



BANK OF CANADA
BANQUE DU CANADA

**Bank of Canada Banking
and Financial Statistics**

October 2016

**Statistiques bancaires et financières
de la Banque du Canada**

Octobre 2016

Statistics Canada information is used with the permission of Statistics Canada. Users are forbidden to copy this material and/or disseminate the data, in an original or modified form, for commercial purposes, without the expressed permission of Statistics Canada. Information on the availability of the wide range of data from Statistics Canada can be obtained from Statistics Canada's Regional Offices, its website at <<http://www.statcan.ca>>, and its toll-free access number 1 800 263-1136.

L'information provenant de Statistique Canada est utilisée avec la permission de Statistique Canada. Il est interdit aux utilisateurs de copier ce matériel ou de disséminer les données, sous leur forme originale ou modifiée, à des fins commerciales sans la permission écrite de Statistique Canada. De l'information sur la disponibilité d'une vaste gamme de données de Statistique Canada peut être obtenue par l'entremise des bureaux régionaux de Statistique Canada, de son site Web à l'adresse <<http://www.statcan.ca>>, et de sa ligne d'information sans frais au 1 800 263-1136.

Beginning January 2011, the Canadian Accounting Standards Board (AcSB) adopted International Financial Reporting Standards (IFRS). Financial institutions adopting IFRS converted at the start of their first fiscal year following 31 December 2010. For the chartered banks and other financial institutions' balance sheet and credit measures data presented in the Banking and Financial Statistics (C, D and E tables), the most significant effect relates to the inclusion of securitized loans on balance sheet, which were previously shown as loans held by Special Purpose Corporations or NHA mortgage-backed securities. This reallocation of credit primarily affects the January and November 2011 reference months. For the monetary aggregates presented in the Banking and Financial Statistics (E tables), the most significant effect relates to the chartered banks' reclassification of deposit liabilities to other liabilities, which resulted in decreases in deposit liabilities, and therefore historical continuity adjustments were applied to the monetary aggregates for the period February 1998 to October 2011.

Le Conseil des normes comptables du Canada a adopté, en janvier 2011, les Normes internationales d'information financière (IFRS). Les institutions financières passant aux IFRS ont fait la conversion au début de leur premier exercice suivant le 31 décembre 2010. En ce qui a trait aux données relatives aux bilans et aux mesures du crédit des banques et des autres institutions financières figurant dans les Statistiques bancaires et financières (tableaux C, D et E), le principal changement concerne l'ajout des prêts titrisés au bilan. Ceux-ci étaient auparavant inscrits comme prêts détenus par des sociétés de titrisation ou titres hypothécaires émis en vertu de la Loi nationale sur l'habitation. Ce réaménagement touche principalement les mois de référence de janvier et de novembre 2011. Pour ce qui est des agrégats monétaires présentés dans les Statistiques bancaires et financières (tableaux E), le plus important changement a trait au reclassement par les banques du passif-dépôts en autres passifs, ce qui a entraîné une diminution du passif-dépôts. Des corrections de continuité historiques ont donc été apportées aux agrégats monétaires pour la période allant de février 1998 à octobre 2011.

Statistical tables

Tableaux statistiques

* indicates occasional tables that are published in the K section. Latest publication date is in parentheses.

† Source: (If appropriate "Adapted from:") the Statistics Canada CANSIM database <<http://www.statcan.gc.ca>>, compiled on 7 November 2016.

A. Summary tables S5

- A1† Summary of key monetary policy variables
- A2† Major financial and economic indicators

B. Bank of Canada S9

- B1 Bank of Canada: Monthly series
- B2 Bank of Canada: Assets and liabilities
- B3 Bank of Canada: Monthly and weekly series
- B4 Statistics pertaining to counterfeit Bank of Canada notes
- K1* Bank of Canada note liabilities (February 2015)

C. Chartered banks S15

- C1 Chartered bank selected assets—Monthly average series
- C2 Chartered bank selected liabilities—Monthly average series
- C3 Chartered bank assets—Month-end series
- C4 Chartered bank liabilities—Month-end series
- C5 Chartered banks: Regional distribution of assets
- C6 Chartered banks: Regional distribution of liabilities
- C7 Chartered banks: Quarterly classification of non-mortgage loans
- K12* Chartered banks: Quarterly classification of deposit liabilities (March 2015)
- C8 Selected seasonally adjusted series: Chartered bank assets and liabilities
- C9 Chartered banks: Total foreign currency assets and liabilities
- C10 Chartered banks: Total claims and liabilities booked worldwide vis-à-vis non-residents
- C11 Canadian Bankers Association: Credit extended to businesses in Canada (As of January 2002, this table has been discontinued.)
- K2* Total chartered banks: Consolidated statement of revenue, expense, and shareholders' equity (May 2015)

* désignent les tableaux de la section K, qui sont publiés à des fréquences variables. La date la plus récente de publication de ces tableaux est indiquée entre parenthèses.

† Source : (ou, selon le cas, « D'après : ») la base de données CANSIM de Statistique Canada <<http://www.statcan.gc.ca>>, date de compilation : le 7 novembre 2016.

A. Tableaux synoptiques S5

- A1† Sommaire des variables clés relatives à la politique monétaire
- A2† Principaux indicateurs financiers et économiques

B. Banque du Canada S9

- B1 Banque du Canada : Séries mensuelles
- B2 Banque du Canada : Actif et passif
- B3 Banque du Canada : Séries mensuelles et hebdomadaires
- B4 Statistiques relatives aux billets de la Banque du Canada contrefaits
- K1* Passif-billets de la Banque du Canada (Février 2015)

C. Banques à charte S15

- C1 Banques à charte : Quelques éléments de l'actif — Moyenne mensuelle
- C2 Banque à charte : Quelques éléments du passif — Moyenne mensuelle
- C3 Banques à charte : Actif — Séries de fin de mois
- C4 Banques à charte : Passif — Séries de fin de mois
- C5 Banques à charte : Répartition régionale de l'actif
- C6 Banques à charte : Répartition régionale du passif
- C7 Banques à charte : Ventilation trimestrielle des prêts non hypothécaires
- K12* Banque à charte : Répartition trimestrielle du passif-dépôts (Mars 2015)
- C8 Quelques statistiques bancaires désaisonnalisées : Avoirs et engagements des banques à charte
- C9 Banques à charte : Avoirs et engagements en monnaies étrangères
- C10 Banques à charte : Ensemble des créances et engagements comptabilisés dans le monde au nom de non-résidents
- C11 Association des banquiers canadiens : Crédit consenti aux entreprises au Canada (Ce tableau a été supprimé en janvier 2002.)
- K2* Ensemble des banques à charte : État consolidé des revenus, des dépenses et de l'avoir propre des actionnaires (Mai 2015)

D. Other financial institutions S39

- D1† Trust and mortgage loan companies excluding bank trust and mortgage subsidiaries: Quarterly statement of estimated assets and liabilities
- D2† Local credit unions and caisses populaires: Quarterly statement of estimated assets and liabilities
- K4* Deposits with government savings institutions (March 2015)
- D3† Non-depository credit intermediation: Quarterly statement of assets and liabilities
- D4† Life insurers (including accident and sickness branches) and segregated funds
- D5† Investment funds: Quarterly statement of estimated assets and liabilities. This data has been terminated in 3Q2012.

E. Financial aggregates S49

- E1† Selected monetary aggregates and their components
- E2† Selected credit measures
- K7*† Monetary aggregates and credit measures (March 2015)

F. Financial markets S59

- F1 Financial market statistics
- F2 Corporate short-term paper outstanding
- F3 Stock market statistics: Canada and United States
- F4 Net new security issues placed in Canada and abroad
- F5 Net new security issues placed in Canada (includes foreign currency issues placed in Canada)
- F6 Net new security issues placed abroad (includes Canadian dollar issues placed in overseas markets)
- F7 Gross new bond issues and retirements: Government of Canada and provinces
- F8 Gross new bond issues and retirements: Municipalities
- F9 Gross new issues and retirements: Corporations, other institutions, and foreign borrowers
- F10 Net new issues of securities by financial and non-financial corporations
- K8* Bonds outstanding: Government of Canada, provincial, municipal, corporate and other bonds (March 2015)

D. Autres institutions financières S39

- D1† Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, à l'exception des filiales de banques à charte : Situation trimestrielle (estimations)
- D2† Caisses populaires et crédit unions locales : Situation trimestrielle (estimations)
- K4* Dépôts dans les caisses d'épargne publiques (Mars 2015)
- D3† Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts : Situation trimestrielle
- D4† Compagnies d'assurance vie (y compris leurs divisions d'assurance accidents et d'assurance maladie) et caisses séparées
- D5† Sociétés de placement : Situation trimestrielle (estimations). Ces données se terminent au troisième trimestre de 2012.

E. Agrégats financiers S49

- E1† Agrégats monétaires et leurs composantes
- E2† Quelques indicateurs du crédit
- K7*† Agrégats monétaires et mesures du crédit (Mars 2015)

F. Marchés financiers S59

- F1 Statistiques du marché financier
- F2 Encours des effets à court terme des sociétés
- F3 Statistiques boursières : Canada et États-Unis
- F4 Émissions nettes de titres placés au Canada et à l'étranger
- F5 Émissions nettes de titres placés au Canada (y compris les titres libellés en monnaies étrangères placés au Canada)
- F6 Émissions nettes de titres placés à l'étranger (y compris les titres libellés en dollars canadiens placés sur les marchés d'outre-mer)
- F7 Émissions brutes d'obligations et remboursements : Gouvernement canadien et provinces
- F8 Émissions brutes d'obligations et remboursements : Municipalités
- F9 Émissions brutes de titres, remboursements et rachats : Sociétés, autres institutions et emprunteurs étrangers
- F10 Émissions nettes de titres : Sociétés financières ou non financières
- K8* Encours des obligations : Gouvernement canadien, provinces, municipalités, sociétés et autres emprunteurs (Mars 2015)
- K9* Émissions nettes des sociétés : Répartition selon la branche d'activité économique (Mars 2015)

- K9* Net new issues of corporate securities: Industrial classification (March 2015)
- F11 Money market trading by type of security
- F12 Bond market trading by type of security
- F13 Government of Canada treasury bill and bond trading with counterparties
- F14 Strip bond trading and repos by type of security
- F15 Financial futures
- K14 * Bank of Canada transactions (par value) (March 2009)

G. Government of Canada S82

- G1 Government of Canada fiscal position: Financial operations of the Government of Canada
- G2 Government of Canada direct marketable bonds: New issues and retirements
- G3 Government of Canada direct marketable bonds: Details of unmatured outstanding issues
- G4 Government of Canada direct securities and loans: Distribution of holdings
- G5† Government of Canada direct securities and loans: Distribution by type of holder
- G6 Government of Canada direct securities and loans: Classified by remaining term to maturity and type of asset
- G7 Government of Canada direct securities and loans: Holdings of general public classified by remaining term to maturity

H. General economic statistics S94

- H5† Labour force status of the population
- H6† Labour force status of the population by region
- H7† Residential construction
- H8† Consumer price index
- H9† Other prices and costs
- K13* Consumer price index excluding the effect of indirect taxes (February 2015)

- F11 Répartition des opérations conclues sur le marché monétaire, par catégorie de titres
- F12 Répartition des opérations conclues sur le marché obligataire, par catégorie de titres
- F13 Répartition des opérations conclues sur bons du Trésor et obligations du gouvernement canadien, par partie contractante
- F14 Répartition des opérations sur obligations coupons détachés et opérations avec clause de réméré, par catégorie de titres
- F15 Contrats à terme sur instruments financiers
- K14 * Opérations de la Banque du Canada (valeur nominale) (Mars 2009)

G. Gouvernement du Canada S82

- G1 Trésorerie du gouvernement canadien : Opérations financières du gouvernement canadien
- G2 Obligations négociables émises par le gouvernement canadien : Émissions et remboursements
- G3 Obligations négociables émises par le gouvernement canadien : Description des titres non échus en circulation
- G4 Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien : Répartition des portefeuilles
- G5† Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien : Répartition des portefeuilles par type de détenteur
- G6 Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien : Répartition par terme à courir et catégorie d'avoirs
- G7 Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien : Répartition, par terme à courir, des portefeuilles du public

H. Statistiques économiques diverses S94

- H5† Répartition de la population active
- H6† Répartition de la population active par région
- H7† Construction résidentielle
- H8† Indice des prix à la consommation
- H9† Autres prix et coûts
- K13* Indice des prix à la consommation hors effets des impôts indirects (Février 2015)

I. Foreign exchange market and reserves S101

- I1 Exchange rates
- I2 Canada's official international reserves
- K11* Exchange Fund Account: Assets and liabilities (December 2013)

K. Tables published occasionally. This issue: S103

- K8 Bonds outstanding: Government of Canada, provincial, municipal, corporate and other bonds
- K9 Net new issues of corporate securities: Industrial classification

Notes to the tables S107**Subject index S158****I. Marché des changes et réserves de change S101**

- I1 Cours du change
- I2 Réserves officielles de liquidités internationales du Canada
- K11* Compte du fonds des changes : Avoirs et engagements (Décembre 2013)

K. Tableaux à fréquence variable publiés dans la présente livraison : S103

- K8 Encours des obligations : Gouvernement canadien, provinces, municipalités, sociétés et autres emprunteurs
- K9 Émissions nettes des sociétés : Répartition selon la branche d'activité économique

Notes relatives aux tableaux S107**Index des sujets S158**

Monthly Données mensuelles	Inflation-control target (12-month rate) Cible de maîtrise de l'inflation (taux sur douze mois)			Policy instrument Instrument de politique monétaire		Monetary conditions indicators Indicateurs des conditions monétaires		Monetary aggregates (12-month growth rate) Agrégats monétaires (taux de croissance sur 12 mois)			Inflation indicators Indicateurs de l'inflation							
	Target range Four- chette cible	CPI IPC	Core CPI* Indice de référence*	Operating band for overnight rate (end of month) Fourchette opérationnelle pour le taux du financement à un jour (fin du mois)	Overnight money market rate Taux du financement à un jour	90-day commercial paper rate Taux du papier commercial à 90 jours	Canadian- dollar effective exchange rate index (CERI) 1992=100** Indice de taux de change effectif du dollar canadien (TCEC) 1992 = 100**	M1+ (gross) M1+ (brut)	M1++ (gross) M1++ (brut)	M2++ (gross) M2++ (brut)	Yield spread between conventional and Real Return Bonds Écart de rendement entre les obligations classiques et à rendement réel	Total CPI excluding food, energy, and the effect of changes in indirect taxes IPC global hors alimentation, énergie et effet des modifications des impôts indirects	CPIW IPCP	Unit labour costs Coûts unitaires de main- d'œuvre	IPPI (finished products) IPPI (produits finis)	Average hourly earnings of permanent workers Gains horaires moyens des travailleurs permanents		
																	Low Bas	High Haut
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	
2013 M	1-3	1.0	1.4	0.75	1.25	1.0065	1.16	118.93	9.7	9.4	7.0	2.01	0.9	1.3	2.9	1.1	2.4	
A	1-3	0.4	1.1	0.75	1.25	1.0036	1.16	117.83	8.6	8.9	6.9	1.96	0.6	1.0	2.5	0.3	2.4	
M	1-3	0.7	1.1	0.75	1.25	1.0063	1.16	116.93	7.6	8.2	6.5	1.97	0.6	1.0	2.7	0.4	2.3	
J	1-3	1.2	1.3	0.75	1.25	1.0067	1.17	115.70	7.1	7.8	6.2	1.84	0.9	1.2	1.7	0.8	2.2	
J	1-3	1.3	1.4	0.75	1.25	0.9998	1.17	117.48	6.7	7.1	6.0	1.95	1.1	1.4	1.8	1.5	1.2	
A	1-3	1.1	1.3	0.75	1.25	0.9978	1.17	115.17	7.4	7.8	6.1	1.99	0.9	1.3	1.2	1.9	1.7	
S	1-3	1.1	1.3	0.75	1.25	0.9948	1.17	117.04	8.0	8.1	6.3	1.93	0.9	1.2	0.7	1.7	2.1	
O	1-3	0.7	1.2	0.75	1.25	0.9994	1.17	115.00	8.7	8.6	6.4	1.97	0.9	1.0	0.6	1.4	2.0	
N	1-3	0.9	1.1	0.75	1.25	0.9997	1.17	113.91	8.9	8.6	6.5	1.96	0.7	1.1	1.0		2.5	
D	1-3	1.2	1.3	0.75	1.25	1.0012	1.17	113.64	9.1	8.9	6.8	1.98	1.0	1.3	1.4		2.0	
2014 J	1-3	1.5	1.4	0.75	1.25	0.9993	1.17	108.18	9.9	9.3	6.9	1.95	1.3	1.5	1.7		2.2	
F	1-3	1.1	1.2	0.75	1.25	0.9945	1.17	108.51	7.7	8.1	6.4	2.00	1.2	1.2	1.3		2.4	
M	1-3	1.5	1.3	0.75	1.25	0.9980	1.17	108.18	7.0	7.4	6.3	2.06	1.3	1.3	0.7		2.2	
A	1-3	2.0	1.4	0.75	1.25	0.9978	1.17	109.90	6.8	6.9	6.2	2.01	1.3	1.6	1.4		1.8	
M	1-3	2.3	1.7	0.75	1.25	0.9978	1.18	110.97	7.7	7.4	6.6	2.00	1.4	1.8	0.9		1.7	
J	1-3	2.4	1.8	0.75	1.25	0.9988	1.17	112.42	7.3	6.8	6.6	2.04	1.5	1.9	0.9		1.5	
J	1-3	2.1	1.7	0.75	1.25	0.9990	1.17	110.76	7.2	6.9	6.7	2.07	1.5	1.7	1.8		2.2	
A	1-3	2.1	2.1	0.75	1.25	0.9976	1.17	111.18	7.3	6.8	6.9	1.97	2.0	1.8	1.7		2.1	
S	1-3	2.0	2.1	0.75	1.25	0.9979	1.17	109.87	7.6	7.2	7.1	1.98	1.9	1.9	1.7		1.9	
O	1-3	2.4	2.3	0.75	1.25	1.0024	1.17	109.44	8.1	7.5	7.3	1.91	2.0	2.0	1.8		1.6	
N	1-3	2.0	2.1	0.75	1.25	1.0000	1.18	109.32	7.1	6.8	7.0	1.87	2.0	2.0	1.1		1.4	
D	1-3	1.5	2.2	0.75	1.25	1.0114	1.21	106.64	6.8	6.4	7.2	1.71	1.9	1.8	0.5		2.1	
2015 J	1-3	1.0	2.2	0.50	1.00	0.7502	0.93	99.95	5.8	5.9	7.0	1.70	1.9	1.9	1.1		2.1	
F	1-3	1.0	2.1	0.50	1.00	0.7595	0.87	100.23	6.8	6.5	7.3	1.82	1.8	1.9	2.0		1.7	
M	1-3	1.2	2.4	0.50	1.00	0.7558	0.90	99.90	6.8	6.7	7.2	1.82	2.0	2.0	2.1		1.9	
A	1-3	0.8	2.3	0.50	1.00	0.7473	0.89	104.32	7.6	7.4	7.4	1.81	1.9	1.8	2.4 _R		2.4	
M	1-3	0.9	2.2	0.50	1.00	0.7270	0.89	100.41	7.2	7.2	7.2	1.72	1.8	1.8	2.1		2.9	
J	1-3	1.0	2.3	0.50	1.00	0.7464	0.89	100.70	7.6	7.6	7.2	1.77	1.8	1.9	2.2		3.1	
J	1-3	1.3	2.4	0.25	0.75	0.5019	0.61	97.24	8.8	8.5	7.7	1.72	2.0	2.0	1.3 _R		3.3	
A	1-3	1.3	2.1	0.25	0.75	0.5026	0.61	94.05	8.8	8.6	7.6	1.42	1.8	1.9	0.2		3.3	
S	1-3	1.0	2.1	0.25	0.75	0.5002	0.69	93.62	8.9	8.7	7.6	1.52	1.8	1.8	1.7		2.8	
O	1-3	1.0	2.1	0.25	0.75	0.4991	0.75	95.36	8.2	8.1	7.4	1.46	1.7	1.8	1.6		2.8	
N	1-3	1.4	2.0	0.25	0.75	0.4967	0.78	94.78	8.4	8.6	7.6	1.54	1.8	1.8	1.5		3.3	
D	1-3	1.6	1.9	0.25	0.75	0.5242	0.84	90.72	8.2	8.4	7.7	1.49	1.7	1.8	1.9		2.8	
2016 J	1-3	2.0	2.0	0.25	0.75	0.5153	0.80	89.96	9.1	9.1	7.7	1.37	1.8	1.9	0.2		2.7	
F	1-3	1.4	1.9	0.25	0.75	0.4991	0.80	91.35	8.9	9.0	7.6	1.33	1.7	1.7	0.1 _R		3.3	
M	1-3	1.3	2.1	0.25	0.75	0.4981	0.80	96.53	8.5	8.7	7.3	1.51	1.7	1.7	0.5		3.3	
A	1-3	1.7	2.2	0.25	0.75	0.5005	0.83	98.98	8.2	8.4	7.3	1.60	1.9	1.8	-0.1		3.1	
M	1-3	1.5	2.1	0.25	0.75	0.4974	0.84	95.82	8.4	8.5	7.5 _R	1.54	2.1	1.8	0.8		2.2	
J	1-3	1.5	2.1	0.25	0.75	0.5035	0.81	96.49	8.1	8.3	7.5 _R	1.40	2.1	1.8	0.8 _R		2.2	
J	1-3	1.3	2.1	0.25	0.75	0.5078	0.81	95.22	8.4	8.4	7.5	1.36	2.0	1.6			1.8	
A	1-3	1.1	1.8	0.25	0.75	0.4926	0.82	95.67	7.9	8.0		1.41	1.8	1.5			1.6	
S				0.25	0.75	0.4969	0.81	94.77				1.46						1.6

* New definition for core CPI as announced on 18 May 2001: CPI excluding eight of the most volatile components: fruit, vegetables, gasoline, fuel oil, natural gas, intercity transportation, tobacco, and mortgage-interest costs, as well as the effect of changes in indirect taxes on remaining CPI components.

**The CERI replaces the C-6 index as the Bank of Canada's new measure of the value of the Canadian dollar vis-à-vis the currencies of its most important trading partners (October 2006). For more information: <<http://www.bankofcanada.ca/en/rates/ceri.html>>.

* Indice de référence selon la nouvelle définition annoncée le 18 mai 2001 : IPC hors huit des composantes les plus volatiles, à savoir les fruits, les légumes, l'essence, le mazout, le gaz naturel, le transport interurbain, le tabac et les intérêts sur prêts hypothécaires de même que l'effet des modifications des impôts indirects sur les composantes restantes de l'IPC.

**Le nouvel indice de taux de change effectif du dollar canadien (TCEC) remplace l'indice C-6 et devient ainsi l'instrument dont se servira la Banque du Canada pour mesurer la valeur du dollar canadien par rapport aux monnaies des principaux partenaires commerciaux du Canada (octobre 2006). Pour plus de renseignements : <<http://www.bankofcanada.ca/fr/taux/ceri-f.html>>.

Rates of change based on seasonally adjusted data, percentage rates unless otherwise indicated Variations calculées sur la base de données désaisonnalisées : en %, sauf indication contraire

Year, quarter, and month Année, trimestre ou mois	Money and credit Monnaie et crédit				Business credit Crédits aux entreprises				Household credit Crédits aux ménages		Output and employment Production et emploi		Un- employment rate Taux de chômage	
	Monetary aggregates		Agrégats monétaires		Short-term business credit		Total business credit	Consumer credit	Residential mortgage credit	GDP in current prices PIB à prix courants	GDP volume (millions of chained 2002 dollars, quarterly) Volume du PIB (en millions de dollars enchaînés de 2002, données trimes- trielles)	GDP by industry (millions of 2002 dollars, monthly) PIB par branche d'activité de dollars de 2002, données mensuelles)		Employment (<i>Labour Force Information</i>) Emploi (<i>Information population active</i>)
	M1+ (gross) M1+ (brut)	M1++ (gross) M1++ (brut)	M2+ (gross) M2+ (brut)	M2++ (gross) M2++ (brut)	À court terme	Total								
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)		
Annual rates Taux annuels	2003	3.9	6.1	4.8	3.5	-3.2	1.5	9.5	8.1	5.2	1.9	1.9	2.4	7.6
	2004	8.2	10.8	4.9	5.2	-1.0	4.5	11.5	9.6	6.4	3.1	3.0	1.6	7.2
	2005	6.4	7.6	4.9	5.7	6.2	6.2	13.9	9.8	6.4	3.0	3.0	1.3	6.8
	2006	8.3	7.5	6.4	7.3	11.9	6.1	10.4	10.4	5.6	2.8	2.9	1.7	6.3
	2007	8.9	9.1	8.2	9.0	13.3	7.4	10.2	11.2	5.5	2.2	2.3	2.3	6.0
	2008	8.6	9.7	10.4	8.8	10.1	5.7	10.2	11.8	4.8	0.7	0.7	1.4	6.1
	2009	12.3	17.7	11.6	8.4	-3.8	1.7	8.3	7.5	-4.6	-2.8	-2.9	-1.7	8.3
	2010	11.1	13.1	4.0	4.9	-10.7	1.1	7.4	6.9	6.3	3.2	3.5	1.4	8.1
	2011	7.7	8.7	4.5	5.4	3.8	5.9	3.7	6.8	5.9	2.4	2.7	1.5	7.5
	2012	9.6	9.6	5.8	6.3	8.7	5.9	2.6	6.7				1.3	7.3
	2013	8.1	8.3	5.1	6.5	10.6	7.8	1.9	5.3				1.5	7.1
	2014	7.5	7.3	4.6	6.8	9.2	7.5	2.5	5.0				0.6	6.9
	2015	7.8	7.7	4.8	7.4		8.1R	3.0	5.8				0.8	6.9
	2012 III	7.1	9.2	6.2	7.1	10.8	7.0	3.8	5.0			0.5	0.7	7.2
	2012 IV	3.5	4.6	2.9	5.1	13.2	9.8	2.9	4.8				2.1	7.3
	2013 I	11.9	11.2	6.2	7.2	13.0	8.4	1.1	5.6				1.3	7.1
	2013 II	8.6	8.4	5.3	6.7	8.9	6.0	1.0	5.4				1.1	7.1
	2013 III	5.6	6.6	3.9	5.5	7.4	7.9	1.4	4.8				0.9	7.1
	2013 IV	9.6	8.8	5.4	6.8	2.7	6.5	1.1	5.3				0.6	7.1
	2014 I	9.1	9.3	5.1	7.1	11.3	7.2	3.4	4.6				0.5	7.0
	2014 II	4.7	3.5	3.5	6.4	16.9	8.8	3.1	4.8				-	7.0
	2014 III	6.2	6.3	4.2	7.2	4.7	7.0	3.0	5.1				0.8	7.0
	2014 IV	9.2	8.6	5.3	7.9	11.0	9.8R	3.6	5.6				1.5	6.7
	2015 I	5.7	7.1	4.1	7.2	15.9	8.3R	2.7	6.0				0.6	6.8
	2015 II	8.8	7.6	4.5	6.9	9.1	9.3R	3.0	5.5				0.8	6.8
	2015 III	11.6	11.1	7.0	8.5	10.2	6.2R	2.7	6.6				0.8	7.0
	2015 IV	6.9	7.8	5.3	7.7		4.8	2.4	6.5				0.9	7.1
	2016 I	7.9	9.4	6.6	7.1		4.9R	2.4	6.6				0.2	7.2
	2016 II	6.6	5.6	6.8R	6.4R		3.8R	4.7	5.3				0.7	7.0
	2016 III												0.3	7.0
Last three months Trois derniers mois		9.0	7.7	7.6	7.3	9.4	7.3	4.8	5.3			-	0.3	7.0
Monthly rates Taux mensuels	2015 S	0.9	0.9	0.6	0.7	1.4	0.7	0.2	0.5				-	7.1
	2015 O	0.4	0.5	0.3	0.6	0.6	0.3	0.1	0.5				0.2	7.0
	2015 N	0.5	0.5	0.4	0.5		0.1	0.3	0.5				-0.2	7.0
	2015 D	0.3	0.4	0.3	0.8		0.5	0.1	0.7				0.1	7.1
	2016 J	1.0	1.3	0.8	0.6		0.5	0.1	0.5				-	7.2
	2016 F	0.7	0.7	0.6	0.5		0.4	0.4	0.5				-	7.3
	2016 M	0.2	0.4	0.3	0.3		0.1	0.2	0.4				0.2	7.1
	2016 A	0.7	0.4	0.6	0.6		0.1	0.5	0.4				-	7.1
	2016 M	0.7	0.6	0.7R	0.6		0.6	0.4	0.4				0.1	6.9
	2016 J	0.2	0.2	0.4	0.5R		0.6	0.3	0.5				-	6.8
	2016 J	1.7	1.4R	1.0	0.9		1.0	0.4	0.4				-0.2	6.9
	2016 A	0.4	0.5				0.3						0.1	7.0
	2016 S												0.4	7.0

Capacity utilization rate Taux d'utilisation des capacités		Prices and costs Prix et coûts				Wage settlements Accords salariaux		Bank of Canada commodity price index (unadjusted) Indice des prix des produits de base établi par la Banque du Canada (données non désaisonnalisées)		Securities mid-market yield Moyenne des cours acheteur et vendeur des titres			Year, quarter and month Année, trimestre ou mois
Total industrial Ensemble des industries productrices de biens non agricoles	Manufacturing industries Industries manu- facturières	CPI IPC	Core CPI Indice de référence	GDP chain price index Indice de prix en chaîne du PIB	Unit labour costs Coûts unitaires de main- d'œuvre	Public sector Secteur public	Private sector Secteur privé	Total Total	Non- energy Produits de base non énergétiques	Treasury bills 3-month Bons du Trésor à 3 mois	Canada 10-year benchmark bonds Obligations de référence à 10 ans du gouvernement canadien	Canada 30-year Real Return Bonds Obligations à rendement réel à 30 ans du gouvernement canadien	
		(14)	(15)	(16)	(17)	(18)	(19)	(20)	(21)	(22)	(23)	(24)	(25)
84.3	81.4	2.8	2.2	3.3	1.9	2.9	1.2	20.7	8.7	2.57	4.66	2.79	2003
85.8	83.4	1.8	1.5	3.2	2.5	1.4	2.3	21.4	21.8	2.47	4.39	2.11	2004
86.0	83.5	2.2	1.6	3.3	2.5	2.3	2.5	26.2	2.9	3.37	3.93	1.44	2005
85.2	82.6	2.0	1.9	2.7	3.6	2.6	2.3	5.8	15.3	4.16	4.05	1.73	2006
85.0	82.8	2.2	2.1	3.2	3.9	3.4	3.3	6.7	8.1	3.86	4.09	1.99	2007
80.7	76.1	2.3	1.7	4.1	3.8	3.5	2.6	21.2	5.5	0.83	2.69	2.10	2008
74.1	72.0	0.3	1.8	-1.9	2.4	2.5	1.8	-32.9	-17.7	0.19	3.60	1.52	2009
79.0	77.3	1.8	1.7	2.9	-0.4	1.6	2.1	22.3	16.2	0.98	3.16	1.12	2010
81.3	79.7	2.9	1.7	3.4	2.1	1.7	2.0	17.8	18.8	0.83	1.96	0.47	2011
81.0	80.7	1.5	1.7		2.6	1.7	1.6	-6.2	-0.6	0.92	1.82	0.38	2012
80.8	79.7	0.9	1.2		1.9	1.0	2.1	-0.2	-7.1	0.91	2.72	1.22	2013
82.1	81.4	2.0	1.8		1.3	1.5	2.2	-1.8	-2.3	0.91	1.79	0.62	2014
80.9	82.4	1.1	2.2		1.7	0.9	1.8	-36.0	-11.6	0.52	1.40	0.67	2015
80.6	80.7	0.2	0.7		4.4	1.3	0.7	5.5	-3.6	0.99	1.75	0.35	2012 III
80.2	78.7	1.7	1.1		2.8	1.6	2.1	-12.6	3.4	0.92	1.82	0.38	2012 IV
80.9	80.2	1.6	1.7		1.6	0.4	2.1	10.2	-5.4	0.97	1.76	0.48	2013 I
80.1	79.1	-0.7	1.1		0.4	1.6	2.3	5.9	-16.3	1.03	2.50	1.12	2013 II
80.6	79.0	1.8	1.1		0.1	1.9	1.9	9.5	-14.2	0.98	2.57	1.16	2013 III
81.4	80.4	1.1	1.0		2.0	1.4	2.5	-25.3	-11.8	0.91	2.72	1.22	2013 IV
81.4	79.6	3.2	2.2		2.5	1.6	2.1	27.7	6.4	0.89	2.45	0.90	2014 I
82.2	81.1	3.3	2.3		-0.2	1.5	2.2	13.3	13.5	0.95	2.26	0.78	2014 II
82.2	82.1	1.0	2.3		2.7	1.4	2.3	-15.9	0.8	0.92	2.20	0.75	2014 III
82.5	82.8	0.3	2.1		-0.4	1.5	2.1	-50.5	-13.5	0.91	1.79	0.62	2014 IV
81.4	82.2	-0.1	2.3		4.8R	1.7	2.0	-65.2	-17.4	0.54	1.33	0.15	2015 I
80.2	81.8	2.4	2.4		1.9R	1.5	1.7	38.9	-5.7	0.58	1.77	0.61	2015 II
81.2	82.6	2.0	2.0		-1.9R	0.8	1.5	-45.5	-22.2	0.43	1.45	0.69	2015 III
80.9	83.0	0.9	1.6		1.9R	0.6	2.1	-31.2	-22.6	0.52	1.40	0.67	2015 IV
81.4	83.4	0.9	2.0		-0.7	1.4	1.2	-39.3	-3.2	0.44	1.22	0.49	2016 I
80.0	82.2	2.3	2.6		2.7R	1.1	1.3	106.4	16.9	0.49	1.12	0.36	2016 II
								-3.1	-9.2	0.51	0.98	0.18	2016 III
		1.8	2.0		2.7			-3.1	-9.2	0.51	0.98	0.18	
		-0.1	0.2		1.3			2.7	-3.1	0.43	1.45	0.69	2015 S
		0.2	0.2		0.1			-0.5	0.4	0.41	1.47	0.80	O
		0.2	0.1		-0.3			-5.3	-2.9	0.48	1.59	0.75	N
		0.1	0.2		0.3			-8.1	-2.9	0.52	1.40	0.67	D
		0.2	0.2		-0.8			-7.9	-0.5	0.48	1.24	0.68	2016 J
		-0.2	0.2		0.5			-1.4	2.4	0.46	1.15	0.60	F
		0.2	0.3		0.6			13.0	3.0	0.44	1.22	0.49	M
		0.2	0.2		-0.1			4.6	0.6	0.55	1.50	0.46	A
		0.2	0.2		0.4			7.6	0.9	0.53	1.38	0.47	M
		0.2	0.2		-0.1			3.4	-0.2	0.49	1.12	0.36	J
		-	0.1					-4.6	-1.2	0.53	1.07	0.33	J
		-0.1	-					-0.8	-0.6	0.51	1.02	0.22	A
								-0.3	-2.8	0.51	0.98	0.18	S

Year, quarter and month Année, trimestre ou mois	Government surplus or deficit (-) on a national accounts basis (as a percentage of GDP) Excédent ou déficit (-) des administrations publiques sur la base des comptes nationaux (en pourcentage du PIB)		Balance of payments (as a percentage of GDP) Balance des paiements (en pourcentage du PIB)		U.S. dollar, in Canadian dollars, average noon spot rate Cours moyen au comptant du dollar É.-U. en dollars canadiens à midi
	Government of Canada Gouvernement du Canada	Total, all levels of government Ensemble des administrations publiques	Merchandise trade Solde de la balance commerciale	Current account Solde de la balance courante	
	(27)	(28)	(29)	(30)	(31)
2003	0.3	-0.1	4.7	1.2	1.4015
2004	0.8	0.9	5.1	2.3	1.3015
2005	0.1	1.5	4.5	1.9	1.2116
2006	0.9	1.6	3.4	1.4	1.1341
2007	1.0	1.4	3.1	0.8	1.0748
2008	-0.1	-0.4	2.8	0.3	1.0660
2009	-2.2	-4.9	-0.3	-3.0	1.1420
2010	-2.6	-5.5	-0.6	-3.1	1.0299
2011	-1.9	-4.4	0.1	-2.8	0.9891
2012					0.9996
2013					1.0299
2014					1.1045
2015					1.2787
Annual rates Taux annuels	2012 III IV				0.9953 0.9913
	2013 I II III IV				1.0083 1.0231 1.0386 1.0494
	2014 I II III IV				1.1033 1.0905 1.0890 1.1356
	2015 I II III IV				1.2412 1.2297 1.3089 1.3354
	2016 I II III				1.3732 1.2886 1.3050
Last three months Trois derniers mois					1.3050
Monthly rates Taux mensuels	2015 S O N D				1.3267 1.3073 1.3280 1.3705
	2016 J F M A M J J A S				1.4223 1.3796 1.3226 1.2819 1.2942 1.2896 1.3050 1.2994 1.3109

Millions of dollars En millions de dollars

End of period En fin de période	Assets Actif							Loans and receivables Prêts et créances			Other investments Autres placements	Cash and foreign currency deposits Encaisse et dépôts en monnaies étrangères	All other assets Autres éléments de l'actif	Total assets or liabilities and capital Total de l'actif ou du passif et capital
	Government of Canada direct and guaranteed securities Titres émis ou garantis par le gouvernement canadien													
	Treasury bills Bons du Trésor	Bonds Obligations				Total Total	Advances to members of Payments Canada Avances aux membres de Paiements Canada	Securities purchased under resale agreements Titres achetés dans le cadre de conventions de revente	Other loans and receivables Autres prêts et créances					
		3 years and under 3 ans ou moins	3-5 years De 3 à 5 ans	5-10 years De 5 à 10 ans	Over 10 years Plus de 10 ans					Total Total				
	V36653	V36655	V36656	V36657	V36658	V36654	V36652	V36663	V36670	V41550172	V36660	V36661	V36659	V36651
2003	12,511	8,534	5,760	9,028	5,342	28,665	41,176	-	-	-	3	541	2,398	44,118
2004	13,629	9,154	5,910	8,954	5,543	29,562	43,191	-	-	-	3	513	3,024	46,731
2005	16,385	10,337	5,768	8,128	5,793	30,026	46,411	-	-	-	38	88	1,783	48,320
2006	18,121	10,972	6,639	6,439	6,097	30,147	48,268	12	-	-	38	3	3,305	51,625
2007	20,281	11,091	6,130	5,651	6,487	29,360	49,641	1	3,963	37	38	3	213	53,897
2008	11,717	11,929	4,734	5,628	6,977	29,268	40,985	1,902	35,327	4	38	120	208	78,584
2009	13,684	12,989	6,103	5,545	7,350	31,986	45,670	-	25,375	2	38	20	249	71,355
2010	24,906	14,212	5,911	5,654	7,774	33,551	58,457	22	2,062	2	38	5	298	60,885
2011	18,546	21,178	6,976	6,692	8,707	43,553	62,099	81	1,448	2	325	12	280	64,247
2012	18,987	28,294	9,973	7,598	10,413	56,277	75,265	62	1,838	5	343	7	288	77,807
2013	21,586	34,242	11,505	8,943	11,963	66,654	88,240	-	2,206	9	337	5	509	91,306
2014	19,386	35,838	11,355	11,122	12,769	71,085	90,471	-	2,765	4	355	8	509	94,112
2015	18,220	39,471	10,622	12,947	12,840	75,879	94,100	-	6,089	7	405	11	534	101,147
2013 O	22,702	35,224	10,972	8,341	11,838	66,374	89,076	-	-	7	332	4	480	89,899
2013 N	22,926	34,317	10,990	9,034	12,182	66,523	89,449	-	-	10	338	5	474	90,277
2013 D	21,586	34,242	11,505	8,943	11,963	66,654	88,240	-	2,206	9	337	5	509	91,306
2014 J	20,438	34,953	12,069	9,641	12,006	68,669	89,107	-	-	9	347	6	528	89,997
2014 F	20,414	34,598	10,455	10,346	12,898	68,297	88,711	53	-	5	353	6	527	89,654
2014 M	19,941	35,650	10,528	8,321	12,945	67,443	87,384	-	-	4	355	6	498	88,247
2014 A	21,382	35,700	10,546	9,016	13,538	68,800	90,182	-	-	4	352	6	502	91,045
2014 M	22,976	34,891	11,105	9,718	13,586	69,301	92,277	-	-	5	352	5	505	93,144
2014 J	23,202	33,718	11,350	11,124	11,411	67,602	90,804	-	-	9	346	5	494	91,658
2014 J	24,141	34,368	11,370	11,147	11,996	68,880	93,021	-	-	6	351	4	494	93,876
2014 A	22,872	33,387	10,848	11,860	12,038	68,133	91,005	-	-	4	347	7	491	91,853
2014 S	22,479	36,660	10,808	9,822	12,080	69,370	91,849	-	599	5	351	9	471	93,285
2014 O	20,836	38,000	10,828	10,520	12,663	72,011	92,847	-	-	3	351	8	482	93,691
2014 N	19,988	36,632	11,387	10,541	12,997	71,557	91,544	-	697	3	346	9	491	93,090
2014 D	19,386	35,838	11,355	11,122	12,769	71,085	90,471	-	2,765	4	355	8	509	94,112
2015 J	20,960	36,498	11,920	11,144	13,371	72,933	93,893	-	-	5	381	6	519	94,804
2015 F	20,311	35,074	10,853	11,870	13,750	71,548	91,858	1	704	3	382	6	527	93,481
2015 M	18,843	38,331	10,838	9,823	13,798	72,789	91,632	80	-	3	377	9	540	92,640
2015 A	19,482	39,094	10,857	10,498	14,386	74,835	94,317	-	-	3	368	6	550	95,244
2015 M	20,305	37,875	10,877	11,145	14,738	74,634	94,939	-	-	4	373	6	561	95,883
2015 J	21,236	38,670	10,057	13,152	11,757	73,637	94,872	-	-	6	379	6	588	95,851
2015 J	22,567	39,457	10,075	13,836	12,290	75,658	98,225	-	2,266	3	388	9	603	101,494
2015 A	22,493	37,641	10,091	13,861	12,333	73,926	96,419	-	1,343	3	393	9	618	98,787
2015 S	21,942	40,314	9,969	11,938	12,374	74,595	96,538	167	-	4	400	9	603	97,720
2015 O	20,993	40,873	10,624	12,453	12,791	76,741	97,735	-	2,900	4	388	12	612	101,650
2015 N	19,368	39,471	10,639	12,947	13,067	76,124	95,492	-	4,101	4	390	6	623	100,615
2015 D	18,220	39,471	10,622	12,947	12,840	75,879	94,100	-	6,089	7	405	11	534	101,147
2016 J	17,048	40,087	10,637	13,384	13,264	77,371	94,419	-	4,998	8	411	15	659	100,509
2016 F	15,725	38,190	10,653	13,981	13,306	76,130	91,855	-	6,099	6	402	11	668	99,042
2016 M	14,479	40,750	10,650	11,919	13,352	76,672	91,151	-	7,002	5	400	12	628	99,199
2016 A	14,873	41,379	10,664	12,511	13,853	78,406	93,279	47	7,003	7	386	12	631	101,364
2016 M	16,569	40,568	10,678	13,091	14,211	78,548	95,117	-	7,003	6	403	12	640	103,180
2016 J	18,368	39,418	10,597	13,944	12,274	76,234	94,602	-	8,473	9	396	17	581	104,079
2016 J	18,440	40,635	11,113	14,543	12,319	78,610	97,050	-	8,987	6	402	13	591	107,049
2016 A	18,964	37,753	11,644	15,124	12,803	77,325	96,289	-	7,004	9	407	13	606	104,327

1. Includes special purchase and resale agreements and term purchase and resale agreements.

1. Comprend les prises en pension spéciales et les prises en pension à plus d'un jour.

Millions of dollars En millions de dollars

Average of Wednesdays and Wednesday Moyenne mensuelle des mercredis ou données du mercredi	Assets Actif					Total assets or liabilities and capital Total de l'actif ou du passif et capital	Liabilities and capital Passif et capital				
	Government of Canada direct and guaranteed securities Titres émis ou garantis par le gouvernement canadien		Advances Avances	Securities purchased under resale agreements ² Titres achetés dans le cadre de conventions de revente ²	All other assets ² Autres éléments de l'actif ²		Notes in circulation Billets en circulation	Canadian dollar deposits Dépôts en dollars canadiens		All other liabilities and capital ³ Autres éléments du passif et capital ³	
	Treasury bills Bons du Trésor	Total bonds Total des obligations			Government of Canada Gouvernement canadien			Members of Payments Canada Membres de Paiements Canada			
	V36598 V36612	V36599 V36613	V36648 V36634	V44201361 V44201362	V36649 V36635	V36596 V36610	V36639 V36625	V36642 V36628	V36650 V36636	V36646 V36632	
2014 S	22,709	68,418	-	-	851	91,978	66,928	22,770	150	2,130	
O	21,855	70,602	1	100	830	93,388	67,231	23,838	151	2,167	
N	20,449	70,754	1	-	832	92,036	67,447	22,262	151	2,177	
D	19,998	71,022	26	1,397	850	93,292	68,980	21,874	176	2,263	
2015 J	19,763	72,012	-	691	868	93,335	67,468	23,212	150	2,505	
F	20,790	70,527	47	-	903	92,267	67,522	21,923	197	2,626	
M	19,877	71,901	18	-	912	92,708	67,609	22,217	168	2,714	
A	18,969	73,607	-	197	920	93,693	68,502	22,553	150	2,488	
M	19,587	73,809	-	-	915	94,310	69,379	22,371	150	2,411	
J	20,612	73,188	-	-	933	94,733	70,087	22,046	150	2,450	
J	21,462	74,472	16	-	977	96,928	71,191	23,040	166	2,531	
A	22,681	73,036	-	-	996	96,713	71,769	22,288	150	2,506	
S	22,283	73,993	33	-	1,010	97,320	72,288	22,241	183	2,608	
O	21,582	76,030	-	250	1,010	98,872	72,573	23,570	150	2,580	
N	20,112	75,281	-	1,650	998	98,041	72,739	22,650	150	2,502	
D	19,180	75,472	-	4,718	1,022	100,391	74,343	22,859	707	2,482	
2016 J	17,626	76,616	-	4,692	1,063	99,997	73,135	24,051	221	2,590	
F	16,763	74,938	4	5,422	1,076	98,203	72,921	22,118	413	2,752	
M	15,317	76,166	-	6,458	1,079	99,020	73,146	22,554	526	2,793	
A	14,552	77,571	-	7,378	1,033	100,534	73,606	23,583	790	2,555	
M	15,472	77,235	-	7,003	1,033	100,743	74,696	22,854	500	2,694	
J	17,460	75,803	-	7,527	1,054	101,844	75,573	22,822	716	2,732	
J	18,645	77,717	10	7,709	986	105,066	76,184	25,395	875	2,611	
A	18,637	76,285	-	7,300	1,007	103,229	76,600	23,474	492	2,662	
S	18,960	76,386	-	7,000	1,012	103,358	76,790	23,337	430	2,801	
2016 J	16,570	75,652	-	9,866	1,047	103,136	75,452	22,994	1,842	2,847	
8	17,169	75,681	-	6,906	1,051	100,807	75,376	22,461	238	2,733	
15	17,172	75,710	-	6,945	1,053	100,881	75,144	22,622	500	2,614	
22	18,193	75,739	-	6,946	1,053	101,931	75,355	23,308	500	2,769	
29	18,196	76,230	-	6,973	1,063	102,463	76,538	22,726	500	2,699	
J	18,371	76,844	-	6,974	981	103,170	76,326	23,667	500	2,677	
13	18,372	77,449	-	6,986	984	103,792	75,943	24,761	500	2,588	
20	18,917	77,980	41	8,387	986	106,311	75,926	26,865	935	2,586	
27	18,918	78,593	-	8,487	992	106,990	76,541	26,286	1,567	2,595	
A	18,441	75,549	-	8,488	1,000	103,478	76,983	23,001	828	2,665	
10	18,445	75,578	-	7,002	1,000	102,026	76,521	22,649	206	2,650	
17	18,667	76,192	-	7,003	1,002	102,863	76,248	23,549	427	2,640	
24	18,668	76,779	-	7,003	1,001	103,451	76,285	24,029	500	2,637	
31	18,964	77,325	-	7,004	1,034	104,327	76,963	24,144	500	2,720	
S	18,967	76,197	-	7,002	1,011	103,177	77,320	22,716	465	2,676	
14	19,140	76,226	-	6,999	1,011	103,376	76,635	23,451	500	2,789	
21	19,142	76,253	-	7,000	1,012	103,407	76,389	23,861	257	2,900	
28	18,593	76,866	-	7,001	1,013	103,473	76,815	23,321	500	2,837	

1. Includes special purchase and resale agreements and term purchase and resale agreements.

2. Information to update these tables may not be available at time of publishing.

3. In the event that an Emergency Lending Assistance (ELA) advance is made, the advance will not be included in the Banking and Financial Statistics until public disclosures have otherwise occurred. Any outstanding ELA advances are included in the Bank's monthly balance sheet and its annual and quarterly financial statements. Additional information on the Bank's ELA operations can be found at: <http://www.bankofcanada.ca/core-functions/financial-system/lender-of-last-resort>. The Banking and Financial Statistics will not be restated after ELA has been otherwise disclosed.

1. Comprend les prises en pension spéciales et les prises en pension à plus d'un jour.

2. Il se peut que l'information nécessaire à la mise à jour de ces tableaux ne soit pas disponible au moment de la publication.

3. L'octroi d'une aide d'urgence n'est pas inclus dans les Statistiques bancaires et financières récentes si l'opération n'a pas encore été divulguée autrement au public. Toute avance en cours au titre de l'aide d'urgence est inscrite dans le bilan mensuel ainsi que dans les états financiers annuels et trimestriels de la Banque. Pour obtenir des renseignements supplémentaires sur les activités de l'institution relatives à l'octroi d'une aide d'urgence, consultez le site : <http://www.banqueducanada.ca/grandes-fonctions/systeme-financier/prets-de-dernier-ressort>. Les statistiques bancaires et financières récentes ne sont pas remaniées après la divulgation de l'octroi d'une aide d'urgence.

		Millions of dollars En millions de dollars													
Monthly and week ending Wednesday Données mensuelles et de la semaine se terminant le mercredi		Positions of members of Payments Canada with the Bank of Canada Positions des membres de Paiements Canada à la Banque du Canada						Bank of Canada special purchase and resale agreements/ sale and repurchase agreements intervention Intervention de la Banque du Canada dans le cadre de prises en pension spéciales ou de cessions en pension				Other Bank of Canada operations Autres opérations de la Banque du Canada			
		Total overdraft loans Total des prêts pour découvert		Total positive balances Total soldes créditeurs		Special deposit accounts Comptes spéciaux de dépôt		Special purchase and resale agreements Prises en pension spéciales		Sale and repurchase agreements Cessions en pension		Term purchase and resale Prises en pension à plus d'un jour		Securities lending operations Opérations de prêt de titres	
		Total amount Montant total	Days transacted Nombre de jours	Total amount Montant total	Days transacted Nombre de jours	Total amount Montant total	Days transacted Nombre de jours	Total amount Montant total	Days transacted Nombre de jours	Total amount Montant total	Days transacted Nombre de jours	Total amount Montant total	Days transacted Nombre de jours	Total amount Montant total	Days transacted Nombre de jours
		V41838377 V41838391	V41838378 V41838392	V41838379 V41838393	V41838380 V41838394	V41838381 V41838395	V41838382 V41838396	V41838383 V41838397	V41838384 V41838398	V41838385 V41838399	V41838386 V41838400	V41838387 V41838401	V41838388 V41838402	V41838389 V41838403	V41838390 V41838404
2014	S	21	2	3,321	22	-	-	435	1	-	-	-	-	1,158	4
	O	25	2	3,624	22	-	-	660	2	-	-	-	-	2,527	12
	N	10	2	3,134	19	-	-	1,620	3	-	-	-	-	1,385	6
	D	387	9	8,329	21	-	-	3,500	4	-	-	4,725	5	3,625	16
2015	J	56	1	3,208	21	-	-	-	-	-	-	-	-	4,531	12
	F	189	3	4,010	20	-	-	1,985	4	-	-	-	-	6,890	18
	M	255	4	3,556	22	-	-	1,220	2	-	-	-	-	2,153	10
	A	76	2	4,172	21	-	-	1,585	2	-	-	-	-	1,716	10
	M	93	4	3,092	20	-	-	-	-	115	1	-	-	4,891	15
	J	676	9	4,621	22	-	-	1,005	1	-	-	-	-	9,001	21
	J	1,217	3	5,385	23	-	-	2,650	3	-	-	-	-	13,484	21
	A	599	2	5,786	21	-	-	4,297	6	-	-	-	-	4,498	14
	S	564	6	3,713	21	-	-	-	-	-	-	-	-	1,107	7
	O	303	3	4,494	21	-	-	1,400	1	-	-	1,500	2	303	4
	N	64	2	3,444	20	-	-	1,500	1	-	-	2,100	2	-	-
	D	6	1	9,085	21	-	-	14,580	11	-	-	4,100	3	125	1
2016	J	18	2	6,633	20	-	-	8,625	6	-	-	3,500	2	1	2
	F	158	4	12,182	21	-	-	4,500	3	-	-	4,100	2	175	1
	M	148	2	12,896	22	-	-	-	-	-	-	6,700	3	-	-
	A	47	1	11,602	21	-	-	3,000	2	-	-	5,000	2	100	1
	M	56	1	10,493	22	-	-	600	1	-	-	5,000	2	-	-
	J	924	2	18,321	22	-	-	10,250	5	-	-	5,000	2	-	-
	J	54	2	18,767	20	-	-	18,913	12	-	-	5,000	2	-	-
	A	25	1	14,895	23	-	-	6,000	3	-	-	5,000	2	157	1
	S	270	2	11,734	21	-	-	1,500	1	-	-	8,000	3	812	6
2016	J	1	-	3,728	5	-	-	2,900	1	-	-	2,000	1	-	-
	8	-	-	4,664	5	-	-	2,850	1	-	-	-	-	-	-
	15	110	1	2,610	5	-	-	-	-	-	-	3,000	1	-	-
	22	814	1	5,059	5	-	-	3,000	2	-	-	-	-	-	-
	29	-	-	2,501	5	-	-	-	-	-	-	2,000	1	-	-
	J	6	13	3,159	4	-	-	2,500	2	-	-	-	-	-	-
	13	-	-	2,268	5	-	-	-	-	-	-	3,000	1	-	-
	20	41	1	5,259	5	-	-	5,900	4	-	-	-	-	-	-
	27	-	-	6,687	5	-	-	8,513	5	-	-	2,000	1	-	-
	A	3	-	8,148	5	-	-	8,000	4	-	-	-	-	-	-
	10	-	-	1,822	5	-	-	-	-	-	-	3,000	1	-	-
	17	25	1	3,253	5	-	-	1,500	1	-	-	-	-	-	-
	24	-	-	2,412	5	-	-	-	-	-	-	2,000	1	-	-
	31	-	-	2,301	5	-	-	-	-	-	-	-	-	157	1
	S	7	-	1,963	4	-	-	-	-	-	-	3,000	1	400	2
	14	-	-	2,429	5	-	-	-	-	-	-	-	-	87	2
	21	236	1	2,493	5	-	-	-	-	-	-	2,000	1	-	-
	28	-	-	2,428	5	-	-	-	-	-	-	-	-	100	1
	O	5	92	3,978	5	-	-	1,500	1	-	-	3,000	1	235	2

1. Information to update these tables may not be available at time of publishing.

2. In the event that an Emergency Lending Assistance (ELA) advance is made, the advance will not be included in the Banking and Financial Statistics until public disclosures have otherwise occurred. Any outstanding ELA advances are included in the Bank's monthly balance sheet and its annual and quarterly financial statements. Additional information on the Bank's ELA operations can be found at: <http://www.bankofcanada.ca/core-functions/financial-system/lender-of-last-resort>. The Banking and Financial Statistics will not be restated after ELA has been otherwise disclosed.

1. Il se peut que l'information nécessaire à la mise à jour de ces tableaux ne soit pas disponible au moment de la publication.

2. L'octroi d'une aide d'urgence n'est pas inclus dans les Statistiques bancaires et financières récentes si l'opération n'a pas encore été divulguée autrement au public. Toute avance en cours au titre de l'aide d'urgence est inscrite dans le bilan mensuel ainsi que dans les états financiers annuels et trimestriels de la Banque. Pour obtenir des renseignements supplémentaires sur les activités de l'institution relatives à l'octroi d'une aide d'urgence, consultez le site : <http://www.bankofcanada.ca/grandes-fonctions/systeme-financier/prets-de-dernier-ressort>. Les statistiques bancaires et financières récentes ne sont pas remaniées après la divulgation de l'octroi d'une aide d'urgence.

	Total average notes in circulation, excluding \$1, \$2, and \$1000 notes (millions) Nombre moyen de billets en circulation, 1 \$, 2 \$ et 1 000 \$ exclus (millions)	Counterfeits detected in circulation, excluding \$1, \$2, and \$1000 notes Billets contrefaits trouvés en circulation, 1 \$, 2 \$ et 1 000 \$ exclus	Counterfeits seized by police, excluding \$1, \$2, and \$1000 notes Billets contrefaits saisis par la police, 1 \$, 2 \$ et 1 000 \$ exclus	Number of counterfeit notes detected in circulation / Nombre de billets contrefaits trouvés en circulation											
				By denomination: / Par coupure :											
				\$5 / 5 \$					\$10 / 10 \$						
	Total	Of which: / Dont :		1986 design / Conception de 1986	2002 design / Conception de 2002	2006 design / Conception de 2006	2013 design / Conception de 2013		Total	Of which: / Dont :		1989 design / Conception de 1989	2001 design / Conception de 2001	2005 design / Conception de 2005	2013 design / Conception de 2013
2011	1,558	52,206	6,199	1,648	362	995	261		3,930	1,433	1,992	475			
2012	1,588	44,931	12,484	975	261	486	211		2,923	927	1,505	460			
2013	1,666	48,354	7,526	731	247	277	197		1,975	445	974	539			
2014	1,738	62,366	13,958	666	131	255	234	32	1,441	353	743	321			2
2015	1,842	16,420	43	1,653	194	1,218	185	51	984	188	568	156			46
2008 I	1,343	19,937	8,901	1,859	154	1,631	70		2,555	329	1,869	343			
II	1,393	32,719	218,170	1,405	181	1,169	52		2,544	432	1,760	330			
III	1,437	33,657	901	1,081	99	917	64		1,807	230	1,316	247			
IV	1,477	21,353	1,017	987	113	807	64		1,538	167	1,114	240			
2009 I	1,432	18,149	1,392	873	184	603	83		1,807	347	1,141	298			
II	1,481	19,398	1,423	879	164	620	95		2,307	427	1,537	320			
III	1,497	15,779	536	605	162	359	79		1,682	465	858	347			
IV	1,520	13,385	194	537	116	304	110		2,546	1,274	783	479			
2010 I	1,477	13,502	1,359	543	115	308	117		2,356	1,321	808	222			
II	1,512	13,626	550	544	122	300	116		1,455	858	419	175			
III	1,537	13,444	1,397	496	88	301	106		1,023	421	429	170			
IV	1,557	12,953	1,213	801	163	526	107		1,246	353	717	161			
2011 I	1,506	13,472	1,565	542	52	392	87		1,112	352	635	115			
II	1,551	12,473	950	494	97	312	74		1,331	519	681	120			
III	1,581	13,609	1,453	261	68	149	42		707	279	326	102			
IV	1,594	12,652	3,157	351	145	142	58		780	283	350	138			
2012 I	1,514	8,945	12,086	206	69	87	50		801	275	430	88			
II	1,552	12,169	142	230	45	103	67		778	301	322	144			
III	1,620	11,430	233	273	70	148	54		639	225	278	132			
IV	1,667	12,387	37	266	77	148	40		705	126	475	96			
2013 I	1,611	12,993	639	269	106	108	52		693	196	349	141			
II	1,654	10,621	5,740	201	74	63	63		444	65	205	171			
III	1,685	9,369	1,128	150	47	54	44		473	124	254	90			
IV	1,715	15,371	19	111	20	52	38		365	60	166	137			
2014 I	1,666	26,031	1,890	118	33	48	29		239	71	93	69			
II	1,728	19,552	454	156	26	74	56		466	157	205	98			
III	1,764	9,834	2,178	172	45	65	56		488	93	301	86			1
IV	1,794	6,949	9,436	220	27	68	93	32	248	32	144	68			1
2015 I	1,766	3,784	43	79	23	31	20	4	262	98	124	36			2
II	1,828	5,408		1,379	129	1,121	116	9	337	29	260	41			6
III	1,870	3,608		81	17	34	19	11	191	37	96	36			19
IV	1,905	3,620		114	25	32	30	27	194	24	88	43			19
2016 I	1,870	4,852		190	15	33	40	102	300	32	120	68			20
II	1,934	3,641		86	6	20	24	36	167	18	74	44			17
III	1,964	4,486		270	8	38	95	129	408	39	136	154			73

\$20 20 \$					\$50 50 \$					\$100 100 \$					Total, excluding \$1, \$2, and \$1000 notes Total, billets de 1 \$, 2 \$ et 1 000 \$ exclus	Value, excluding \$1, \$2, and \$1000 notes (thousands of dollars) Valeur, billets de 1 \$, 2 \$ et 1 000 \$ exclus (en milliers de dollars)			
Total Total	Of which Dont :	1991 design Conception de 1991	2004 design de 2004	2012 design de 2012	2015 design de 2015	Total Total	Of which: Dont :	1975 design de 1975	1988 design de 1988	2004 design de 2004	2012 design de 2012	Total Total	Of which: Dont :	1975 design de 1975				1988 design de 1988	2004 design de 2004
25,039	3,430	21,169				2,123	49	1,028	1,045			19,466	756	8,080	10,627	1	52,206	2,601	2011
30,676	2,437	27,416				2,317	111	1,059	1,144		1	8,040	188	1,542	6,305	1	44,931	1,567	2012
32,721	1,932	30,253				972	34	370	558		10	11,955	103	4,686	6,817	345	48,354	1,922	2013
44,389	1,997	41,639		6		1,207	16	346	726		114	14,663	58	10,164	4,225	210	62,366	2,432	2014
8,708	952	6,838		250		1,092	16	139	245		691	3,983	446	1,809	1,338	390	16,419	645	2015
10,645	5,679	4,748				3,007	59	2,353	593			1,871	275	970	625		19,937	585	2008 I
7,297	4,346	2,603				2,175	179	1,711	284			19,298	264	841	18,190		32,719	2,217	II
10,762	7,943	2,398				1,528	114	854	560			18,479	294	835	17,350		33,657	2,163	III
9,721	7,126	2,188				1,773	28	711	1,033			7,334	316	563	6,454		21,353	1,037	IV
6,470	3,274	3,034				1,389	29	597	763			7,610	348	484	6,778		18,149	982	2009 I
6,479	3,662	2,615				1,334	33	497	803			8,399	921	395	7,083		19,398	1,064	II
6,728	3,257	3,132				1,388	32	535	820			5,376	816	586	3,974		15,779	761	III
5,101	2,024	2,722				1,543	19	1,005	519			3,658	290	776	2,590		13,385	573	IV
5,293	2,062	2,907				1,016	24	636	355			4,294	258	848	3,185		13,502	612	2010 I
5,213	1,171	3,844				955	13	585	357			5,459	111	909	4,439		13,626	715	II
6,106	1,158	4,764				1,089	8	737	344			4,730	121	1,591	3,018		13,444	662	III
5,823	1,078	4,596				732	23	439	270			4,351	197	1,748	2,406		12,953	605	IV
4,752	1,109	3,521				662	15	348	298			6,404	231	3,449	2,724		13,472	782	2011 I
5,611	920	4,572				453	17	235	201			4,584	102	2,258	2,224		12,473	609	II
7,444	707	6,655				529	6	261	262			4,668	46	1,390	3,231		13,609	650	III
7,232	694	6,421				479	11	184	284			3,810	377	983	2,448	1	12,652	559	IV
4,963	573	4,279				624	11	240	370		1	2,351	44	374	1,933		8,945	375	2012 I
8,046	672	7,109				645	56	287	302			2,470	58	435	1,976		12,169	449	II
8,098	743	7,040				637	25	335	277			1,783	56	410	1,316		11,430	380	III
9,569	449	8,988				411	19	197	195			1,436	30	323	1,080	1	12,387	364	IV
9,429	681	8,589		1		313	19	134	159		1	2,289	26	293	1,968	1	12,993	441	2013 I
6,900	412	6,357		4		191	5	68	112		6	2,885	19	679	1,986	201	10,621	441	II
5,833	481	5,242		1		218	5	89	123		1	2,695	33	1,229	1,382	49	9,369	403	III
10,559	359	10,064				250	5	79	164		2	4,086	25	2,485	1,481	94	15,371	636	IV
19,715	362	19,199		2		430	6	51	371		2	5,529	16	3,655	1,782	76	26,031	972	2014 I
14,815	720	13,969		54		270	1	102	160		7	3,833	16	2,365	1,426	37	19,552	700	II
5,914	509	5,250		51		237	4	103	103		22	3,023	16	2,372	602	28	9,834	438	III
3,945	406	3,221		143		270	5	90	92		83	2,277	10	1,772	415	69	6,949	323	IV
2,233	292	1,827		81		197	5	47	100		44	1,013	82	478	355	98	3,784	159	2015 I
2,671	299	2,184		129		164	7	43	49		65	857	49	428	341	39	5,408	158	II
1,902	162	1,480		234		286	1	23	48		214	1,148	81	599	355	113	3,608	169	III
1,902	199	1,348		319		445	3	26	48		368	965	234	304	287	140	3,620	159	IV
1,856	201	1,380		253		534	1	42	54		436	1,972	788 R	544	417	216	4,852	265	2016 I
1,548	114	1,102		315		417	4	20	41		352	1,423	473	536	179	228	3,641	196	II
1,432	199	919		289		957	3	39	108		807	1,419	108	283	298	729	4,486	224	III

Bankers' acceptances outstanding Acceptations bancaires en circulation	Subordinated debt payable in Canadian dollars Dette subordonnée payable en dollars canadiens	Foreign currency business with Canadian residents Opérations en monnaies étrangères avec des résidents canadiens						Monthly average Moyenne mensuelle	
		Securities Titres	Loans Prêts		Deposits Dépôts				
			Total Total	Of which: Reverse repos Dont : Prises en pension	Deposits of banks Dépôts des banques	Other Autres	Total Total		
									V36856
60,156	40,235	25,468	35,202	7,222	732	204,235	204,968	2012	A
61,329	40,284	26,186	36,228	7,578	930	205,907	206,837		S
60,452	41,140	28,681	36,357	6,881	1,128	210,444	211,572		O
60,613	38,434	27,892	37,080	6,308	1,185	208,817	210,002		N
58,711	40,092	29,775	39,097	6,262	1,619	213,024	214,643		D
59,909	40,372	29,175	40,992	7,747	1,608	218,111	219,719	2013	J
62,528	40,312	29,182	42,923	7,796	1,485	221,420	222,905		F
61,211	39,497	28,126	44,877	6,908	1,278	217,004	218,282		M
63,518	37,688	29,568	44,750	7,055	1,382	212,154	213,536		A
63,980	37,599	30,816	44,838	7,990	1,245	224,924	226,169		M
63,382	35,347	31,639	42,824	7,292	1,646	230,179	231,825		J
63,144	35,083	31,288	43,477	7,711	1,366	224,874	226,239		J
63,140	35,027	32,467	45,144	7,829	1,523	228,118	229,642		A
62,240	34,987	32,085	43,499	7,209	1,372	236,601	237,973		S
60,402	33,876	34,012	43,215	5,654	1,337	241,429	242,766		O
60,322	33,003	34,198	45,445	5,585	1,575	251,043	252,618		N
60,610	32,478	34,534	45,385	6,796	1,781	254,362	256,143		D
64,044	32,359	36,183	47,781	6,842	2,192	273,978	276,170	2014	J
67,147	32,348	36,421	48,643	7,360	2,675	264,265	266,939		F
66,392	32,313	36,945	49,592	7,034	3,004	266,060	269,065		M
69,746	31,965	38,050	49,277	6,437	2,594	266,686	269,280		A
70,332	31,512	37,661	48,263	6,035	1,863	268,818	270,681		M
70,184	31,210	37,744	48,522	6,853	1,936	272,315	274,251		J
67,543	31,283	38,513	48,593	6,696	1,657	283,143	284,800		J
67,922	31,650	38,979	51,073	7,181	6,316	289,640	295,956		A
70,321	32,187	39,741	53,311	7,850	5,497	295,841	301,338		S
70,555	33,837	39,056	54,731	7,905	5,154	303,510	308,664		O
70,489	34,364	40,745	57,801	8,087	6,254	312,572	318,826		N
68,913	34,133	42,919	62,945	9,864	7,465	319,798	327,264		D
70,644	33,672	43,373	65,757	9,106	8,399	335,688	344,088	2015	J
72,671	33,854	42,368	65,588	8,609	8,961	340,376	349,337		F
73,988	33,998	41,155	65,655	7,866	8,692	342,457	351,149		M
77,158	34,057	41,213	64,998	8,029	7,604	340,833	348,436		A
78,464	32,643	41,519	65,247	7,450	6,120	343,076	349,196		M
78,589	32,955	39,811	64,073	6,934	8,484	347,363	355,847		J
76,486	33,599	40,784	65,348	5,362	11,193	361,434	372,627		J
74,022	33,623	40,457	70,030	8,350	10,380	376,190	386,569		A
73,578	33,673	40,570	72,339	7,311	9,369	385,456	394,825		S
78,031	34,566	40,619	72,712	7,792	6,460	383,545	390,005		O
79,180	29,611	41,619	74,674	9,512	7,002	383,221	390,223		N
75,478	30,214	42,766	80,950	13,435	7,575	401,419	408,994		D
75,970	30,640	41,248	81,732	12,953	6,999	416,098	423,097	2016	J
76,930	32,071	39,704	84,193	10,892	5,366	414,654	420,020		F
75,503	33,099	38,943	83,921	12,238	7,166	400,332	407,498		M
74,845	32,874	38,370	83,571	12,474	7,352	397,698	405,051		A
80,007	32,540	40,812	85,770	13,410	6,619	411,975	418,595		M
78,580	33,366	41,024	86,600	12,926	6,554	420,454	427,008		J
77,660	32,574	42,867	89,856	9,256	3,574	426,904	430,478		J
77,414	32,208	44,790	85,395	5,459	4,143	425,310	429,452		A

		Millions of dollars		En millions de dollars									
End of period En fin de période	Coin and Bank of Canada notes Pièces et billets de banque canadiens	Securities			Call and short loans Prêts à vue ou à court terme	Loans to federal government, provinces, and municipalities Prêts au gouvernement fédéral, aux provinces et aux municipalités	Personal loans				Residential mortgages Prêts hypothécaires à l'habitation		
		Provincial Provinces	Municipal Municipalités	Other Autres			Personal loan plans Prêts personnels à tempérament	Credit cards Cartes de crédit	Other Autres	Total			
		V52354232	V52354233	V52354234	V52354235	V52354236	V52354237	V52354240	V52354241	V52354242	V52354239	V52354249	
		V52354268	V52354269	V52354270	V52354271	V52354272	V52354273	V52354276	V52354277	V52354278	V52354275	V52354285	
		V52354304	V52354305	V52354306	V52354307	V52354308	V52354309	V52354312	V52354313	V52354314	V52354311	V52354321	
		V52354340	V52354341	V52354342	V52354343	V52354344	V52354345	V52354348	V52354349	V52354350	V52354347	V52354357	
		V52354376	V52354377	V52354378	V52354379	V52354380	V52354381	V52354384	V52354385	V52354386	V52354383	V52354393	
		V52354412	V52354413	V52354414	V52354415	V52354416	V52354417	V52354420	V52354421	V52354422	V52354419	V52354429	
		V52354448	V52354449	V52354450	V52354451	V52354452	V52354453	V52354456	V52354457	V52354458	V52354455	V52354465	
		V52354484	V52354485	V52354486	V52354487	V52354488	V52354489	V52354492	V52354493	V52354494	V52354491	V52354501	
		V52354520	V52354521	V52354522	V52354523	V52354524	V52354525	V52354528	V52354529	V52354530	V52354527	V52354537	
		V52354556	V52354557	V52354558	V52354559	V52354560	V52354561	V52354564	V52354565	V52354566	V52354563	V52354573	
		V52354592	V52354593	V52354594	V52354595	V52354596	V52354597	V52354600	V52354601	V52354602	V52354599	V52354609	
		V52354772	V52354773	V52354774	V52354775	V52354776	V52354777	V52354780	V52354781	V52354782	V52354779	V52354789	
		V52354196	V52354197	V52354198	V52354199	V52354200	V52354201	V52354204	V52354205	V52354206	V52354203	V52354213	
Newfoundland Terre-Neuve	2015 IV 2016 I II	79 70 72	695 855 1,086	48 60 50	885 971 988	- - -	94 91 84	2,310 2,309 2,357	1,369 1,294 1,332	2,812 2,964 2,968	6,491 6,567 6,656	12,241 12,288 12,276 R	
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	2015 IV 2016 I II	13 10 11	341 300 267	- - -	20 21 20	- - -	31 40 30	420 423 430	318 302 318	843 851 871	1,582 1,576 1,618	2,496 2,498 2,555 R	
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	2015 IV 2016 I II	216 159 173	2,017 2,010 1,977	- - -	1,131 1,453 1,638	- - -	63 75 70	3,071 3,076 3,131	2,337 2,221 2,290	6,791 6,861 6,939	12,199 12,158 12,360	20,367 20,262 20,358 R	
New Brunswick Nouveau-Brunswick	2015 IV 2016 I II	86 72 71	2,589 2,688 2,485	- - -	40 32 23	- - -	12 11 12	2,731 2,751 2,829	1,542 1,460 1,522	4,035 4,115 4,129	8,308 8,326 8,480	12,142 12,106 12,301 R	
Quebec Québec	2015 IV 2016 I II	1,373 1,507 1,603	16,226 15,373 15,385	403 381 340	21,070 21,619 22,547	101 109 114 R	2,327 2,121 1,798	17,267 16,875 17,342	12,451 11,934 12,431	44,279 45,418 45,948	73,996 74,227 75,720	130,233 130,660 132,269 R	
Ontario Ontario	2015 IV 2016 I II	6,231 5,801 5,595	35,275 35,170 34,305	649 654 682 R	105,809 106,175 109,039 R	4,515 2,930 2,885	1,798 2,849 1,641	43,415 43,558 44,280	35,189 33,325 34,643	126,280 126,806 128,879	204,884 203,689 207,802	467,962 470,869 478,853 R	
Manitoba Manitoba	2015 IV 2016 I II	126 112 115	3,930 4,460 4,312	40 41 68	1,943 2,055 1,922	1 1 1	380 411 326	3,106 3,117 3,156	2,889 2,721 2,875	6,101 6,113 6,344	12,097 11,952 12,375	19,464 19,468 19,668 R	
Saskatchewan Saskatchewan	2015 IV 2016 I II	113 103 93	1,114 1,190 1,428	- - -	1,999 1,819 1,723	- - -	155 163 185	3,307 3,312 3,329	2,574 2,454 2,626	7,218 7,223 7,296	13,099 12,989 13,252	23,539 23,558 23,963 R	
Alberta Alberta	2015 IV 2016 I II	570 474 501	5,200 4,976 5,092	11 35 3	20,990 22,730 24,114	- - -	59 66 82	12,994 12,869 12,898	11,580 11,026 11,486	38,508 38,460 38,809	63,082 62,355 63,194	143,994 143,770 145,599 R	
British Columbia Colombie-Britannique	2015 IV 2016 I II	773 666 734	4,923 4,880 4,835	446 463 340 R	3,499 4,226 4,676	32 34 36	64 44 46	8,720 8,668 8,654	11,958 11,489 11,838	45,317 45,422 47,046	65,996 65,578 67,538	176,164 178,672 183,283 R	
Yukon, N.W.T., and Nunavut Yukon, T. N.-O. et Nunavut	2015 IV 2016 I II	19 18 19	16 27 28	- - -	5 8 7	- - -	28 34 34	226 228 232	314 305 310	537 538 545	1,077 1,071 1,088	2,877 2,873 2,927 R	
Unallocated in Canada and/or international Opérations non réparties au Canada et opérations internationales	2015 IV 2016 I II	4,331 3,998 4,066	22,901 21,548 22,142	1,534 1,382 1,176	582,449 538,557 556,971	10,315 8,302 7,325	1 - -	48,289 45,884 46,633	21,084 19,425 19,657	52,593 48,432 47,489	121,965 113,741 113,779	84,474 80,368 81,222	
Total Total	2015 IV 2016 I II	13,930 12,992 13,053	95,227 93,477 93,342	3,132 3,016 2,659 R	739,838 699,666 723,670 R	14,965 11,377 10,361 R	5,012 5,906 4,309	145,857 143,070 145,271	103,606 97,957 101,329	335,312 333,203 337,262	584,775 574,229 583,862	1,095,952 1,097,392 1,115,276 R	

Non-residential mortgages Prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels	Loans to businesses Prêts aux entreprises				Agricultural loans Prêts agricoles	Other business loans Autres prêts commerciaux	Leasing receivables Créances résultant du crédit-bail	Customers' liability under acceptances Engagements de clients au titre d'acceptations	Land, buildings and equipment less accumulated depreciation Terrains, bâtiments et matériel, moins l'amortissement cumulé	End of period En fin de période
	Under authorized limits of (millions of dollars): Consentis en vertu de crédits autorisés dont le plafond, en millions de dollars, est de :									
	less than 0.5 moins de 0,5	0.5 to 5.0 0,5 - 5,0	over 5.0 plus de 5,0	Total Total						
V52354250	V52354244	V52354245	V52354246	V52354243	V52354247	V52354248	V52354238	V52354251	V52354252	
V52354286	V52354280	V52354281	V52354282	V52354279	V52354283	V52354284	V52354274	V52354287	V52354288	
V52354322	V52354316	V52354317	V52354318	V52354315	V52354319	V52354320	V52354310	V52354323	V52354324	
V52354358	V52354352	V52354353	V52354354	V52354351	V52354355	V52354356	V52354346	V52354359	V52354360	
V52354394	V52354388	V52354389	V52354390	V52354387	V52354391	V52354392	V52354382	V52354395	V52354396	
V52354430	V52354424	V52354425	V52354426	V52354423	V52354427	V52354428	V52354418	V52354431	V52354432	
V52354466	V52354460	V52354461	V52354462	V52354459	V52354463	V52354464	V52354454	V52354467	V52354468	
V52354502	V52354496	V52354497	V52354498	V52354495	V52354499	V52354500	V52354490	V52354503	V52354504	
V52354538	V52354532	V52354533	V52354534	V52354531	V52354535	V52354536	V52354526	V52354539	V52354540	
V52354574	V52354568	V52354569	V52354570	V52354567	V52354571	V52354572	V52354562	V52354575	V52354576	
V52354610	V52354604	V52354605	V52354606	V52354603	V52354607	V52354608	V52354598	V52354611	V52354612	
V52354790	V52354784	V52354785	V52354786	V52354783	V52354787	V52354788	V52354778	V52354791	V52354792	
V52354214	V52354208	V52354209	V52354210	V52354207	V52354211	V52354212	V52354202	V52354215	V52354216	
207	309	727	262	1,298	38	193	47	138	45	2015 IV Newfoundland
213	306	738	278	1,322	36	201	45	152	45	2016 I Terre-Neuve
214	309	746	366	1,421	37	197	44	185	45	II
134	101	183	92	376	212	53	27	282	11	2015 IV Prince Edward Island
136	108	184	92	384	204	96	22	348	11	2016 I Île-du-Prince-Édouard
134	108	187	85	380	205	46	22	387	11	II
1,174	702	1,527	1,692	3,921	401	547	116	1,576	75	2015 IV Nova Scotia
1,226	650	1,422	1,702	3,773	380	584	118	1,547	74	2016 I Nouvelle-Écosse
1,247	731	1,460	1,579	3,769	435	585	108	1,753	85	II
528	475	692	666	1,833	317	363	98	261	38	2015 IV New Brunswick
550	463	687	597	1,747	567	371	100	220	38	2016 I Nouveau-Brunswick
564	471	683	687	1,842	322	374	91	244	43	II
8,125	4,421	11,321	23,034	38,775	3,567	5,043	1,331	11,174	764	2015 IV Quebec
8,160	4,406	11,812	27,304	43,521	3,879	4,016	1,358	10,154	765	2016 I Québec
8,308	4,647	13,229	34,748	52,624	3,738	4,876 R	1,386	11,281	769	II
26,748	12,629	22,258	77,564	112,451	6,926	40,554	7,636	37,585	6,036	2015 IV Ontario
27,259	12,917	22,164	73,410	108,491	7,038	44,097	7,577	33,374	6,040	2016 I Ontario
27,225	13,524	22,759 R	79,988	116,271 R	7,230	43,654 R	7,267	34,808	6,022	II
1,406	469	911	1,435	2,815	1,881	1,008	262	1,773	96	2015 IV Manitoba
1,497	459	979	1,601	3,039	1,775	1,205	253	1,532	97	2016 I Manitoba
1,616	467	1,089	1,864	3,421	2,023	1,146	220	1,887	96	II
1,338	565	965	1,159	2,689	1,989	601	350	655	70	2015 IV Saskatchewan
1,342	558	959	1,287	2,804	1,946	608	365	676	71	2016 I Saskatchewan
1,361	615	943	1,249	2,807	2,056	601	357	682	70	II
9,384	3,031	7,086	19,899	30,015	4,228	3,408	1,742	13,656	385	2015 IV Alberta
9,525	2,959	7,160	21,464	31,582	4,255	3,185	1,634	12,940	384	2016 I Alberta
9,655	2,999	6,695 R	19,718	29,412 R	4,162	3,555	1,434	13,101	377	II
9,329	3,287	8,134	12,564	23,985	1,800	4,402	689	8,168	575	2015 IV British Columbia
9,674	3,123	7,682	10,770	21,576	1,764	4,412	667	8,906	570	2016 I Colombie-Britannique
9,829	3,188	7,839	10,604	21,631	1,861	4,628	602	11,946	554	II
37	39	125	39	204	14	93	12	212	9	2015 IV Yukon, N.W.T., and
37	42	117	48	207	13	110	12	198	9	2016 I Nunavut
30	37	116	59	212	13	95	10	202	10	II Yukon, T. N.-O. et Nunavut
43,202	3,622	170	2,953	6,745	-	343,655	9,687	-269	9,303	2015 IV Unallocated in Canada
41,524	3,663	159	2,994	6,816	-	350,287	9,078	-433	8,603	2016 I and/or international
42,063	4,119	248	3,773	8,139	-	342,562 R	9,102	-19	8,381	II Opérations non réparties au Canada et opérations internationales
101,613	29,650	54,098	141,360	225,107	21,373	399,919	21,996	75,212	17,408	2015 IV Total
101,142	29,653	54,063	141,547	225,263	21,856	409,174	21,229	69,613	16,706	2016 I Total
102,246	31,215	55,994	154,720	241,929	22,083	402,319 R	20,644	76,456	16,463	II

		Millions of dollars En millions de dollars							
End of period En fin de période		Personal deposits Dépôts des particuliers				Non-personal deposits (excluding deposits of banks) Dépôts autres que ceux des particuliers (dépôts interbancaires exclus)			
		Demand and notice À vue et à préavis		Fixed term À terme fixe		Total Total		Demand and Notice À vue et à préavis	
		Total	Of which: Tax-sheltered dont : abris fiscaux	Total	Of which: Tax-sheltered dont : abris fiscaux	Provinces Provinces	Municipalities Municipalités	Other Autres	
		V52354254	V52354255	V52354256	V52354257	V52354253	V52354259	V52354260	V52354261
		V52354290	V52354291	V52354292	V52354293	V52354289	V52354295	V52354296	V52354297
		V52354326	V52354327	V52354328	V52354329	V52354325	V52354331	V52354332	V52354333
		V52354362	V52354363	V52354364	V52354365	V52354361	V52354367	V52354368	V52354369
		V52354398	V52354399	V52354400	V52354401	V52354397	V52354403	V52354404	V52354405
		V52354434	V52354435	V52354436	V52354437	V52354433	V52354439	V52354440	V52354441
		V52354470	V52354471	V52354472	V52354473	V52354469	V52354475	V52354476	V52354477
		V52354506	V52354507	V52354508	V52354509	V52354505	V52354511	V52354512	V52354513
		V52354542	V52354543	V52354544	V52354545	V52354541	V52354547	V52354548	V52354549
		V52354578	V52354579	V52354580	V52354581	V52354577	V52354583	V52354584	V52354585
		V52354614	V52354615	V52354616	V52354617	V52354613	V52354619	V52354620	V52354621
		V52354794	V52354795	V52354796	V52354797	-	-	-	V52354799
		V52354218	V52354219	V52354220	V52354221	V52354217	V52354223	V52354224	V52354225
Newfoundland Terre-Neuve	2015 IV 2016 I II	5,695 5,707 5,818	720 769 766	2,794 2,887 2,895	1,462 1,531 1,551	8,489 8,594 8,713	758 2,061 1,664	201 360 344	5,626 5,199 5,656
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	2015 IV 2016 I II	1,297 1,310 1,366	145 158 158	840 840 844	366 359 363	2,137 2,150 2,210	170 152 100	8 8 17	628 695 655
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	2015 IV 2016 I II	9,387 9,582 9,711	1,212 1,292 1,293	4,899 4,780 4,783	2,245 2,065 2,101	14,286 14,361 14,493	620 633 725	643 568 714	6,583 5,511 6,035
New Brunswick Nouveau-Brunswick	2015 IV 2016 I II	5,623 5,704 5,772	658 713 717	3,037 3,103 3,103	1,385 1,429 1,447	8,661 8,806 8,876	887 763 1,097	138 155 124	2,775 2,803 2,850
Quebec Québec	2015 IV 2016 I II	58,904 58,884 59,926	7,495 8,013 7,909	46,357 48,106 48,467	17,012 17,971 17,513	105,262 106,990 108,393	1,041 1,095 1,017	1,274 1,645 1,919	58,164 56,225 58,743
Ontario Ontario	2015 IV 2016 I II	309,015 308,554 312,317	33,552 35,241 34,833	178,009 181,660 182,621	39,803 41,472 41,794	487,024 490,214 494,938	2,784 2,892 2,453	8,742 10,380 11,202	258,771 258,361 268,124
Manitoba Manitoba	2015 IV 2016 I II	10,849 10,896 11,033	1,531 1,650 1,656	5,334 5,347 5,318	2,375 2,332 2,370	16,183 16,243 16,352	270 213 212	297 247 270	9,587 10,014 10,386
Saskatchewan Saskatchewan	2015 IV 2016 I II	11,403 11,502 11,609	1,392 1,492 1,482	6,101 6,227 6,245	2,319 2,429 2,468	17,504 17,730 17,854	716 805 594	431 361 457	8,315 8,224 8,322
Alberta Alberta	2015 IV 2016 I II	60,827 60,978 60,660	8,043 8,823 8,722	31,399 32,011 32,645	10,767 10,488 10,677	92,225 92,989 93,305	830 818 1,359	1,267 1,148 1,755	56,473 56,926 57,554
British Columbia Colombie-Britannique	2015 IV 2016 I II	82,403 83,399 85,602	10,202 11,219 11,136	42,033 43,690 44,777	11,730 11,882 12,068	124,437 127,090 130,379	733 1,830 1,156	1,574 1,696 2,712	58,744 58,424 61,681
Yukon, N.W.T., and Nunavut Yukon, T. N.-O. et Nunavut	2015 IV 2016 I II	1,190 1,100 1,146	218 233 231	354 350 357	229 224 227	1,545 1,450 1,503	964 717 959	373 331 415	1,040 998 1,133
Unallocated in Canada and/or international Opérations non réparties au Canada et opérations internationales	2015 IV 2016 I II	367,526 359,399 367,973	15,765 17,300 17,405	40,966 40,872 41,429	921 942 988	408,492 400,271 409,402			287,100 273,058 275,090
Total Total	2015 IV 2016 I II	924,120 917,016 932,933	80,931 86,903 86,307	362,124 369,871 373,485	90,615 93,122 93,566	1,286,245 1,286,888 1,306,418	9,772 11,981 11,336	14,947 16,897 19,928	753,805 736,436 756,227

Fixed Term À terme fixe			Total	Acceptances	Liabilities of subsidiaries other than deposits	Non-controlling interest in subsidiaries	End of period
Provinces	Municipalities	Other	Total	Acceptations	Engagements des filiales, dépôts exclus	Participation non majoritaire dans les filiales	En fin de période
Provinces	Municipalités	Autres					
V52354262	V52354263	V52354264	V52354258	V52354265	V52354266	V52354267	
V52354298	V52354299	V52354300	V52354294	V52354301	V52354302	V52354303	
V52354334	V52354335	V52354336	V52354330	V52354337	V52354338	V52354339	
V52354370	V52354371	V52354372	V52354366	V52354373	V52354374	V52354375	
V52354406	V52354407	V52354408	V52354402	V52354409	V52354410	V52354411	
V52354442	V52354443	V52354444	V52354438	V52354445	V52354446	V52354447	
V52354478	V52354479	V52354480	V52354474	V52354481	V52354482	V52354483	
V52354514	V52354515	V52354516	V52354510	V52354517	V52354518	V52354519	
V52354550	V52354551	V52354552	V52354546	V52354553	V52354554	V52354555	
V52354586	V52354587	V52354588	V52354582	V52354589	V52354590	V52354591	
V52354622	V52354623	V52354624	V52354618	V52354625	V52354626	V52354627	
-	V52354800	V52354801	V52354798	V52354802	V52354803	V52354804	
V52354226	V52354227	V52354228	V52354222	V52354229	V52354230	V52354231	
3	12	1,828	8,427	138	-	-	2015 IV Newfoundland
3	20	1,559	9,202	152	-	-	2016 I Terre-Neuve
3	21	1,155	8,842	185	-	-	II
3	-	201	1,010	282	-	-	2015 IV Prince Edward Island
3	-	209	1,068	348	-	-	2016 I Île-du-Prince-Édouard
3	-	208	983	387	-	-	II
4	22	1,358	9,230	1,578	-	-	2015 IV Nova Scotia
4	23	1,273	8,012	1,549	-	-	2016 I Nouvelle-Écosse
4	25	1,304	8,807	1,755	-	-	II
1	2	1,494	5,297	261	-	-	2015 IV New Brunswick
8	2	1,461	5,191	220	-	-	2016 I Nouveau-Brunswick
18	2	1,463	5,554	244	-	-	II
314	457	38,386	99,635	11,172	53	750	2015 IV Quebec
1,708	656	40,968	102,298	10,152	48	764	2016 I Québec
43	1,266	37,890	100,877	11,279	72	750	II
507	688	277,724	549,215	37,619	621	1,486	2015 IV Ontario
398	507	317,669	590,206	33,437	489	1,494	2016 I Ontario
515	607	327,916	610,817	34,817	496	1,489	II
5	9	1,598	11,766	1,776	-	-	2015 IV Manitoba
5	15	1,458	11,951	1,535	-	-	2016 I Manitoba
5	15	1,448	12,335	1,889	-	-	II
1	55	1,402	10,921	750	-	-	2015 IV Saskatchewan
1	42	1,375	10,809	771	-	-	2016 I Saskatchewan
1	54	1,404	10,833	777	-	-	II
5	47	17,128	75,750	13,557	-	1	2015 IV Alberta
5	21	17,840	76,759	12,842	-	-	2016 I Alberta
25	22	19,817	80,532	13,002	-	1	II
2	161	12,087	73,300	8,169	-	15	2015 IV British Columbia
2	153	11,837	73,942	8,907	-	31	2016 I Colombie-Britannique
16	190	12,565	78,319	11,947	1	-	II
3	32	174	2,586	212	-	-	2015 IV Yukon, N.W.T., and
3	30	330	2,409	198	-	-	2016 I Nunavut
1	36	265	2,809	202	-	-	II Yukon, T. N.-O. et Nunavut
	789	714,133	1,002,023	-273	21,426	2,508	2015 IV Unallocated in Canada
	1,014	638,312	912,384	-436	20,562	2,443	2016 I and/or international
	1,512	619,152 R	895,754 R	-22	24,803	2,505	II Opérations non réparties au Canada et opérations internationales
849	2,275	1,067,512	1,849,161	75,242	22,100	4,760	2015 IV Total
2,141	2,485	1,034,291	1,804,231	69,673	21,100	4,731	2016 I Total
633	3,750	1,024,587 R	1,816,461 R	76,462	25,372	4,744	II

Millions of dollars En millions de dollars

End of period En fin de période	Canadian dollar loans Prêts en dollars canadiens									
	Loans to Canadian individuals for non-business purposes Prêts non commerciaux à des Canadiens									
	To purchase (or carry) securities Pour le financement de titres		To purchase consumer goods and other personal services Pour l'achat de biens de consommation et de services personnels						Total Total	
	Tax-sheltered plans Régimes d'abri fiscal	Marketable stocks and bonds Actions et obligations négociables	Private passenger vehicles Voitures particulières	Mobile homes Maisons mobiles	Renovations of residential property Rénovations de logements	Other Autres	Subtotal Total partiel	Credit cards Cartes de crédit	Total Total	
	V37760	V37759	V37755	V37756	V37757	V37758	V37754	V37753	V37752	V37751
2006	1,300	3,714	16,218	422	3,178	158,824	178,642	41,998	220,640	225,654
2007	1,183	3,876	17,311	388	3,721	178,768	200,188	50,638	250,826	255,885
2008	1,099	3,220	23,002	370	4,903	207,126	235,401	53,703	289,103	293,423
2009	1,306	3,531	33,870	372	3,848	235,530	273,620	57,792	331,412	336,249
2010	1,326	3,789	42,095	200	3,618	247,120	293,033	61,723	354,756	359,872
2011	1,242	3,515	49,347	188	3,328	274,229	327,091	81,811	408,902	413,658
2012	1,487	3,521	54,992	242	3,774	285,252	344,260	78,969	423,229	428,237
2013	1,345	3,067	63,862	258	2,569	291,899	358,589	76,886	435,475	439,886
2014	1,070	3,628	71,981	829	3,155	291,556	367,521	79,240	446,761	451,459
2015	1,055	3,576	70,310	1,235	3,439	299,929	374,913	81,966	456,879	461,510
2008 I	1,805	3,879	17,589	378	3,894	186,104	207,966	49,156	257,121	262,805
2008 II	1,534	4,064	18,486	385	4,283	194,144	217,298	50,837	268,136	273,734
2008 III	1,400	3,881	21,551	373	4,737	199,752	226,413	53,075	279,489	284,769
2008 IV	1,099	3,220	23,002	370	4,903	207,126	235,401	53,703	289,103	293,423
2009 I	1,726	3,082	24,119	370	4,957	213,246	242,691	51,307	293,999	298,807
2009 II	1,440	3,167	26,420	374	5,045	222,488	254,328	53,488	307,815	312,422
2009 III	1,616	3,415	28,207	376	5,143	230,705	264,431	55,007	319,438	324,470
2009 IV	1,306	3,531	33,870	372	3,848	235,530	273,620	57,792	331,412	336,249
2010 I	2,075	3,755	35,423	370	3,781	240,614	280,188	55,312	335,500	341,329
2010 II	1,756	3,673	38,172	368	3,760	243,754	286,054	56,537	342,591	348,021
2010 III	1,499	3,676	40,553	367	3,706	246,791	291,417	58,343	349,760	354,935
2010 IV	1,326	3,789	42,095	200	3,618	247,120	293,033	61,723	354,756	359,872
2011 I	2,034	3,942	43,582	196	3,513	247,225	294,515	66,292	360,808	366,784
2011 II	1,650	3,815	46,786	195	3,454	250,264	300,699	65,581	366,280	371,745
2011 III	1,426	3,607	48,671	192	3,401	266,620	318,885	65,379	384,264	389,297
2011 IV	1,242	3,515	49,347	188	3,328	274,229	327,091	81,811	408,902	413,658
2012 I	1,998	3,813	51,044	209	4,075	275,617	330,945	77,364	408,309	414,120
2012 II	1,587	3,636	52,582	229	4,080	278,643	335,534	79,133	414,667	419,891
2012 III	1,714	3,609	54,005	240	3,913	283,441	341,599	79,803	421,402	426,725
2012 IV	1,487	3,521	54,992	242	3,774	285,252	344,260	78,969	423,229	428,237
2013 I	2,172	3,537	61,073	243	3,705	285,016	350,037	75,008	425,045	430,754
2013 II	1,849	3,502	62,961	265	3,729	289,112	356,067	74,407	430,474	435,826
2013 III	1,632	3,434	63,969	270	3,586	290,624	358,449	75,535	433,984	439,050
2013 IV	1,345	3,067	63,862	258	2,569	291,899	358,589	76,886	435,475	439,886
2014 I	1,685	3,494	52,812	384	3,010	303,424	359,629	73,792	433,422	438,601
2014 II	1,378	3,697	55,015	595	3,141	304,890	363,641	77,369	441,010	446,086
2014 III	1,282	3,835	69,003	607	3,109	294,658	367,377	77,272	444,649	449,766
2014 IV	1,070	3,628	71,981	829	3,155	291,556	367,521	79,240	446,761	451,459
2015 I	1,573	3,713	72,961	814	3,114	292,222	369,111	75,402	444,513	449,799
2015 II	1,383	3,830	76,076	1,016	3,319	292,616	373,027	78,134	451,160	456,374
2015 III	1,141	3,585	70,519	1,234	3,409	301,015	376,176	79,467	455,643	460,369
2015 IV	1,055	3,576	70,310	1,235	3,439	299,929	374,913	81,966	456,879	461,510
2016 I	1,577	3,495	69,645	1,276	3,397	301,354	375,672	77,953	453,625	458,697
2016 II	1,414	3,583	70,395	1,415	3,613	306,351	381,774	81,216	462,990	467,987

Loans to other Canadians Prêts à d'autres Canadiens															End of period En fin de période	
Financial institutions Institutions financières			Non-financial corporations and unincorporated businesses Sociétés non financières et entreprises individuelles													
Deposit-taking institutions Institutions de dépôt	Investment dealers Courtiers en valeurs mobilières	Other Autres	Private businesses Entreprises privées						Manufacturing Secteur manufacturier							
			Agriculture Agriculture	Fishing and trapping Pêche et piégeage	Logging and forestry Exploitation forestière	Mining, quarries, and oil wells Mines, carrières et puits de pétrole			Food, beverage, and tobacco products Aliments, boissons et produits du tabac	Leather, textile, apparel products Cuir, textiles et vêtement	Metal products Produits métalliques	Transportation equipment Matériel de transport	Petroleum products Produits pétroliers	Other Autres	Total manufacturing Ensemble du secteur manufacturier	
						Mining Mines	Energy Énergie	Other Autres								
V37748	V37749	V37750	V37786	V37785	V37784	V37781	V37782	V37783	V37775	V37776	V37777	V37778	V37779	V37780	V37774	
1,318	1,008	9,607	14,256	520	939	1,104	4,264	1,970	3,338	804	3,402	1,953	474	11,729	21,699	2006
1,056	1,911	18,923	14,631	538	875	1,198	5,174	2,373	3,970	800	3,426	1,872	605	10,582	21,254	2007
1,247	2,677	15,049	14,727	509	790	1,022	5,562	2,478	3,218	641	3,146	1,834	247	9,024	18,110	2008
1,344	3,138	13,790	15,006	463	589	609	3,502	1,821	2,840	595	2,751	1,574	273	6,952	14,985	2009
1,273	2,422	11,923	16,160	435	593	606	3,509	2,014	2,874	631	2,852	1,455	210	6,768	14,790	2010
2,406	2,765	13,535	16,827	468	640	652	4,484	2,640	2,711	627	2,946	1,346	230	7,671	15,531	2011
1,973	2,959	17,985	17,165	419	671	626	6,323	2,167	2,582	546	3,171	1,755	444	8,171	16,669	2012
1,078	1,780	17,004	16,635	425	718	552	6,323	2,320	2,930	509	2,888	1,427	427	8,535	16,718	2013
1,292	2,444	18,485	18,623	404	738	689	8,235	3,131	2,787	473	3,186	1,586	769	7,806	16,607	2014
2,412	1,762	20,894	20,552	569	957	704	10,398	2,791	2,931	456	3,060	1,601	813	8,028	16,889	2015
1,530	1,873	17,798	13,984	524	909	1,280	4,892	2,467	3,883	775	3,647	1,982	275	11,015	21,576	2008 I
965	2,553	18,135	14,530	548	842	1,177	4,692	2,247	3,666	737	3,681	1,846	458	11,074	21,462	2008 II
998	2,562	18,386	14,660	541	836	1,027	5,066	2,462	3,468	785	3,643	1,830	376	9,167	19,268	2008 III
1,247	2,677	15,049	14,727	509	790	1,022	5,562	2,478	3,218	641	3,146	1,834	247	9,024	18,110	2008 IV
661	2,140	15,004	14,105	470	682	1,002	4,736	2,332	3,573	636	2,962	1,721	408	9,087	18,387	2009 I
588	2,279	13,792	14,518	490	671	915	4,745	1,996	3,448	645	2,966	1,779	386	8,896	18,120	2009 II
374	1,985	13,213	13,999	465	619	709	4,263	1,949	2,983	661	2,921	1,747	325	8,364	17,002	2009 III
1,344	3,138	13,790	15,006	463	589	609	3,502	1,821	2,840	595	2,751	1,574	273	6,952	14,985	2009 IV
740	2,799	13,418	14,756	458	567	533	2,911	1,945	2,795	587	2,913	1,603	265	8,230	16,393	2010 I
1,246	2,407	13,301	15,523	483	559	536	3,468	1,854	2,620	591	2,886	1,454	268	8,859	16,679	2010 II
1,143	2,002	13,213	15,693	485	581	614	3,910	2,041	2,585	669	2,882	1,443	253	6,923	14,755	2010 III
1,273	2,422	11,923	16,160	435	593	606	3,509	2,014	2,874	631	2,852	1,455	210	6,768	14,790	2010 IV
1,417	2,754	13,922	15,695	420	574	535	3,834	2,120	2,584	640	2,850	1,549	185	8,808	16,615	2011 I
1,294	2,690	14,084	16,469	462	588	613	4,049	2,143	2,458	662	2,988	1,529	239	8,235	16,111	2011 II
839	2,308	13,531	16,580	447	609	716	4,389	2,109	2,533	666	2,952	1,471	235	7,616	15,473	2011 III
2,406	2,765	13,535	16,827	468	640	652	4,484	2,640	2,711	627	2,946	1,346	230	7,671	15,531	2011 IV
2,426	2,401	15,669	15,566	359	668	865	5,215	2,092	2,848	557	3,011	1,627	164	8,325	16,532	2012 I
999	2,649	16,218	16,623	400	666	727	5,381	2,004	2,439	508	3,048	1,518	235	8,227	15,976	2012 II
843	2,840	16,960	17,225	404	680	662	5,583	2,131	2,640	638	3,205	1,610	453	8,391	16,937	2012 III
1,973	2,959	17,985	17,165	419	671	626	6,323	2,167	2,582	546	3,171	1,755	444	8,171	16,669	2012 IV
721	1,704	17,112	14,887	413	673	772	6,225	2,192	2,754	529	3,130	1,654	378	8,523	16,967	2013 I
273	2,176	18,175	15,944	448	668	605	6,198	2,078	2,739	529	3,101	1,461	364	8,422	16,616	2013 II
793	2,101	17,675	16,213	395	668	516	6,302	2,213	2,647	550	2,948	1,587	399	8,626	16,757	2013 III
1,078	1,780	17,004	16,635	425	718	552	6,323	2,320	2,930	509	2,888	1,427	427	8,535	16,718	2013 IV
1,341	1,775	17,789	16,619	430	677	525	5,902	2,775	3,123	486	2,993	1,678	455	9,576	18,310	2014 I
1,334	2,591	17,799	17,302	517	662	550	6,232	2,750	3,063	554	3,139	1,621	614	9,645	18,636	2014 II
1,341	1,792	18,403	17,255	464	636	683	8,392	3,122	2,922	553	3,089	1,653	632	8,842	17,691	2014 III
1,292	2,444	18,485	18,623	404	738	689	8,235	3,131	2,787	473	3,186	1,586	769	7,806	16,607	2014 IV
1,711	2,172	19,054	17,866	451	810	867	9,478	2,786	3,059	509	3,289	1,561	722	8,057	17,197	2015 I
2,315	2,093	20,355	19,532	489	918	755	9,168	2,738	3,017	518	3,359	1,606	719	8,041	17,260	2015 II
1,547	1,893	19,576	19,498	487	906	503	8,945	2,848	2,793	510	3,076	1,522	692	7,667	16,260	2015 III
2,412	1,762	20,894	20,552	569	957	704	10,398	2,791	2,931	456	3,060	1,601	813	8,028	16,889	2015 IV
913	1,279	21,095	20,265	659	1,055	754	10,433	2,418	2,518	447	2,927	1,309	832	8,032	16,065	2016 I
1,753	1,283	20,880	21,688	704	951	765	9,632	2,331	2,719	522	3,211	1,775	726	8,559	17,511	2016 II

Millions of dollars En millions de dollars

End of period En fin de période	Canadian dollar loans Prêts en dollars canadiens													
	Loans to other Canadians Prêts à d'autres Canadiens													
	Non-financial corporations and unincorporated businesses Sociétés non financières et entreprises individuelles													
	Private businesses Entreprises privées													
	Construction / Real estate Construction / Immobilier			Of which: Interim construction lending Dont : Prêt-relais pour la construction	Transportation, communication, and other utilities Transports, communications et autres services publics	Wholesale trade Commerce de gros	Retail trade Commerce de détail		Service industries Services	Multi- product conglomerates Conglomérats multi- produits	Total private Ensemble des entreprises privées	Of which: Unincorporated businesses Dont : Entreprises indivi- duelles	Government enterprises Entreprises publiques	Total Total
	Builders and developers Constructeurs et promoteurs immobiliers	Real estate Immobilier	Other Autres				Automotive Automobile	Other Autres services						
	V37793	V37787	V37794	V37803	V37792	V37791	V37789	V37790	V37788	V37773	V37772	V37798	V37795	V37769
2006	7,091	12,577	6,521	9,821	6,851	8,657	7,395	6,567	21,326	1,838	123,576	11,665	771	124,347
2007	9,299	14,605	8,115	11,176	10,147	10,760	8,721	6,560	25,026	1,908	141,182	12,104	940	142,122
2008	9,530	15,916	8,876	12,027	11,372	10,662	9,307	7,460	26,148	2,010	144,479	12,364	970	145,449
2009	7,786	16,096	8,487	11,150	10,693	8,804	8,210	7,032	25,456	2,307	131,847	12,067	728	132,575
2010	6,879	15,039	8,807	10,109	10,946	10,144	9,104	7,232	23,678	2,125	132,061	13,083	711	132,772
2011	7,875	16,410	9,832	10,420	10,394	10,435	9,671	7,132	23,974	2,057	139,020	13,974	899	139,920
2012	9,302	16,590	11,218	4,931	9,761	11,308	13,850	7,727	28,122	2,164	154,083	14,181	1,822	155,905
2013	9,686	15,869	11,156	4,891	10,624	10,414	18,686	8,713	30,774	2,217	161,828	14,382	1,657	163,485
2014	11,279	18,082	11,230	4,859	12,603	12,276	20,117	8,586	28,963	2,357	173,920	11,875	2,269	176,189
2015	12,186	24,124	11,234	5,888	14,488	12,653	21,235	8,881	30,459	3,327	191,448	12,976	2,697	194,145
2008 I	9,692	15,083	8,065	11,548	11,939	11,053	9,104	7,322	22,844	2,155	142,890	11,864	911	143,801
2008 II	9,792	15,648	8,823	12,198	10,673	10,523	8,819	7,343	25,289	2,083	144,493	12,199	867	145,360
2008 III	9,767	15,827	8,908	12,005	10,839	11,038	8,180	7,475	25,797	1,987	143,680	11,982	772	144,452
2008 IV	9,530	15,916	8,876	12,027	11,372	10,662	9,307	7,460	26,148	2,010	144,479	12,364	970	145,449
2009 I	9,224	15,914	8,865	11,854	10,729	10,417	8,861	7,612	25,697	2,222	141,253	12,047	921	142,175
2009 II	8,386	15,915	8,983	11,547	10,448	10,046	8,158	7,532	25,628	2,787	139,338	12,052	680	140,018
2009 III	8,156	15,839	8,887	11,030	10,127	9,795	7,639	7,409	25,953	2,304	135,115	11,587	688	135,803
2009 IV	7,786	16,096	8,487	11,150	10,693	8,804	8,210	7,032	25,456	2,307	131,847	12,067	728	132,575
2010 I	7,951	15,602	8,538	10,853	10,234	9,408	10,005	7,375	24,847	2,332	133,854	11,856	835	134,689
2010 II	7,392	15,612	8,426	10,633	10,422	9,208	9,791	7,791	24,558	2,220	134,522	12,116	642	135,164
2010 III	6,917	15,015	8,696	10,481	10,108	9,763	9,153	8,005	23,348	2,158	131,242	12,757	708	131,950
2010 IV	6,879	15,039	8,807	10,109	10,946	10,144	9,104	7,232	23,678	2,125	132,061	13,083	711	132,772
2011 I	7,305	15,181	9,133	10,260	10,380	10,592	10,876	8,031	23,178	2,399	136,869	12,996	766	137,636
2011 II	7,557	15,616	9,522	10,354	10,274	10,865	10,120	8,174	24,248	2,215	139,025	13,387	708	139,733
2011 III	7,743	15,959	9,788	10,438	10,028	10,421	9,517	7,922	23,996	2,116	137,814	13,630	757	138,571
2011 IV	7,875	16,410	9,832	10,420	10,394	10,435	9,671	7,132	23,974	2,057	139,020	13,974	899	139,920
2012 I	8,564	14,859	11,401	5,071	9,383	10,771	13,082	8,397	26,123	2,054	145,931	13,311	1,919	147,849
2012 II	8,815	15,621	11,590	4,726	9,357	10,802	13,643	8,278	26,773	2,376	149,033	13,777	1,807	150,839
2012 III	8,974	15,875	11,661	4,821	9,494	11,685	13,045	8,380	27,452	2,123	152,311	14,561	1,851	154,162
2012 IV	9,302	16,590	11,218	4,931	9,761	11,308	13,850	7,727	28,122	2,164	154,083	14,181	1,822	155,905
2013 I	10,016	14,227	10,997	5,341	10,021	11,186	20,380	8,427	28,993	2,004	158,380	14,551	1,764	160,144
2013 II	9,906	15,455	11,171	5,312	10,151	10,866	19,343	8,753	29,520	2,603	160,328	13,728	1,717	162,044
2013 III	10,136	15,518	11,367	5,506	10,292	10,919	17,793	8,825	29,910	1,981	159,806	14,126	1,738	161,544
2013 IV	9,686	15,869	11,156	4,891	10,624	10,414	18,686	8,713	30,774	2,217	161,828	14,382	1,657	163,485
2014 I	10,193	16,945	11,344	3,842	10,955	11,249	19,677	9,710	30,888	2,486	168,685	12,408	2,075	170,760
2014 II	10,299	17,433	11,841	4,746	11,290	11,776	20,039	10,149	33,180	1,623	174,280	11,839	2,003	176,283
2014 III	10,343	18,214	11,827	4,757	11,884	12,359	18,701	9,352	28,845	1,732	171,499	11,970	2,103	173,602
2014 IV	11,279	18,082	11,230	4,859	12,603	12,276	20,117	8,586	28,963	2,357	173,920	11,875	2,269	176,189
2015 I	11,874	19,523	11,382	5,462	13,836	13,290	22,331	8,757	26,406	1,503	178,356	12,376	2,530	180,886
2015 II	12,243	22,032	11,522	5,869	13,328	13,324	22,283	8,877	28,235	1,642	184,344	12,667	2,522	186,866
2015 III	11,569	22,245	11,327	5,796	13,599	12,280	20,909	8,528	28,979	2,470	181,355	13,287	2,429	183,783
2015 IV	12,186	24,124	11,234	5,888	14,488	12,653	21,235	8,881	30,459	3,327	191,448	12,976	2,697	194,145
2016 I	14,520	24,302	11,324	6,171	14,644	14,507	23,516	10,020	29,964	2,055	196,501	17,224	2,608	199,109
2016 II	14,519	27,779	12,311	6,372	15,962	14,235	24,058	10,468	36,523	2,305	211,744	16,747	2,460	214,205

Loans to institutions Prêts aux institutions		Loans to non-residents Prêts à des non-résidents		Leasing receivables Créances résultant du crédit-bail		Own acceptances purchased Acceptations bancaires achetées par le garant		Loans by securities subsidiaries Prêts octroyés par les filiales de courtage des banques		Reverse repos Prises en pension		Total		Of which: Loans made under Government of Canada guaranteed loans schemes Dont : Prêts consentis en vertu de programmes fédéraux de garantie				End of period En fin de période
														Small business loans Prêts aux petites entreprises	Farm improvement loans Prêts pour améliorations agricoles	Canada student loans Prêts aux étudiants	Other Autres	
V37768	V37767	V37766	V37765	V37762	V37761	V37763	V37764	V37799	V37800	V37801	V37802							
9,437	2,934	9,700	6,694	8,659	5,741	119,400	524,498	509	146	1,617	311							2006
9,425	3,275	9,654	7,786	13,982	7,256	124,690	595,964	429	102	1,451	264							2007
10,371	3,842	6,269	8,338	15,973	7,094	127,201	636,933	395	85	1,308	262							2008
10,652	4,198	9,652	8,827	12,655	7,517	99,260	639,857	386	74	1,181	234							2009
12,051	4,294	9,142	8,417	11,159	7,868	107,613	668,806	374	64	1,075	189							2010
13,279	4,309	8,116	8,856	13,145	8,957	120,854	749,799	373	56	96	154							2011
10,855	4,191	8,023	8,986	15,744	9,474	112,820	777,152	347	49	632	1,351							2012
11,032	3,968	5,560	9,401	20,014	8,916	143,200	825,324	366	42	648	1,298							2013
13,338	4,716	6,196	10,196	18,872	9,552	155,545	868,286	457	37	691	1,247							2014
15,410	4,868	5,805	11,191	16,445	12,377	178,377	925,195	431	40	734	1,201							2015
10,710	3,713	9,037	7,285	13,531	7,171	121,029	600,283	414	98	1,415	255							2008 I
9,905	3,549	9,136	7,306	10,633	6,890	114,469	602,634	407	90	1,377	261							II
10,781	3,596	10,185	7,578	14,525	6,885	110,348	615,065	405	88	1,341	258							III
10,371	3,842	6,269	8,338	15,973	7,094	127,201	636,933	395	85	1,308	262							IV
10,918	4,697	7,540	8,112	14,390	6,554	99,694	610,693	387	81	1,275	257							2009 I
10,550	3,712	8,154	8,139	12,817	6,808	92,113	611,392	381	79	1,243	253							II
10,624	3,988	7,722	7,981	12,120	7,429	98,283	623,990	385	79	1,211	245							III
10,652	4,198	9,652	8,827	12,655	7,517	99,260	639,857	386	74	1,181	234							IV
10,948	4,409	8,146	8,608	11,987	7,094	104,681	648,847	390	70	1,153	223							2010 I
10,865	3,843	7,132	8,514	10,438	6,777	106,167	653,873	385	68	1,126	212							II
11,484	4,233	8,212	8,398	10,581	7,200	106,254	659,605	385	66	1,100	203							III
12,051	4,294	9,142	8,417	11,159	7,868	107,613	668,806	374	64	1,075	189							IV
12,501	4,485	8,108	8,279	9,630	9,570	122,426	697,512	373	60	117	181							2011 I
12,517	4,194	8,431	8,444	9,620	9,912	122,115	704,781	379	60	109	171							II
12,420	4,045	8,274	8,553	9,966	9,855	116,663	714,321	374	59	103	164							III
13,279	4,309	8,116	8,856	13,145	8,957	120,854	749,799	373	56	96	154							IV
10,600	4,185	6,371	8,924	12,084	8,509	126,527	759,667	386	56	630	1,395							2012 I
10,518	3,917	5,158	8,751	12,202	8,011	107,592	746,746	340	54	628	1,383							II
10,679	3,909	5,345	8,829	14,970	8,283	117,977	771,523	343	52	606	1,369							III
10,855	4,191	8,023	8,986	15,744	9,474	112,820	777,152	347	49	632	1,351							IV
10,512	4,276	6,700	8,976	17,929	8,100	131,581	798,509	357	46	665	1,332							2013 I
10,575	3,780	7,096	9,104	17,455	8,022	134,019	808,545	364	45	663	1,323							II
11,208	4,097	6,470	9,296	19,877	7,489	135,451	815,052	366	45	617	1,308							III
11,032	3,968	5,560	9,401	20,014	8,916	143,200	825,324	366	42	648	1,298							IV
11,725	4,490	6,045	9,442	18,583	9,691	147,040	837,281	450	40	685	1,273							2014 I
11,518	4,203	5,936	9,716	16,835	9,520	148,432	850,252	457	38	682	1,270							II
12,716	4,146	5,830	9,931	15,933	8,712	141,169	843,341	462	38	641	1,257							III
13,338	4,716	6,196	10,196	18,872	9,552	155,545	868,286	457	37	691	1,247							IV
13,623	4,963	5,574	10,240	19,474	9,984	178,003	895,482	463	38	730	1,222							2015 I
13,887	4,092	4,966	10,606	17,872	9,800	160,900	890,128	492	40	724	1,214							II
15,193	4,753	7,063	10,825	22,275	12,367	165,039	904,682	479	40	729	1,209							III
15,410	4,868	5,805	11,191	16,445	12,377	178,377	925,195	431	40	734	1,201							IV
14,665	5,251	5,606	11,199	22,027	15,262	189,797	944,899	434	40	786	1,192							2016 I
15,004	4,298	5,641	10,587	19,095	13,441	177,006	951,181	458	39	779	1,216							II

Millions of dollars **En millions de dollars**

End of period En fin de période	Foreign currency loans Prêts en monnaies étrangères																
	Loans to Canadian individuals for non-business purposes Prêts non commerciaux à des Canadiens		Loans to other Canadians Prêts à d'autres Canadiens														
	To purchase (or carry) securities Pour le financement de titres	Other Autres	Financial institutions Institutions financières	Non-financial corporations and unincorporated businesses Sociétés non financières et entreprises individuelles											Construction / Real estate Construction / Immobilier		
				Private business Entreprises privées													
				Agriculture Agriculture	Fishing, trapping, logging, forestry Pêche, piégeage et exploitation forestière	Mining, quarries and oil wells Mines, carrières et puits de pétrole			Manufacturing Secteur manufacturier					Construction / Real estate Construction / Immobilier			
Mining Mines						Energy Énergie	Other Autres	Metal products Produits métalliques	Transportation equipment Matériel de transport	Petroleum products Produits pétroliers	Other Autres	Total Total	Builders and developers Constructeurs et promoteurs immobiliers	Real estate Immobilier	Other Autres		
V37832	V37833	V37806	V37819	V37818	V37815	V37816	V37817	V37828	V37829	V37830	V37831	V37827	V37825	V37820	V37826		
2006	734	806	2,954	139	274	1,831	2,051	172	1,318	607	244	6,358	8,526	1,478	484	496	
2007	847	707	3,727	131	201	3,608	1,158	653	725	445	54	8,559	9,783	1,610	416	249	
2008	779	913	5,566	231	205	14,011	1,690	932	1,292	1,169	294	22,051	24,806	1,666	882	418	
2009	1,053	906	3,942	165	99	4,545	1,682	582	644	675	120	18,396	19,834	1,503	367	226	
2010	1,232	902	4,277	131	50	1,073	584	263	405	468	178	15,724	16,775	1,470	242	290	
2011	1,309	841	5,210	203	64	2,467	1,197	716	640	665	103	9,132	10,540	1,528	624	351	
2012	1,297	848	5,693	423	80	1,850	1,530	520	704	619	129	5,265	6,717	70	583	358	
2013	1,498	949	5,374	269	121	2,936	2,168	664	1,148	962	150	5,448	7,708	105	962	405	
2014	1,903	1,103	7,379	328	134	3,888	2,775	1,265	1,376	1,122	217	7,830	10,544	199	1,955	844	
2015	2,522	1,424	12,378	541	186	4,612	3,500	1,105	1,648	1,550	793	10,303	14,294	297	1,775	1,038	
2008 I	857	796	4,259	151	189	3,583	1,089	386	1,230	501	46	15,084	16,862	1,928	493	272	
2008 II	1,048	843	4,300	164	150	3,954	483	405	979	480	100	15,198	16,757	1,917	501	280	
2008 III	953	985	4,921	156	127	4,932	1,412	627	1,300	986	342	20,260	22,888	1,629	539	345	
2008 IV	779	913	5,566	231	205	14,011	1,690	932	1,292	1,169	294	22,051	24,806	1,666	882	418	
2009 I	919	1,022	5,608	215	199	13,724	2,430	826	1,197	1,478	299	22,926	25,900	1,679	937	435	
2009 II	960	902	4,898	186	134	7,490	2,470	743	839	970	62	20,653	22,523	1,625	647	361	
2009 III	952	860	3,502	159	113	5,589	1,784	686	776	813	46	17,186	18,821	1,600	400	318	
2009 IV	1,053	906	3,942	165	99	4,545	1,682	582	644	675	120	18,396	19,834	1,503	367	226	
2010 I	1,073	877	3,625	133	76	2,638	1,652	495	577	619	65	16,937	18,198	1,563	330	228	
2010 II	1,319	837	4,352	174	36	1,159	1,645	461	486	524	86	17,616	18,712	1,482	326	236	
2010 III	1,206	835	4,272	130	35	988	548	401	414	428	70	16,939	17,851	1,451	435	301	
2010 IV	1,232	902	4,277	131	50	1,073	584	263	405	468	178	15,724	16,775	1,470	242	290	
2011 I	1,270	859	3,967	134	31	856	355	242	461	473	73	14,989	15,996	1,456	272	299	
2011 II	1,207	815	4,573	141	63	2,843	527	351	487	481	192	13,986	15,146	1,480	340	321	
2011 III	1,353	716	5,048	176	51	3,575	1,386	689	665	674	234	6,921	8,494	1,474	402	367	
2011 IV	1,309	841	5,210	203	64	2,467	1,197	716	640	665	103	9,132	10,540	1,528	624	351	
2012 I	1,332	1,029	5,557	179	54	2,389	1,040	365	767	651	41	4,773	6,232	134	802	366	
2012 II	1,345	721	6,125	194	70	1,917	913	387	818	726	46	4,949	6,539	69	428	340	
2012 III	1,244	734	5,330	156	54	2,294	1,030	493	679	596	124	4,800	6,199	52	502	346	
2012 IV	1,297	848	5,693	423	80	1,850	1,530	520	704	619	129	5,265	6,717	70	583	358	
2013 I	1,343	875	4,591	278	105	3,768	1,999	541	817	707	133	5,588	7,245	79	680	511	
2013 II	1,409	839	4,945	192	114	2,402	1,394	613	890	790	299	5,441	7,420	83	746	563	
2013 III	1,417	889	5,056	210	128	2,424	1,640	632	1,017	692	166	5,216	7,090	79	908	481	
2013 IV	1,498	949	5,374	269	121	2,936	2,168	664	1,148	962	150	5,448	7,708	105	962	405	
2014 I	1,819	1,033	6,874	347	221	3,131	2,022	777	1,170	929	275	6,104	8,478	149	1,689	657	
2014 II	1,685	888	6,541	309	194	2,872	1,181	1,008	1,180	813	288	6,048	8,329	195	1,818	642	
2014 III	1,956	1,000	6,624	287	133	3,579	1,434	1,057	1,226	1,083	103	7,489	9,902	240	2,192	742	
2014 IV	1,903	1,103	7,379	328	134	3,888	2,775	1,265	1,376	1,122	217	7,830	10,544	199	1,955	844	
2015 I	2,297	1,358	8,333	473	142	4,567	2,551	1,034	1,573	1,251	135	8,571	11,530	277	2,057	887	
2015 II	2,391	1,645	9,050	435	151	4,416	2,334	966	1,505	1,123	374	8,238	11,240	501	1,953	961	
2015 III	2,390	1,357	13,219	467	155	3,496	3,035	1,185	1,611	1,206	521	9,658	12,996	285	2,367	1,066	
2015 IV	2,522	1,424	12,378	541	186	4,612	3,500	1,105	1,648	1,550	793	10,303	14,294	297	1,775	1,038	
2016 I	2,159	1,423	12,705	702	235	4,176	4,793	924	1,593	2,555	940	10,410	15,497	337	1,946	1,386	
2016 II	2,289	1,343	12,854	774	245	4,151	6,584	814	1,593	3,344	932	10,434	16,303	356	2,266	1,370	

													End of period En fin de période
							Government enterprises Entreprises publiques	Loans to governments Prêts aux administrations publiques	Loans to non-residents Prêts à des non-résidents	Reverse repos Prises en pension	All other loans Tous autres prêts	Total foreign currency loans Ensemble des prêts en monnaies étrangères	
Transportation, communication and other utilities Transports, communications et autres services publics	Wholesale trade Commerce de gros	Retail trade Commerce de détail	Service industries Services	Multi-product conglomerates Conglomérats multi-produits	Total private business Ensemble des entreprises privées	Of which: Unincorporated businesses Dont : Entreprises individuelles	V37807	V37810	V37809	V37808	V37805	V37804	
V37824	V37823	V37822	V37821	V37814	V37813	V37834	V37807	V37810	V37809	V37808	V37805	V37804	
2,324	1,671	544	1,614	383	21,987	293	33	72	150,614	89,592	4,753	271,545	2006
2,939	1,408	229	2,591	154	25,131	137	23	30	167,603	115,024	5,093	318,185	2007
3,423	2,283	493	2,967	394	54,401	206	7	8	258,002	89,619	7,563	416,858	2008
1,703	957	244	2,418	213	34,538	163	-	28	214,469	84,304	6,524	345,764	2009
1,072	1,159	339	3,032	139	26,619	96	3	233	212,598	158,638	6,448	410,950	2010
2,079	1,824	587	2,445	319	24,944	138	-	87	275,354	175,937	7,168	490,849	2011
2,545	1,999	1,690	4,075	427	22,867	146	8	13	303,834	245,104	6,491	586,155	2012
3,503	3,025	1,517	4,395	489	28,266	353	4	19	349,052	269,247	7,250	661,661	2013
6,205	3,495	1,471	4,539	507	38,150	1,082	8	122	401,593	335,025	9,324	794,606	2014
8,962	4,278	1,397	6,663	277	48,926	558	2	144	542,576	408,538	12,508	1,029,017	2015
3,132	1,656	423	3,107	220	33,493	123	51	128	195,926	118,087	6,505	360,101	2008 I
1,885	1,712	299	2,253	176	30,937	134	448	38	205,579	106,628	6,317	356,138	2008 II
2,744	2,130	337	2,299	219	40,384	126	322	16	224,698	107,623	6,415	386,317	2008 III
3,423	2,283	493	2,967	394	54,401	206	7	8	258,002	89,619	7,563	416,858	2008 IV
2,907	2,151	451	3,394	503	55,752	158	-	22	254,947	94,034	8,276	420,581	2009 I
1,763	1,391	243	2,753	242	42,571	161	1	6	227,111	97,807	7,630	381,887	2009 II
1,546	931	177	2,462	178	34,764	160	-	12	207,116	85,835	6,978	340,019	2009 III
1,703	957	244	2,418	213	34,538	163	-	28	214,469	84,304	6,524	345,764	2009 IV
1,465	979	222	2,548	83	30,610	152	-	73	205,029	92,549	6,317	340,153	2010 I
1,523	1,326	280	3,113	190	30,663	154	-	69	214,370	127,081	7,264	385,956	2010 II
1,482	1,307	236	3,437	126	28,728	138	1	32	217,032	143,450	6,615	402,171	2010 III
1,072	1,159	339	3,032	139	26,619	96	3	233	212,598	158,638	6,448	410,950	2010 IV
1,270	1,170	373	2,986	180	25,619	92	-	111	207,854	147,212	6,288	393,181	2011 I
1,325	1,446	389	2,722	228	27,323	96	-	134	220,943	157,440	6,307	418,743	2011 II
1,632	1,903	553	2,706	170	23,578	89	-	83	263,744	191,864	7,829	494,214	2011 III
2,079	1,824	587	2,445	319	24,944	138	-	87	275,354	175,937	7,168	490,849	2011 IV
3,427	1,784	606	3,297	361	21,036	139	3	125	286,968	188,043	6,020	510,113	2012 I
1,814	1,875	2,195	3,050	418	20,210	109	11	56	297,105	221,893	6,347	553,812	2012 II
1,731	1,501	2,173	3,400	471	20,401	103	2	46	296,392	233,978	6,058	564,186	2012 III
2,545	1,999	1,690	4,075	427	22,867	146	8	13	303,834	245,104	6,491	586,155	2012 IV
3,564	2,366	2,005	4,302	683	28,125	130	9	6	317,609	264,914	6,529	624,002	2013 I
4,289	2,634	1,933	4,068	402	26,852	524	22	6	323,786	276,828	6,995	641,682	2013 II
3,644	2,539	1,614	3,696	455	25,540	288	3	11	325,234	267,199	7,114	632,462	2013 III
3,503	3,025	1,517	4,395	489	28,266	353	4	19	349,052	269,247	7,250	661,661	2013 IV
3,757	3,407	2,091	4,351	150	31,227	195	2	37	363,645	270,181	7,928	682,746	2014 I
3,651	2,948	1,634	4,118	641	29,541	581	5	74	360,110	277,796	8,183	684,823	2014 II
4,359	3,374	1,629	4,403	668	33,999	345	3	99	378,953	297,858	8,194	728,686	2014 III
6,205	3,495	1,471	4,539	507	38,150	1,082	8	122	401,593	335,025	9,324	794,606	2014 IV
6,860	4,129	2,653	5,067	540	42,768	459	7	250	440,502	343,925	10,042	849,481	2015 I
7,320	3,597	1,733	5,680	461	41,748	632	48	5	439,880	358,606	9,433	862,807	2015 II
7,623	4,104	1,579	6,945	719	46,023	786	4	272	476,627	379,034	10,283	929,210	2015 III
8,962	4,278	1,397	6,663	277	48,926	558	2	144	542,576	408,538	12,508	1,029,017	2015 IV
10,057	3,996	2,424	6,754	121	53,347	1,038	1	655	522,412	365,205	11,876	969,782	2016 I
15,676	3,947	1,539	8,173	61	62,260	1,042	17	10	511,425	389,835	12,072	992,106	2016 II

		Of which: Non-local Dont : Créances extérieures									
2016			2015					2016			
2016	II	V	2015	II	III	IV	2016	II			
I	II	I	I	II	III	IV	I	II			
339,969R	317,152	V36138	577,732R	594,927R	625,823R	667,692R	600,971R	617,974		Total	
177,090R	166,985	V36139	176,115R	195,805R	211,129	232,769	208,117R	213,034		États-Unis	
80,991R	78,573	V36191	191,546R	189,372R	188,546R	196,880R	173,259R	189,224		Europe occidentale	
332	120	V36150	1,428	1,660	1,508	1,637	1,642	1,710		Autriche	
256	158	V36161	1,444	1,321	1,451	1,230	1,851	2,383		Belgique	
7,629	11,007	V36172	27,217	27,445	27,763	28,696	24,666	30,186		France	
6,698	5,716	V36183	34,013	32,659	29,892	34,986	28,527	27,754		Allemagne	
76	68	V36185	1,702	1,324	1,319	1,601	1,146	467		Italie	
3,474R	4,056	V36186	12,399R	11,916R	11,635R	13,438R	10,541R	10,820		Pays-Bas	
498	563	V36187	1,617	1,897	1,502	2,278	2,145	1,566		Espagne	
3,877	4,630	V36188	5,237	6,791	7,518	7,298	7,363	8,724		Suède	
2,390	2,532	V36140	5,800	5,309	5,206	4,864	5,090	4,770		Suisse	
39,884R	35,349	V36141	71,370R	67,759R	68,669R	68,150R	59,601R	67,705		Royaume-Uni	
15,876	14,373	V36142	29,319R	31,291R	32,083R	32,703R	30,686R	33,139		Autres pays	
197	89	V36192	685	1,022	725	727	1,438	867		Europe centrale et Asie centrale	
138	7	V36143	63	73	87	120	208	93		Pologne	
9	10	V36144	43	51	34	27	33	34		Russie	
50	71	V36145	579	898	604	580	1,197	740		Autres pays	
42,964R	36,546	V36193	77,052R	83,435R	86,085R	94,247R	77,387R	73,043		Asie de l'Est et pays du Pacifique	
16,136	17,133	V36146	20,267	22,355	22,143	20,227	21,228	22,255		Australie	
6,222	5,591	V36147	18,908	19,767	15,509	15,345	10,656	10,857		République populaire de Chine	
2,299	2,068	V36148	2,513	2,424	2,486	2,754	2,663	2,320		Inde	
14,627R	8,258	V36149	24,200R	28,528R	34,274R	44,125R	30,810R	26,326		Japon	
2,219	1,606	V36151	4,474	3,266	3,004	3,183	3,003	2,426		Corée (République de Corée)	
678	781	V36152	921	977	1,081	1,257	1,339	1,010		Malaysia	
126	261	V36153	529	751	480	662	594	701		Nouvelle-Zélande	
249	203	V36154	544	776	607	622	754	1,012		Philippines	
188	295	V36155	1,967	2,044	3,668	779	4,488	2,912		Taiwan (Province de la Chine)	
27	25	V36156	164	157	294	229	121	119		Thaïlande	
191	325	V36157	2,564	2,390	2,538	2,263	1,731	3,104		Autres pays	
27,581	23,719	V36194	50,323R	49,528	53,665R	54,839	54,316	53,886		Amérique latine et Antilles	
-	-	V36158	12	10	8	69	47	37		Argentine	
-	-	V36159	1	1	1	1	1	1		Bolivie	
4,303	3,615	V36160	9,576R	9,643	11,233R	9,314	10,215	9,464		B Brésil	
3,809	2,339	V36162	6,020	6,363	6,675	7,106	6,760	6,173		Chili	
5,000	4,733	V36163	7,089	6,726	7,324	8,151	8,230	7,869		Mexique	
6,264	5,250	V36164	12,605	12,074	12,700	12,839	12,209	12,355		Pérou	
2,381	2,434	V36165	794	759	756	727	776	1,853		Trinité et Tobago	
-	-	V36166	56	137	149	232	243	169		Venezuela	
5,823	5,348	V36167	14,168	13,814	14,818	16,400	15,833	15,964		Autres pays	
912	1,374	V36195	2,488	2,404	3,480	2,826	2,547	3,315		Afrique du Nord et Moyen-Orient	
-	-	V36168	152	126	134	116	108	86		Algérie	
182	304	V36169	97	374	321	347	579	668		Koweït	
171	353	V36170	609	540	1,723	1,204	700	1,124		Arabie saoudite	
559	717	V36171	1,630	1,363	1,302	1,159	1,159	1,436		Autres pays	
57	46	V36196	874	864	885	1,267	1,195	1,146		Afrique subsaharienne	
53	46	V36173	231	266	257	252	189	239		Afrique du Sud	
5	-	V36174	643	598	628	1,014	1,006	907		Autres pays	
159	23	V36175	20,710	17,069	21,983	22,652	23,597	23,746		Autres créances	
10,017R	9,798	V36197	57,938R	55,429R	59,325R	61,484R	59,115R	59,716		Places bancaires extraterritoriales	
1,608	1,393	V36176	3,767	4,150	4,183	4,099	4,395	3,883		Bahamas	
1,100R	1,261	V36177	2,906R	2,589R	2,590R	2,925R	2,702R	2,848		Barbade	
60	56	V36178	3,621	1,961	2,115	2,648	2,706	3,087		Bermudes	
1,131	1,049	V36179	23,972R	22,032R	25,409R	25,423R	23,685R	24,766		Iles Caïmans	
1,365	1,373	V36180	5,265	5,490	5,680	5,690	4,420	3,885		Hong Kong	
560	678	V36181	4,015	3,693	4,137	4,403	4,816	4,669		Panama	
1,533	1,692	V36182	8,297	8,509	8,602	8,759	9,278	9,612		Singapour	
2,661	2,297	V36184	6,095	7,005	6,610	7,538	7,113	6,966		Autres	
29,492R	32,506	V36190	119,895R	122,609R	140,061R	155,369R	151,732R	157,788		Ajust :	
										Créances en monnaies étrangères sur les résidents canadiens	

		Of which: Non-local Dont : Engagements extérieurs									
2016			2015					2016			
2016			2015					2016			
I	II	V36315	I	II	III	IV	I	II			
133,798	142,750	V36315	645,666	656,063	688,369	716,474	676,781r	688,389		Total	
28,715	31,414	V36316	126,702	131,300	132,124	132,805	124,044r	141,644		États-Unis	
22,997	26,887	V36368	109,589	112,207	126,768	130,482	128,249	140,047		Europe occidentale	
25	34	V36327	159	115	120	176	162	129		Autriche	
327	192	V36338	448	595	665	174	514	447		Belgique	
1,299	1,369	V36349	8,021	8,249	8,641	8,742	8,763	8,411		France	
947	1,015	V36360	2,334	2,039	3,177	3,626	3,106	3,209		Allemagne	
345	335	V36362	654	660	730	785	750	658		Italie	
2,141	5,187	V36363	3,340	5,340	6,838	5,125	3,749	7,577		Pays-Bas	
299	184	V36364	459	475	352	491	463	365		Espagne	
41	54	V36365	257	374	220	188	210	190		Suède	
3,508	4,069	V36317	7,736	7,708	5,581	5,512	5,083	6,281		Suisse	
10,107	11,615	V36318	64,097	65,182	78,738	81,808	82,745	89,642		Royaume-Uni	
3,959	2,832	V36319	22,083	21,469	21,706	23,856	22,704	23,138		Autres pays	
1,459	2,621	V36369	4,760	3,118	3,184	3,110	1,939	3,021		Europe centrale et Asie centrale	
591	587	V36320	1,812	1,610	1,752	1,677	755	739		Pologne	
13	1,562	V36321	373	91	92	97	83	1,637		Russie	
855	472	V36322	2,575	1,416	1,340	1,336	1,101	645		Autres pays	
25,535	28,921	V36370	28,523	31,068	33,610	35,708	37,706	42,764		Asie de l'Est et pays du Pacifique	
2,018	1,357	V36323	2,714	2,910	2,922	2,922	3,668	2,848		Australie	
3,852	5,320	V36324	6,607	7,496	7,851	8,807	9,170	10,997		République populaire de Chine	
5,618	5,349	V36325	1,495	2,900	4,315	5,876	5,687	5,483		Inde	
2,374	3,167	V36326	2,367	2,710	2,575	3,495	3,108	4,063		Japon	
41	67	V36328	310	276	1,716	367	455	561		Corée (République de Corée)	
641	644	V36329	603	601	556	634	706	591		Malaysia	
119	159	V36330	229	107	110	649	220	242		Nouvelle-Zélande	
3,891	4,481	V36331	4,215	3,915	3,052	3,273	4,027	4,603		Philippines	
410	454	V36332	2,121	2,068	2,200	2,152	2,659	2,998		Taiwan (Province de la Chine)	
418	413	V36333	517	508	299	476	554	633		Thaïlande	
6,151	7,508	V36334	7,346	7,576	7,801	7,057	7,452	9,745		Autres pays	
18,324	17,892	V36371	34,446	33,141	32,655	37,115	37,262	37,520		Amérique latine et Antilles	
5	5	V36335	119	95	103	140	131	150		Argentine	
-	-	V36336	5	4	4	147	3	4		Bolivie	
259	925	V36337	921	822	517	146	239	798		Brésil	
509	447	V36339	1,127	958	1,075	1,083	1,077	1,146		Chili	
7,477	6,343	V36340	10,388	8,764	6,352	9,631	9,658	8,925		Mexique	
4,974	4,587	V36341	6,842	7,898	9,991	9,572	9,963	9,389		Pérou	
1,038	1,287	V36342	2,516	2,587	2,582	2,463	2,169	2,605		Trinité et Tobago	
2	2	V36343	302	167	104	112	98	260		Venezuela	
4,059	4,295	V36344	12,227	11,846	11,925	13,820	13,924	14,244		Autres pays	
16,655	18,335	V36372	13,818	14,920	16,500	21,566	19,415	20,822		Afrique du Nord et Moyen-Orient	
363	330	V36345	396	403	328	403	371	336		Algérie	
4,129	5,546	V36346	5,747	5,444	5,397	5,583	4,784	6,106		Koweït	
5,458	5,751	V36347	1,880	1,881	1,773	6,375	6,031	6,327		Arabie saoudite	
6,705	6,709	V36348	5,794	7,192	9,001	9,205	8,229	8,053		Autres pays	
3,115	2,672	V36373	3,224	3,498	3,507	3,322	3,453	3,001		Afrique subsaharienne	
1,491	1,150	V36350	1,454	1,822	1,605	1,482	1,613	1,263		Afrique du Sud	
1,623	1,522	V36351	1,769	1,675	1,902	1,840	1,840	1,738		Autres pays	
2,647	3,328	V36352	274,409	282,442	288,852	296,687	275,686	247,348		Autres engagements	
14,352	10,681	V36374	50,197	44,371	51,169	55,679	49,027r	52,221		Places bancaires extraterritoriales	
260	497	V36353	5,489	5,587	6,335	5,739	5,788	6,560		Bahamas	
205	241	V36354	3,608	3,603	4,900	4,711	4,662	4,453		Barbade	
209	669	V36355	1,665	1,727	1,568	2,425	2,188	2,792		Bermudes	
684	644	V36356	9,283	10,121	9,946	12,059	10,053	13,120		Iles Caïmans	
7,069	2,910	V36357	10,568	7,747	10,726	10,988	9,658r	7,670		Hong Kong	
1,093	1,415	V36358	3,212	2,628	3,136	3,057	3,465	3,877		Panama	
2,418	2,151	V36359	8,717	6,009	6,933	7,049	3,969	4,587		Singapour	
2,413	2,154	V36361	7,656	6,948	7,625	9,650	9,245	9,163		Autres	
3,251	4,234	V36367	218,236	222,141	247,680	253,612	255,562	271,924		Ajout :	
										Engagements en monnaies étrangères envers les résidents canadiens	

Millions of dollars En millions de dollars

End of period En fin de période	Assets Actif										
	Cash and deposits Encaisse et dépôts	Short term paper Papier à court terme	Bonds and debentures Obligations et débetures	Residential mortgages Prêts hypothécaires à l'habitation	Personal loans Prêts personnels	Non-residential mortgages Prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels	Other loans Autres prêts	Leasing contracts Contrats de crédit-bail	Corporate shares and other Actions de sociétés et autres	Other assets Autres éléments de l'actif	Total assets Ensemble de l'actif
	V53449110	V53449111	V53449112	V37050	V37052	V37051	V37077	V37054	V37053	V37055	V37035
2002	1,057	862	901	5,283	238	571	270	31	247	762	10,222
2003	1,123	885	904	6,321	243	570	276	19	279	657	11,277
2004	1,111	690	1,134	7,201	299	848	287	11	208	890	12,679
2005	1,136	1,101	1,652	8,331	408	1,153	2,629	53	247	756	17,466
2006	1,687	1,319	4,718	7,874	629	1,464	1,371	58	332	867	20,319
2007	2,833	2,407	2,989	9,424	388	2,124	560	71	378	2,809	23,983
2008	3,396	1,605	2,956	10,213	425	2,650	572	75	334	4,266	26,491
2009	3,612	2,171	3,745	10,612	1,239	2,408	531	86	527	4,118	29,049
2010	1,837	1,774	4,720	11,206	2,512	2,995	424	77	599	5,902	32,049
2011	2,826	1,427	4,931	36,534	2,704	2,387	568	80	625	6,694	58,776
2012	3,319	1,403	3,483	35,092	3,627	2,800	672	85	505	2,391	53,377
2013	1,401	1,841	3,340	25,675	753	1,844	867	1	316	1,625	37,663
2014	1,493	1,067	2,712	25,594	652	1,938	852	-	285	1,643	36,236
2015	1,496	1,678	2,810	25,877	786	2,404	816	-	261	1,368	37,496
2008											
II	2,893	1,790	3,079	9,822	427	2,532	624	69	351	3,525	25,112
III	2,680	1,754	3,218	10,263	432	2,631	705	71	336	3,586	25,675
IV	3,396	1,605	2,956	10,213	425	2,650	572	75	334	4,266	26,491
2009											
I	3,679	1,832	3,231	9,781	492	2,732	556	73	382	4,241	26,998
II	3,451	2,393	3,785	10,240	476	2,567	585	74	453	4,028	28,052
III	3,453	1,881	3,641	10,477	823	2,521	512	85	495	3,882	27,770
IV	3,612	2,171	3,745	10,612	1,239	2,408	531	86	527	4,118	29,049
2010											
I	3,026	1,768	4,126	10,634	1,625	2,578	495	81	545	4,669	29,544
II	3,534	1,391	4,262	11,620	2,202	2,691	476	79	569	4,638	31,464
III	2,949	1,705	4,485	11,316	2,630	2,858	494	78	609	5,150	32,275
IV	1,837	1,774	4,720	11,206	2,512	2,995	424	77	599	5,902	32,049
2011											
I	2,589	1,445	4,978	34,769	2,370	2,067	430	79	608	5,450	54,785
II	2,678	1,321	5,330	35,124	2,230	2,127	427	78	606	5,570	55,491
III	2,858	1,374	4,829	36,396	2,513	2,387	343	80	624	6,863	58,267
IV	2,826	1,427	4,931	36,534	2,704	2,387	568	80	625	6,694	58,776
2012											
I	2,721	1,456	5,304	37,147	2,471	2,475	635	97	599	6,291	59,196
II	3,393	1,421	4,489	33,849	3,336	2,637	929	95	540	7,195	57,884
III	3,358	1,648	3,842	34,629	3,511	2,980	651	85	526	2,439	53,669
IV	3,319	1,403	3,483	35,092	3,627	2,800	672	85	505	2,391	53,377
2013											
I	2,037	1,481	4,206	36,274	772	2,787	796	1	562	2,216	51,132
II	2,025	1,292	3,646	36,899	748	2,785	809	-	469	2,166	50,839
III	1,572	1,370	3,608	25,927	757	1,738	836	-	325	1,700	37,833
IV	1,401	1,841	3,340	25,675	753	1,844	867	1	316	1,625	37,663
2014											
I	1,576	2,381	3,360	25,338	770	1,314	864	1	331	1,964	37,899
II	1,187	1,864	3,052	25,244	802	1,822	886	-	328	1,658	36,843
III	1,383	1,459	2,789	25,550	839	1,923	853	-	316	1,932	37,044
IV	1,493	1,067	2,712	25,594	652	1,938	852	-	285	1,643	36,236
2015											
I	1,364	1,952	2,709	25,395	683	2,079	848	-	263	1,649	36,942
II	1,351	1,995	2,835	25,371	708	2,252	853	-	277	1,626	37,268
III	1,353	1,500	2,834	25,898	724	2,417	850	-	242	1,667	37,485
IV	1,496	1,678	2,810	25,877	786	2,404	816	-	261	1,368	37,496
2016											
I	1,574	2,000	3,071	25,884	823	2,568	853	-	263	1,524	38,560
II	1,645	2,102	3,140	26,322	833	2,733	817	-	266	1,443	39,301

Liabilities **Passif**

Savings deposits Dépôts d'épargne		Total term deposits, guaranteed investment certificates, and debentures Ensemble des dépôts à terme, certificats de placement garantis et débetures	Total deposits Ensemble des dépôts				Borrowings Emprunts	Other liabilities Autres éléments du passif	Shareholders' equity Avoir propre des actionnaires	Total liabilities and shareholders' equity Ensemble du passif et avoir propre des actionnaires	End of period En fin de période
Chequable Transférables par chèque	Non-chequable Non transférables par chèque		Total Total	Of which: Personal deposits Dont : Dépôts des particuliers		Total Total					
				Total Total	Of which: Tax-sheltered Dont : Abris fiscaux						
V37062	V37063	V37064	V37060	V37075	V37074	V53449114	V37072	V37073	V37058		
111	1,271	7,240	8,622	7,765	1,689	187	492	921	10,222	2002	
107	1,332	8,105	9,544	8,643	1,690	136	634	963	11,277	2003	
117	1,319	9,382	10,818	9,702	1,678	101	716	1,044	12,679	2004	
326	2,129	10,573	13,028	10,988	1,634	115	3,094	1,229	17,466	2005	
346	4,182	10,522	15,050	11,074	1,877	147	3,339	1,783	20,319	2006	
390	4,593	13,042	18,025	13,487	1,597	163	3,750	2,045	23,983	2007	
466	5,194	15,193	20,853	15,402	1,732	167	3,058	2,412	26,491	2008	
622	5,473	16,550	22,645	17,357	1,833	168	3,242	2,994	29,049	2009	
748	6,900	17,565	25,213	19,130	1,940	171	3,172	3,492	32,049	2010	
1,059	8,756	22,731	32,546	26,700	2,230	5,735	16,875	3,623	58,776	2011	
1,038	7,217	25,715	33,970	30,153	2,477	2,692	13,392	3,319	53,377	2012	
790	1,898	19,393	22,081	19,550	2,350	5,355	7,531	2,698	37,663	2013	
861	1,862	20,673	23,396	20,264	2,416	3,679	6,040	3,122	36,236	2014	
873	2,941	21,833	25,647	21,515	2,738	4,006	4,290	3,602	37,496	2015	
453	4,948	14,309	19,710	14,402	1,639	188	2,950	2,266	25,112	2008 II	
413	5,134	14,838	20,385	15,083	1,658	166	2,739	2,386	25,675	III	
466	5,194	15,193	20,853	15,402	1,732	167	3,058	2,412	26,491	IV	
478	5,388	14,676	20,542	15,195	1,725	163	3,820	2,473	26,998	2009 I	
650	5,391	15,247	21,288	15,802	1,738	180	3,785	2,799	28,052	II	
605	5,450	15,304	21,359	15,765	1,756	178	3,321	2,912	27,770	III	
622	5,473	16,550	22,645	17,357	1,833	168	3,242	2,994	29,049	IV	
688	6,128	16,538	23,354	17,475	1,979	170	2,942	3,079	29,543	2010 I	
997	6,572	17,373	24,942	19,147	1,942	171	3,193	3,158	31,464	II	
760	6,651	18,044	25,455	19,790	2,193	170	3,427	3,223	32,274	III	
748	6,900	17,565	25,213	19,130	1,940	171	3,172	3,492	32,049	IV	
1,168	8,255	20,663	30,086	24,039	2,224	5,915	15,382	3,387	54,785	2011 I	
1,117	8,450	21,085	30,652	24,473	2,336	5,769	15,622	3,425	55,491	II	
1,131	8,715	22,442	32,288	26,111	2,186	5,553	16,869	3,555	58,267	III	
1,059	8,756	22,731	32,546	26,700	2,230	5,735	16,875	3,623	58,776	IV	
1,259	9,013	23,507	33,779	27,287	2,371	5,595	16,119	3,698	59,196	2012 I	
1,124	9,373	24,767	35,264	28,470	2,303	2,551	16,254	3,812	57,884	II	
1,157	6,804	25,762	33,723	29,751	2,367	2,607	14,094	3,233	53,669	III	
1,038	7,217	25,715	33,970	30,153	2,477	2,692	13,392	3,319	53,377	IV	
987	4,561	24,903	30,451	27,955	2,189	8,375	9,395	2,897	51,132	2013 I	
822	4,337	25,713	30,872	28,477	2,178	7,711	9,210	3,045	50,839	II	
863	1,846	18,474	21,183	18,830	2,353	5,960	8,101	2,590	37,833	III	
790	1,898	19,393	22,081	19,550	2,350	5,355	7,531	2,698	37,663	IV	
1,223	2,377	19,880	23,480	20,516	2,467	4,284	7,339	2,796	37,899	2014 I	
906	1,378	20,647	22,931	19,903	2,380	4,257	6,781	2,871	36,843	II	
909	1,577	20,837	23,323	20,377	2,392	3,878	6,836	3,009	37,044	III	
861	1,862	20,673	23,396	20,264	2,416	3,679	6,040	3,122	36,236	IV	
991	2,154	21,503	24,648	20,757	2,472	3,655	5,456	3,194	36,942	2015 I	
985	2,408	21,368	24,761	20,885	2,473	4,048	5,190	3,294	37,268	II	
929	2,514	21,537	24,980	20,863	2,631	4,218	4,925	3,417	37,485	III	
873	2,941	21,833	25,647	21,515	2,738	4,006	4,290	3,602	37,496	IV	
938	3,276	22,082	26,296	21,950	2,865	4,222	4,404	3,690	38,560	2016 I	
930	3,283	22,760	26,973	22,433	2,924	4,209	4,416	3,754	39,301	II	

Millions of dollars En millions de dollars

End of period En fin de période	Assets Actif		Bonds and debentures Obligations et débiteures	Corporate shares and other Actions de sociétés et autres	Personal loans Prêts personnels	Other loans Autres prêts	Residential mortgages Prêts hypothécaires à l'habitation	Non-residential mortgages Prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels	Other assets Autres éléments de l'actif	Total assets or liabilities Total de l'actif ou du passif
	Cash and deposits Encaisse et dépôts	Short-term paper Papier à court terme								
	V53449106	V53449107	V53450625	V53449109	V122575	V122576	V122577	V122578	V122579	V122571
2002	12,280	1,787	3,574	1,510	18,154	18,575	66,062	11,281	7,553	140,776
2003	13,832	2,369	4,683	1,851	19,601	20,655	72,989	12,010	7,149	155,139
2004	13,722	1,666	6,449	1,705	20,699	22,898	80,628	12,843	8,256	168,866
2005	13,830	1,546	4,644	1,827	21,794	24,543	89,594	14,859	8,670	181,307
2006	16,020	1,258	4,310	1,397	22,730	26,749	97,789	16,791	9,066	196,110
2007	15,847	2,093	3,250	1,242	22,383	30,273	107,232	18,941	10,807	212,068
2008	18,125	3,260	4,791	1,444	24,419	32,442	114,545	21,121	11,140	231,287
2009	19,686	2,703	6,005	1,750	27,228	34,261	120,787	21,950	10,702	245,072
2010	20,587	2,725	6,167	1,841	29,644	35,525	125,558	23,175	12,107	257,329
2011	22,251	2,886	7,076	1,896	30,640	38,242	135,698	26,134	15,082	279,905
2012	22,145	3,105	6,050	2,179	30,990	44,470	144,608	28,276	15,727	297,550
2013	18,893	2,381	7,764	2,135	31,526	47,242	155,559	30,687	16,330	312,517
2014	19,025	1,558	9,003	2,127	31,940	49,818	166,452	32,697	17,588	330,208
2015	21,936	2,135	9,114	2,459	33,035	50,943	176,504	35,423	17,954	349,503
2008 II	18,916	2,712	3,502	1,560	23,368	31,315	110,509	19,915	11,442	223,239
2008 III	17,571	2,621	3,543	1,564	24,043	31,924	112,604	20,544	10,076	224,490
2008 IV	18,125	3,260	4,791	1,444	24,419	32,442	114,545	21,121	11,140	231,287
2009 I	18,376	3,381	4,132	1,773	25,111	32,936	114,868	21,263	11,142	232,982
2009 II	20,463	3,043	4,775	1,573	25,832	33,938	117,520	21,275	10,954	239,373
2009 III	18,601	3,015	5,117	1,716	26,596	34,421	119,228	21,533	10,549	240,776
2009 IV	19,686	2,703	6,005	1,750	27,228	34,261	120,787	21,950	10,702	245,072
2010 I	19,144	2,857	5,617	1,933	29,284	33,973	118,389	22,349	11,299	244,845
2010 II	20,610	2,884	7,680	1,903	28,033	34,286	122,186	22,564	11,663	251,809
2010 III	20,559	2,729	6,340	1,843	29,044	34,555	123,835	23,445	12,172	254,522
2010 IV	20,587	2,725	6,167	1,841	29,644	35,525	125,558	23,175	12,107	257,329
2011 I	20,460	3,148	5,881	1,746	29,844	35,969	129,015	23,809	13,893	263,765
2011 II	22,437	2,982	5,728	1,740	30,395	36,380	131,629	24,815	15,040	271,146
2011 III	21,544	2,898	6,419	1,758	30,686	36,814	134,585	25,163	15,744	275,611
2011 IV	22,251	2,886	7,076	1,896	30,640	38,242	135,698	26,134	15,082	279,905
2012 I	22,915	3,223	6,161	1,943	30,629	40,065	136,297	26,415	14,813	282,461
2012 II	23,228	2,950	5,825	2,033	30,450	41,087	140,750	27,197	15,447	288,967
2012 III	23,782	3,173	5,808	2,104	30,912	41,755	142,327	27,353	16,345	293,559
2012 IV	22,145	3,105	6,050	2,179	30,990	44,470	144,608	28,276	15,727	297,550
2013 I	21,424	3,085	6,627	2,162	31,354	44,626	145,818	28,779	16,451	300,326
2013 II	21,675	3,056	6,874	2,134	31,316	45,449	149,126	29,429	15,744	304,803
2013 III	19,973	3,317	7,139	2,108	31,299	46,710	152,730	29,907	15,931	309,114
2013 IV	18,893	2,381	7,764	2,135	31,526	47,242	155,559	30,687	16,330	312,517
2014 I	19,389	1,753	8,375	2,099	31,479	47,241	157,571	31,149	16,537	315,593
2014 II	19,702	1,704	8,643	2,115	31,566	48,672	160,970	31,682	16,783	321,837
2014 III	18,888	1,581	8,903	2,098	31,650	49,099	164,009	32,147	17,206	325,581
2014 IV	19,025	1,558	9,003	2,127	31,940	49,818	166,452	32,697	17,588	330,208
2015 I	19,526	1,926	9,299	2,128	32,383	49,551	167,545	33,622	18,570	334,550
2015 II	20,733	2,024	9,815	2,205	32,842	49,974	171,479	33,916	18,541	341,529
2015 III	21,975	2,154	8,836	2,262	33,150	50,445	174,347	35,108	18,041	346,318
2015 IV	21,936	2,135	9,114	2,459	33,035	50,943	176,504	35,423	17,954	349,503
2016 I	21,790	2,413	9,523	2,547	33,197	51,338	178,962	36,048	16,543	352,361
2016 II	23,144	2,129	9,770	2,477	33,559	51,978	182,219	36,637	17,406	359,319

Liabilities Passif										End of period En fin de période
Borrowings Emprunts	Deposits Dépôts		Term deposits Dépôts à terme	Total deposits Ensemble des dépôts		Other liabilities Autres éléments du passif	Members' equity Avoir propre			
	Chequable deposits Dépôts transférables par chèque	Non-chequable deposits Dépôts non transférables par chèque		Total Total	Of which: Tax-sheltered Dont : Abris fiscaux		Share capital Capital social	Other Autres éléments		
V122589	V122591	V122592	V122593	V122590	V122597	V122594	V122595	V122596		
1,549	33,578	11,306	79,817	124,701	31,782	4,636	2,020	7,870	2002	
3,980	37,899	12,036	85,442	135,377	33,660	4,658	2,201	8,923	2003	
5,843	42,049	12,677	89,819	144,545	35,379	6,068	2,307	10,103	2004	
6,955	41,752	13,360	99,512	154,624	36,578	6,236	2,424	11,067	2005	
7,824	44,955	14,451	106,475	165,881	37,553	7,373	2,390	12,642	2006	
9,748	47,550	17,637	114,687	179,874	38,816	5,927	2,553	13,966	2007	
10,168	53,549	20,126	121,922	195,597	41,845	7,697	2,679	15,146	2008	
8,924	63,120	24,105	121,236	208,461	44,962	7,984	3,522	16,182	2009	
9,222	67,150	25,875	125,575	218,600	46,786	8,673	3,969	16,865	2010	
14,241	65,721	35,900	130,583	232,204	49,370	10,566	3,888	18,279	2011	
17,631	69,356	37,991	138,596	245,943	51,574	11,757	4,152	17,413	2012	
17,895	73,321	40,083	143,157	256,561	53,754	13,400	4,259	19,804	2013	
22,129	76,054	41,413	149,419	266,886	65,503	15,932	4,227	20,175	2014	
25,763	82,517	45,020	151,287	278,824	68,625	17,824	3,638	22,858	2015	
11,898	52,797	19,477	116,399	188,673	41,439	5,713	2,654	14,301	2008 II	
10,442	52,334	19,807	118,469	190,610	41,288	5,976	2,666	14,796	III	
10,168	53,549	20,126	121,922	195,597	41,845	7,697	2,679	15,146	IV	
8,234	54,541	21,506	123,177	199,224	44,234	7,330	2,719	15,475	2009 I	
8,096	59,630	22,809	123,190	205,629	44,779	7,397	2,781	15,470	II	
7,672	61,383	23,339	122,471	207,193	45,245	6,885	3,093	15,933	III	
8,924	63,120	24,105	121,236	208,461	44,962	7,984	3,522	16,182	IV	
7,968	62,864	24,382	121,600	208,846	45,955	8,288	3,762	15,981	2010 I	
8,040	67,675	25,316	122,631	215,622	46,166	7,628	3,966	16,553	II	
8,994	66,908	25,497	124,691	217,096	46,579	7,687	3,963	16,782	III	
9,222	67,150	25,875	125,575	218,600	46,786	8,673	3,969	16,865	IV	
11,649	62,883	31,471	127,676	222,030	48,104	8,907	3,988	16,665	2011 I	
11,672	67,312	32,461	129,531	229,304	48,585	8,782	3,865	16,931	II	
12,691	67,647	33,141	130,721	231,509	49,011	8,835	3,868	18,057	III	
14,241	65,721	35,900	130,583	232,204	49,370	10,566	3,888	18,279	IV	
14,453	66,802	36,278	131,668	234,748	50,772	11,378	3,943	17,280	2012 I	
14,710	71,102	37,075	132,898	241,075	50,911	11,372	3,991	17,175	II	
15,478	70,874	37,710	135,364	243,948	51,504	12,097	3,968	17,385	III	
17,631	69,356	37,991	138,596	245,943	51,574	11,757	4,152	17,413	IV	
17,120	69,763	38,507	140,072	248,342	53,026	12,437	4,123	17,571	2013 I	
16,936	70,947	38,965	140,913	250,825	53,169	14,021	4,206	18,399	II	
17,015	72,036	39,584	141,480	253,100	53,355	13,483	4,212	20,809	III	
17,895	73,321	40,083	143,157	256,561	53,754	13,400	4,259	19,804	IV	
18,104	72,893	40,060	145,206	258,159	64,004	14,858	4,248	19,458	2014 I	
19,098	74,953	40,506	147,732	263,191	64,529	14,441	4,340	19,950	II	
21,083	74,833	40,933	148,237	264,003	64,996	15,312	4,336	20,055	III	
22,129	76,054	41,413	149,419	266,886	65,503	15,932	4,227	20,175	IV	
22,457	76,398	41,960	150,663	269,021	67,152	16,880	4,016	21,494	2015 I	
23,224	80,892	43,101	150,341	274,334	67,783	16,892	3,803	22,358	II	
24,549	81,689	44,055	151,205	276,949	68,380	17,914	3,636	22,642	III	
25,763	82,517	45,020	151,287	278,824	68,625	17,824	3,638	22,858	IV	
25,522	83,386	45,450	152,970	281,806	71,089	17,008	3,477	23,885	2016 I	
25,308	87,965	46,057	154,259	288,281	71,776	16,668	3,303	24,861	II	

Millions of dollars **En millions de dollars**

End of period En fin de période	Assets Actif												
	Total cash and deposits Ensemble de l'encaisse et des dépôts	Investments and accounts with affiliates Placements et comptes auprès des entités du groupe	Portfolio investments Placements de portefeuille	Mortgages Prêts hypothécaires			Non-mortgage loans Prêts non hypothécaires				Allowance for losses on investments and loans Provisions pour pertes sur placements et prêts	Other assets Autres éléments de l'actif	Total assets Ensemble de l'actif
				Residential Habitation	Non-residential mortgages Immeubles non résidentiels	Total Total	Personal loans Prêts personnels	Business loans Prêts aux entreprises	Leasing contracts Contrats de crédit-bail	Total Total			
V1404812	V1404831	V1404816	V1404824	V1404825	V1404823	V1404827	V1404828	V1404829	V1404826	V1404832	V1404830	V1404811	
2004	6,335	25,286	5,238	5,994	4,274	10,269	24,694	16,012	21,543	62,251	-1,606	22,863	130,635
2005	10,011	32,636	7,966	7,752	6,640	14,392	32,473	18,940	17,245	68,659	-1,553	31,907	164,017
2006	10,530	32,659	8,369	9,103	7,820	16,923	33,679	23,140	16,821	73,639	-1,299	37,192	178,011
2007	12,263	40,553	8,242	10,514	9,296	19,810	37,393	26,106	16,927	80,426	-1,409	40,193	200,078
2008	13,762	59,280	6,286	9,477	7,527	17,004	41,047	25,176	20,789	87,012	-1,520	40,164	221,987
2009	12,731	58,823	6,865	9,834	7,304	17,138	39,214	22,626	20,027	81,866	-1,828	32,548	208,144
2010	12,649	71,080	6,841	8,897	8,264	17,161	37,719	23,427	13,317	74,463	-1,440	31,767	212,521
2011	13,217	82,558	7,377	10,788	10,392	21,180	30,741	21,213	17,804	69,758	-957	31,418	224,551
2012	13,761	117,732	11,335	13,115	9,577	22,692	30,110	22,756	19,180	72,046	-945	25,549	262,170
2013	12,027	112,604	12,988	18,103	10,932	29,035	25,490	19,415	22,870	67,776	-826	31,889	265,494
2014	13,628	114,936	13,231	22,798	10,423	33,221	27,569	21,517	23,606	72,691	-862	37,107	283,953
2015	14,805	127,179	13,577	25,229	9,056	34,285	29,183	25,013	25,526	79,721	-940	41,755	310,382
2008 II	12,625	47,933	7,942	12,082	7,332	19,415	41,064	28,449	19,015	88,528	-1,555	41,037	215,925
2008 III	13,270	53,436	6,673	11,711	7,204	18,915	42,935	27,577	19,848	90,360	-1,651	40,954	221,958
2008 IV	13,762	59,280	6,286	9,477	7,527	17,004	41,047	25,176	20,789	87,012	-1,520	40,164	221,987
2009 I	13,516	59,243	6,309	9,492	7,210	16,702	40,126	24,456	20,544	85,127	-1,630	40,391	219,659
2009 II	13,359	57,462	6,814	9,582	7,755	17,337	39,932	23,384	20,274	83,589	-1,773	38,020	214,809
2009 III	12,597	59,144	7,693	9,759	7,537	17,296	39,872	22,291	20,046	82,210	-1,777	34,585	211,748
2009 IV	12,731	58,823	6,865	9,834	7,304	17,138	39,214	22,626	20,027	81,866	-1,828	32,548	208,144
2010 I	12,173	73,551	7,094	8,470	8,940	17,410	36,201	23,748	13,668	73,616	-1,524	36,017	218,336
2010 II	11,785	72,436	7,183	8,643	8,207	16,850	37,122	23,937	13,616	74,676	-1,540	34,205	215,596
2010 III	12,406	71,944	7,423	8,632	8,283	16,915	37,093	22,180	13,181	72,454	-1,497	33,044	212,689
2010 IV	12,649	71,080	6,841	8,897	8,264	17,161	37,719	23,427	13,317	74,463	-1,440	31,767	212,521
2011 I	12,834	79,030	6,621	9,466	8,450	17,916	40,365	21,072	17,254	78,691	-1,679	32,957	226,370
2011 II	12,985	79,156	6,773	9,486	9,899	19,385	40,313	21,311	17,637	79,262	-1,503	33,866	229,923
2011 III	12,920	79,213	5,545	9,829	9,035	18,864	38,498	21,327	17,527	77,351	-1,448	32,230	224,675
2011 IV	13,217	82,558	7,377	10,788	10,392	21,180	30,741	21,213	17,804	69,758	-957	31,418	224,551
2012 I	13,681	107,106	11,362	11,514	8,066	19,580	28,765	22,327	19,157	70,248	-933	26,548	247,592
2012 II	13,361	114,053	10,827	12,222	8,928	21,150	29,194	22,480	19,120	70,794	-951	25,950	255,184
2012 III	13,541	116,281	11,268	12,796	9,199	21,995	29,748	22,542	19,418	71,709	-982	25,545	259,359
2012 IV	13,761	117,732	11,335	13,115	9,577	22,692	30,110	22,756	19,180	72,046	-945	25,549	262,170
2013 I	12,443	114,571	13,630	14,648	9,992	24,640	24,518	21,324	21,631	67,471	-856	30,682	262,582
2013 II	12,188	113,608	13,657	16,041	10,533	26,574	24,693	21,261	21,843	67,798	-840	31,457	264,441
2013 III	11,478	111,081	12,771	17,235	10,748	27,982	24,897	20,745	22,007	67,649	-821	31,561	261,701
2013 IV	12,027	112,604	12,988	18,103	10,932	29,035	25,490	19,415	22,870	67,776	-826	31,889	265,494
2014 I	14,466	111,228	14,236	18,892	10,427	29,319	25,096	19,110	21,677	65,883	-821	35,174	269,486
2014 II	13,719	109,780	13,918	20,936	10,624	31,560	25,741	19,369	22,222	67,333	-805	36,034	271,538
2014 III	14,030	116,525	14,005	21,688	10,497	32,184	26,396	20,747	22,791	69,934	-834	36,330	282,175
2014 IV	13,628	114,936	13,231	22,798	10,423	33,221	27,569	21,517	23,606	72,691	-862	37,107	283,953
2015 I	13,408	116,762	13,088	24,121	10,029	34,150	27,004	22,500	24,237	73,741	-898	38,225	288,476
2015 II	16,632	114,820	13,511	25,253	9,327	34,580	28,003	21,966	24,234	74,203	-917	38,703	291,532
2015 III	14,059	125,416	13,988	25,325	9,218	34,543	28,353	24,640	24,894	77,887	-926	40,989	305,956
2015 IV	14,805	127,179	13,577	25,229	9,056	34,285	29,183	25,013	25,526	79,721	-940	41,755	310,382
2016 I	15,622	117,720	13,150	25,253	9,130	34,382	31,363	26,371	26,415	84,148	-985	41,781	305,818
2016 II	15,429	117,721	13,014	26,827	8,985	35,813	32,645	26,516	27,027	86,189	-1,023	42,881	310,023

Liabilities Passif								End of period En fin de période
Bankers' acceptances and paper Acceptations bancaires et papier	Long-term debt Engagements à long terme	Loans and accounts with affiliates Prêts et comptes auprès des entités du groupe	Loans and other borrowings Prêts et autres emprunts	Accounts payable and accrued liabilities Comptes créditeurs et charges à payer	Other liabilities Autres éléments du passif	Shareholders' equity Avoir propre des actionnaires	Total liabilities and shareholders' equity Ensemble du passif et avoir propre des actionnaires	
V1404834	V1404835	V1404836	V1404837	V1404838	V1404839	V1404840	V1404833	
15,375	44,078	23,865	11,095	5,862	10,270	20,091	130,635	2004
13,692	53,924	42,617	13,809	3,433	16,239	20,303	164,016	2005
13,050	60,044	42,583	17,439	4,038	16,073	24,787	178,011	2006
13,570	65,111	50,315	13,623	5,536	17,983	33,938	200,077	2007
12,819	60,866	67,657	17,315	5,609	19,860	37,860	221,986	2008
13,464	53,754	57,415	15,649	5,107	20,703	42,052	208,144	2009
10,948	31,421	70,649	27,351	4,573	22,319	45,260	212,521	2010
16,479	34,154	62,602	25,409	4,758	21,493	59,655	224,551	2011
20,554	40,838	66,739	39,605	3,907	24,627	65,899	262,170	2012
16,442	50,046	67,219	37,941	6,238	24,386	63,222	265,494	2013
16,009	52,409	65,792	42,010	8,136	37,507	62,089	283,953	2014
21,703	54,947	70,102	38,682	8,761	51,942	64,245	310,383	2015
13,932	66,610	57,862	16,728	5,562	18,474	36,757	215,925	2008 II
13,865	65,803	61,773	17,706	5,872	18,929	38,009	221,958	III
12,819	60,866	67,657	17,315	5,609	19,860	37,860	221,986	IV
12,165	57,223	67,254	17,663	4,737	21,275	39,342	219,659	2009 I
13,276	56,696	60,345	17,497	4,632	21,869	40,495	214,809	II
12,665	54,976	58,807	17,739	4,938	21,612	41,013	211,749	III
13,464	53,754	57,415	15,649	5,107	20,703	42,052	208,144	IV
11,607	34,421	70,362	30,302	4,540	22,345	44,760	218,336	2010 I
11,553	32,828	70,702	29,353	4,346	21,920	44,892	215,596	II
11,402	32,586	69,805	27,726	4,271	21,819	45,081	212,690	III
10,948	31,421	70,649	27,351	4,573	22,319	45,260	212,521	IV
17,963	33,210	62,675	24,082	4,608	23,891	59,942	226,371	2011 I
17,565	33,147	65,225	25,120	4,197	25,219	59,451	229,924	II
16,852	33,001	61,254	26,656	5,130	23,215	58,569	224,675	III
16,479	34,154	62,602	25,409	4,758	21,493	59,655	224,551	IV
17,658	38,946	64,990	36,924	4,460	22,134	62,479	247,593	2012 I
19,923	38,399	66,269	38,526	4,108	23,091	64,869	255,184	II
21,552	39,886	64,820	39,679	4,298	23,694	65,428	259,359	III
20,554	40,838	66,739	39,605	3,907	24,627	65,899	262,170	IV
17,891	47,587	65,939	37,685	6,270	21,082	66,126	262,582	2013 I
17,801	47,710	67,098	36,663	6,695	22,453	66,021	264,441	II
15,928	47,662	66,369	37,541	6,512	23,752	63,939	261,701	III
16,442	50,046	67,219	37,941	6,238	24,386	63,222	265,494	IV
17,952	53,526	61,148	36,044	7,678	27,335	65,801	269,487	2014 I
19,259	53,725	61,376	37,880	7,627	28,625	63,047	271,538	II
17,945	53,816	63,614	41,515	8,333	35,780	61,170	282,175	III
16,009	52,409	65,792	42,010	8,136	37,507	62,089	283,953	IV
17,612	52,714	65,164	40,837	8,040	40,229	63,880	288,476	2015 I
20,160	54,168	65,844	39,494	8,120	43,384	60,363	291,532	II
20,886	55,489	68,082	39,299	8,462	49,953	63,784	305,955	III
21,703	54,947	70,102	38,682	8,761	51,942	64,245	310,383	IV
21,187	56,591	67,346	36,212	8,362	52,140	63,982	305,819	2016 I
20,996	57,184	68,042	36,111	10,382	52,201	65,108	310,023	II

Segregated funds **Caisses séparées**

Cash and deposits Encaisse et dépôts	Securities Titres				Mortgages Prêts hypothécaires			Real estate held for income Biens-fonds détenus pour revenus	Other assets Autres éléments de l'actif	Total assets or liabilities at market value Total de l'actif ou du passif à la valeur marchande	Memo: Total assets at book value Pour mémoire : Total de l'actif à la valeur comptable	Liabilities to policy-holders Engagements envers les détenteurs de polices	End of period En fin de période
	Short-term paper Papier à court terme	Bonds and Debentures Obligations et débiteures	Corporate shares and other Actions de sociétés et autres	Total Total	Residential Habitation	Non-residential Immeubles non résidentiels	Total Total						
V37020	V53449104	V53449105	V37027	V37021	V37029	V37030	V37028	V37031	V37032	V37033	V37019	V37034	
930	5,017	14,723	53,034	72,774	844	1,783	2,627	2,103	9,132	87,566	92,826	86,412	2002
906	6,312	16,835	63,117	86,264	904	1,838	2,742	2,278	8,627	100,816	96,753	99,514	2003
995	6,876	17,811	76,086	100,773	918	2,061	2,979	2,541	9,145	116,434	108,196	115,178	2004
1,243	5,598	20,239	93,486	119,323	943	2,294	3,237	3,139	9,744	136,685	122,529	135,328	2005
1,792	5,673	20,435	109,135	135,243	1,088	2,575	3,663	4,127	10,543	155,368	135,238	154,375	2006
1,052	5,468	18,236	120,815	144,519	1,044	2,561	3,605	5,359	11,649	166,184	155,685	164,613	2007
1,901	4,629	16,863	99,011	120,503	1,004	2,558	3,562	5,870	10,448	142,284	152,682	141,182	2008
1,908	3,998	19,041	130,770	153,809	974	2,289	3,263	5,478	11,241	175,699	172,630	173,911	2009
2,245	3,703	21,543	151,361	176,607	1,140	2,366	3,506	5,226	11,618	199,202	188,140	197,273	2010
2,473	4,088	23,334	150,203	177,625	1,185	2,456	3,641	5,522	11,770	201,031	197,977	198,408	2011
2,141	3,744	26,158	164,152	194,054	1,238	2,468	3,706	6,745	14,180	220,826	212,104	218,212	2012
1,932	4,091	26,033	190,887	221,011	1,279	2,465	3,744	7,193	19,166	253,046	229,546	250,598	2013
2,323	4,320	28,089	215,604	248,013	1,286	2,542	3,828	7,735	18,470	280,369	251,873	277,104	2014
3,421	3,209	29,803	226,724	259,736	1,377	2,395	3,772	8,259	20,448	295,636	276,770	292,023	2015
1,531	5,264	17,853	123,405	146,522	1,003	2,595	3,598	5,751	11,320	168,722	163,266	166,557	2008 II
1,639	4,843	17,248	111,191	133,282	1,024	2,551	3,575	6,040	10,620	155,156	158,686	153,347	2009 III
1,901	4,629	16,863	99,011	120,503	1,004	2,558	3,562	5,870	10,448	142,284	152,682	141,182	2010 IV
1,886	4,365	17,225	98,924	120,514	946	2,449	3,395	5,841	9,167	140,803	155,976	139,639	2009 I
1,849	4,409	17,978	113,917	136,304	919	2,402	3,321	5,774	9,963	157,211	159,610	155,504	2010 II
1,841	4,027	18,813	125,744	148,584	965	2,271	3,236	5,666	10,749	170,076	163,198	168,240	2011 III
1,908	3,998	19,041	130,770	153,809	974	2,289	3,263	5,478	11,241	175,699	172,630	173,911	2012 IV
1,823	4,142	19,651	135,886	159,679	1,002	2,343	3,345	5,410	11,329	181,585	176,634	179,590	2010 I
1,943	4,697	20,230	137,084	162,011	1,017	2,342	3,359	5,213	10,227	182,753	180,178	180,798	2011 II
2,027	4,148	20,915	144,490	169,553	1,071	2,392	3,463	5,261	10,955	191,259	181,152	189,305	2012 III
2,245	3,703	21,543	151,361	176,607	1,140	2,366	3,506	5,226	11,618	199,202	188,140	197,273	2013 IV
2,214	4,073	21,084	158,035	183,192	1,053	2,350	3,403	5,324	11,779	205,912	192,395	203,261	2011 I
2,024	3,937	21,520	156,454	181,911	1,066	2,382	3,448	5,578	11,773	204,734	193,988	202,120	2012 II
2,284	4,520	21,935	143,633	170,088	1,148	2,453	3,601	5,297	11,038	192,308	196,072	189,454	2013 III
2,473	4,088	23,334	150,203	177,625	1,185	2,456	3,641	5,522	11,770	201,031	197,977	198,408	2014 IV
2,339	3,928	23,989	158,527	186,444	1,160	2,421	3,581	5,649	12,694	210,707	201,174	207,972	2012 I
2,285	3,871	24,703	155,189	183,763	1,218	2,423	3,641	5,896	12,634	208,219	202,962	205,295	2013 II
2,182	3,620	25,497	160,979	190,096	1,249	2,459	3,708	6,377	13,124	215,487	205,203	212,613	2014 III
2,141	3,744	26,158	164,152	194,054	1,238	2,468	3,706	6,745	14,180	220,826	212,104	218,212	2015 IV
1,819	3,967	25,989	172,675	202,631	1,270	2,347	3,617	6,702	14,736	229,505	214,889	227,372	2013 I
1,875	4,054	25,409	172,598	202,061	1,339	2,353	3,692	6,829	15,751	230,208	217,694	227,652	2014 II
1,837	4,356	25,698	180,393	210,447	1,318	2,386	3,704	6,897	15,756	238,641	220,508	236,554	2015 III
1,932	4,091	26,033	190,887	221,011	1,279	2,465	3,744	7,193	19,166	253,046	229,546	250,598	2016 IV
2,192	4,290	27,033	200,912	232,235	1,250	2,459	3,709	7,340	20,906	266,382	239,227	263,047	2014 I
2,118	4,255	27,849	208,106	240,210	1,244	2,512	3,756	7,417	20,443	273,944	243,329	270,698	2015 II
2,161	4,364	27,342	209,171	240,877	1,250	2,528	3,778	7,534	20,760	275,110	244,989	271,712	2016 III
2,323	4,320	28,089	215,604	248,013	1,286	2,542	3,828	7,735	18,470	280,369	251,873	277,104	2017 IV
3,475	3,559	30,047	228,917	262,523	1,396	2,401	3,797	7,864	18,068	295,727	266,518	292,289	2015 I
3,457	3,345	29,874	227,791	261,010	1,388	2,305	3,693	7,940	18,318	294,418	268,003	290,708	2016 II
3,612	3,005	29,878	221,174	254,057	1,395	2,312	3,707	8,030	18,406	287,812	268,295	284,065	2017 III
3,421	3,209	29,803	226,724	259,736	1,377	2,395	3,772	8,259	20,448	295,636	276,770	292,023	2018 IV
3,612	3,084	30,189	228,493	261,766	1,315	2,484	3,799	8,279	18,684	296,140	278,073	292,753	2016 I
3,622	3,083	30,118	229,245	262,446	1,316	2,497	3,813	8,287	18,925	297,093	278,623	293,646	2017 II

Millions of dollars En millions de dollars

End of period En fin de période	Assets Actif		Canadian securities Titres canadiens			Mortgages Prêts hypothécaires	Foreign securities Titres étrangers	Other assets Autres éléments de l'actif	Total assets Total de l'actif	Memo: Total assets (at market value) Pour mémoire : Total de l'actif (au cours du marché)	Total Liabilities Total du passif	Unit holders' equity Avoir propre des détenteurs de parts
	Cash and deposits Encaisse et dépôts		Short-term paper Papier à court terme	Bonds and debentures Obligations et débetures	Corporate shares and other Actions de sociétés et autres							
1998					98,111	8,086	75,964	4,864	299,430	323,011		292,161
1999	8,666	60,580	47,297	122,335	122,335	7,042	121,823	4,438	372,180	421,386	23,304	348,876
2000	17,379	68,945	56,144	112,870	112,870	5,016	137,981	8,180	406,515	437,922	8,180	398,335
2001	14,117	80,146	61,531	109,796	109,796	4,391	145,325	5,144	420,449	442,547	3,945	416,505
2002	12,411	76,547	60,455	117,800	117,800	3,965	136,245	4,502	411,924	418,953	2,835	409,090
2003	11,103	71,752	67,140	125,395	125,395	4,239	126,435	5,394	411,456	453,839	2,811	408,645
2004	8,897	71,530	75,562	149,443	149,443	4,079	125,725	5,817	441,053	515,922	2,525	438,528
2005	10,281	67,498	88,521	169,733	169,733	4,780	133,422	9,012	483,246	593,045	3,820	479,426
2006	11,259	65,673	102,813	205,817	205,817	4,643	152,814	9,015	552,033	687,081	3,871	548,163
2007	15,080	66,347	110,739	244,268	244,268	3,377	199,250	10,018	649,079	726,080	4,409	644,670
2008	15,775	75,371	108,315	250,973	250,973	3,138	179,494	8,612	641,679	574,939	5,869	635,811
2009	11,400	64,468	119,681	261,939	261,939	4,699	176,705	8,240	647,132	667,061	3,389	643,743
2010	10,752	49,518	135,773	280,139	280,139	5,805	182,228	8,742	672,958	736,292	3,378	669,580
2011	12,249	47,967	147,941	298,425	298,425	6,179	188,268	9,584	710,613	724,861	5,713	704,900
2004 III	9,716	73,377	72,671	144,119	144,119	4,038	127,926	7,105	438,953	487,984	4,135	434,817
2004 IV	8,897	71,530	75,562	149,443	149,443	4,079	125,725	5,817	441,053	515,922	2,525	438,528
2005 I	9,573	72,866	79,609	154,627	154,627	4,186	126,151	8,767	455,778	536,173	5,608	450,170
2005 II	10,496	73,475	80,354	156,777	156,777	4,202	126,054	9,437	460,794	550,772	6,560	454,234
2005 III	9,458	71,981	83,574	162,615	162,615	4,565	130,118	9,250	471,561	577,813	6,228	465,333
2005 IV	10,281	67,498	88,521	169,733	169,733	4,780	133,422	9,012	483,246	593,045	3,820	479,426
2006 I	10,437	69,571	93,477	180,545	180,545	4,724	139,445	10,567	508,767	633,512	7,020	501,747
2006 II	10,306	65,085	95,051	190,664	190,664	4,580	144,860	11,217	521,763	613,521	6,232	515,531
2006 III	10,797	67,218	97,325	199,273	199,273	4,539	145,111	11,435	535,697	638,381	6,802	528,895
2006 IV	11,259	65,673	102,813	205,817	205,817	4,643	152,814	9,015	552,033	687,081	3,871	548,163
2007 I	12,339	66,337	103,717	212,503	212,503	4,472	172,928	11,831	584,151	717,623	7,409	576,742
2007 II	15,297	61,896	109,347	223,244	223,244	3,722	183,482	12,886	609,873	736,076	7,982	601,891
2007 III	13,604	63,126	109,989	232,178	232,178	3,452	192,849	14,379	629,576	734,937	6,863	622,712
2007 IV	15,080	66,347	110,739	244,268	244,268	3,377	199,250	10,018	649,079	726,080	4,409	644,670
2008 I	17,022	72,498	105,507	255,680	255,680	3,378	193,425	15,561	663,070	714,487	8,687	654,383
2008 II	16,808	75,210	106,013	261,195	261,195	3,332	193,974	15,713	672,245	730,169	9,057	663,188
2008 III	15,173	74,764	111,667	260,835	260,835	3,085	190,800	12,789	669,112	656,223	8,274	660,837
2008 IV	15,775	75,371	108,315	250,973	250,973	3,138	179,494	8,612	641,679	574,939	5,869	635,811
2009 I	12,996	79,860	110,198	248,352	248,352	3,392	174,379	10,500	639,676	566,527	6,749	632,927
2009 II	12,221	78,147	113,293	251,254	251,254	3,739	174,254	9,182	642,091	617,640	6,001	636,090
2009 III	11,590	69,064	116,503	253,702	253,702	4,033	175,408	10,134	640,434	653,704	6,364	634,069
2009 IV	11,400	64,468	119,681	261,939	261,939	4,699	176,705	8,240	647,132	667,061	3,389	643,743
2010 I	10,571	60,083	122,455	267,900	267,900	5,211	179,899	9,788	655,907	690,538	5,201	650,707
2010 II	10,639	56,058	124,102	270,522	270,522	5,424	179,890	10,300	656,936	664,494	5,806	651,130
2010 III	10,327	52,721	127,681	272,837	272,837	5,672	180,531	10,359	660,128	703,960	5,444	654,684
2010 IV	10,752	49,518	135,773	280,139	280,139	5,805	182,228	8,742	672,958	736,292	3,378	669,580
2011 I	11,394	47,880	136,835	291,291	291,291	6,031	185,438	10,508	689,377	763,841	5,585	683,792
2011 II	11,419	48,440	139,829	294,483	294,483	6,003	187,687	9,677	697,538	758,701	5,834	691,703
2011 III	11,708	48,213	143,741	294,500	294,500	5,967	187,161	9,546	700,835	703,747	6,111	694,724
2011 IV	12,249	47,967	147,941	298,425	298,425	6,179	188,268	9,584	710,613	724,861	5,713	704,900
2012 I	12,176	46,241	152,518	306,542	306,542	6,449	191,338	12,226	727,490	768,432	7,288	720,202
2012 II	14,100	44,867	157,690	308,364	308,364	6,560	192,568	11,576	735,725	752,126	6,297	729,428
2012 III	14,244	43,363	161,861	314,127	314,127	6,115	193,163	12,523	745,395	782,179	7,728	737,667

M2+ (gross)		M2+ (brut)													Monthly average or average of month-ends Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois
M2 (gross) Total	Total de M2 (brut)	Trust and mortgage loan companies Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire			Credit unions and caisses populaires Caisses populaires et crédit unions			Life insurance company individual annuities Compagnies d'assurance vie (rentes individuelles)	Personal deposits at government-owned savings institutions Dépôts des particuliers aux caisses d'épargne publiques	Money market mutual funds Fonds communs de placement du marché monétaire	Adjustments to M2+ (gross) Ajustements à M2+ (brut)	M2+ (gross) Total Total de M2+ (brut)			
Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally Adjusted Données désaisonnalisées	Total deposits	Total des dépôts	Of which: Tax-sheltered Dont : Abris fiscaux	Total deposits	Total des dépôts	Of which : Tax-sheltered Dont : Abris fiscaux					Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées		
V41552786	V41552796	V37235	V37138	V37238	V37239	V37139	V37242	V37243	V37244	V37245	V37251	V41552788	V41552798		
1,205,082	1,204,559	24,398	24,398	2,207	251,113	250,153	53,200	42,577	11,138	26,510	3,296	1,564,112	1,563,590	2013 J A S O N D	
1,214,108	1,213,526	22,975	22,975	2,266	251,732	251,203	53,263	42,231	11,218	26,421	3,305	1,571,989	1,571,407		
1,219,261	1,218,227	21,763	21,763	2,324	252,581	252,171	53,325	41,890	11,307	26,372	3,314	1,576,487	1,575,453		
1,224,951	1,224,833	21,334	21,334	2,352	254,083	253,795	53,422	41,563	11,484	26,040	3,338	1,582,794	1,582,674		
1,236,084	1,231,671	21,632	21,632	2,352	255,397	255,161	53,555	41,250	11,645	25,844	3,375	1,595,228	1,590,814		
1,253,791	1,238,879	21,930	21,930	2,351	256,145	256,214	53,687	40,938	11,646	26,014	3,413	1,613,876	1,598,964		
1,250,503	1,247,670	22,322	22,322	2,370	256,699	257,416	55,519	40,764	11,681	25,419	3,442	1,610,829	1,607,996		
1,243,535	1,248,248	22,781	22,781	2,409	257,008	258,138	58,879	40,736	11,767	25,042	3,458	1,604,327	1,609,040		
1,244,208	1,253,450	23,239	23,239	2,447	257,669	258,859	62,239	40,708	11,824	24,912	3,475	1,606,034	1,615,278		
1,249,348	1,254,640	23,390	23,390	2,453	259,285	259,751	64,091	40,609	11,840	24,733	3,494	1,612,698	1,617,990		
1,256,032	1,262,404	23,206	23,206	2,424	260,926	260,504	64,267	40,438	11,877	24,410	3,515	1,620,402	1,626,776		
1,264,477	1,264,135	23,021	23,021	2,394	262,316	261,471	64,442	40,267	11,909	24,053	3,535	1,629,578	1,629,236		
1,267,625	1,267,257	22,997	22,997	2,382	263,368	262,504	64,608	40,207	11,954	23,854	3,548	1,633,552	1,633,185		
1,276,573	1,275,692	23,129	23,129	2,386	263,455	263,004	64,765	40,255	12,057	23,901	3,552	1,642,923	1,642,041		
1,284,653	1,283,122	23,259	23,259	2,390	263,685	263,384	64,920	40,302	12,144	23,599	3,557	1,651,198	1,649,667		
1,292,699	1,292,432	23,335	23,335	2,396	264,745	264,498	65,081	40,496	12,243	23,540	3,551	1,660,610	1,660,342		
1,296,890	1,292,177	23,360	23,360	2,404	265,761	265,469	65,250	40,832	12,325	23,431	3,534	1,666,132	1,661,420		
1,312,611	1,297,136	23,384	23,384	2,412	266,459	266,434	65,418	41,168	12,331	22,768	3,517	1,682,238	1,666,763		
1,304,841	1,301,790	23,612	23,612	2,426	266,953	267,583	65,787	41,383	12,397	22,620	3,482	1,675,287	1,672,237		
1,304,263	1,309,208	24,022	24,022	2,444	267,196	268,305	66,328	41,466	12,528	22,507	3,430	1,675,412	1,680,357		
1,304,809	1,314,337	24,432	24,432	2,462	268,196	269,381	66,868	41,548	12,613	21,925	3,379	1,676,903	1,686,431		
1,314,280	1,319,968	24,667	24,667	2,472	270,382	270,809	67,256	41,222	12,643	21,773	3,313	1,688,279	1,693,967		
1,317,199	1,324,281	24,705	24,705	2,473	271,952	271,524	67,468	40,470	12,685	21,829	3,232	1,692,071	1,699,154		
1,326,588	1,326,520	24,742	24,742	2,473	273,247	272,429	67,679	39,718	12,695	21,817	3,151	1,701,957	1,701,889		
1,341,747	1,341,458	24,798	24,798	2,500	274,607	273,776	67,884	39,133	12,688	22,100	3,086	1,718,158	1,717,870		
1,351,260	1,350,013	24,872	24,872	2,553	275,423	275,028	68,085	38,703	12,707	22,507	3,034	1,728,504	1,727,258		
1,361,650	1,359,760	24,944	24,944	2,605	276,457	276,220	68,283	38,280	12,704	22,484	2,984	1,739,503	1,737,612		
1,365,126	1,364,780	25,092	25,092	2,649	277,307	277,094	68,421	37,980	12,779	22,321	2,968	1,743,574	1,743,227		
1,376,625	1,371,469	25,314	25,314	2,685	278,205	277,873	68,503	37,798	12,826	22,260	2,985	1,756,012	1,750,856		
1,391,705	1,375,434	25,535	25,535	2,720	278,783	278,678	68,584	37,616	12,877	22,471	3,003	1,771,989	1,755,718		
1,391,157	1,387,970	25,758	25,758	2,760	278,839	279,427	69,045	37,545	12,981	22,931	2,993	1,772,201	1,769,016		
1,393,445	1,398,728	25,972	25,972	2,802	279,257	280,397	69,857	37,587	13,009	22,886	2,955	1,775,110	1,780,394		
1,392,450	1,402,390	26,185	26,185	2,843	280,733	281,941	70,669	37,628	13,048	22,575	2,918	1,775,538	1,785,477		
1,405,946	1,412,045	26,408	26,408	2,875	282,558	282,977	71,202	37,918 R	13,120	21,866	2,867	1,790,681 R	1,796,781 R		
1,414,056	1,421,888	26,635	26,635	2,895	284,258	283,826	71,433	38,463 R	13,156	21,993	2,800	1,801,359 R	1,809,192 R		
1,426,487	1,426,805	26,861	26,861	2,914	286,743	285,918	71,663	39,007 R	13,179	21,700	-2,733	1,816,710 R	1,817,028 R		
1,443,901	1,443,748	27,014 E	27,014 E	2,955 E	288,288 E R	287,423 E R	71,883 E	39,061 E	13,219	21,708	2,678 E	1,835,868 E	1,835,716 E		
1,451,017	1,449,437				289,012 E	288,644 E	72,096 E		13,220 E	21,712				A	

Monthly average or average of month-ends Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois	M2++ (gross) M2++ (brut)												
	M2+ (gross) Total Total de M2+ (brut)	Canada Savings Bonds and other retail instruments Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail			Non-money market mutual funds Fonds communs de placement autres que ceux du marché monétaire		M2++ (gross) Total Total de M2++ (brut)		M1+ (gross) M1+ (brut)		M1++ (gross) M1++ (brut)		
	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées
2013 J	1,564,112	7,647	7,586	729,314	728,461	2,301,072	2,299,636	681,964	679,014	1,001,557	999,632		
A	1,571,989	7,623	7,517	731,271	733,608	2,310,883	2,312,532	685,281	683,896	1,010,752	1,008,521		
S	1,576,487	7,593	7,435	734,733	739,386	2,318,813	2,322,274	689,379	687,437	1,015,578	1,013,082		
O	1,582,794	7,559	7,367	737,815	745,649	2,328,167	2,335,691	694,079	691,793	1,021,066	1,019,962		
N	1,595,228	7,220	7,192	743,041	751,519	2,345,490	2,349,525	704,353	699,984	1,033,321	1,028,471		
D	1,613,876	6,972	7,114	757,310	758,059	2,378,159	2,364,136	720,353	705,837	1,052,589	1,037,072		
2014 J	1,610,829	6,907	7,013	764,966	765,184	2,382,703	2,380,193	714,784	713,314	1,049,829	1,048,602		
F	1,604,327	6,823	6,931	775,593	771,899	2,386,743	2,387,869	705,474	713,137	1,042,697	1,049,982		
M	1,606,034	6,746	6,846	788,497	781,347	2,401,278	2,403,470	705,366	717,406	1,043,577	1,056,090		
A	1,612,698	6,692	6,743	794,278	788,122	2,413,668	2,412,854	711,297	718,258	1,048,996	1,055,900		
M	1,620,402	6,654	6,676	800,705	795,993	2,427,761	2,429,444	719,342	724,405	1,056,893	1,062,878		
J	1,629,578	6,637	6,622	808,838	805,103	2,445,054	2,440,961	728,301	726,101	1,065,783	1,063,475		
J	1,633,552	6,589	6,535	814,693	813,629	2,454,835	2,453,349	730,800	728,093	1,070,163	1,068,649		
A	1,642,923	6,565	6,473	819,821	822,594	2,469,310	2,471,109	735,618	734,016	1,079,706	1,077,110		
S	1,651,198	6,522	6,389	826,050	831,635	2,483,770	2,487,691	742,163	739,954	1,088,881	1,085,733		
O	1,660,610	6,493	6,334	829,821	839,425	2,496,924	2,506,102	749,947	747,744	1,098,114	1,096,852		
N	1,666,132	6,384	6,341	835,448	845,631	2,507,963	2,513,392	754,458	749,646	1,103,508	1,098,168		
D	1,682,238	6,159	6,289	860,639	861,004	2,549,035	2,534,056	768,841	753,531	1,119,951	1,103,598		
2015 J	1,675,287	6,157	6,255	867,950	868,053	2,549,395	2,546,545	756,380	754,912	1,111,974	1,110,703		
F	1,675,412	6,102	6,200	879,917	875,742	2,561,430	2,562,298	753,506	761,432	1,110,707	1,118,298		
M	1,676,903	6,060	6,149	892,402	883,982	2,575,365	2,576,562	753,981	766,054	1,113,453	1,126,453		
A	1,688,279	6,075	6,118	899,414	892,162	2,593,768	2,592,248	765,522	772,840	1,126,282	1,133,697		
M	1,692,071	6,034	6,053	905,711	900,241	2,603,816	2,605,448	771,545	776,916	1,132,748	1,139,215		
J	1,701,957	5,991	5,978	913,609	909,161	2,621,558	2,617,029	782,986	781,323	1,146,274	1,144,345		
J	1,718,158	5,973	5,923	918,771	917,468	2,642,902	2,641,261	794,651	792,059	1,161,035	1,159,609		
A	1,728,504	5,938	5,855	921,998	925,223	2,656,440	2,658,335	800,140	798,458	1,172,017	1,169,297		
S	1,739,503	5,930	5,813	926,687	933,212	2,672,120	2,676,638	808,263	805,763	1,183,456	1,179,674		
O	1,743,574	5,913	5,774	931,013	942,415	2,680,500	2,691,417	811,139	808,704	1,187,555	1,185,909		
N	1,756,012	5,832	5,779	936,761	948,620	2,698,604	2,705,254	817,635	812,363	1,197,835	1,192,103		
D	1,771,989	5,593	5,716	966,675	966,609	2,744,257	2,728,042	831,760	815,117	1,214,020	1,196,353		
2016 J	1,772,201	5,590	5,680	968,415	968,406	2,746,207	2,743,100	824,818	823,258	1,212,709	1,211,382		
F	1,775,110	5,553	5,643	976,287	971,698	2,756,950	2,757,734	820,344	828,965	1,211,097	1,219,387		
M	1,775,538	5,519	5,601	983,978	974,501	2,765,035	2,765,580	818,338	831,010	1,210,753	1,224,559		
A	1,790,681 R	5,503	5,541	987,672	979,607	2,783,857 R	2,781,928 R	828,661	836,556	1,221,219	1,229,318		
M	1,801,359 R	5,477	5,494	991,062	995,053	2,797,899 R	2,799,738 R	836,650	842,423	1,229,382	1,236,364		
J	1,816,710 R	5,489	5,477	995,981	990,969	2,818,180 R	2,813,474 R	845,655	844,250	1,241,110	1,239,273		
J	1,835,868 E	5,441	5,396	999,905	998,417	2,841,215 E	2,839,529 E	860,737 ER	858,202 ER	1,258,489 ER	1,257,227 ER		
A		5,430 R	5,354 R	1,003,944	1,007,487			863,620 E	861,909 E	1,265,930 E	1,263,127 E		

Millions of dollars En millions de dollars

Monthly average or average of month-ends Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois	Business credit Crédits aux entreprises									
	Canadian dollar loans Prêts en dollars canadiens									
	Non-Mortgage loans Prêts hypothécaire sur immeubles non-résidentiels									
	Chartered banks Banques à charte		Of which leasing receivables créances résultant du crédit-bail financiers		Non-depository credit intermediaries Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt		Other Institutions autres institutions		Special-purpose corporations (securitization) Sociétés spécialisées (titrisation)	Total non-mortgages loans Ensemble des Prêts hypothécaires sur immeubles non-résidentiels
	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Of which chartered bank foreign currency loans to residents Prêts en monnaies étrangères des banques à charte aux résidents		Business loans Prêts aux entreprises	Leasing receivables Créances résultant du crédit-bail	Business loans Prêts aux entreprises	Leasing receivables Créances résultant du crédit-bail		
	V122631	V122645	V122634	V122661	V800014	V800016	V122651	V122632	V122653	V105926373
2012 A	213,384	213,365	23,711	8,783	21,215	19,271	53,691	90	3,994	311,644
S	216,681	216,949	24,500	8,765	21,170	19,369	54,042	87	4,218	315,567
O	219,439	218,712	25,177	8,792	21,156	19,378	54,946	85	4,231	319,235
N	221,303	221,742	26,346	8,877	21,225	19,299	56,190	85	4,021	322,123
D	226,233	226,061	28,249	8,888	21,355	19,220	57,352	85	3,832	328,077
2013 J	226,027	227,921	28,687	8,949	21,927	19,602	57,958	71	4,090	329,675
F	231,524	233,118	30,493	8,967	18,527	20,406	58,141	43	3,714	332,354
M	239,122	237,466	33,308	8,985	19,415	21,209	58,313	15	4,025	342,099
A	239,380	237,578	33,027	8,935	19,906	21,666	58,630	1	4,305	343,888
M	237,693	238,642	32,187	8,945	19,912	21,737	59,068	1	3,962	342,372
J	239,187	239,092	30,617	9,010	19,877	21,808	59,488	-	3,675	344,035
J	243,143	241,236	30,812	9,073	19,811	21,871	59,957	-	3,590	348,371
A	243,042	242,997	32,290	9,119	19,620	21,926	60,636	-	3,645	348,869
S	244,504	244,312	31,392	9,209	19,342	21,980	61,315	-	3,882	351,023
O	245,571	245,576	31,696	9,266	19,034	22,152	61,709	-	3,888	352,355
N	248,399	249,416	33,963	9,322	18,570	22,439	62,107	1	3,693	355,208
D	249,458	249,362	33,988	9,323	18,133	22,725	62,503	1	3,441	356,261
2014 J	250,029	252,442	36,148	9,397	18,103	22,665	62,796	1	3,389	356,982
F	249,346	251,502	36,283	9,372	18,115	22,274	63,055	1	3,526	356,317
M	255,019	253,165	37,280	9,366	17,952	21,882	63,350	1	3,656	361,861
A	261,471	259,701	37,548	9,511	17,910	21,767	63,752	1	3,621	368,522
M	262,871	263,822	36,985	9,559	17,978	21,950	64,193	1	3,439	370,430
J	261,392	261,021	36,575	9,625	18,138	22,132	64,679	-	3,274	369,615
J	264,414	261,981	36,800	9,731	18,503	22,318	64,989	-	3,083	373,306
A	268,208	267,881	38,602	9,771	18,979	22,510	65,136	-	2,866	377,699
S	268,660	268,211	40,060	9,847	19,397	22,698	65,455	-	2,663	378,874
O	270,047	270,283	41,232	9,995	19,699	22,928	66,035	-	2,625	381,335
N	274,232	275,409	44,074	9,993	19,877	23,199	66,681	-	2,740	386,728 R
D	279,587	279,556	47,282	10,090	20,105	23,469	67,313	-	2,862	393,337 R
2015 J	283,549	286,503	50,613	10,262	20,405	23,715	67,828	-	2,990 R	398,487 R
F	284,229	287,100	50,664	10,230	20,675	23,922	68,025	-	3,135 R	399,984
M	291,878	289,799	51,322	10,181	20,958	24,128	68,124	-	3,251 R	408,339
A	289,988	288,146	50,330	10,264	21,030	24,237	68,245	-	3,226	406,726
M	291,332	292,194	51,150	10,372	20,920	24,236	68,411	-	3,104 R	408,003 R
J	295,021	294,472	50,503	10,480	20,824	24,234	68,640	-	3,002	411,722
J	302,633	299,590	53,211	10,629	21,231	24,345	68,803	-	2,945	419,956 R
A	303,884	303,341	55,007	10,669	22,159	24,568	69,038	-	2,925	422,573
S	311,755	311,121	58,504	10,725	22,993	24,786	69,428	-	2,929	431,892
O	308,292	308,677	58,385	10,841	23,429	25,000	69,778	-	2,974	429,473
N	307,422	308,709	58,439	10,852	23,535	25,210	70,181	-	2,942	429,291 R
D	316,222	316,310	60,783	11,095	23,716	25,420	70,624	-	2,847	438,830
2016 J	319,165	322,539	61,381	11,148	24,083	25,677	70,929	-	2,746 R	442,601 R
F	321,558	325,078	64,896	11,091	24,555	25,971	71,208	-	2,655 R	445,946 R
M	325,082	322,771	64,221	11,114	25,002	26,264	71,515	-	2,634 R	450,497 R
A	326,410	324,451	63,449	11,233	25,233	26,516	71,695	-	2,526 R	452,380 R
M	325,330	326,232	65,068	10,420	25,269	26,721	71,902	-	2,327 R	451,548 R
J	330,541	329,806	66,684	10,476	25,311	26,926	72,091	-	2,106 R	456,976 R
J	341,282	337,709	72,758	10,117	25,896 E	27,151 E	72,185 E	- E	1,978 ER	468,492 ER
A	337,666	336,944	72,633	10,149					1,904 E	464,821 E

Business credit Crédits aux entreprises											Monthly average or average of month-ends Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois
Non-residential mortgages Prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels							Bankers' acceptances Acceptations bancaires		Total Business loans ensemble des prêt aux entreprises		
Chartered banks Banques à charte	Trust and mortgages loans companies Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire	Credit unions and caisses populaires Caisses populaires et crédit unions	Life insurance companies Compagnies d'assurance vie	Non-depository credit intermediaries and oher institutions Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt et autres institutions	Special-purpose corporations (securitization) Sociétés spécialisées (titrisation)	Total Non-residential mortgages Ensemble des prêt hypothécaires sur immeubles non résidentiel	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	
V122656	V122657	V122658	V122659	V800015	V122655	V105926374	V122635	V122649	V105926371	V105926372	
39,881	2,810	27,352	26,541	9,619	12,155	118,359	60,156	59,723	490,160	489,101	2012 A
40,270	2,924	27,368	26,467	9,706	11,950	118,685	61,329	60,233	495,582	493,490	S
40,758	2,950	27,491	26,389	9,816	11,773	119,177	60,452	60,677	498,864	496,935	O
41,285	2,890	27,784	26,308	9,949	11,624	119,839	60,613	60,955	502,575	501,923	N
42,201	2,830	28,108	26,226	10,082	11,476	120,922	58,711	61,292	507,711	505,457	D
42,431	2,798	28,367	26,115	10,224	11,338	121,273	59,909	61,637	510,857	511,581	2013 J
42,826	2,794	28,548	25,984	10,367	11,210	121,727	62,528	62,523	516,609	519,394	F
43,219	2,789	28,709	25,853	10,509	11,082	122,162	61,211	61,440	525,472	527,693	M
43,386	2,787	28,861	25,783	10,685	10,944	122,446	63,518	62,396	529,851	532,632	A
43,505	2,786	29,105	25,782	10,892	10,794	122,864	63,980	62,327	529,216	530,328	M
44,128	2,785	29,348	25,781	11,098	10,646	123,785	63,382	62,265	531,202	531,292	J
45,737	1,527	29,521	25,773	11,239	10,515	124,312	63,144	62,865	535,828	535,021	J
46,248	1,612	29,672	25,758	11,320	10,398	125,007	63,140	62,921	537,016	535,752	A
46,624	1,696	29,818	25,743	11,399	10,283	125,564	62,240	61,401	538,828	536,586	S
46,896	1,756	30,026	25,793	11,508	10,086	126,065	60,402	60,744	538,823	537,077	O
47,311	1,791	30,264	25,906	11,645	9,809	126,724	60,322	60,847	542,254	541,076	N
48,031	1,826	30,534	26,018	11,781	9,540	127,730	60,610	63,399	544,601	541,925	D
48,625	1,753	30,776	26,056	11,726	9,316	128,250	64,044	65,888	549,277	550,096	2014 J
48,718	1,579	30,932	26,019	11,488	9,136	127,871	67,147	67,081	551,334	554,349	F
48,519	1,405	31,074	25,981	11,250	8,959	127,189	66,392	66,611	555,441	557,833	M
48,855	1,398	31,264	25,999	11,163	8,815	127,494	69,746	68,149	565,762	568,836	A
49,159	1,568	31,446	26,076	11,242	8,704	128,194	70,332	68,250	568,955	570,069	M
49,348	1,738	31,598	26,152	11,320	8,594	128,750	70,184	68,687	568,548	568,363	J
49,190	1,839	31,773	26,245	11,351	8,476	128,874	67,543	67,236	569,723	568,790	J
49,587	1,873	31,913	26,356	11,336	8,350	129,416	67,922	68,065	575,037	573,611	A
49,482	1,907	32,054	26,465	11,322	8,226	129,456	70,321	69,731	578,650	576,262	S
49,691	1,926	32,245	26,510	11,300	8,019	129,690	70,555	70,988	581,580	579,887	O
49,842	1,931	32,418	26,494	11,270	7,735	129,689	70,489	71,214	586,906	585,681	N
50,252	1,935	32,595	26,477	11,240	7,461	129,960	68,913	72,137	592,210 R	589,259 R	D
50,740	1,962	32,898	26,503	11,175	7,222 R	130,501 R	70,644	72,631	599,633 R	600,585	2015 J
51,083	2,009	33,218	26,571	11,081	7,018 R	130,979	72,671	72,542	603,634	606,961	F
51,507	2,055	33,479	26,639	10,986	6,820	131,485	73,988	74,180	613,812	616,572	M
51,938	2,108	33,652	26,610	10,827	6,674	131,809 R	77,158	75,095	615,693	619,089	A
52,421	2,166	33,710	26,480	10,607	6,578	131,961	78,464	75,944	618,428	619,553	M
52,977	2,223	33,827	26,349	10,386	6,484	132,246 R	78,589	76,709	622,557 R	622,130	J
53,389	2,280	34,113	26,270	10,260	6,303	132,615	76,486	76,262	629,057	627,985 R	J
53,661	2,335	34,508	26,240	10,225	6,042	133,010	74,022	74,477	629,605	628,028	A
54,154	2,390	34,907	26,210	10,191	5,791	133,642	73,578	73,226	639,112	636,522	S
54,989	2,415	35,166	26,181	10,147	5,568	134,466	78,031	78,501	641,969	640,195	O
55,490	2,411	35,320	26,154	10,094	5,371	134,838 R	79,180	80,026	643,309 R	641,957	N
55,938	2,406	35,419	26,126	10,041	5,180 R	135,110	75,478	79,018	649,417 R	646,143	D
56,539	2,432	35,497	26,072	10,030	5,005 R	135,575 R	75,970	78,051	654,146 R	655,224 R	2016 J
56,809	2,486	35,707	25,995	10,062	4,844 R	135,902 R	76,930	76,706	658,778 R	662,425 R	F
57,178	2,540	35,945	25,918	10,093	4,689 R	136,362 R	75,503	75,655	662,362 R	665,427 R	M
57,643	2,595	36,158	25,879	10,064	4,470 R	136,810 R	74,845	72,741	664,035 R	667,730 R	A
57,836	2,651	36,343	25,881	9,974	4,195 R	136,879 R	80,007	77,399	668,434 R	669,617 R	M
58,096	2,706	36,528	25,883	9,884	3,936 R	137,032 R	78,580	76,553	672,588 R	671,988 R	J
58,655R	2,767 E	36,903E	25,869 E	9,822E	3,740 ER	137,756 ER	77,660	77,490	683,908 ER	682,714 ER	J
58,901					3,602 E	138,296 E	77,414	78,129	680,531 E	678,841 E	A

Millions of dollars en millions de dollars

Monthly average or average of month-ends Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois	Debt securities and equity Titres de créance et actions					Total business credit ensemble des crédits aux entreprises		Total household and business credit ensemble des crédits aux ménages et aux entreprises		
	Commercial paper Issued by non-financial corporations Papier commercial des sociétés non financières		Bonds and debentures Obligations et débiteures	Equity and warrants Actions et bons de souscription	Trust Units Parts de fiducie	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	
	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	V122652	V4427861	V122640					V122642
2012 A	8,986	8,986	390,456	452,640	27,391	1,369,633	1,370,081	3,016,373	3,013,573	
S	8,372	8,372	393,655	453,894	27,949	1,379,452	1,379,827	3,033,774	3,029,012	
O	9,244	9,244	400,335	454,661	28,201	1,391,305	1,391,157	3,052,129	3,046,011	
N	9,600	9,600	407,378	456,506	28,355	1,404,413	1,403,779	3,068,102	3,062,200	
D	9,709	9,709	409,993	457,380	28,688	1,413,481	1,413,334	3,086,272	3,079,544	
2013 J	10,301	10,301	413,451	457,772	28,945	1,421,326	1,423,722	3,093,217	3,095,200	
F	11,001	11,001	415,429	457,940	29,168	1,430,147	1,431,907	3,101,969	3,108,606	
M	11,569	11,569	416,134R	457,759R	29,788R	1,440,722R	1,438,682R	3,116,365R	3,121,308R	
A	11,551	11,551	418,964R	458,302R	29,627R	1,448,294R	1,445,095R	3,128,605R	3,133,515R	
M	10,810	10,810	422,276R	459,304R	29,356R	1,450,961R	1,451,303R	3,138,666R	3,144,726R	
J	11,451	11,451	425,500R	461,881R	29,820R	1,459,854R	1,460,631R	3,156,786R	3,160,266R	
J	12,333	12,333	430,927R	464,012R	30,218R	1,473,317R	1,472,787R	3,179,169R	3,177,515R	
A	12,445	12,445	436,175R	464,614R	30,540R	1,480,790R	1,481,602R	3,192,635R	3,190,006R	
S	12,217	12,217	439,214R	465,184R	30,548R	1,485,991R	1,486,392R	3,207,055R	3,201,942R	
O	11,917	11,917	444,771R	465,700R	30,785R	1,491,996R	1,491,930R	3,219,224R	3,213,031R	
N	11,621	11,621	451,447R	468,891R	31,159R	1,505,372R	1,504,901R	3,237,637R	3,231,571R	
D	10,904	10,904	453,954R	472,954R	31,298R	1,513,711R	1,514,174R	3,251,650R	3,245,190R	
2014 J	11,471	11,471	453,789R	475,864R	31,547R	1,521,947R	1,524,459R	3,259,492R	3,261,588R	
F	12,792	12,792	454,997R	478,004R	31,786R	1,528,912R	1,530,835R	3,268,562R	3,275,526R	
M	13,042	13,042	459,782R	477,389R	31,779R	1,537,433R	1,534,942R	3,281,435R	3,285,968R	
A	12,761	12,761	468,594R	476,834R	31,806R	1,555,757R	1,551,782R	3,303,783R	3,308,167R	
M	12,618	12,618	473,466R	478,410R	31,999R	1,565,448R	1,565,486R	3,322,119R	3,328,190R	
J	11,785	11,785	477,603R	479,375R	32,275R	1,569,585R	1,570,529R	3,336,034R	3,339,630R	
J	12,212	12,212	482,510R	480,714R	32,409R	1,577,568R	1,576,960R	3,353,766R	3,352,141R	
A	13,030	13,030	483,516R	484,148R	32,458R	1,588,189R	1,589,339R	3,373,756R	3,371,577R	
S	13,066	13,066	490,166R	487,414R	32,781R	1,602,077R	1,602,463R	3,397,023R	3,391,900R	
O	13,503	13,503	497,862R	490,552R	33,155R	1,616,651R	1,616,562R	3,419,810R	3,413,273R	
N	13,248	13,248	500,620R	493,851R	33,216R	1,627,841R	1,627,548R	3,437,980R	3,431,730R	
D	12,971	12,971	502,011R	495,980R	33,289R	1,636,460R	1,637,294R	3,455,618R	3,449,128R	
2015 J	13,145	13,145	502,561R	496,711R	33,469R	1,645,519R	1,648,274R	3,465,169R	3,467,466R	
F	13,484	13,484	504,694R	497,402R	33,636R	1,652,850R	1,655,138R	3,474,873R	3,482,027R	
M	12,915	12,915	516,664R	501,301R	33,835R	1,678,526R	1,675,684R	3,504,833R	3,509,300R	
A	11,790	11,790	526,414R	505,941R	33,987R	1,693,825R	1,689,024R	3,525,298R	3,529,503R	
M	11,069	11,069	526,652R	507,252R	34,061R	1,697,462R	1,697,173R	3,538,420R	3,544,877R	
J	10,436	10,436	528,037R	508,755R	34,174R	1,703,959R	1,704,985R	3,556,623R	3,560,666R	
J	10,916	10,916	530,324R	510,752R	34,302R	1,715,350R	1,714,743R	3,580,599R	3,578,929R	
A	11,460	11,460	532,428R	511,900R	34,378R	1,719,770R	1,721,288R	3,596,402R	3,594,225R	
S	10,829	10,829	534,946R	513,478R	34,392R	1,732,756R	1,733,103R	3,619,363R	3,613,958R	
O	11,640	11,640	536,493R	513,707R	34,590R	1,738,399R	1,738,243R	3,633,044R	3,626,224R	
N	12,214	12,214	535,765R	514,815R	34,788R	1,740,891R	1,740,705R	3,643,813R	3,637,315R	
D	11,417	11,417	535,502R	518,036R	34,809R	1,749,181R	1,750,226R	3,663,160R	3,656,439R	
2016 J	12,462	12,462	534,354R	519,836R	34,983R	1,755,780R	1,758,691R	3,670,072R	3,672,510R	
F	13,078	13,078	534,986R	520,994R	35,130R	1,762,965R	1,765,531R	3,680,752R	3,688,305R	
M	12,486	12,486	536,512R	524,020R	35,074R	1,770,453R	1,767,427R	3,692,505R	3,697,084R	
A	12,369	12,369	535,934R	527,756R	35,076R	1,775,170R	1,769,947R	3,703,324ER	3,707,562ER	
M	11,910	11,910	535,504R	529,545R	35,129R	1,780,522R	1,780,068R	3,719,355ER	3,726,043ER	
J	10,681R	10,681R	538,841R	532,165R	35,429R	1,789,703R	1,790,772R	3,741,429ER	3,745,760ER	
J	10,211R	10,211R	541,192R	537,360R	35,865R	1,808,536ER	1,807,999ER	3,772,440E	3,770,796E	
A	9,919E	9,919E	543,430	541,477	35,819	1,811,175E	1,812,974E			

Treasury bills Bons du Trésor				Selected Government of Canada benchmark bond yields Quelques rendements d'obligations types du gouvernement canadien							Government of Canada marketable bonds, average yield Rendements moyens des obligations négociables du gouvernement canadien				Wednesday Le mercredi	
1 month À 1 mois	3 month À 3 mois	6 month À 6 mois	1 year À 1 an	2 year À 2 ans	3 year À 3 ans	5 year À 5 ans	7 year À 7 ans	10 year À 10 ans	Long-term À long terme	Real Return Bonds, long-term Obligations à long terme à rendement réel	1-3 year De 1 à 3 ans	3-5 year De 3 à 5 ans	5-10 year De 5 à 10 ans	Over 10 years De plus de 10 ans	M/M W/S	
V122529	V122531	V122532	V122533	V122538	V122539	V122540	V122542	V122543	V122544	V122553	V122558	V122485	V122486	V122487		
V80691342	V80691344	V80691345	V80691346	V80691322	V80691323	V80691324	V80691325	V80691326	V80691327	V80691347	V80691328	V80691329	V80691330	V80691331		
0.90	0.92	0.95	1.00	1.14	1.17	1.66	1.82	2.20	2.73	0.75	1.13	1.52	1.97	2.61	2014 S	
0.86	0.88	0.92	0.98	1.04	1.16	1.56	1.73	2.05	2.59	0.68	1.05	1.43	1.83	2.46	O	
0.90	0.91	0.93	0.98	1.00	1.11	1.46	1.61	1.93	2.48	0.61	1.02	1.32	1.71	2.36	N	
0.88	0.91	0.93	0.99	1.01	1.06	1.34	1.46	1.79	2.33	0.62	1.00	1.21	1.57	2.22	D	
0.60	0.60	0.57	0.54	0.44	0.43	0.69	1.00	1.35	1.93	0.23	0.46	0.57	0.98	1.75	2015 J	
0.54	0.56	0.55	0.53	0.47	0.45	0.74	0.97	1.32	1.95	0.13	0.46	0.53	0.95	1.76	F	
0.53	0.54	0.55	0.56	0.49	0.48	0.75	0.99	1.33	1.97	0.15	0.49	0.59	0.99	1.79	M	
0.64	0.66	0.68	0.70	0.68	0.68	0.98	1.27	1.59	2.19	0.38	0.67	0.80	1.25	2.01	A	
0.60	0.63	0.67	0.70	0.63	0.64	0.96	1.33	1.67	2.25	0.53	0.64	0.76	1.29	2.08	M	
0.58	0.58	0.63	0.67	0.60	0.59	0.95	1.40	1.77	2.38	0.61	0.59	0.80	1.50	2.29	J	
0.40	0.41	0.43	0.46	0.46	0.45	0.83	1.12	1.52	2.20	0.48	0.45	0.58	1.22	2.09	J	
0.38	0.37	0.39	0.39	0.39	0.44	0.72	1.05	1.45	2.20	0.78	0.40	0.53	1.13	2.08	A	
0.41	0.43	0.44	0.49	0.53	0.54	0.81	1.11	1.45	2.21	0.69	0.52	0.68	1.22	2.09	S	
0.39	0.41	0.44	0.50	0.54	0.56	0.82	1.11	1.47	2.26	0.80	0.54	0.70	1.23	2.13	O	
0.46	0.48	0.50	0.54	0.63	0.68	0.92	1.23	1.59	2.29	0.75	0.62	0.80	1.33	2.17	N	
0.42	0.52	0.51	0.51	0.48	0.50	0.74	1.04	1.40	2.16	0.67	0.48	0.63	1.14	2.04	D	
0.45	0.48	0.48	0.46	0.42	0.42	0.68	1.02	1.24	2.05	0.68	0.43	0.51	0.97	1.90	2016 J	
0.42	0.46	0.48	0.49	0.49	0.48	0.64	0.95	1.15	1.93	0.60	0.49	0.53	0.89	1.78	F	
0.43	0.44	0.49	0.53	0.52	0.52	0.66	1.00	1.22	2.00	0.49	0.53	0.60	0.99	1.86	M	
0.50	0.55	0.58	0.60	0.68	0.73	0.89	1.20	1.50	2.06	0.46	0.67	0.80	1.18	1.94	A	
0.46	0.53	0.52	0.52	0.63	0.67	0.79	1.06	1.38	2.01	0.47	0.63	0.72	1.04	1.87	M	
0.48	0.49	0.52	0.52	0.54	0.55	0.62	0.82	1.12	1.76	0.36	0.54	0.60	0.89	1.67	J	
0.49	0.53	0.55	0.58	0.58	0.58	0.65	0.81	1.07	1.69	0.33	0.57	0.62	0.86	1.60	J	
0.46	0.51	0.53	0.56	0.58	0.58	0.66	0.77	1.02	1.63	0.22	0.57	0.60	0.82	1.53	A	
0.46	0.51	0.52	0.53	0.51	0.51	0.59	0.73	0.98	1.64	0.18	0.51	0.54	0.81	1.52	S	
0.46	0.53	0.56	0.60	0.59	0.61	0.72	0.97	1.30	1.95	0.41	0.59	0.66	0.96	1.80	2016 J	
0.43	0.50	0.52	0.55	0.52	0.56	0.62	0.88	1.20	1.86	0.36	0.52	0.60	0.94	1.77	8	
0.48	0.51	0.52	0.52	0.48	0.50	0.53	0.77	1.08	1.76	0.34	0.49	0.52	0.83	1.67	15	
0.51	0.52	0.54	0.54	0.60	0.62	0.70	0.92	1.23	1.87	0.47	0.60	0.68	0.98	1.79	22	
0.48	0.49	0.52	0.52	0.54	0.55	0.62	0.82	1.12	1.76	0.36	0.54	0.60	0.89	1.67	29	
0.47	0.49	0.49	0.51	0.48	0.49	0.54	0.71	0.98	1.56	0.20	0.48	0.52	0.77	1.49	J 6	
0.46	0.47	0.50	0.49	0.50	0.48	0.56	0.73	1.00	1.62	0.23	0.49	0.54	0.79	1.53	13	
0.49	0.51	0.53	0.57	0.60	0.61	0.68	0.86	1.12	1.75	0.36	0.59	0.65	0.91	1.66	20	
0.49	0.53	0.55	0.58	0.58	0.58	0.65	0.81	1.07	1.69	0.33	0.57	0.62	0.86	1.60	27	
0.51	0.52	0.54	0.56	0.56	0.56	0.65	0.83	1.10	1.67	0.30	0.55	0.62	0.89	1.58	A 3	
0.48	0.51	0.51	0.52	0.50	0.51	0.57	0.73	0.99	1.60	0.23	0.49	0.54	0.78	1.51	10	
0.45	0.49	0.53	0.55	0.57	0.57	0.65	0.81	1.06	1.67	0.29	0.56	0.61	0.86	1.57	17	
0.43	0.50	0.54	0.55	0.57	0.57	0.66	0.79	1.03	1.64	0.23	0.56	0.59	0.82	1.54	24	
0.46	0.51	0.53	0.56	0.58	0.58	0.66	0.77	1.02	1.63	0.22	0.57	0.60	0.82	1.53	31	
0.45	0.49	0.53	0.56	0.54	0.55	0.62	0.74	1.00	1.61	0.19	0.54	0.58	0.83	1.51	S 7	
0.46	0.49	0.53	0.57	0.58	0.60	0.73	0.90	1.19	1.83	0.36	0.58	0.67	0.99	1.72	14	
0.50	0.53	0.55	0.57	0.57	0.59	0.71	0.88	1.15	1.78	0.29	0.57	0.66	0.97	1.67	21	
0.46	0.51	0.52	0.53	0.51	0.51	0.59	0.73	0.98	1.64	0.18	0.51	0.54	0.81	1.52	28	
0.45	0.49	0.52	0.56	0.58	0.58	0.69	0.84	1.10	1.77	0.28	0.57	0.64	0.91	1.65	O 5	
															12	
															19	

The following Vector IDs have been replaced: v121786 replaced with v80691322, v121787 with v80691323, v121788 with v80691324, v121789 with v80691325, v121790 with v80691326, v121791 with v80691327, v121755 with v80691328, v121756 with v80691329, v121757 with v80691330, v121758 with v80691331, v121777 with v80691342, v121778 with v80691344, v121779 with v80691345, v121780 with v80691346 and v121808 with v80691347.

Les vecteurs dont les numéros suivent ont été remplacés : v121786 a été remplacé par v80691322, v121787 par v80691323, v121788 par v80691324, v121789 par v80691325, v121790 par v80691326, v121791 par v80691327, v121755 par v80691328, v121756 par v80691329, v121757 par v80691330, v121758 par v80691331, v121777 par v80691342, v121778 par v80691344, v121779 par v80691345, v121780 par v80691346 et v121808 par v80691347.

Tuesday Le mardi								Wednesday Le mercredi								Forward premium or discount (-)			
Treasury bill auction Adjudication de bons du Trésor								Selected U.S. dollar interest rates Quelques taux d'intérêt pratiqués aux États-Unis								U.S. dollars in Canada Report ou déport (-) sur le dollar E.-U. au Canada			
Average yields Rendement moyen			Amount auctioned Montant adjugé			Amount maturing Montant arrivant à échéance		Federal funds rate Taux des fonds fédéraux	Prime rate charged by banks Taux de base des prêts bancaires	Commercial paper (adjusted) Papier commercial (taux corrigés)		U.S. Treasuries constant maturity Obligations du Trésor américain à échéance fixe		1 month À 1 mois	3 month À 3 mois	5 year À 5 ans	10 year À 10 ans	1 month À 1 mois	3 month À 3 mois
3 month À 3 mois	6 month À 6 mois	1 year À 1 an	3 month À 3 mois	6 month À 6 mois	1 year À 1 an	1 month À 1 mois	3 month À 3 mois			1 month À 1 mois	3 month À 3 mois								
M/M W/S	V122541 V80691303	V122552 V80691304	V122498 V80691305	V122534 V80691306	V122535 V80691307	V122536 V80691308	V122537 V80691309			M/M W/S	V122150 V121821	V122148 V121820	V122144 V121822	V122141 V121823	V122142 V121826	V4429276 V4429275	V122546 V80691313	V122505 V80691314	
2014	S	0.918	0.940	1.004	5.600	2.200	2.200			12,200	2014S	0.09	3.25	0.06	0.10	1.82	2.57	0.99	0.92
	O	0.878	0.911	0.976	5.900	2.300	2.300	12,900	O	0.09	3.25	0.04	0.10	1.61	2.34	0.87	0.94		
	N	0.895	0.923	0.982	7.100	2.700	2.700	12,500	N	0.10	3.25	0.07	0.10	1.56	2.24	0.97	0.87		
	D	0.912	0.936	0.992	6.500	2.500	2.500	11,100	D	0.12	3.25	0.08		1.65	2.17	0.84	0.80		
2015	J	0.592	0.571	0.542	6.800	2.600	2.600	11,500	2015J	0.12	3.25	0.06	0.12	1.25	1.73	0.58	0.49		
	F	0.467	0.449	0.429	5,000	2,000	2,000	11,700	F	0.12	3.25	0.07	0.12	1.47	1.96	0.59	0.52		
	M	0.528	0.540	0.534	4,400	1,800	1,800	10,000	M	0.12	3.25	0.08	0.09	1.41	1.93	0.49	0.49		
	A	0.647	0.660	0.685	7,400	2,800	2,800	12,200	A	0.13	3.25	0.08	0.09	1.43	2.06	0.51	0.51		
	M	0.665	0.693	0.716	8,000	3,000	3,000	11,400	M	0.13	3.25	0.08	0.10	1.53	2.14	0.59	0.55		
	J	0.576	0.601	0.600	5,900	2,300	2,300	9,900	J	0.13	3.25	0.09	0.18	1.69	2.38	0.59	0.56		
	J	0.427	0.438	0.449	7,400	2,800	2,800	13,000	J	0.13	3.25	0.07	0.09	1.62	2.29	0.28	0.25		
	A	0.376	0.371	0.379	6,500	2,500	2,500	12,600	A	0.15	3.25	0.11	0.19	1.49	2.18	0.09	0.09		
	S	0.413	0.429	0.482	5,600	2,200	2,200	9,400	S	0.12	3.25	0.12	0.20	1.37	2.06	0.18	0.15		
	O	0.393	0.437	0.496	6,200	2,400	2,400	12,500	O	0.12	3.25	0.14	0.14	1.47	2.10	0.28	0.22		
	N	0.442	0.471	0.529	8,900	3,300	3,300	12,000	N	0.12	3.25	0.11	0.23	1.66	2.23	0.18	0.06		
	D	0.497	0.504	0.500	5,300	2,100	2,100	10,700	D	0.36	3.50	0.33	0.43	1.80	2.31	-0.09	-0.09		
2016	J	0.481	0.465	0.452	7,100	2,700	2,700	11,700	2016J	0.38	3.50	0.31	0.46	1.43	2.02	-	-0.03		
	F	0.462	0.472	0.478	5,600	2,200	2,200	13,700	F	0.38	3.50	0.36	0.48	1.21	1.75	-	-0.03		
	M	0.462	0.505	0.543	5,000	2,000	2,000	10,200	M	0.37	3.50	0.30	0.47	1.26	1.83	-0.09	-0.03		
	A	0.541	0.564	0.598	7,700	2,900	2,900	12,100	A	0.37	3.50	0.35	0.51	1.33	1.87	-	-0.03		
	M	0.551	0.572	0.618	7,100	2,700	2,700	13,100	M	0.37	3.50	0.40	0.54	1.40	1.87	-	-0.03		
	J	0.494	0.509	0.510	5,000	2,000	2,000	10,100	J	0.40	3.50	0.41	0.49	1.03	1.50	-0.09	-0.06		
	J	0.504	0.545	0.574	6,500	2,500	2,500	13,200	J	0.40	3.50	0.36	0.48	1.10	1.52	-0.18	-0.12		
	A	0.512	0.536	0.553	8,300	3,100	3,100	13,400	A	0.39	3.50	0.44	0.48	1.19	1.58	-0.19	-0.19		
	S	0.533	0.542	0.574	5,600	2,200	2,200	9,900	S	0.40	3.50	0.42	0.54	1.13	1.57	-0.28	-0.25		
2016	J	7 14 21 28	0.516	0.526	0.519	5,600	2,200	9,400	2016J	1 8 15 22 29	0.36 0.37 0.37 0.38 0.40	3.50 3.50 3.50 3.50 3.50	0.39 0.38 0.38 0.36 0.41	0.47 0.54 0.47 0.45 0.49	1.39 1.23 1.10 1.20 1.03	1.85 1.71 1.60 1.69 1.50	-	-	-0.03 -0.03 -0.03 -0.06 -0.06
	J	5 12 19 26	0.472	0.507	0.505	6,200	2,400	11,500	J	6 13 20 27	0.39 0.40 0.40 0.40	3.50 3.50 3.50 3.50	0.40 0.40 0.34 0.36	0.47 0.46 0.48 0.48	0.95 1.07 1.15 1.10	1.38 1.48 1.59 1.52	-0.09 -	-0.03 -0.06 -0.12	
	A	2 9 16 23 30	0.520	0.525	0.527	7,100	2,700	13,500	A	3 10 17 24 31	0.36 0.40 0.40 0.40 0.39	3.50 3.50 3.50 3.50 3.50	0.36 0.36 0.38 0.38 0.44	0.51 0.49 0.53 0.57 0.48	1.07 1.07 1.15 1.13 1.19	1.55 1.50 1.56 1.56 1.58	-0.28 -0.37 -0.09 -0.09 -0.19	-0.19 -0.28 -0.16 -0.16 -0.19	
	S	6 13 20 27	0.509	0.539	0.573	6,800	2,600	13,200	S	7 14 21 28	0.40 0.40 0.40 0.40	3.50 3.50 3.50 3.50	0.31 0.43 0.43 0.42	0.52 0.55 0.53 0.54	1.12 1.21 1.20 1.13	1.54 1.70 1.66 1.57	-0.19 -0.18 -0.19 -0.28	-0.19 -0.22 -0.19 -0.25	
	O	4 11 18	0.498	0.529	0.546	5,000	2,000	13,300	O	5 12 19							-0.18	-0.25	

The following Vector IDs have been replaced: v121793 replaced with v80691313, v121807 with v80691314, v121799 with v80691303, v121800 with v80691304, v121801 with v80691305, v121802 with v80691306, v121803 with v80691307, v121804 with v80691308 and v121805 with v80691309.

Les vecteurs dont les numéros suivent ont été remplacés : v121793 a été remplacé par v80691313, v121807 par v80691314, v121799 par v80691303, v121800 par v80691304, v121801 par v80691305, v121802 par v80691306, v121803 par v80691307, v121804 par v80691308 et v121805 par v80691309.

Millions of Canadian dollars En millions de dollars canadiens

End of period En fin de période	Commercial paper Papier commercial				Canadian dollar bankers' acceptances bancaires en dollars canadiens	Total corporate short-term paper Papier à court terme émis par les sociétés	Treasury bills and other short-term paper Bons du Trésor et autres effets à court terme		Total treasury bills and other short-term paper Ensemble des bons du Trésor et autres effets à court terme	Commercial paper issued by foreign corporations Papier commercial des sociétés étrangères
	Total Total	Of which: Paper issued by non-financial corporations Dont : Papier des sociétés non financières	Of which: Securitizations* Dont : Titrisation*	Of which: U.S. dollars Dont : Dollars E.-U.			Provincial governments and their enterprises Provinces et entreprises provinciales	Municipal governments Municipalités		
	V122246	V122253	V122254	V122255	V122243	V122241	V122256	V122257	V122258	V122259
1996	47,172	17,227	8,545	7,233	33,965	81,137	15,979	306	97,422	1,098
1997	69,081	19,830	22,373	10,766	40,173	109,254	16,194	322	125,770	579
1998	93,392	19,943	41,243	12,016	45,923	139,315	17,255	116	156,687	24
1999	116,144	20,414	52,837	11,833	47,063	163,207	16,593	84	179,884	1,285
2000	131,120	26,212	60,044	15,309	51,517	182,637	17,990	153	200,780	2,028
2001	123,884	20,914	61,525	13,350	44,287	168,171	18,149	169	186,489	2,346
2002	119,410	18,835	63,895	11,452	37,360	156,770	21,025	43	177,838	2,562
2003	109,809	14,669	63,264	7,064	32,274	142,083	21,110	41	163,234	4,172
2004	116,492	14,821	65,316	8,483	32,524	149,016	18,736	112	167,864	6,406
2005	133,883	13,128	83,838	8,292	39,059	172,942	17,704	147	186,793	9,531
2006	164,122	12,277	108,055	11,282	52,530	216,652	14,224	147	231,023	14,007
2007	126,127	11,066	75,714	8,991	59,531	185,658	17,213	95	202,966	4,073
2008	82,927	10,763	51,659	3,624	63,898	146,825	30,323	135	177,283	64
2009	58,673	11,303	32,222	3,876	48,629	107,302	36,999	399	144,700	10
2010	53,649	12,382	25,099	4,100	45,817	99,466	34,815	1,220	135,501	14
2011	54,416	10,657	27,382	4,909	47,911	102,327	34,751	773	137,851	15
2012	53,321	9,922	26,020	4,950	55,404	108,725	42,198	534	151,457	7
2013	54,706	10,760	29,017	3,769	58,321	113,027	50,514	497	164,038	-
2014	56,739	13,129	28,787	3,811	65,832	122,571	50,831	530	173,932	-
2015	54,036	11,409	27,685	3,537	73,634	127,670	58,124	382	186,176	-
2013	A	56,148	12,793	28,715	4,284	62,769	47,863	-	-	-
	S	56,090	11,641	29,094	4,344	58,573	46,135	304	161,102	-
	O	57,126	12,193	28,823	4,578	58,605	46,516	-	-	-
	N	54,545	11,048	28,084	4,061	58,034	45,911	-	-	-
	D	54,706	10,760	29,017	3,769	58,321	50,514	497	164,038	-
2014	J	56,465	12,181	28,652	4,670	64,639	45,150	-	-	-
	F	57,666	13,402	28,121	4,524	68,866	48,442	-	-	-
	M	58,109	12,682	29,195	4,311	63,470	42,468	547	164,593	-
	A	57,026	12,840	28,975	4,080	67,991	49,295	-	-	-
	M	57,142	12,395	29,222	4,406	69,467	49,393	-	-	-
	J	56,953	11,174	29,402	4,036	65,846	48,415	514	174,628	-
	J	58,824	13,250	29,260	4,354	65,461	48,415	-	-	-
	A	58,148	12,810	29,037	4,063	68,714	50,346	-	-	-
	S	57,325	13,321	27,777	3,682	69,308	53,760	524	180,917	-
	O	57,356	13,684	27,773	3,800	68,564	44,886	-	-	-
	N	57,779	12,812	28,635	4,035	69,993	45,743	-	-	-
	D	56,739	13,129	28,787	3,811	65,832	50,831	530	173,932	-
2015	J	57,095	13,161	29,221	3,747	70,976	51,127	-	-	-
	F	57,317	13,807	28,801	3,952	71,460	48,607	-	-	-
	M	55,742	12,022	28,495	3,219	72,914	45,772	629	175,057	-
	A	53,849	11,558	27,669	2,562	78,557	49,174	-	-	-
	M	54,624	10,580	28,870	2,879	77,542	56,116	-	-	-
	J	56,009	10,292	30,563	2,831	75,775	63,610	526	195,920	-
	J	57,995	11,539	30,722	3,264	71,119	56,823	-	-	-
	A	58,289	11,380	29,694	2,962	72,210	54,122	-	-	-
	S	54,727	10,277	28,172	3,188	70,985	58,607	412	184,731	-
	O	55,661	13,003	26,869	3,611	75,975	53,209	-	-	-
	N	54,194	11,424	27,165	3,245	73,741	52,081	-	-	-
	D	54,036	11,409	27,685	3,537	73,634	58,124	382	186,176	-
2016	J	57,298	13,514	28,078	3,243	76,073	50,417	-	-	-
	F	56,447	12,641	28,057	2,876	74,501	52,545	-	-	-
	M	56,289	12,330	29,075	3,128	67,875	49,012	377	173,553	-
	A	57,084	12,408	30,490	3,043	77,797	55,834	-	-	-
	M	57,937	11,411	32,183	3,482	77,790	54,834	-	-	-
	J	57,344R	9,950R	32,917	3,082	74,758	56,022	374	188,498R	-
	J	60,214	10,471R	34,678	3,622	76,279	49,861	-	-	-
	A		9,366E				49,251	-	-	- E

* Beginning August 2007, excludes outstandings of approximately \$28.8 billion related to affected trusts under the Montréal Proposal.

* À partir d'août 2007, exclut les encours d'environ 28,8 milliards de dollars liés aux fiducies visées par la Proposition de Montréal.

			U.S. stock market indicators (New York Stock Exchange), Indicateurs des cours et de l'activité des Bourses aux États-Unis (Bourse de New York)				Standard & Poor's Standard & Poor's		Month Mois			
29 January 1982=100 29 janvier 1982 = 100			Toronto stock exchange Bourse de Toronto		Common stock price indexes, closing quotations at month-end Indices des cours de clôture des actions ordinaires en fin de mois		Value of shares traded, U.S. \$ millions Valeur des actions négociées (en millions de dollars É.-U.)	Volume of shares traded, millions of shares Volume des actions négociées (en millions d'actions)	Stock dividend yields (common) Rendement sous forme de dividendes (actions ordinaires)	Price- earnings ratio Taux de capitalisation des bénéfécies		
Toronto 60 Index Indice Toronto 60	Stock dividend yields (composite) Rendement sous forme de dividendes (indice synthétique)	Price/ earnings ratio (composite) ² Taux de capitalisa- tion des bénéfécies (indice synthétique) ²	Value of shares traded, \$ millions Valeur des actions négociées (en millions de dollars)	Volume of shares traded, millions of shares Volume des actions négociées (en millions d'actions)	Dow Jones Industrials (30) Dow Jones : Industrielles (30)	Standard & Poor's (500) 1941-43 = 10 Standard & Poor's : (500) 1941-1943 = 10						
V19457778	V122628	V122629	V37412	V37413	V37416	V37425	V37417	V37418	V37422			
702.9	3.00	17.37	97,932.0	6,771.2	13,437.1	1,440.67				14.59	2012	S
711.6	2.99	18.50	89,763.4	6,202.2	13,096.5	1,412.16				14.28		O
702.6	3.04	18.41	89,434.0	6,529.4	13,025.6	1,416.18				14.31		N
713.7	3.03	18.52	93,916.5	6,325.3	13,104.1	1,426.19				14.15		D
727.8	3.02	18.90	96,723.8	6,955.4	13,860.6	1,498.11				14.69	2013	J
738.5	3.07	19.07	92,275.1	6,187.0	14,054.5	1,514.68				14.84		F
731.3	3.10	18.93	100,344.4	6,496.7	14,578.5	1,569.19				15.38		M
710.7	3.18	18.61	102,647.8	7,118.1	14,839.8	1,597.57				15.56		A
726.3	3.21	20.18	109,679.4	7,187.3	15,115.6	1,630.74				15.91		M
695.5	3.37	19.23	103,287.3	6,685.3	14,909.6	1,611.12				15.56		J
714.7	3.26	19.43	98,517.2	6,349.4	15,499.5	1,685.73				16.14		J
727.1	3.18	25.39	86,421.2	6,107.7	14,810.3	1,632.97				15.61		A
732.9	3.14	25.86	88,866.3	6,081.4	15,129.7	1,681.55				15.88		S
767.5	3.02	26.58	90,448.1	6,459.7	15,545.8	1,756.54				16.52		O
771.9	3.01	27.65	92,195.7	6,027.7	16,086.4	1,805.81				16.95		N
783.8	2.96	30.78	86,374.6	6,166.7	16,576.7	1,848.36				17.18		D
785.5	2.97	29.31	105,232.6	7,461.4	15,698.8	1,782.59				16.57	2014	J
813.3	2.91	32.79	98,090.3	6,809.2	16,321.7	1,859.45				17.14		F
820.5	2.90	34.42	103,068.6	7,222.0	16,457.7	1,872.34				17.26		M
837.6	2.84	35.22	95,545.3	6,326.6	16,580.8	1,883.95				17.24		A
836.6	2.87	38.24	86,514.0	5,645.9	16,717.2	1,923.57				17.68		M
866.0	2.76	40.64	98,191.8	6,239.7	16,826.6	1,960.23				17.94		J
884.3	2.76	42.19	95,967.9	5,920.1	16,563.3	1,930.67				17.46		J
898.3	2.72	28.58	86,193.7	5,155.7	17,098.4	2,003.37				18.08		A
864.2	2.85	27.31	113,317.0	6,502.1	17,042.9	1,972.29				17.91		S
849.5	2.92	26.66	128,961.9	7,720.8	17,390.5	2,018.05				17.87		O
863.0	2.91	25.30	104,085.8	6,826.0	17,828.2	2,067.56				18.32		N
854.8	2.95	24.08	145,597.2	9,754.4	17,823.1	2,082.11				18.23		D
857.3	2.96	23.74	124,114.4	8,310.3	17,165.0	2,021.25				17.60	2015	J
890.4	2.88	25.46	111,291.7	7,056.7	18,132.7	2,104.50				18.76		F
869.3	2.91	23.33	121,524.6	7,667.3	17,776.1	2,067.89				18.28		M
886.6	2.82	25.20	102,190.8	6,877.0	17,840.5	2,085.51				18.32		A
875.0	2.88	26.46	93,147.6	5,928.2	18,010.7	2,107.39				18.62		M
847.8	2.97	26.24	115,250.5	6,207.9	17,619.5	2,063.11				18.21		J
853.4	3.02	28.17	100,773.1	6,185.5	17,689.9	2,103.84				18.58		J
815.5	3.09	27.80	102,133.6	6,477.8	16,528.0	1,972.18				17.44		A
784.5	3.23	26.24	111,460.1	6,706.3	16,284.7	1,920.03				16.99		S
794.5	3.17	27.79	118,739.2	7,424.4	17,663.5	2,079.36				18.58		O
791.8	3.19	42.47	97,040.5	6,425.1	17,719.9	2,080.41				18.59		N
764.5	3.32	35.51	109,099.7	7,071.3	17,425.0	2,043.94				18.26		D
754.8	3.33	34.45	114,763.8	7,816.3	16,466.3	1,940.24				17.35	2016	J
755.3	3.28	33.95	118,392.7	8,570.1	16,516.5	1,932.23				17.46		F
790.9	3.11	54.09	133,321.8	10,439.3	17,685.1	2,059.74				18.71		M
815.5	3.00	63.56	113,669.8	8,978.7	17,773.6	2,065.30				19.17		A
821.1	3.01	60.05	114,102.6	8,121.1	17,787.2	2,096.96				19.40		M
817.7	2.99	46.30	132,394.3	8,693.8	17,930.0	2,098.86				19.44		J
847.4	2.88	53.51	96,229.2	6,576.7	18,432.2	2,173.60				20.41		J
851.4	2.90	57.31	103,076.4	6,911.2	18,400.9	2,170.42				20.35		A
858.5					18,308.2	2,168.27				20.42		S

Millions of Canadian dollars, par value En millions de dollars canadiens, valeur nominale

Year and quarter Année ou trimestre	Government of Canada bonds Obligations du gouvernement canadien	Provincial bonds Obligations des provinces	Municipal bonds Obligations des municipalités	Corporations Sociétés			Other institutions and foreign borrowers Autres institutions et emprunteurs étrangers	Term securitizations Titrisation à terme		Total Total
				Bonds Obligations	Preferred and common stocks Actions privilégiées ou ordinaires	Trust units Parts de fiducie		NHA mortgage-backed securities Titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH	Other asset-backed securities ¹ Autres titres adossés à des créances ¹	
	V122305	V122308	V122311	V122314	V122335	V20647460	V122323	V760338	V760339	V122328
1995	25,695	14,585	215	18,527	9,060	694	-372	-411	-557	67,434
1996	33,364	3,644	153	20,572	20,310	3,684	-126	-3,167	-268	78,169
1997	18,439	2,592	197	37,934	21,446	6,406	-90	725	594	88,241
1998	9,895	7,517	-16	34,190	13,790	1,891	173	4,269	3,425	75,136
1999	2,214	5,724	-163	40,817	15,754	759	-109	8,493	5,856	79,344
2000	-4,958	-103	-482	21,334	17,058	1,305	-54	6,623	5,916	46,636
2001	-16,622	7,680	117	64,525	10,741	5,302	-90	759	2,262	74,670
2002	-8,498	4,672	495	7,499	11,755	10,288	513	10,736	2,579	40,039
2003	-13,563	3,923	1,504	36,511	7,573	13,441	2,123	14,336	8,860	74,711
2004	-19,501	19,816	1,589	32,630	12,348	11,900	4,592	18,855	2,701	84,931
2005	-8,845	12,226	381	17,426	10,602	18,497	11,005	21,639	8,059	90,990
2006	-7,367	12,507	1,353	14,093	2,521	13,908	23,106	23,904	8,905	92,930
2007	-10,527	14,069	1,026	35,604	25,758	-3,271	29,955	42,135	6,384	141,137
2008	5,617	6,059	-192	34,585	29,844	-11,152	-2,100	87,982	-5,522	145,123
2009	85,029	42,692	1,134	42,489	44,556	-4,296	-7,821	43,972	21,286	269,037
2010	51,549	46,442	2,685	52,733	40,783	-17,089	905	26,887	-2,709	202,186
2011	38,879	44,801	2,654	51,979	48,884	-26,828	-561	43,176	-5,151	197,834
2012	18,700	39,768	2,184	78,160	18,306	3,309	-2,578	19,108	-766	176,190
2013	18,226	45,583	2,705	108,756R	17,123R	2,451R	1,378	17,493	-3,200	210,510R
2014	3,123	27,312	1,278	107,217R	20,534R	2,075	-1,278	24,777	-7,837	177,202R
2015	18,147	30,960	1,303R	89,138R	30,301R	1,501	-270	11,437	-4,582	177,938R
2012 III	3,442	7,860	372	8,933	6,492	692	1,387	3,537	152	32,867
2012 IV	4,264	7,259	700	29,114	3,608	740	-3,231	4,245	-	46,700
2013 I	9,582	12,197	218	16,277R	976R	1,422R	618	5,665	-1,137	45,815R
2013 II	3,056	3,252	460	18,249	5,207	-369	-260	11,115	-2,301	38,410
2013 III	2,008	15,430	1,511	42,297	2,704	639	-	1,199	1,039	66,825
2013 IV	3,580	14,704	516	31,933	8,236	759	1,020	-486	-801	59,460
2014 I	-2,305	2,388	207	23,565R	1,683	472	895	2,731	-5,053	24,582R
2014 II	579	10,469	853	35,920R	2,524	613	-585	-855	278	49,796R
2014 III	4,647	7,276	381	39,253	8,625R	687	399	6,837	-1,434	66,671R
2014 IV	202	7,179	-163	8,479R	7,702R	303	-1,987	16,064	-1,628	36,153R
2015 I	10,394	10,315	330	40,624	11,397R	578	-251	3,034	1,124	77,546R
2015 II	-1,822	-766	445	4,878R	6,548R	286	2,259	-8,526	-705	2,597R
2015 III	6,825	8,759	311R	35,996R	6,635R	192	-981	10,063	-4,500	63,301R
2015 IV	2,750	12,652	217	7,640	5,721R	445	-1,297	6,866	-501	34,494R
2016 I	8,785	12,699	54	37,613	9,787R	187	-1,695	-2,620	-1,199	63,611R
2016 II	-33R	5,413R	552	32,178R	8,594R	783	-1,567	169	-88	46,001

1. Beginning January 2009, includes approximately \$32.1 billion Master Asset Vehicle long-term notes related to affected trust under the Montreal Proposal; \$28.8 billion were asset-backed commercial paper.

1. À partir de janvier 2009 comprennent un montant d'environ 32,1 milliards de dollars de billets à long terme de véhicules d'actifs cadres émis par les fiducies visées par la Proposition de Montréal; de ce montant, le papier commercial adossé à des actifs représente 28,8 milliards de dollars.

Treasury bills and other short-term instruments Bons du Trésor et autres titres à court terme				Total Total	Of which placed in: Dont : Émissions placées			Year and quarter Année ou trimestre	
Government of Canada treasury bills, U.S.-pay Canada bills, and other short-term instruments Bons du Trésor canadien, bons du Canada en dollars É.-U. et autres titres à court terme	Provincial governments and their enterprises, and municipal governments Provinces, entreprises provinciales et municipa- lités	Total commercial paper Ensemble du papier commercial	Canadian dollar bankers' acceptances Acceptations bancaires en dollars canadiens	Canada Au Canada		United States Aux États- Unis	Other Ailleurs		
				Total Total	Total less CPP, CSB, and other retail instruments Total, moins Régime de pensions du Canada moins obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail				
V122343	V122344	V122339	V122342	V122327	V122345	V122393			
-372	-404	4,882	4,095	75,635	51,711	53,663	17,033	6,891	1995
-22,384	-847	6,690	3,264	64,892	38,213	38,025	25,496	1,183	1996
-25,492	231	21,909	6,208	91,095	71,803	75,764	12,808	6,484	1997
-18,407	855	24,311	5,749	87,645	51,108	53,792	26,893	9,644	1998
-41	-695	22,752	1,140	102,500	96,507	99,580	6,846	-853	1999
-14,140	1,466	14,976	4,455	53,392	58,956	61,564	7,061	-12,625	2000
15,367	175	-7,236	-7,231	75,747	37,433	40,277	43,922	-5,608	2001
7,322	2,749	-4,474	-6,927	38,708	46,818	50,232	-1,947	-6,163	2002
11,892	84	-9,601	-5,087	71,999	73,767	76,116	-5,985	4,217	2003
-179	-2,303	6,683	250	89,382	86,538	89,407	9,837	-6,993	2004
10,870	-4,997	17,391	6,535	120,790	122,332	124,927	-5,179	3,637	2005
-3,325	521	30,239	13,471	133,834	135,917	139,740	-7,833	5,750	2006
-8,595	2,937	-37,995	7,002	104,485	88,592	91,974	7,108	8,785	2007
66,059	13,151	-43,200	4,367	185,497	162,740	164,605	10,495	12,262	2008
2,542	6,940	-24,254	-15,269	238,997	192,579	193,331	38,285	8,133	2009
-11,422	-1,362	-5,024	-2,812	181,565	150,611	152,551	39,304	-8,350	2010
-4,481	-512	767	2,093	195,700	153,893	155,479	54,252	-12,445	2011
11,774	7,209	-1,095	7,492	201,571	157,348	158,467	54,163	-9,940	2012
-8,799	8,279	1,385	2,917	214,290R	157,090R	157,953R	51,988	5,212	2013
-23,538	349	2,033	7,512	163,558R	93,387R	93,821R	29,780R	40,391R	2014
2,612	7,145R	-2,703	7,802	192,795R	123,768R	124,338R	9,714R	59,313R	2015
9,809	-1,840	-974	2,867	42,729	37,009	36,981	8,401	-2,681	2012 III
-3,194	376	-1,238	-2,289	40,355	31,843	32,725	11,295	-2,783	IV
619	-3,882	2,008	689	45,249R	45,528R	45,604R	6,295	-6,574	2013 I
12,375	10,792	1,501	2,986	66,063	48,708	48,816	21,837	-4,482	II
2,928	-3,203	-740	-506	65,303	48,929	49,018	5,752	10,622	III
-24,721	4,572	-1,384	-252	37,675	13,925	14,515	18,104	5,646	IV
-18,095	-7,997	3,403	5,150	7,044R	-3,059R	-2,896R	4,067	6,036	2014 I
7,432	8,815	-1,156	2,376	67,262R	41,885R	42,035R	16,171	9,206	II
-6,392	2,455	372	3,462	66,568R	36,571	36,680	15,220R	14,777	III
-6,483	-2,924	-586	-3,476	22,684R	17,990	18,001	-5,678R	10,372R	IV
-10,358	-4,959	-997	7,082	68,314R	36,009	36,143	16,919R	15,386	2015 I
6,400	17,735	267	2,861	29,860R	23,241R	23,298R	3,542R	3,077R	II
8,692	-5,118R	-1,282	-4,790	60,804R	37,339	37,407	-50R	23,515R	III
-2,122	-513R	-691	2,649	33,817R	27,179R	27,490R	-10,697R	17,335	IV
-9,612	-9,116R	2,253	-5,760	41,377R	11,957R	12,062R	679R	28,741	2016 I
15,263	7,007	1,055	6,883	76,209	45,112	45,168	16,176	14,921	II

Millions of dollars, par value **En millions de dollars, valeur nominale**

Year and quarter Année ou trimestre	Government of Canada Gouvernement canadien		Provincial governments and their enterprises Provinces et entreprises provinciales			Municipal bonds Obligations municipales	Corporations Sociétés			Other institutions and foreign borrowers Autres institutions et emprunteurs étrangers
	Canada Savings Bonds and other retail instruments Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail	Other bonds Autres obligations	Canada Pension Plan Régime de pensions du Canada	Other bonds Autres obligations	Total Total		Bonds Obligations	Preferred and common stocks Actions privilégiées ou ordinaires	Trust units Parts de fiducie	
	V122395	V122350	V122326	V122355	V122309	V122312	V122315	V122358	V20647461	V122324
1995	-1,165	23,610	-1,376	8,253	6,880	380	5,757	7,537	694	-330
1996	1,991	27,927	-1,510	608	-901	677	9,688	14,203	3,684	-75
1997	-2,162	21,135	-1,641	5,757	4,116	675	19,433	19,461	6,406	-90
1998	-2,120	499	-1,673	10,037	8,364	170	12,186	13,370	1,891	173
1999	-1,349	2,430	-715	14,034	13,320	136	21,204	14,518	759	-69
2000	-1,798	-873	-488	13,889	13,399	-60	18,874	12,475	1,305	-54
2001	-1,542	-13,788	-1,285	12,039	10,754	523	21,120	8,753	5,302	-60
2002	-1,540	-4,805	-1,855	9,979	8,124	961	10,618	10,593	10,167	513
2003	-1,199	-9,117	-1,134	11,170	10,037	2,248	27,659	7,508	13,441	2,164
2004	-2,206	-13,555	-646	22,711	22,065	1,942	23,429	9,739	11,884	4,632
2005	-1,784	-5,235	-641	10,717	10,075	381	18,539	10,163	18,497	11,005
2006	-2,251	-3,505	-344	15,154	14,810	1,476	8,951	3,154	13,908	23,106
2007	-2,275	-7,847	-213	20,441	20,227	1,126	16,323	23,888	-3,271	29,955
2008	-847	12,708	-499	9,294	8,796	-117	12,468	28,932	-11,152	-2,100
2009	-327	84,354	-355	27,304	26,950	1,134	17,221	39,027	-4,510	-7,821
2010	-1,386	49,942	-127	34,126	33,999	2,685	35,864	38,842	-16,819	905
2011	-1,333	40,213	-237	37,070	36,834	2,654	23,755	47,416	-26,828	-561
2012	-1,344	17,045	235	37,859	38,094	2,184	45,084	15,175	3,309	-2,578
2013	-1,142	19,209	279	50,229	50,508	2,705	54,883R	12,824R	2,451 R	1,378
2014	-750	2,654	315	26,488	26,805	1,278	39,222R	19,435	2,075	-1,278
2015	-583	13,604	13	42,303	42,316	1,303 R	24,234R	25,939R	1,501	-270
2012 III	-90	3,531	121	7,876	7,997	372	4,765	4,818	692	1,387
2012 IV	-882	5,146	-	9,047	9,047	700	17,402	3,173	740	-3,231
2013 I	-272	9,854	196	13,505	13,701	218	12,915R	340R	1,422 R	618
2013 II	-150	3,206	42	7,695	7,737	460	8,791	2,679	-369	-260
2013 III	-89	2,097	-	12,300	12,300	1,511	24,716	2,369	639	-
2013 IV	-631	4,052	41	16,729	16,770	516	8,461	7,436	759	1,020
2014 I	-223	-6,008	59	3,294	3,354	207	11,584R	2,714	472	895
2014 II	-114	448	-37	12,590	12,553	853	14,450R	2,767	613	-585
2014 III	-92	7,691	-17	5,719	5,703	381	13,333	6,495	687	399
2014 IV	-321	523	310	4,885	5,195	-163	-145	7,459	303	-1,987
2015 I	-134	5,866	-	12,169	12,169	330	9,737	10,070	578	-251
2015 II	-70	-1,753	13	8,468	8,481	445	4,999R	4,341	286	2,259
2015 III	-68	6,429	-	11,736	11,736	311 R	8,504R	5,787	192	-981
2015 IV	-311	3,062	-	9,930	9,930	217	994	5,741R	445	-1,297
2016 I	-105	8,681	-	11,570	11,570	54	5,477	9,311R	187	-1,695
2016 II	-56R	23	-R	9,984R	9,984R	552	3,193R	7,395R	737	-1,567

1. Beginning January 2009, includes approximately \$32.1 billion Master Asset Vehicle long-term notes related to affected trust under the Montreal Proposal; \$28.8 billion were asset-backed commercial paper.

1. À partir de janvier 2009 comprennent un montant d'environ 32,1 milliards de dollars de billets à long terme de véhicules d'actifs cadres émis par les fiduciaires visées par la Proposition de Montréal; de ce montant, le papier commercial adossé à des actifs représente 28,8 milliards de dollars.

Term securitizations Titrisation à terme		Total Total	Treasury bills and other short-term instruments Bons du Trésor et autres titres à court terme				Total Total	Year and quarter Année ou trimestre
NHA mortgage- backed securities Titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH	Other asset-backed securities ¹ Autres titres adossés à des créances ¹		Government of Canada treasury bills, and other short-term instruments Bons du Trésor canadien et autres titres à court terme	Provincial governments and their enterprises, and municipal governments Provinces, entreprises provinciales et municipa- lités	Total commercial paper Ensemble du papier commercial	Bankers' acceptances Accepta- tions bancaires		
V760340	V760341	V122346	V122366	V122367	V122362	V122342	V122345	
-411	-557	42,395	1,148	-807	4,882	4,095	51,711	1995
-3,167	-268	53,757	-25,183	-315	6,690	3,264	38,213	1996
725	594	70,292	-26,546	-58	21,909	6,208	71,803	1997
4,269	3,425	42,225	-20,577	-600	24,311	5,749	51,108	1998
8,493	5,856	65,296	5,359	1,962	22,752	1,140	96,507	1999
6,623	5,916	55,808	-15,050	-1,233	14,976	4,455	58,956	2000
759	2,262	34,081	16,300	1,518	-7,236	-7,231	37,433	2001
10,736	2,579	47,949	9,350	920	-4,474	-6,927	46,818	2002
14,336	8,860	75,937	12,450	67	-9,601	-5,087	73,767	2003
18,855	2,701	79,487	250	-132	6,683	250	86,538	2004
21,639	8,059	91,340	10,050	-2,986	17,391	6,535	122,332	2005
23,904	8,905	92,459	-2,400	2,148	30,239	13,471	135,917	2006
42,135	6,384	126,650	-8,900	1,838	-37,995	7,002	88,592	2007
87,982	-5,522	131,146	61,000	9,427	-43,200	4,367	162,740	2008
43,972	21,286	221,285	6,200	4,615	-24,254	-15,269	192,579	2009
26,887	-2,709	168,213	-10,300	534	-5,024	-2,812	150,611	2010
43,176	-5,151	160,177	-4,900	-4,244	767	2,093	153,893	2011
19,108	-766	135,313	12,200	3,437	-1,095	7,492	157,348	2012
17,493	-3,200	157,104R	-8,900	4,585	-1,385	2,917	157,090R	2013
24,777	-7,837	106,380R	-24,600	2,062	2,033	7,512	93,387R	2014
11,437	-4,582	114,901R	800	2,967R	-2,703	7,802	123,768R	2015
3,537	152	27,162	10,000	-2,047	-974	2,867	37,009	2012 III
4,245	-	36,341	-3,200	2,229	-1,238	-2,289	31,843	IV
5,665	-1,137	43,322R	700	-1,192	2,008	689	45,528R	2013 I
11,115	-2,301	30,909	12,100	1,213	1,501	2,986	48,708	II
1,199	1,039	45,779	3,100	1,297	-740	-506	48,929	III
-486	-801	37,094	-24,800	3,267	-1,384	-252	13,925	IV
2,731	-5,053	10,672R	-18,100	-4,184	3,403	5,150	-3,059R	2014 I
-855	278	30,407R	7,400	2,858	-1,156	2,376	41,885R	II
6,837	-1,434	40,000	-7,200	-63	372	3,462	36,571	III
16,064	-1,628	25,301	-6,700	3,451	-586	-3,476	17,990	IV
3,034	1,124	42,524	-10,800	-1,800	-997	7,082	36,009	2015 I
-8,526	-705	9,757R	5,200	5,156	267	2,861	23,241R	II
10,063	-4,500	37,474R	8,400	-2,463R	-1,282	-4,790	37,339	III
6,866	-501	25,146R	-2,000	2,074R	-691	2,649	27,179R	IV
-2,620	-1,199	29,662R	-9,200	-4,999R	2,253	-5,760	11,957R	2016 I
169	-88	20,341	14,000	2,833	1,055	6,883	45,112	II

Millions of Canadian dollars, par value En millions de dollars canadiens, valeur nominale

Year and quarter Année ou trimestre	Total Ensemble des émissions							United States États-Unis								
	Government of Canada bonds Obligations du gouvernement canadien	Provinces Provinces	Municipalities Municipalités	Corporations Sociétés			Total short-term paper, including U.S.-pay Canada bills Ensemble du papier à court terme, bons du Canada en dollars É.-U. compris	Total Total	Government of Canada bonds Obligations du gouvernement canadien	Provinces Provinces	Municipalities Municipalités	Corporations Sociétés			Total short-term paper, including U.S.-pay Canada bills Ensemble du papier à court terme, bons du Canada en dollars É.-U. compris	Total Total
				Bonds Obligations	Preferred and common stocks Actions privilégiées ou ordinaires	Trust units Parts de fiducie						Bonds Obligations	Preferred and common stocks Actions privilégiées ou ordinaires	Trust units Parts de fiducie		
	V122307	V122310	V122313	V122316	V122381	V20647462	V122392	V122368	V122370	V122373	V122376	V122379	V122382	V20647463	V122394	V122393
1995	3,248	7,706	-165	12,770	1,524	-	-1,115	23,924	3,248	1,407	-19	12,049	1,464	-	-1,115	17,033
1996	3,447	4,546	-523	10,886	6,107	-	2,266	26,678	3,447	2,577	-240	11,488	5,965	-	2,266	25,496
1997	-535	-1,525	-477	18,501	1,986	-	1,343	19,290	-1,736	-797	-223	12,261	1,961	-	1,343	12,808
1998	11,517	-845	-185	22,002	421	-	3,626	36,536	5,397	2,725	-10	14,738	415	-	3,626	26,893
1999	1,135	-7,597	-299	19,613	1,236	-	-8,055	5,993	267	633	-81	12,862	1,232	-	-8,055	6,846
2000	-2,289	-13,502	-423	2,459	4,582	-	3,608	-5,565	-2,219	-4,075	-43	5,187	4,604	-	3,608	7,061
2001	-1,291	-3,075	-406	43,405	1,986	-	-2,276	38,314	-652	4,253	-	40,679	1,919	-	-2,276	43,922
2002	-2,153	-3,452	-466	-3,119	1,161	121	-200	-8,110	-1,675	1,357	-	-2,711	1,161	121	-200	-1,947
2003	-3,247	-6,112	-743	8,851	66	-	-543	-1,769	-3,156	-5,065	-	2,789	-11	-	-543	-5,985
2004	-3,740	-2,249	-353	9,202	2,608	16	-2,600	2,845	-2,379	554	-	11,818	2,429	16	-2,600	9,837
2005	-1,827	2,151	-	-1,114	439	-	-1,192	-1,542	-1,827	-2,233	-	54	20	-	-1,192	-5,179
2006	-1,611	-2,305	-124	5,143	-633	-	-2,554	-2,082	-1,611	-3,184	-	671	-1,156	-	-2,554	-7,833
2007	-405	-6,157	-100	19,281	1,870	-	1,404	15,892	-	-1,873	-	6,198	1,379	-	1,404	7,108
2008	-6,243	-2,737	-75	22,117	913	-	8,782	22,759	-2,920	-3,076	-	6,907	802	-	8,782	10,495
2009	1,001	15,742	-	25,265	5,527	215	-1,333	46,419	2,605	7,927	-	24,559	4,314	215	-1,333	38,285
2010	2,991	12,443	-	16,869	1,940	-269	-3,018	30,955	-	9,111	-	32,987	492	-269	-3,018	39,304
2011	-	7,967	-	28,223	1,467	-	4,151	41,809	-	12,319	-	36,270	1,512	-	4,151	54,252
2012	2,999	1,673	-	33,075	3,130	-	3,344	44,222	2,999	3,076	-	42,411	2,333	-	3,344	54,163
2013	159	-4,925	-	53,873	4,299	-	3,795	57,201	159	1,566	-	43,721	2,747	-	3,795	51,988
2014	1,218	508	-	67,995 R	1,101 R	-	-650	70,171 R	942	-4,278	-	32,702	1,065 R	-	-650	29,780 R
2015	5,126	-11,355	-	64,904 R	4,360 R	-	5,991	69,027 R	4,587	-9,748	-	4,966	3,920 R	-	5,991	9,714 R
2012 III	-	-137	-	4,167	1,674	-	16	5,720	-	-364	-	7,041	1,708	-	16	8,401
2012 IV	-	-1,788	-	11,712	435	-	-1,848	8,512	-	-1,111	-	13,943	310	-	-1,848	11,295
2013 I	-	-1,504	-	3,362	636	-	-2,772	-278	-	491	-	8,833	-256	-	-2,772	6,295
2013 II	-	-4,486	-	9,458	2,529	-	9,854	17,355	-	-948	-	10,492	2,439	-	9,854	21,837
2013 III	-	3,131	-	17,581	334	-	-4,672	16,374	-	2,023	-	8,080	320	-	-4,672	5,752
2013 IV	159	-2,066	-	23,472	800	-	1,385	23,750	159	-	-	16,316	244	-	1,385	18,104
2014 I	3,926	-966	-	11,981	-1,031	-	-3,807	10,102	3,785	-2,790	-	7,900	-1,021	-	-3,807	4,067
2014 II	244	-2,083	-	21,470	-242	-	5,988	25,377	109	-3,881	-	14,229	-274	-	5,988	16,171
2014 III	-2,952	1,573	-	25,920	2,131	-	3,326	29,997 R	-2,952	559	-	12,163	2,125 R	-	3,326	15,220 R
2014 IV	-	1,984	-	8,624 R	243 R	-	-6,157	4,695 R	-	1,834	-	-1,590	235 R	-	-6,157	-5,678 R
2015 I	4,663	-1,854	-	30,886	1,327 R	-	-2,717	32,305 R	4,454	-1,616	-	15,715	1,084 R	-	-2,717	16,919 R
2015 II	-	-9,247	-	-120 R	2,206 R	-	13,779	6,619 R	-	-5,667	-	-6,621	2,051 R	-	13,779	3,542 R
2015 III	463	-2,977	-	27,492	848 R	-	-2,362	23,464 R	133	-3,793	-	5,135	838 R	-	-2,362	-50 R
2015 IV	-	2,723	-	6,646	-21 R	-	-2,709	6,639 R	-	1,328	-	-9,263	-53 R	-	-2,709	-10,697 R
2016 I	209	1,130	-	32,135	476 R	-	-4,529	29,420 R	209	997	-	3,526	477 R	-	-4,529	679 R
2016 II	-	-4,571	-	28,986	1,199 R	46	5,437	31,096	-	-3,649	-	13,139	1,202 R	46	5,437	16,176

Millions of Canadian dollars, par value En millions de dollars canadiens, valeur nominale

Year and quarter Année ou trimestre	Direct and guaranteed bonds Obligations émises ou garanties par les municipalités									Issues sold directly to provinces and their agencies Titres vendus directement aux provinces et à leurs agences		
	Gross new issues delivered Émissions brutes (livraisons)			Retirements Remboursements			Net new issues Émissions nettes			Gross new issues Émissions brutes	Retirements Remboursements	Net new issues Émissions nettes
	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total Total	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total Total	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total Total			
V122268	V122269	V122267	V122290	V122291	V122289	V122312	V122313	V122311				
2005	4,131	-	4,131	3,750	-	3,750	381	-	381	1,204	1,107	97
2006	4,862	-	4,862	3,385	124	3,509	1,476	-124	1,353	1,905	1,050	855
2007	4,043	-	4,043	2,917	100	3,017	1,126	-100	1,026	2,040	1,115	925
2008	3,674	-	3,674	3,791	75	3,866	-117	-75	-192	2,440	979	1,461
2009	5,232	-	5,232	4,096	-	4,096	1,134	-	1,134	3,289	1,269	2,020
2010	5,662	-	5,662	2,976	-	2,976	2,685	-	2,685	3,597	1,129	2,469
2011	7,079	-	7,079	4,425	-	4,425	2,654	-	2,654	3,133	1,403	1,730
2012	5,663	-	5,663	3,481	-	3,481	2,184	-	2,184	3,391	1,742	1,649
2013	6,750	-	6,750	4,046	-	4,046	2,705	-	2,705	1,911	1,618	293
2014	6,060	-	6,060	4,780	-	4,780	1,278	-	1,278	2,336	3,729	-1,393
2015	5,344 _R	-	5,344 _R	4,041	-	4,041	1,303 _R	-	1,303 _R	1,726	2,421	-694
2011 III	779	-	779	728	-	728	51	-	51	642	187	456
2011 IV	2,727	-	2,727	1,809	-	1,809	918	-	918	862	687	175
2012 I	528	-	528	602	-	602	-74	-	-74	1,422	230	1,192
2012 II	1,732	-	1,732	547	-	547	1,186	-	1,186	1,156	723	432
2012 III	876	-	876	504	-	504	372	-	372	45	181	-136
2012 IV	2,527	-	2,527	1,828	-	1,828	700	-	700	768	608	160
2013 I	1,016	-	1,016	798	-	798	218	-	218	266	195	71
2013 II	1,233	-	1,233	773	-	773	460	-	460	549	383	165
2013 III	2,236	-	2,236	726	-	726	1,511	-	1,511	555	479	76
2013 IV	2,265	-	2,265	1,749	-	1,749	516	-	516	541	560	-19
2014 I	985	-	985	777	-	777	207	-	207	495	491	3
2014 II	2,186	-	2,186	1,333	-	1,333	853	-	853	718	941	-223
2014 III	1,254	-	1,254	872	-	872	381	-	381	318	304	14
2014 IV	1,635	-	1,635	1,798	-	1,798	-163	-	-163	805	1,992	-1,187
2015 I	943	-	943	613	-	613	330	-	330	273	297	-25
2015 II	1,408	-	1,408	963	-	963	445	-	445	510	703	-193
2015 III	991 _R	-	991 _R	680	-	680	311 _R	-	311 _R	447	199	248
2015 IV	2,002	-	2,002	1,785	-	1,785	217	-	217	497	1,221	-725
2016 I	786	-	786	731	-	731	54	-	54	240 _R	293 _R	-53 _R
2016 II	2,757	-	2,757	2,205	-	2,205	552	-	552	299 _R	666 _R	-366 _R

Trust units Partis de fiducie			Other institutions and foreign borrowers Autres institutions et emprunteurs étrangers			Year, quarter and month Année, trimestre ou mois
Gross new issues delivered Émissions brutes (livraisons)	Retirements Rachats	Net new issues Émissions nettes	Gross new issues delivered Émissions brutes (livraisons)	Retirement Rembour- sements	Net new issues Émissions nettes	
V20647410 ^Q	V20647411 ^Q	V20647412 ^Q	V122279 ^Q	V122301 ^Q	V122323 ^Q	
19,998	1,502	18,497	11,108	103	11,005	2005
22,587	8,679	13,908	23,708	603	23,106	2006
10,459	13,730	-3,271	30,235	280	29,955	2007
5,847	16,999	-11,152	1,400	3,500	-2,100	2008
6,313	10,609	-4,296	1,657	9,478	-7,821	2009
5,092	22,180	-17,089	5,722	4,817	905	2010
4,951	31,780	-26,828	4,254	4,814	-560	2011
5,615	2,305	3,309	6,662	9,240	-2,578	2012
3,978	1,529	2,451	4,755	3,378	1,377	2013
2,490	415	2,075	4,375	5,653	-1,278	2014
1,573	72	1,501	6,265	6,534	-269	2015
1,242	550	692	2,912	1,525	1,387	2012 III
1,551	811	740	800	4,031	-3,231	IV
1,426	5	1,422	1,850	1,232	618	2013 I
1,113	1,482	-369	1,050	1,310	-260	II
659	20	639	200	200	-	III
781	22	759	1,655	635	1,020	IV
494	22	472	1,300	405	895	2014 I
630	17	613	1,250	1,835	-585	II
711	23	687	800	401	399	III
656	353	303	1,025	3,012	-1,987	IV
598	20	578	1,400	1,651	-251	2015 I
306	20	286	3,275	1,016	2,259	II
209	16	192	1,470	2,451	-981	III
461	16	445	120	1,417	-1,297	IV
572	385	187	1,660	3,355	-1,695	2016 I
798	15	783	1,650	3,217	-1,567	II
-	5	-5	900	1,651	-751	2015 S
407	5	402	-	352	-352	O
-	5	-5	120	801	-681	N
54	5	48	-	264	-264	D
549	250	299	160	1,404	-1,244	2016 J
-	5	-5	-	750	-750	F
23	130	-107	1,500	1,201	299	M
116	5	111	-	753	-753	A
-	5	-5	1,450	1,001	449	M
682	5	677	200	1,464	-1,264	J
268	-	268	1,000	-	1,000	J
572	930	-358	-	450	-450	A

Millions of Canadian dollars, par value En millions de dollars canadiens, valeur nominale

Year and quarter Année ou trimestre	Bonds Obligations						Total bonds Total des obligations	Common and preferred stocks Actions ordinaires ou privilégiées						
	Financial corporations Sociétés financières			Non-financial corporations Sociétés non financières				Financial corporations Sociétés financières			Non-financial corporations Sociétés non financières			Total stocks Ensemble des actions
	Total Total	Placed: Titres placés :		Total Total	Placed: Titres placés :			Total Total	Placed: Titres placés :		Total Total	Placed: Titres placés :		
		In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger		In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger			In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger		In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	
	V122334												V122335	
2005	14,371	13,498	873	3,056	5,042	-1,986	17,426	2,742	2,860	-118	7,860	7,303	557	10,602
2006	12,167	8,168	4,000	1,926	783	1,143	14,093	2,082	2,072	10	438	1,083	-644	2,521
2007	25,656	14,989	10,667	9,948	1,335	8,613	35,604	-605	-601	-4	26,364	24,489	1,875	25,758
2008	19,658	9,419	10,239	14,928	3,048	11,879	34,585	18,428	18,204	224	11,417	10,728	690	29,844
2009	4,234	-1,659	5,893	38,254	18,881	19,373	42,489	14,883	14,077	806	29,672	24,950	4,721	44,556
2010	22,669	17,154	5,515	30,064	18,710	11,353	52,733	69	-142	211	40,714	38,985	1,729	40,783
2011	28,162	3,095	25,067	23,817	20,660	3,157	51,979	2,386	2,289	97	46,498	45,127	1,370	48,884
2012	41,721	20,537	21,184	36,438	24,548	11,891	78,160	3,351	3,649	-299	14,955	11,526	3,429	18,306
2013	66,067	25,534	40,533	42,688R	29,349R	13,340	108,756R	186	202	-15	16,936R	12,622R	4,315	17,123R
2014	58,717	19,045	39,672	48,500R	20,178R	28,322R	107,217R	-1,964	-1,948	-16	22,499R	21,382	1,117R	20,534R
2015	55,826	11,218	44,608	33,312R	13,017R	20,296R	89,138R	7,435R	6,174R	1,260	22,866R	19,765R	3,101R	30,301R
2011 III	12,645	-631	13,276	3,624	2,541	1,083	16,269	1,590	1,590	-	5,507	4,682	825	7,097
2011 IV	10,008	3,664	6,343	4,709	2,367	2,342	14,717	-859	-859	-	2,105	2,275	-169	1,246
2012 I	26,441	13,067	13,375	5,094	2,858	2,236	31,535	2,483	2,782	-299	5,881	4,710	1,171	8,364
2012 II	561	115	447	8,017	6,878	1,139	8,578	-1,719	-1,719	-	1,560	1,411	149	-158
2012 III	1,436	511	925	7,497	4,255	3,242	8,933	2,246	2,246	-	4,246	2,573	1,674	6,492
2012 IV	13,283	6,845	6,438	15,831	10,557	5,274	29,114	340	340	-	3,268	2,833	435	3,608
2013 I	9,694	9,716	-23	6,583R	3,199R	3,384	16,277R	132	132	-	844R	208R	636	976R
2013 II	8,769	1,145	7,624	9,480	7,646	1,834	18,249	-526	-521	-5	5,733	3,199	2,534	5,207
2013 III	28,220	10,849	17,371	14,076	13,867	210	42,297	1,029	1,034	-5	1,675	1,335	340	2,704
2013 IV	19,384	3,824	15,560	12,549	4,637	7,912	31,933	-448	-443	-5	8,684	7,879	805	8,236
2014 I	13,523	6,003	7,519	10,042R	5,581R	4,461	23,565R	-608	-603	-5	2,291	3,317	-1,026	1,683
2014 II	17,648	5,728	11,920	18,271R	8,722R	9,549	35,920R	-282	-278	-4	2,806	3,045	-239	2,524
2014 III	24,668	5,311	19,357	14,585	8,022	6,563	39,253	-931	-927	-4	9,556	7,422	2,134R	8,625R
2014 IV	2,878	2,003	875	5,601R	-2,148	7,749R	8,479R	-143	-140	-4	7,846R	7,599	247R	7,702R
2015 I	15,669	4,335	11,334	24,955	5,402	19,553	40,624	3,385	3,388	-4	8,013R	6,682	1,331R	11,397R
2015 II	3,296	1,836	1,461	1,582R	3,163R	-1,581R	4,878R	892	-586	1,478	5,656R	4,927	729R	6,548R
2015 III	27,492	2,537	24,955	8,504R	5,967R	2,537	35,996R	2,519	2,624	-106	4,116R	3,163	954R	6,635R
2015 IV	9,369	2,510	6,859	-1,728	-1,515	-213	7,640	639R	747R	-108	5,081R	4,994R	87R	5,721R
2016 I	36,583	4,723	31,860	1,030	754	276	37,613	2,999R	3,110R	-111	6,787R	6,201R	587R	9,787R
2016 II	26,427	301	26,126	5,751R	2,891R	2,860	32,178R	354R	423R	-69	8,240R	6,972R	1,268R	8,594R

Trust units Partis de fiducie						Total trusts units Ensemble des parts de fiducie	Year, quarter and month Année, trimestre ou mois
Financial corporations Sociétés financières			Non-financial corporations Sociétés non financières				
Total Total	Placed: Titres placés :		Total Total	Placed: Titres placés :			
	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger		In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger		
						V20647412 ^Q	
150	150	-	18,347	18,347	-	18,496	2005
124	124	-	13,784	13,784	-	13,908	2006
12	12	-	-3,282	-3,282	-	-3,270	2007
12	12	-	-11,164	-11,164	-	-11,152	2008
-241	-241	-	-4,054	-4,269	215	-4,295	2009
-	-	-	-17,088	-16,819	-269	-17,088	2010
-255	-255	-	-26,573	-26,573	-	-26,828	2011
75	75	-	3,233	3,233	-	3,309	2012
-	-	-	2,450	2,450	-	2,450	2013
-	-	-	2,075	2,075	-	2,075	2014
46	46	-	1,455	1,455	-	1,501	2015
-	-	-	384	384	-	384	2011 III
-	-	-	-61	-61	-	-61	IV
-25	-25	-	10	10	-	-15	2012 I
-	-	-	1,892	1,892	-	1,892	II
-	-	-	692	692	-	692	III
100	100	-	640	640	-	740	IV
-	-	-	1,422	1,422	-	1,422	2013 I
-	-	-	-369	-369	-	-369	II
-	-	-	639	639	-	639	III
-	-	-	759	759	-	759	IV
-	-	-	472	472	-	472	2014 I
-	-	-	613	613	-	613	II
-	-	-	687	687	-	687	III
-	-	-	303	303	-	303	IV
-	-	-	578	578	-	578	2015 I
-	-	-	286	286	-	286	II
46	46	-	146	146	-	192	III
-	-	-	445	445	-	445	IV
-	-	-	187	187	-	187	2016 I
73	73	-	711	664	46	783	II

Millions of dollars En millions de dollars

Monthly average of Wednesdays and week ending Wednesday Moyenne mensuelle des mercredis ou données de la semaine se terminant le mercredi Indiqué	Government of Canada treasury bills Bons du Trésor du gouvernement canadien		Federal Crown corporation securities Titres des sociétés d'État du gouvernement fédéral	Provincial securities Titres des provinces	Bankers' acceptances Acceptations bancaires	Corporate and finance company paper Papier des sociétés non financières et des sociétés de financement	Asset-backed paper Papier adossé à des actifs	Bank, trust, and mortgage company paper ² Papier des banques et des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ²				Other domestic money market securities Autres titres du marché monétaire intérieur	Total domestic money market trading Ensemble des opérations du marché monétaire intérieur
	Total trading operations Ensemble des opérations	Of which: Pre-auction trades Dont : Opérations conclues avant l'adjudication						Banks Banques	Trust companies Sociétés de fiducie	Mortgage companies Sociétés de prêt hypothécaire	Total Total		
2015 F	27,818	94	229	7,544	45,420	9,243	15,301	16,422	68	11	16,501	246	122,301
M	26,188	207	182	8,140	50,506	9,819	12,690	14,178	84	9	14,271	237	122,033
A	24,444	164	234	7,762	49,578	8,681	13,013	13,965	30	10	14,005	295	118,011
M	28,023	151	226	7,690	49,747	8,202	13,196	13,266	38	7	13,311	253	120,649
J	23,378	283	205	9,094	49,476	9,039	18,100	13,409	47	9	13,464	363	123,119
J	24,160	75	167	9,240	49,617	9,773	15,165	13,332	47	5	13,384	283	121,788
A	25,247	54	99	8,659	48,939	9,315	15,421	7,924	30	6	7,960	209	115,850
S	25,144	11	80	6,594	52,699	9,026	15,284	9,898	112	7	10,017	254	119,098
O	22,468	104	91	7,481	46,549	10,649	16,837	10,663	31	11	10,705	231	115,012
N	22,779	214	33	6,819	51,738	13,162	15,667	13,503	60	18	13,581	318	124,097
D	23,477	10	58	9,350	48,497	11,144	15,572	11,952	43	9	12,005	320	120,423
2016 J	24,373	51	124	9,880	52,403	11,528	15,497	10,838	42	8	10,888	212	124,904
F	26,633	-	20	9,101	52,328	11,675	13,155	8,763	30	10	8,804	360	122,075
M	24,244	35	-	11,803	50,459	12,160	12,585	9,514	258	14	9,786	279	121,315
A	22,026	24	1,506	8,787	54,419	13,084	14,084	9,924	244	12	10,180	255	124,341
M	25,196	12	113	8,671	52,220	12,759	18,063	9,958	447	10	10,416	287	127,724
J	27,591	2	11	11,301	50,468	12,803	14,147	12,316	152	15	12,483	301	129,104
J	27,120	-	67	7,814	52,863	11,456	11,739	11,571	226	35	11,832	298	123,189
A	24,237	11	59	7,592	51,811	9,693	12,534	8,589	148	20	8,757	269	114,952
S	25,888	63	144	7,091	44,927	9,999	11,158	9,207	388	17	9,612	243	109,063
2016 A 6	24,492	-	3,849	7,050	84,856	15,749	11,169	8,791	360	19	9,170	198	156,533
13	20,137	-	2,176	8,231	39,906	11,102	11,359	7,988	197	4	8,189	226	101,326
20	24,101	46	-	11,707	51,578	13,725	17,305	8,263	180	13	8,457	390	127,262
27	19,375	50	-	8,160	41,338	11,760	16,505	14,653	239	12	14,903	205	112,245
M 4	32,487	46	440	8,287	90,183	13,992	14,515	9,700	1,187	6	10,892	434	171,230
11	28,550	-	-	9,863	42,208	11,620	17,913	9,024	268	18	9,310	205	119,669
18	21,242	-	9	8,175	42,442	13,911	21,033	9,787	77	9	9,873	398	117,083
25	18,504	-	4	8,357	34,047	11,513	18,791	11,322	257	9	11,587	113	102,916
J 1	31,584	5	45	14,295	81,397	13,360	14,850	11,304	182	20	11,506	449	167,485
8	25,850	3	-	9,502	45,033	13,913	14,453	11,863	137	17	12,017	194	120,962
15	26,025	-	7	10,676	42,714	12,971	15,339	12,872	74	7	12,953	218	120,903
22	28,422	-	-	11,082	41,420	12,057	14,372	12,235	199	12	12,446	306	120,106
29	26,074	-	-	10,952	41,775	11,712	11,722	13,307	169	16	13,493	338	116,064
J 6	24,421	-	50	6,066	86,712	10,873	10,763	8,030	203	12	8,245	318	147,448
13	23,027	-	69	6,573	42,564	11,213	11,418	9,716	234	49	9,998	284	105,145
20	30,088	-	149	9,368	44,797	12,381	10,915	13,286	246	43	13,575	419	121,691
27	30,945	-	-	9,248	37,377	11,360	13,859	15,251	222	36	15,509	172	118,471
A 3	19,032	6	-	7,585	75,270	10,240	11,114	6,295	74	8	6,377	195	129,813
10	26,651	-	-	7,023	37,871	10,356	14,175	6,625	155	16	6,796	313	103,185
17	25,534	-	-	8,245	43,661	10,038	12,174	8,195	100	7	8,302	286	108,241
24	29,011	-	-	8,094	34,700	8,452	14,829	14,156	150	23	14,329	191	109,607
31	20,957	50	295	7,011	67,552	9,379	10,380	7,678	260	43	7,981	361	123,916
S 7	24,618	-	54	5,836	54,423	8,135	9,435	6,530	652	9	7,192	143	109,836
14	22,374	-	88	7,014	42,767	9,713	10,241	7,355	159	34	7,548	212	99,955
21	24,201	-	146	8,662	46,300	10,752	11,016	9,366	299	15	9,680	425	111,182
28	32,359	250	289	6,850	36,220	11,396	13,942	13,575	443	12	14,029	194	115,279

1. Trading as reported by government securities distributors.

2. Effective January 2004, Asset-backed paper has been broken out from Total corporate. Also banks, trust companies, and mortgage companies have been split into three separate categories.

1. Données fournies par les distributeurs de titres d'État.

2. Depuis janvier 2004, le papier adossé à des actifs ne fait plus partie de la catégorie « Papier des sociétés non financières et des sociétés de financement » et forme une catégorie distincte. De plus, la catégorie « Papier des banques et des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire » a été fractionnée en trois sous-catégories, soit « Banques », « Sociétés de fiducie » et « Sociétés de prêt hypothécaire ».

Millions of dollars En millions de dollars

Monthly average of Wednesdays and week ending Wednesday Moyenne mensuelle des mercredis ou données de la semaine se terminant le mercredi indiqué	Government of Canada treasury bills Bons du Trésor du gouvernement canadien					Government of Canada bonds Obligations du gouvernement canadien						
	Domestic Marché intérieur				Non- residents Non- résidents	Total trading Ensemble des opérations	Domestic Marché intérieur				Non- residents Non- résidents	Total trading Ensemble des opérations
	Investment dealers Courtiers en valeurs mobilières	Anonymous systems ² Systèmes anonymes ²	Banks Banques	Other Autres			Investment dealers Courtiers en valeurs mobilières	Anonymous systems ² Systèmes anonymes ²	Banks Banques	Other Autres		
2015 F	466	3,979	1,559	17,742	4,072	27,818	9,030	58,339	20,948	42,516	35,267	166,100
M	313	5,685	1,338	14,288	4,562	26,188	9,393	43,983	21,809	39,009	34,718	148,911
A	201	3,527	1,251	15,057	4,408	24,444	9,665	44,383	19,808	32,141	34,012	140,009
M	134	4,071	1,343	18,037	4,437	28,023	9,104	47,772	17,059	37,946	31,710	143,590
J	391	3,109	1,883	14,548	3,447	23,378	10,276	51,160	21,318	41,438	33,787	157,978
J	301	4,517	1,627	13,649	4,066	24,160	7,873	38,776	18,042	32,932	29,637	127,259
A	258	3,774	1,676	15,990	3,550	25,247	5,830	37,590	16,280	28,800	23,394	111,893
S	157	3,409	1,410	15,224	4,944	25,144	8,614	49,483	21,775	37,724	30,321	147,917
O	305	3,692	1,907	13,367	3,197	22,468	9,357	43,461	19,317	34,369	27,223	133,726
N	286	2,672	1,669	14,867	3,284	22,779	7,853	37,758	14,245	34,130	27,772	121,758
D	163	2,729	1,791	14,832	3,963	23,477	6,915	33,904	15,125	28,380	22,897	107,219
2016 J	173	3,364	1,697	14,442	4,698	24,373	9,029	49,872	24,860	34,561	33,777	152,097
F	256	4,410	1,037	16,275	4,655	26,633	10,074	45,796	22,061	31,234	31,780	140,944
M	385	3,222	1,561	14,878	4,197	24,244	9,767	45,394	22,962	33,661	31,066	142,851
A	295	2,371	1,086	14,431	3,844	22,026	10,929	54,291	26,163	32,564	36,361	160,307
M	665	4,101	1,725	15,314	3,391	25,196	10,687	52,960	22,820	30,557	35,700	152,726
J	222	3,727	2,004	17,477	4,161	27,591	9,072	50,721	25,531	36,738	31,248	153,310
J	335	4,369	1,315	17,513	3,587	27,120	7,854	45,236	20,839	32,431	27,532	133,892
A	471	3,208	1,413	14,596	4,549	24,237	6,911	41,380	15,898	25,511	25,994	115,693
S	394	3,195	1,520	16,782	3,997	25,888	8,427	69,169	21,090	36,022	32,304	167,012
2016 A	192	2,006	1,169	17,605	3,520	24,492	11,873	46,742	20,656	32,100	41,853	153,225
13	212	2,764	494	12,698	3,968	20,137	9,506	51,403	19,803	27,997	33,159	141,868
20	86	2,619	1,047	14,471	5,878	24,101	10,533	52,560	33,724	30,787	39,032	166,636
27	688	2,094	1,632	12,951	2,010	19,375	11,803	66,458	30,469	39,373	31,398	179,500
M	4	440	6,241	2,586	18,158	5,063	32,487	13,736	58,325	25,179	34,983	172,887
11	628	7,804	526	15,215	4,376	28,550	10,732	61,798	26,409	34,093	36,003	169,034
18	73	650	1,564	16,238	2,718	21,242	10,781	49,094	23,324	30,668	37,498	151,365
25	1,518	1,710	2,223	11,646	1,407	18,504	7,500	42,624	16,370	22,486	28,636	117,616
J	1	52	3,896	2,733	20,704	4,199	31,584	12,721	60,982	27,701	42,669	183,400
8	312	3,569	2,050	16,280	3,639	25,850	11,623	48,892	26,522	37,368	28,038	152,442
15	333	3,424	1,675	15,951	4,642	26,025	5,306	50,479	26,522	39,696	31,762	153,764
22	147	4,200	1,371	17,117	5,587	28,422	6,740	46,005	23,322	34,910	27,882	138,858
29	267	3,544	2,193	17,334	2,736	26,074	8,970	47,245	23,588	29,048	29,233	138,085
J	6	149	4,864	584	15,917	2,907	24,421	4,706	30,250	15,047	27,628	103,998
13	189	3,800	1,598	13,385	4,054	23,027	12,844	53,631	31,396	38,103	28,309	164,282
20	745	5,042	1,881	19,503	2,917	30,088	6,730	46,640	17,676	34,789	30,854	136,688
27	258	3,772	1,196	21,247	4,471	30,945	7,137	50,424	19,236	29,203	24,599	130,599
A	3	485	1,242	847	12,463	3,995	19,032	6,854	32,344	12,715	20,165	103,040
10	360	4,026	1,738	14,905	5,622	26,651	7,404	40,792	18,483	28,200	30,582	125,459
17	960	3,649	1,323	16,165	3,437	25,534	6,810	43,015	16,301	25,620	22,224	113,970
24	368	4,124	2,107	17,139	5,273	29,011	6,365	45,167	14,824	25,649	21,574	113,579
31	180	3,000	1,052	12,305	4,421	20,957	7,120	45,583	17,167	27,920	24,625	122,415
S	7	57	2,818	1,400	15,153	5,190	24,618	5,525	50,280	13,532	27,098	117,051
14	303	2,350	1,232	15,827	2,661	22,374	8,923	89,989	20,422	40,789	34,570	194,693
21	1,097	2,189	2,051	16,068	2,796	24,201	10,613	66,317	24,441	35,965	35,481	172,818
28	118	5,423	1,398	20,078	5,342	32,359	8,646	70,090	25,967	40,234	38,549	183,486

1. Trading as reported by government securities distributors.

2. Effective 4 January 2006, the Interdealer brokers counterparty category has been renamed Anonymous systems.

1. Données fournies par les distributeurs de titres d'État.

2. Au 4 janvier 2006, la catégorie de contrepartie « intermédiaires entre courtiers » est devenue la catégorie « systèmes anonymes ».

		Millions of dollars				En millions de dollars					
Monthly average of Wednesdays and week ending Wednesday Moyenne mensuelle des mercredis ou données de la semaine se terminant le mercredi indiqué		Strip bond trading (coupons and residuals) Opérations sur obligations coupons détachés (coupons et résidus)				Repos Opérations avec clause de réméré					
		Government of Canada Obligations du gouvernement canadien	Provincial bonds Obligations des provinces	Other domestic bonds Autres obligations intérieures	Total Total	Government of Canada treasury bills Bons du Trésor du gouvernement canadien	Other domestic money market securities Autres titres du marché monétaire intérieur	Total domestic market Ensemble des opérations du marché monétaire intérieur	Government of Canada Obligations du gouvernement canadien	Other domestic Autres obligations intérieures	Total domestic bond market Ensemble des opérations sur obligations intérieures
2015	F	198	1,170	389	1,756	44,381	1,115	45,496	544,849	197,016	741,865
	M	179	1,089	88	1,357	60,027	871	60,899	583,399	217,711	801,110
	A	128	1,026	77	1,231	55,334	1,467	56,801	586,993	242,525	829,518
	M	153	701	112	966	30,933	547	31,480	610,283	182,095	792,378
	J	145	1,415	54	1,613	31,173	870	32,043	633,372	218,344	851,716
	J	86	835	94	1,014	27,373	1,266	28,639	590,617	218,706	809,323
	A	61	757	77	895	17,825	1,247	19,072	565,945	201,446	767,392
	S	168	1,060	54	1,281	27,885	528	28,414	607,716	230,815	838,531
	O	124	765	66	955	19,077	542	19,620	557,429	221,698	779,127
	N	136	850	63	1,049	18,651	1,912	20,563	503,281	221,342	724,623
	D	118	755	47	920	25,592	4,697	30,289	441,910	177,293	619,203
2016	J	66	576	55	697	39,694	2,360	42,054	501,709	190,194	691,903
	F	107	1,048	59	1,213	37,950	1,775	39,725	542,940	195,984	738,924
	M	91	903	53	1,047	52,476	1,271	53,747	611,602	225,411	837,013
	A	38	793	68	899	57,956	862	58,819	596,243	265,167	861,409
	M	50	896	57	1,003	39,436	1,031	40,467	552,922	190,994	743,916
	J	97	814	83	995	47,737	1,065	48,803	589,144	184,412	773,557
	J	66	901	61	1,028	31,690	877	32,567	539,400	169,070	708,471
	A	114	946	54	1,114	27,687	1,426	29,112	546,163	178,431	724,594
	S	111	773	50	935	28,179	2,838	31,017	569,415	201,677	771,092
2016	A 6	66	1,179	55	1,299	63,455	815	64,271	659,797	250,222	910,019
	13	32	497	78	607	68,842	877	69,719	562,287	281,097	843,384
	20	19	720	65	804	67,194	1,123	68,318	595,017	291,518	886,536
	27	34	778	76	888	32,333	634	32,968	567,869	237,830	805,699
	M 4	72	423	62	556	46,721	1,077	47,797	614,645	223,058	837,703
	11	47	1,017	52	1,117	37,199	874	38,073	577,599	207,513	785,111
	18	61	1,674	36	1,771	41,264	1,311	42,575	559,572	204,831	764,403
	25	19	471	79	568	32,559	864	33,423	459,873	128,574	588,447
	J 1	90	1,090	76	1,256	63,512	1,031	64,543	549,300	152,106	701,407
	8	64	1,059	74	1,198	50,106	1,452	51,558	605,996	188,154	794,150
	15	131	429	93	653	35,812	1,659	37,471	565,127	215,195	780,321
	22	136	629	53	817	46,889	696	47,584	624,052	171,828	795,880
	29	64	865	120	1,049	42,367	489	42,857	601,248	194,779	796,028
	J 6	29	399	49	476	27,165	253	27,418	407,707	147,809	555,516
	13	33	693	46	771	33,139	869	34,008	625,042	165,436	790,478
	20	133	1,349	74	1,556	37,589	1,268	38,857	577,280	199,971	777,251
	27	71	1,162	77	1,309	28,868	1,117	29,985	547,572	163,065	710,637
	A 3	112	519	33	663	23,214	1,257	24,471	528,860	151,258	680,118
	10	73	1,136	41	1,250	15,205	1,600	16,805	554,932	155,819	710,752
	17	120	571	60	750	24,827	1,048	25,875	567,954	192,467	760,422
	24	69	763	40	873	29,691	1,550	31,241	541,749	190,343	732,092
	31	196	1,740	96	2,032	45,497	1,674	47,171	537,320	202,267	739,586
	S 7	111	609	34	754	25,129	2,395	27,524	493,218	161,975	655,193
	14	50	881	65	996	40,715	2,999	43,714	598,477	202,482	800,959
	21	170	621	50	841	22,549	3,196	25,746	580,709	230,854	811,563
	28	115	982	51	1,148	24,323	2,760	27,083	605,255	211,396	816,652

1. Trading as reported by government securities distributors.

1. Données fournies par les distributeurs de titres d'État.

		Number of contracts			Nombre de contrats								
Annual, monthly and week ending Friday Données annuelles, mensuelles ou données de la semaine se terminant le vendredi		3-month bankers' acceptances futures (BAX) Contrats à terme sur acceptations bancaires à 3 mois			2-year Government of Canada bond futures (CGZ)* Contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 2 ans*			5-year Government of Canada bond futures (CGF)** Contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 5 ans**			10-year Government of Canada bond futures (CGB) Contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 10 ans		
		Volume Volume	Daily average Moyenne quotidienne	Open interest at end of period Position ouverte en fin de période	Volume Volume	Daily average Moyenne quotidienne	Open interest at end of period Position ouverte en fin de période	Volume Volume	Daily average Moyenne quotidienne	Open interest at end of period Position ouverte en fin de période	Volume Volume	Daily average Moyenne quotidienne	Open interest at end of period Position ouverte en fin de période
2010		13,699,140	54,797	299,345	611	2	245	-	-	-	6,404,544	25,618	156,470
2011		20,865,769	83,798	407,248	59,650	240	253	105,580	424	3,533	7,788,218	31,278	185,383
2012		20,804,167	83,217	451,821	72,010	288	1,117	153,598	614	1,844	9,950,824	39,803	249,254
2013		22,618,918	90,476	667,149	79,349	317	1,686	276,692	1,107	6,079	13,830,249	55,321	269,522
2014		24,694,257	98,383	622,094	14,269	59	473	301,052	1,199	6,710	14,959,399	59,599	401,470
2015		21,834,277	86,989	613,542	2,840	13	-	176,269	702	4,742	17,917,963	71,386	421,910
2014	O	2,707,815	123,083	676,330	560	43	642	36,301	1,650	16,192	1,200,779	54,581	357,978
	N	1,552,697	77,635	749,318	1,402	70	469	33,020	1,651	9,316	1,815,443	90,772	401,090
	D	2,202,062	104,860	622,094	396	19	473	27,278	1,299	6,710	955,609	45,505	401,470
2015	J	2,729,283	129,966	641,342	300	14	473	18,338	873	5,895	1,281,451	61,021	355,752
	F	1,617,250	85,118	672,353	1,271	67	573	19,461	1,024	6,167	2,223,812	117,043	400,981
	M	1,821,033	82,774	653,141	674	31	70	12,649	575	3,618	1,037,937	47,179	360,430
	A	1,740,174	82,865	638,232	300	50	195	8,310	396	4,134	964,455	45,926	322,013
	M	1,431,921	71,596	673,315	100	50	245	18,144	907	3,320	1,941,012	97,051	299,999
	J	2,016,365	91,653	632,183	195	9	-	19,630	892	4,399	1,309,659	59,530	328,624
	J	1,818,394	82,654	718,751	-	-	-	13,207	600	8,053	1,217,983	55,363	372,414
	A	1,333,776	66,689	742,147	-	-	-	28,929	1,446	8,083	2,350,745	117,537	403,457
	S	1,926,435	91,735	630,160	-	-	-	10,317	491	6,197	1,169,297	55,681	399,653
	O	1,924,063	91,622	694,609	-	-	-	5,463	260	6,599	1,256,865	59,851	384,990
	N	1,435,135	68,340	689,180	-	-	-	18,291	871	4,852	2,021,069	96,241	383,744
	D	2,040,448	97,164	613,542	-	-	-	3,530	168	4,742	1,143,678	54,461	421,910
2016	J	2,522,001	126,100	734,533	-	-	-	5,853	293	4,820	1,420,429	71,021	462,636
	F	2,150,764	107,538	882,213	-	-	-	15,190	760	3,771	2,543,408	127,170	422,960
	M	2,285,632	103,892	774,724	-	-	-	3,375	153	4,160	1,406,636	63,938	440,743
	A	2,178,883	103,756	777,809	-	-	-	2,087	99	4,174	1,475,954	70,284	451,807
	M	2,006,960	95,570	797,152	-	-	-	12,044	574	3,426	2,386,773	113,656	413,087
	J	2,262,120	102,824	582,466	-	-	-	4,786	218	3,941	1,351,104	61,414	400,009
	J	1,702,640	85,132	652,712	-	-	-	6,126	306	4,173	948,563	47,428	401,339
	A	1,797,894	81,722	682,882	-	-	-	12,444	566	4,668	2,288,488	104,022	398,345
	S	2,165,669	103,127	710,269	-	-	-	4,497	214	2,931	1,440,559	68,598	419,308
2016	J	360,850	90,213	582,466	-	-	-	885	221	3,941	219,927	54,982	400,009
	8	378,718	75,744	571,491	-	-	-	1,818	364	3,946	231,294	46,259	406,148
	15	478,206	95,641	615,671	-	-	-	1,479	296	4,300	248,146	49,629	403,173
	22	435,216	87,043	606,317	-	-	-	1,792	358	4,246	219,928	43,986	389,275
	29	410,500	82,100	652,712	-	-	-	1,037	207	4,173	249,195	49,839	401,339
	A	414,522	103,631	682,940	-	-	-	902	226	4,110	273,795	68,449	400,993
	12	417,402	83,480	657,304	-	-	-	472	94	4,182	251,421	50,284	399,933
	19	458,707	91,741	686,322	-	-	-	395	79	4,200	259,252	51,850	413,004
	26	350,507	70,101	675,515	-	-	-	9,064	1,813	5,096	1,313,066	262,613	436,161
	S	311,328	62,266	697,593	-	-	-	1,801	360	4,657	333,450	66,690	411,390
	9	425,847	106,462	749,395	-	-	-	998	250	4,514	303,956	75,989	410,620
	16	429,701	85,940	758,707	-	-	-	1,107	221	4,354	339,825	67,965	380,463
	23	582,588	116,518	757,667	-	-	-	1,242	248	3,711	273,582	54,716	392,330
	30	572,961	114,592	710,269	-	-	-	960	192	2,931	380,700	76,140	419,308

* The Montréal Exchange launched a 2-year Government of Canada bond futures contract (CGZ) on 3 May 2004.

** The Montréal Exchange launched a 5-year Government of Canada bond futures contract (CGF) on 19 January 1995.

* La Bourse de Montréal a lancé un contrat à terme sur obligations du gouvernement canadien à 2 ans le 3 mai 2004.

** La Bourse de Montréal a lancé un contrat à terme sur obligations du gouvernement canadien à 5 ans le 19 janvier 1995.

Net Canadian dollar financing requirement Besoins nets de trésorerie en dollars canadiens	Canadian dollar financing requirement met by: Financement des besoins de trésorerie en dollars canadiens					Changes in holdings of Canadian dollar securities outside government accounts Variations des portefeuilles de titres en dollars canadiens (non compris les comptes du gouvernement)								Year, quarter and month Année, trimestre ou mois
	Reduction or increase (-) in Canadian dollar cash balances Réduction ou augmentation (-) des dépôts en dollars canadiens	Increase in Canadian dollar securities outside government accounts Augmentation des titres en dollars canadiens (non compris les comptes du gouvernement)			Other Autres	Bank of Canada Banque du Canada			General public Public					
		Treasury bills Bons du Trésor	Marketable bonds Obligations négociables	Canada Savings Bonds and other retail instruments Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail		Treasury bills Bons du Trésor	Marketable bonds Obligations négociables	Total Total	Treasury bills Bons du Trésor	Marketable bonds Obligations négociables	Canada Savings Bonds and other retail instruments Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail	Total Total		
													Treasury bills Bons du Trésor	
-20,358	-3,279	2,500	-4,134	-1,757	27,028	2,985	-53	2,932	-485	-4,081	-1,757	-6,748	2006/7	
-15,006	9,967	-17,100	-4,928	-1,334	28,401	1,765	1,411	3,176	-18,865	-6,339	-1,334	-27,323	2007/8	
106,211	-33,787	75,500	34,988	-119	29,629	-4,020	28,929	24,909	79,520	6,059	-119	85,033	2008/9	
64,458	19,529	-16,600	75,024	-476	-13,019	649	-17,601	-16,952	-17,249	92,625	-476	74,694	2009/10	
47,187	15,344	-12,900	46,807	-882	-1,182	4,231	-6,920	-882	-17,131	53,727	-882	34,994	2010/11	
31,947	-3,156	400	34,225	-556	1,034	-2,025	11,999	9,974	2,425	22,226	-556	23,481	2011/12	
29,383	-11,003	17,300	20,873	-527	2,740	2,215	10,951	13,166	15,085	9,922	-527	23,638	2012/13	
-15,470	-1,756	-27,700	8,536	-463	36,853	-140	7,250	7,110	-27,560	1,286	-463	-27,367	2013/14	
4,275	-1,880	-17,300	17,300	-403	6,558	-1,125	5,215	4,090	-16,175	12,085	-403	-4,751	2014/15	
12,577R	-9,893	2,400	17,096	-278	17,096	-4,375	3,863	-512	6,775	13,233	-278	19,455	2015/16	
228	-3,686	3,100	1,999	-55	-1,130	-2,775	2,460	-315	5,875	-461	-55	5,324	2013 III	
-16,640	2,449	-24,800	4,522	-247	34,716	-875	4,145	3,270	-23,925	377	-247	-24,179	IV	
-17,221	436	-18,100	-1,700	-102	36,687	-1,650	-1,229	-2,879	-16,450	-471	-102	-17,144	2014 I	
1,052	-5,646	7,400	177	-49	830	3,275	375	3,650	4,125	-198	-49	3,814	II	
949	1,707	-7,200	5,084	-57	1,415	-725	2,025	1,300	-6,475	3,059	-57	-3,508	III	
-2,697	1,878	-6,700	842	-214	6,891	-3,100	3,315	215	-3,600	-2,473	-214	-6,395	IV	
4,971	181	-10,800	11,197	-83	4,476	-575	-500	-1,075	-10,225	11,697	-83	1,338	2015 I	
5,252	-47	-1,859	5,200	-30	1,988	2,400	978	3,378	2,800	-2,837	-30	-107	II	
10,021R	-10,421	8,400	7,970	-41	4,113R	700	820	1,520	7,700	7,150	-41	14,782	III	
2,438	-533	-2,000	3,552	-158	1,577	-3,220	1,980	-1,240	1,220	1,572	-158	2,482	IV	
-5,134	1,108	-9,200	7,433	-49	5,842	-4,255	85	-4,170	-4,945	7,348	-49	2,298	2016 I	
13,579	-674	14,000	-665	-17	935	3,941	1,278	5,220	10,059	-1,943	-17	8,060	II	
5,510	-1,845	2,100	4,579	-21	697	950	1,140	2,090	1,150	3,439	-21	4,555	2014 J	
-2,674	3,631	-5,300	-408	-17	-580	-1,275	-770	-2,045	-4,025	362	-17	-3,692	A	
-1,887	-79	-4,000	913	-19	1,298	-400	1,655	1,255	-3,600	-742	-19	-4,371	S	
-1,508	-2,244	-8,700	9,439	-43	40	-1,650	2,045	395	-7,050	7,394	-43	287	O	
-819	-1,504	2,600	-2,122	-183	390	-700	-180	-880	3,300	-1,942	-183	1,125	N	
-370	5,626	-600	-6,475	12	1,067	-750	1,450	700	150	-7,925	12	-7,807	D	
6,772	-8,635	2,200	8,119	-37	5,125	1,550	-240	1,310	650	8,359	-37	8,953	2015 J	
-2,275	8,377	-3,500	-5,850	-32	-1,270	-650	-1,005	-1,655	-2,850	-4,845	-32	-7,744	F	
474	439	-9,500	8,928	-14	621	-1,475	745	-730	-8,025	8,183	-14	129	M	
-1,959	-8,469	1,400	7,082	-19	-1,953	650	1,880	2,530	750	5,202	-19	5,918	A	
3,396	-3,631	6,600	-1,331	5	1,753	825	-320	505	5,775	-1,011	5	4,755	M	
3,815	12,053	-2,800	-7,610	-16	2,188	925	-582	343	-3,725	-7,028	-16	-10,780	J	
8,987R	-10,227	6,000	9,154	-17	4,077R	1,325	3,280	4,605	4,675	5,874	-17	10,522	J	
-693	1,470	200	-2,179	-20	-164	-75	-2,325	-2,400	275	146	-20	392	A	
1,727	-1,664	2,200	995	-4	200	-550	-135	-685	2,750	1,130	-4	3,868	S	
-90	-2,175	-6,800	9,880	-13	-982	-950	3,326	2,376	-5,850	6,554	-13	681	O	
-2,471	-6,858	6,700	-1,655	-144	-514	-1,625	-467	-2,092	8,325	-1,188	-144	6,901	N	
4,999	8,500	-1,900	-4,673	-1	3,073	-645	-879	-1,524	-1,255	-3,794	-1	-5,100	D	
-441	-11,193	500	9,353	-27	926	-1,680	793	-887	2,180	8,560	-27	10,697	2016 J	
-3,122	7,311	-5,600	-1,880	-22	-2,931	-1,325	-1,263	-2,588	-4,275	-617	-22	-4,935	F	
-1,571	4,990	-4,100	-40	-	-2,421	-1,250	555	-695	-2,850	-595	-	-3,464	M	
5,272	-6,274	4,800	8,076	-3	-1,327	400	1,605	2,005	4,400	6,471	-3	10,849	A	
3,241	-8,480	4,400	3,552	16	3,753	1,700	-13	1,687	2,700	3,565	16	6,270	M	
5,066	14,080	4,800	-12,293	-30	-1,491	1,841	-314	1,528	2,959	-11,979	-30	-9,059	J	
3,756	-8,784	-900	14,269	-7	-822	536	2,122	2,657	-1,436	12,147	-7	10,697	J	

Millions of Canadian dollars, par value, unless otherwise indicated En millions de dollars canadiens, valeur nominale, sauf indication contraire

Issue or retirement date (year, month, day) Date d'émission ou de remboursement (année, mois, jour)	Amount Montant		Details of gross new issues Description des émissions brutes							Details of gross retirements Description des remboursements bruts		
	Gross new issues Émissions brutes	Gross retirements Remboursements bruts	Net new issues Émissions nettes	Final maturity date (year, month, day) Date de l'échéance finale (année, mois, jour)	Amount* Montant*	Coupon rate % Taux de l'emprunt	Issue prices % Prix d'émission, en %	Yield to final maturity % Taux de rendement à l'échéance finale	Coverage ratio at auction Taux de couverture à l'adjudication	Final maturity date (year, month, day) Date de l'échéance finale (année, mois, jour)	Amount* Montant*	Coupon rate % Taux de l'emprunt
	V37303 ^M	V37306 ^M										
5 30	3,900		3,900	2018-8-1	3,900	0 1/2	99.716	0.632	2.4			
6 1		13,767	-13,767							2016-6-1	7,008	2
6 6	700		700	2047-12-1 (b)	700	1 1/4	124.455	0.420	2.3			
6 10		500	-500							2016-6-1	6,759	4
6 17		67	-67							2017-5-1 (a)	88	0 1/4
6 24		500	-500							2017-6-1 (a)	83	4
										2017-8-1 (a)	330	1 1/4
										2017-8-1 (a)	67	1 1/4
										2016-8-1 (a)	70	1
										2017-2-1 (a)	268	1 1/2
										2017-8-1 (a)	112	1 1/4
										2017-9-1 (a)	50	1 1/2
6 27	3,000		3,000	2026-6-1	3,000	1 1/2	102.374	1.245	2.1			
7 4	3,900	1,000	2,900	2018-8-1	3,900	0 1/2	99.961	0.519	2.3	2016-8-1 (a)	15	1
										2017-5-1 (a)	247	0 1/4
										2017-6-1 (a)	133	4
										2017-8-1 (a)	406	1 1/4
										2017-9-1 (a)	199	1 1/2
										2017-2-1 (a)	280	1 1/2
										2017-6-1 (a)	161	4
										2017-8-1 (a)	59	1 1/4
7 8		500	-500									
7 11	3,800		3,800	2021-9-1	3,800	0 3/4	100.845	0.583	2.3			
7 15		943	-943							2016-8-1 (a)	199	1
										2016-11-1 (a)	200	1
										2017-8-1 (a)	150	1 1/4
										2017-9-1 (a)	394	1 1/2
7 19	3,200		3,200	2019-9-1	3,200	1 3/4	103.716	0.547	2.3			
7 22	3,900	500	3,400	2018-8-1	3,900	0 1/2	99.789	0.605	2.4	2016-8-1 (a)	167	1
										2017-8-1 (a)	333	1 1/4
8 1		13,175	-13,175							2016-8-1	13,175	1
8 5		500	-500							2017-5-1 (a)	262	0 1/4
										2017-8-1 (a)	132	1 1/4
										2017-9-1 (a)	106	1 1/2
8 12	3,900	803	3,097	2018-11-1	3,900	0 1/2	99.971	0.513	2.4	2017-3-1 (a)	7	1 1/2
										2017-6-1 (a)	100	4
										2017-8-1 (a)	696	1 1/4
										2017-2-1 (a)	43	1 1/2
										2017-9-1 (a)	357	1 1/2
										2017-11-1 (a)	100	0 1/4
8 22	3,700		3,700	2021-9-1	3,700	0 3/4	100.276	0.694	2.4			
8 26		1,000	-1,000							2017-5-1 (a)	115	0 1/4
										2017-8-1 (a)	810	1 1/4
										2017-9-1 (a)	75	1 1/2
8 29	3,300		3,300	2019-9-1	3,300	1 3/4	103.499	0.575	2.3			
9 1		7,917	-7,917							2016-9-1	7,917	2 3/4
9 2	3,900		3,900	2018-11-1	3,900	0 1/2	99.809	0.589	2.4			
9 9		470	-470							2017-8-1 (a)	200	1 1/4
										2017-9-1 (a)	270	1 1/2
										2016-11-1 (a)	14	1
										2017-8-1 (a)	372	1 1/4
										2017-9-1 (a)	64	1 1/2
										2017-11-1 (a)	50	0 1/4
9 19	400		400	2047-12-1 (b)	400	1 1/4	126.950	0.339	2.2			
9 23		972	-972							2017-6-1 (a)	404	4
										2017-8-1 (a)	568	1 1/4
9 26	3,900		3,900	2018-11-1	3,900	0 1/2	99.850	0.572	2.5			
9 30		500	-500							2017-6-1 (a)	155	4
										2017-8-1 (a)	345	1 1/4

Special features of a number of issues are as follows:

(a) This item represents the cancellation of bonds bought via Government of Canada repurchase operations.

(b) Real Return Bonds.

(c) Floating rate notes (3-month LIBOR less 25 bps).

* Currency of payments, when not in Canadian dollars, noted.

Les notes ci-dessous indiquent les particularités de certaines émissions :

(a) Effet visant l'annulation d'obligations achetées dans le cadre d'opérations de rachat d'obligations du gouvernement du Canada.

(b) Obligations à rendement réel.

(c) Billets à taux flottants (taux LIBOR à 3 mois moins 25 points de base).

* Les monnaies de paiement autres que le dollar canadien sont indiquées.

Millions of Canadian dollars, par value, unless otherwise indicated En millions de dollars canadiens, valeur nominale, sauf indication contraire

Date of final maturity (year, month, day) Date de l'échéance finale (année, mois, jour)	Amount outstanding 30 September 2016* Encours au 30 septembre 2016*	Coupon rate % Taux de l'emprunt	Date of issue (year, month, day) Date d'émission (année, mois, jour)	Date of final maturity (year, month, day) Date de l'échéance finale (année, mois, jour)	Amount outstanding 30 September 2016* Encours au 30 septembre 2016*	Coupon rate % Taux de l'emprunt	Date of issue (year, month, day) Date d'émission (année, mois, jour)	Date of final maturity (year, month, day) Date de l'échéance finale (année, mois, jour)	Amount outstanding 30 September 2016* Encours au 30 septembre 2016*	Coupon rate % Taux de l'emprunt	Date of issue (year, month, day) Date d'émission (année, mois, jour)
2016 11 1	8,373	1	2014-8-15; 9-12; 10-3	2025 6 1	13,100	2 1/4	2014-6-30; 7-28; 10-20; 2015-1-27; 4-21				
12 15	44us	8 1/4	1986-12-15								
2017 2 1	12,353	1 1/2	2013-10-15; 12-16; 2014-1-13; 10-31; 11-21; 2015-1-16	6 1	2,303	9	1994-8-2; 11-1; 1995-2-1; 5-1; 8-1; 11-1; 1996-2-1				
2 14	3,935us	07/8	2012-2-14	2026 6 1	13,500	1 1/2	2015-7-21; 10-27; 2016-1-26; 4-25; 6-27				
3 1	9,027	1 1/2	2011-10-17; 11-28; 2012-2-21								
5 1	8,481	0 1/4	2015-2-13; 3-27; 4-24	12 1	5,250(b)	4 1/4	1995-12-7; 1996-3-6; 6-6; 9-6; 12-6; 1997-3-12; 6-9; 9-8; 12-8; 1998-3-9; 6-8; 9-8; 12-7				
6 1	8,095	4	2006-10-16; 11-27; 2007-1-29; 3-19; 4-23; 8-7; 9-17								
8 1	13,969	1 1/4	2014-5-20; 8-29; 9-26; 2015-5-15; 6-12; 7-10	2027 6 1	4,036	8	1996-5-1; 8-1; 11-1; 1997-2-3; 5-1; 8-1; 11-3				
9 1	8,685	1 1/2	2012-5-14; 7-16; 8-20	2029 6 1	10,950	5 3/4	1998-2-2; 5-1; 11-2; 1999-5-3; 10-15; 2000-4-24; 10-16; 2001-4-23				
11 1	13,250	0 1/4	2015-8-7; 8-28; 9-25; 10-9								
2018 2 1	19,200	1 1/4	2014-11-10; 2015-1-12; 3-9; 11-20; 12-11; 2016-1-8	2031 12 1	5,800(b)	4	1999-3-8; 6-8; 9-7; 12-6; 2000-3-6; 6-5; 9-5; 12-11; 2001-3-5; 6-11; 9-24; 12-10; 2002-3-18; 6-10; 9-16; 12-9; 2003-3-17				
3 1	10,200	1 1/4	2012-11-13; 2013-1-14; 3-4								
3 19	4,591us	1 1/8	2015-3-19								
5 1	15,000	0 1/4	2016-2-5; 2-26; 3-28; 4-18								
6 1	10,623	4 1/4	2007-10-29; 2008-2-11; 3-25; 4-21; 6-23; 7-14	2033 6 1	12,796	5 3/4	2001-10-15; 2002-1-21; 3-4; 5-6; 7-15; 11-25; 2003-1-20; 3-3; 4-14; 7-14; 8-25; 11-10; 2004-1-19; 3-1				
6 30	21us	9.700	1988-7-17								
8 1	15,600	0 1/2	2016-5-6; 5-30; 7-4; 7-22	2036 12 1	5,850(b)	3	2003-6-9; 9-15; 12-8; 2004-3-8; 6-7; 9-7; 12-6; 2005-3-7; 6-6; 9-6; 12-5; 2006-3-6; 6-5; 10-2; 12-4; 2007-3-5				
9 1	10,200	1 1/4	2013-5-13; 7-15; 9-3								
11 1	11,700	0 1/2	2016-8-12; 9-2; 9-26								
2019 2 27	3,935us	15/8	2014-2-27								
3 1	10,200	13/4	2013-11-12; 2014-1-20; 2-24	2037 6 1	13,517	5	2004-7-19; 9-14; 11-8; 2005-1-17; 4-11; 7-11; 10-18; 2006-1-16; 5-1; 7-24; 10-31; 2007-1-15; 6-11; 7-23; 10-9; 2008-1-21; 2009-1-12				
6 1	17,650	3 3/4	2008-10-6; 11-10; 2009-2-9; 3-2; 3-10; 4-14; 6-15; 8-18								
6 1	5us	8.800	1989-6-6	2041 6 1	15,693	4	2008-6-9; 9-15; 12-15; 2009-3-23; 5-19; 7-14; 8-5; 10-20; 2010-2-22; 3-22; 5-25; 9-7; 11-22; 2011-3-21				
9 1	16,700	13/4	2014-4-14; 5-12; 8-11; 2016-7-19; 8-29								
2020 1 13	2,947EU	3 1/2	2010-1-13								
3 1	10,200	1 1/2	2014-10-14; 12-1; 2015-2-23	12 1	6,550(b)	2	2007-6-4; 9-4; 12-10; 2008-3-3; 6-2; 9-2; 12-8; 2009-3-9; 6-2; 8-31; 12-7; 2010-3-1				
6 1	13,100	3 1/2	2009-9-8; 10-14; 11-10; 2010-2-8; 5-3								
9 1	13,000	0 3/4	2015-4-13; 5-11; 7-27; 10-5	2044 12 1	7,700(b)	1 1/2	2010-5-31; 8-30; 12-6; 2011-2-28; 6-6; 9-6; 12-5; 2012-2-27; 6-4; 9-17; 12-10; 2013-2-25; 6-10; 9-16				
2021 3 1	13,800	0 3/4	2015-10-19; 11-9; 2016-1-18; 2-22								
3 15	567	10 1/2	1990-12-15; 1991-1-9; 2-1								
6 1	11,500	3 1/4	2010-7-19; 10-12; 2011-2-7; 5-9	2045 12 1	16,400	3 1/2	2011-6-13; 8-29; 11-21; 2012-3-26; 5-28; 7-24; 9-24; 12-3; 2013-2-5; 3-18; 5-27; 8-6; 11-18; 2014-2-18; 3-11				
6 1	286	9 3/4	1991-5-9; 6-1; 7-1; 8-1; 9-1; 10-17								
9 1	15,000	0 3/4	2016-4-11; 5-16; 7-11; 8-22								
12 1	5,175(b)	4 1/4	1991-12-10; 1992-10-14; 1993-5-1; 12-1; 1994-2-22; 6-21; 9-15; 12-15; 1995-2-2; 5-8; 8-4	2047 12 1	6,600(b)	1 1/4	2013-12-2; 2014-3-3; 6-16; 8-25; 12-15; 2015-3-16; 6-8; 9-8; 12-8; 2016-3-7; 6-6; 9-19				
2022 6 1	12,700	2 3/4	2011-8-2; 10-11; 2012-2-6; 5-7; 6-11								
6 1	206	9 1/4	1991-12-16; 1992-1-3; 5-15	2048 12 1	9,550	2 3/4	2014-6-2; 9-3; 11-17; 2015-2-9; 5-25; 8-24; 11-30; 2016-5-24				
2023 6 1	14,200	1 1/2	2012-7-30; 10-22; 2013-2-4; 4-2; 5-6								
6 1	2,359	8	1992-8-17; 1993-2-1; 4-1; 7-26; 10-15; 1994-2-1; 5-2	2064 12 1	3,500	2 3/4	2014-5-1; 7-15; 11-25				
2024 6 1	13,800	2 1/2	2013-7-2; 8-19; 10-7; 2014-2-10; 4-28	TOTAL	513,772						

Special features of a number of issues are as follows:

- (a) Assumed by the Government of Canada on 5 February 2001, on the dissolution of Petro Canada Limited.
(b) Real Return Bonds amount does not include inflation adjustment.

* Currency of payments, when not in Canadian dollars, noted.

Les notes ci-dessous indiquent les particularités de certaines émissions :

- (a) Pris en charge par le gouvernement du Canada le 5 février 2001, au moment de la dissolution de Petro Canada Limitée.
(b) Le montant se rapportant aux obligations à rendement réel ne tient pas compte du rajustement en fonction de l'inflation.

* Les monnaies de paiement autres que le dollar canadien sont indiquées.

Millions of dollars, par value En millions de dollars, valeur nominale

End of period En fin de période	Securities Titres						Government of Canada accounts ^{1,2} Comptes du gouvernement canadien ^{1,2}			
	Bank of Canada Banque du Canada						Government of Canada accounts ^{1,2} Comptes du gouvernement canadien ^{1,2}			
	Treasury bills Bons du Trésor	Bonds Obligations	Bonds Inflation adjustment Rajustement des obligations en fonction de l'inflation	Bonds (inflation adjusted) Obligations (chiffre corrigé de l'inflation)	Total Total	Total (inflation adjusted) Total (corrigé de l'inflation)	Treasury bills Bons du Trésor	Bonds Obligations	Short-term instruments Titres à court terme	Total Total
	V37370	V37371	V42141665	V42141664	V37369	V42141663	V37382	V37383	V37347	V37363
2003	13,635	29,422	-	29,422	43,057	43,057	76	4,948	-	5,024
2004	14,076	31,487	-	31,487	45,563	45,563	80	5,027	-	5,107
2005	16,680	30,318	-	30,318	46,997	46,997	24	4,849	-	4,873
2006	18,820	31,758	108	31,867	50,578	50,687	-	2,595	-	2,595
2007	20,550	31,341	-	31,341	51,891	51,891	-	1,273	-	1,273
2008	11,775	45,185	-	45,185	56,960	56,960	-	753	-	753
2009	14,063	44,824	-	44,824	58,887	58,887	-	1,378	-	1,378
2010	25,663	34,359	9	34,369	60,022	60,032	-	1,182	-	1,182
2011	18,600	43,895	-	43,895	62,495	62,495	-	628	-	628
2012	19,050	57,045	-	57,045	76,095	76,095	-	188	-	188
2013	21,650	67,565	120	67,685	89,215	89,335	-	540	-	540
2014	19,450	72,051	246	72,297	91,501	91,747	-	484	-	484
2015	18,755	75,329	-	75,329	94,084	94,084	-	603	-	603
2014 D	19,450	72,051	246	72,297	91,501	91,747	-	484	-	484
2015 J	21,000	71,811	-	71,811	92,811	92,811	-	392	-	392
F	20,350	70,806	-	70,806	91,156	91,156	-	453	-	453
M	18,875	71,551	-	71,551	90,426	90,426	-	477	-	477
A	19,525	73,431	-	73,431	92,956	92,956	-	434	-	434
M	20,350	73,111	-	73,111	93,461	93,461	-	416	-	416
J	21,275	72,529	-	72,529	93,804	93,804	-	461	-	461
J	22,600	75,809	199	76,008	98,409	98,608	-	517	-	517
A	22,525	73,484	146	73,630	96,009	96,155	-	473	-	473
S	21,975	73,349	-	73,349	95,324	95,324	-	519	-	519
O	21,025	76,675	110	76,784	97,700	97,809	-	594	-	594
N	19,400	76,208	-	76,208	95,608	95,608	-	551	-	551
D	18,755	75,329	-	75,329	94,084	94,084	-	603	-	603
2016 J	17,075	76,122	-	76,122	93,197	93,197	-	520	-	520
F	15,750	74,859	-	74,859	90,609	90,609	-	494	-	494
M	14,500	75,414	-	75,414	89,914	89,914	-	1,045	-	1,045
A	14,900	77,019	-	77,019	91,919	91,919	-	642	-	642
M	16,600	77,006	-	77,006	93,606	93,606	-	669	-	669
J	18,441	76,692	19	76,712	95,134	95,153	-	1,557	-	1,557
J	18,977	78,814	-	78,814	97,791	97,791	-	553	-	553
A	19,000	75,986	-	75,986	94,986	94,986	-	533R	-	533R
S	19,127	76,583	-	76,583	95,710	95,710	-	-	-	-
2016 A 3	18,575	75,549	88	75,637	94,124	94,212	-	553	-	553
10	18,475	74,351	-	74,351	92,826	92,826	-	553	-	553
17	18,700	74,936	-	74,936	93,636	93,636	-	553	-	553
24	18,700	75,491	-	75,491	94,191	94,191	-	553	-	553
31	19,000	75,986	-	75,986	94,986	94,986	-	533R	-	533R
S 7	19,000	74,996	-	74,996	93,996	93,996	-	533R	-	533R
14	19,175	74,996	-	74,996	94,171	94,171	-	533	-	533
21	19,175	74,996	-	74,996	94,171	94,171	-	533	-	533
28	18,625	75,581	-	75,581	94,206	94,206	-	533	-	533
O 5	18,625	75,581	-	75,581	94,206	94,206	-	-	-	-
12	18,375	76,151	-	76,151	94,526	94,526	-	-	-	-

1. Includes Government of Canada Accounts held at the Bank of Canada, plus non-market bonds held by the Canada Pension Plan.

2. Effective September 2016, the composition for Government of Canada accounts held at the Bank of Canada no longer includes holdings of a government entity as these securities are not held by the Bank of Canada.

1. Comprend les comptes du gouvernement canadien à la Banque du Canada et les titres non négociables détenus par le Régime de pensions du Canada.

2. À partir de septembre 2016, les comptes du gouvernement canadien tenus auprès de la Banque du Canada ne contiendront plus de titres d'entités publiques, puisque ces actifs ne sont pas détenus par la Banque.

Millions of dollars, par value **En millions de dollars, valeur nominale**

Securities Titres										End of period En fin du période
General public Public								Total securities outstanding Encours total des titres	Total securities outstanding (inflation adjusted) Encours total des titres (corrige de l'inflation)	
Treasury bills Bons du Trésor	U.S.-pay Canada bills Bons du Canada en dollars É.-U.	Marketable bonds and notes Obligations et billets négociables	Marketable bonds and notes Inflation adjustment Rajustement des obligations et billets négociables en fonction de l'inflation	Marketable bonds and notes (inflation adjusted) Obligations et billets négociables (chiffre corrigé de l'inflation)	Canada Savings Bonds and other retail instruments Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail	Total Total	Total (inflation adjusted) Total (corrige de l'inflation)			
V37377	V37323	V37378	V42141667	V42141666	V37295	V37339	V42141672	V37340	V42141673	
103,089	2,141	259,800	2,859	262,659	21,846	386,876	389,735	434,956	437,815	2003
102,894	1,712	239,577	3,348	242,925	19,640	363,824	367,171	414,493	417,841	2004
110,396	2,532	232,740	4,003	236,743	17,848	363,517	367,519	415,387	419,389	2005
105,880	1,607	228,897	4,208	233,106	15,597	351,981	356,190	405,155	409,471	2006
95,250	1,912	221,545	4,979	226,523	13,322	332,029	337,007	385,193	390,172	2007
165,025	6,971	215,977	5,800	221,778	12,475	400,448	406,248	458,161	463,962	2008
168,937	3,313	300,816	5,885	306,701	12,147	485,213	491,098	545,478	551,363	2009
147,037	2,191	363,745	6,753	370,498	10,762	523,735	530,488	584,939	591,701	2010
149,200	2,610	395,020	7,942	402,962	9,428	556,258	564,199	619,380	627,322	2011
160,950	2,184	402,258	8,537	410,796	8,084	573,476	582,014	649,759	658,296	2012
149,450	2,284	411,478	8,796	420,274	6,942	570,154	578,951	659,909	668,830	2013
127,050	3,347	411,395	9,795	421,190	6,192	547,984	557,779	639,968	650,015	2014
128,545	5,159	428,977	10,620	439,597	5,609	568,291	578,910	662,977	673,602	2015
127,050	3,347	411,395	9,795	421,190	6,192	547,984	557,779	639,968	650,015	2014 D
127,700	3,957	419,754	9,853	429,607	6,136	557,547	567,400	650,749	660,607	2015 J
124,850	3,703	414,909	9,507	424,417	6,088	549,549	559,057	641,158	650,670	F
116,825	3,789	423,092	9,423	432,515	6,058	549,764	559,186	640,667	650,094	M
117,575	3,700	428,294	9,839	438,134	6,024	555,593	565,432	648,983	658,827	A
123,350	3,504	427,283	10,197	437,480	6,016	560,152	570,349	654,028	664,231	M
119,625	4,989	420,255	10,187	430,442	5,988	550,857	561,044	645,122	655,314	J
124,300	6,178	426,129	10,258	436,387	5,961	562,568	572,826	661,494	671,956	J
124,575	6,058	426,275	10,436	436,711	5,931	562,840	573,276	659,321	669,909	A
127,325	5,281	427,405	10,638	438,042	5,921	565,931	576,569	661,774	672,417	S
121,475	5,827	433,959	10,529	444,488	5,897	567,158	577,688	665,452	676,096	O
129,800	5,435	432,771	10,561	443,332	5,661	573,667	584,228	669,825	680,392	N
128,545	5,159	428,977	10,620	439,597	5,609	568,291	578,910	662,977	673,602	D
130,725	5,351	437,537	10,581	448,118	5,567	579,180	589,761	672,897	683,483	2016 J
126,450	5,383	436,920	10,343	447,263	5,525	574,277	584,620	665,380	675,728	F
123,600	4,747	436,325	10,465	446,790	5,505	570,177	580,642	661,135	671,605	M
128,000	5,417	442,796	10,588	453,385	5,483	581,696	592,284	674,257	684,851	A
130,700	5,899	446,361	10,912	457,273	5,488	588,448	599,360	682,724	693,641	M
133,659	6,010	434,382	11,091	445,473	5,449	579,500	590,591	676,191	687,306	J
132,223	4,971	446,529	11,318	457,847	5,435	589,158	600,476	687,502	698,825	J
131,100	5,530	447,375R	11,446	458,821R	5,426	589,431R	600,877R	684,950	696,401	A
132,873	5,094	445,307	11,393	456,699	5,395	588,669	600,061	684,379	695,771	S
132,625		439,632	11,244	450,876	5,429					2016 A 3
129,725		440,327	11,361	451,688	5,427					10
128,200		442,576	11,389	453,966	5,436					17
128,200		445,323	11,418	456,741	5,431					24
131,100		447,375R	11,446	458,821R	5,426					31
125,700		444,203R	11,433	455,636R	5,420					S 7
126,925		444,149	11,414	455,563	5,417					14
132,725		443,906	11,413	455,318	5,409					21
133,375		446,259	11,393	457,652	5,407					28
127,975		446,271	11,379	457,650	5,386					O 5
126,625		448,554	11,360	459,914	5,381					12

1. Includes Government of Canada Accounts held at the Bank of Canada, plus non-market bonds held by the Canada Pension Plan.

2. Effective September 2016, the composition for Government of Canada accounts held at the Bank of Canada no longer includes holdings of a government entity as these securities are not held by the Bank of Canada.

1. Comprend les comptes du gouvernement canadien à la Banque du Canada et les titres non négociables détenus par le Régime de pensions du Canada.

2. À partir de septembre 2016, les comptes du gouvernement canadien tenus auprès de la Banque du Canada ne contiendront plus de titres d'entités publiques, puisque ces actifs ne sont pas détenus par la Banque.

Millions of dollars, par value En millions de dollars, valeur nominale

End of period En fin de période	Bank of Canada Banque du Canada	Bank of Canada (inflation adjusted) Banque du Canada (montant corrigé de l'inflation)	Government of Canada accounts ^{1,2} Comptes du gouvernement canadien ^{1,2}	General public Public									Total Total
				Financial institutions Institutions financières									
				Total Chartered banks Total détenu par les banques à charte	Trust and mortgage loan companies Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire	Investment dealers Courtiers en valeurs mobilières	Investment funds Sociétés de placement	Local and central credit unions and caisses populaires Caisses populaires et crédit unions locales et centrales	Life insurance companies Compagnies d'assurance-vie	Other insurance companies Autres compagnies d'assurance	Non-depository credit intermediaries Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt	Trusteed pension funds Caisses de retraite en fiducie	
	V37369 ^M	V42141663	V37363 ^M	V37324 ^M									
2004	45,563	45,563	5,107	66,052	876	14,494	44,936	4,558	31,817	19,343	520	70,515	253,111
2005	46,997	46,997	4,873	64,352	1,114	10,246	49,019	4,485	30,382	23,231	739		
2006	50,578	50,687	2,595	71,554	1,683	14,302	53,860	4,201	28,205	23,763	722	76,048	274,338
2007	51,891	51,891	1,273	64,291									
2008	56,960	56,960	753	111,354								82,477	
2009	58,887	58,887	1,378	119,839									
2010	60,022	60,032	1,182	102,260								105,828	
2011	62,495	62,495	628	95,681									
2012	76,095	76,095	188	83,770								121,516	
2013	89,215	89,335	540	67,820									
2014	91,501	91,747	484	59,486								128,954	
2015	94,084	94,084	603	57,588									
2008 IV	56,960	56,960	753	111,354									
2009 I	75,727	75,801	598	137,985									
II	66,033	66,033	608	134,131									
III	60,902	60,902	942	136,451									
IV	58,887	58,887	1,378	119,839									
2010 I	58,775	58,775	1,435	117,871									
II	56,763	56,920	691	111,189									
III	56,998	56,998	1,327	104,301									
IV	60,022	60,032	1,182	102,260									
2011 I	56,086	56,086	1,620	96,902									
II	59,270	59,270	1,396	90,314									
III	59,920	59,920	1,856	82,996									
IV	62,495	62,495	628	95,681									
2012 I	66,060	66,322	701	92,084									
II	69,580	69,580	661	94,935									
III	71,515	71,515	377	93,434									
IV	76,095	76,095	188	83,770									
2013 I	79,226	79,257	647	77,556									
II	86,260	86,285	488	82,569									
III	85,945	85,945	505	71,356									
IV	89,215	89,335	540	67,820									
2014 I	86,336	86,336	503	58,342									
II	89,986	89,986	515	62,842									
III	91,286	91,316	533	57,041									
IV	91,501	91,747	484	59,486									
2015 I	90,426	90,426	477	58,213									
II	93,804	93,804	461	52,187									
III	95,324	95,324	519	73,736									
IV	94,084	94,084	603	57,588									
2016 I	89,914	89,914	1,045	64,684									
II	95,134	95,153	1,557	71,425									
III	95,710	95,710	-										

1. Includes Government of Canada Accounts held at the Bank of Canada, plus non-market bonds held by the Canada Pension Plan.

2. Effective September 2016, the composition for Government of Canada accounts held at the Bank of Canada no longer includes holdings of a government entity as these securities are not held by the Bank of Canada.

1. Comprend les comptes du gouvernement canadien à la Banque du Canada et les titres non négociables détenus par le Régime de pensions du Canada.

2. À partir de septembre 2016, les comptes du gouvernement canadien tenus auprès de la Banque du Canada ne contiendront plus de titres d'entités publiques, puisque ces actifs ne sont pas détenus par la Banque.

Non-financial corporations Sociétés non financières	Provincial governments Provinces	Municipal governments Municipalités	All other holdings of market issues by Canadian residents (residual) Autres résidents canadiens : Titres négociables (données obtenues par soustraction)	Canada Savings Bonds and other retail instruments Obligations du Canada et autres titres de placement au détail	Total residents of Canada Ensemble des résidents canadiens	Non-residents Non-résidents			Total general public Total détenu par le public	Total general public (inflation adjusted) Total détenu par le public (corrigé de l'inflation)	Total securities and loans outstanding Encours total des titres et des emprunts	Total securities and loans outstanding (inflation adjusted) Encours total des titres et des emprunts (corrigé de l'inflation)	End of period En fin de période
						Securities Titres	U.S.-pay Canada bills Bons du Canada en dollars É.-U.	Total Total					
				V37295 ^M	V37336-V37325	V37302	V37323 ^M	V37325	V37336	V42141670	V37312 ^M	V42141668	
8,060	29,903	2,436	-5,697	19,640	307,453	54,659	1,712	56,371	363,824	367,171	414,493	417,841	2004
8,129	32,511	3,218		17,848	311,921	49,064	2,532	51,596	363,517	367,519	415,387	419,389	2005
7,239	35,621	3,567	-38,432	15,597	297,930	52,444	1,607	54,051	351,981	356,190	405,155	409,471	2006
7,433	42,463	3,506		13,322	283,974	46,143	1,912	48,055	332,029	337,007	385,193	390,172	2007
8,413	48,590	4,055		12,475	342,272	51,205	6,971	58,176	400,448	406,248	458,161	463,962	2008
				12,147	404,190	77,710	3,313	81,023	485,213	491,098	545,478	551,363	2009
				10,762	399,348	122,196	2,191	124,387	523,735	530,488	584,939	591,701	2010
				9,428	392,963	160,685	2,610	163,295	556,258	564,199	619,380	627,322	2011
				8,084	377,578	193,714	2,184	195,898	573,476	582,014	649,759	658,296	2012
				6,942	389,159	178,711	2,284	180,995	570,154	578,951	659,909	668,830	2013
				6,192	378,856	165,781	3,347	169,128	547,984	557,779	639,968	650,015	2014
				5,609	373,524	189,608	5,159	194,767	568,291	578,910	662,977	673,602	2015
				12,475	342,272	51,205	6,971	58,176	400,448	406,248	458,161	463,962	2008 IV
				12,635	357,382	63,904	8,708	72,612	429,994	435,301	506,318	511,700	2009 I
				12,650	367,886	71,626	9,368	80,994	448,880	454,528	515,521	521,169	2009 II
				12,572	403,192	71,198	5,059	76,257	479,449	485,345	541,292	547,188	2009 III
				12,147	404,190	77,710	3,313	81,023	485,213	491,098	545,478	551,363	2009 IV
				11,953	407,291	88,689	2,453	91,142	498,433	504,477	558,643	564,687	2010 I
				11,752	392,113	109,500	2,681	112,181	504,294	510,453	561,747	568,064	2010 II
				11,614	396,211	119,579	2,562	122,141	518,352	524,916	576,676	583,240	2010 III
				10,762	399,348	122,196	2,191	124,387	523,735	530,488	584,939	591,701	2010 IV
				10,351	404,411	126,563	1,972	128,535	532,946	539,845	590,652	597,551	2011 I
				10,160	404,895	134,552	2,323	136,875	541,770	549,334	602,436	610,000	2011 II
				10,049	403,033	145,398	2,428	147,826	550,859	558,506	612,634	620,281	2011 III
				9,428	392,963	160,685	2,610	163,295	556,258	564,199	619,380	627,322	2011 IV
				9,181	398,110	156,345	2,071	158,416	556,526	564,186	623,286	631,209	2012 I
				9,056	389,433	173,489	2,369	175,858	565,291	573,762	635,532	644,003	2012 II
				8,966	393,749	180,703	2,178	182,881	576,630	584,886	648,521	656,778	2012 III
				8,084	377,578	193,714	2,184	195,898	573,476	582,014	649,759	658,296	2012 IV
				7,812	385,738	192,355	2,103	194,458	580,196	588,403	660,068	668,307	2013 I
				7,662	399,679	187,046	2,377	189,423	589,102	597,863	675,849	684,636	2013 II
				7,573	402,559	189,490	2,205	191,695	594,254	603,204	680,704	689,659	2013 III
				6,942	389,159	178,711	2,284	180,995	570,154	578,951	659,909	668,830	2013 IV
				6,720	382,164	168,562	2,290	170,852	553,016	561,961	639,855	648,805	2014 I
				6,606	390,386	164,154	2,322	166,476	556,862	566,608	647,363	657,114	2014 II
				6,514	387,354	163,678	3,129	166,807	554,161	564,084	645,980	655,938	2014 III
				6,192	378,856	165,781	3,347	169,128	547,984	557,779	639,968	650,015	2014 IV
				6,058	371,138	174,837	3,789	178,626	549,764	559,186	640,667	650,094	2015 I
				5,988	360,992	184,876	4,989	189,865	550,857	561,044	645,122	655,314	2015 II
				5,921	374,008	186,642	5,281	191,923	565,931	576,569	661,774	672,417	2015 III
				5,609	373,524	189,608	5,159	194,767	568,291	578,910	662,977	673,602	2015 IV
				5,505	371,385	194,045	4,747	198,792	570,177	580,642	661,135	671,605	2016 I
				5,449	375,957	197,533	6,010	203,543	579,500	590,591	676,191	687,306	2016 II
				5,395			5,094		588,669	600,061	684,379	695,771	2016 III

Non-marketable securities Titres non négociables			Matured and outstanding market issues Titres négociables échus mais non encaissés	Total securities and loans outstanding Encours total des titres et des emprunts	Total securities loans outstanding (inflation adjusted) Encours total des titres et des emprunts (corrigé de l'inflation)	End of period En fin de période
Canada Savings Bonds and other retail Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail	Other bonds Autres obliga- tions	Short- term instruments Titres à court terme				
V37295	V37298	V37301	V37294	V37312	V42141668	
21,846	3,462	-	52	434,956	437,815	2003
19,640	3,400	-	64	414,493	417,841	2004
17,848	3,188	-	66	415,387	419,389	2005
15,597	1,942	-	69	405,155	409,471	2006
13,322	1,044	-	66	385,193	390,172	2007
12,475	523	-	71	458,161	463,962	2008
12,147	454	-	71	545,478	551,363	2009
10,762	27	-	73	584,939	591,701	2010
9,428	11	-	79	619,380	627,322	2011
8,084	-	-	78	649,759	658,296	2012
6,942	-	-	76	659,909	668,830	2013
6,192	-	-	588	639,968	650,015	2014
5,609	-	-	1,341	662,977	673,602	2015
6,192	-	-	588	639,968	650,015	2014 D
6,136	-	-	588	650,749	660,607	2015 J
6,088	-	-	588	641,158	650,670	F
6,058	-	-	588	640,667	650,094	M
6,024	-	-	588	648,983	658,827	A
6,016	-	-	588	654,028	664,231	M
5,988	-	-	588	645,122	655,314	J
5,961	-	-	588	661,494	671,956	J
5,931	-	-	1,341	659,321	669,909	A
5,921	-	-	1,341	661,774	672,417	S
5,897	-	-	1,341	665,452	676,096	O
5,661	-	-	1,341	669,825	680,392	N
5,609	-	-	1,341	662,977	673,602	D
5,567	-	-	1,341	672,897	683,483	2016 J
5,525	-	-	1,341	665,380	675,728	F
5,505	-	-	1,341	661,135	671,605	M
5,483	-	-	1,341	674,257	684,851	A
5,488	-	-	1,341	682,724	693,641	M
5,449	-	-	1,341	676,191	687,306	J
5,435	-	-	2,340	687,502	698,825	J
5,426	-	-	2,340	684,950	696,401	A
5,395	-	-	2,340	684,379	695,771	S
5,429	-	-	2,340			2016 A 3
5,427	-	-	2,340			10
5,436	-	-	2,340			17
5,431	-	-	2,340			24
5,426	-	-	2,340			31
5,420	-	-	2,340			S 7
5,417	-	-	2,340			14
5,409	-	-	2,340			21
5,407	-	-	2,340			28
5,386	-	-	2,340			O 5
5,381	-	-	2,340			12

Millions of dollars **En millions de dollars**

Gross amount as at 31 December **Montants bruts au 31 décembre**

	2005 2005	2006 2006	2007 2007	2008 2008	2009 2009	2010 2010	2011 2011	2012 2012	2013 2013	2014 2014	2015 2015	
Government of Canada direct												Gouvernement canadien (obligations émises)
Canadian dollars only	275,782	270,024	259,905	271,764	355,790	404,348	443,227	458,929	476,995	478,901	491,921	Dollars canadiens seulement
Other currencies	9,973	8,822	7,577	2,627	3,374	5,700	5,743	8,646	9,528	11,222	18,598	Monnaies étrangères
Provincial direct and guaranteed												Provinces (obligations émises ou garanties)
Canadian dollars only	283,009	296,553	316,661	324,349	349,573	381,382	419,200	456,522	505,995	532,454	576,758	Dollars canadiens seulement
Other currencies	107,289	108,846	91,140	107,612	111,824	120,900	130,629	130,396	134,725	142,761	151,091	Monnaies étrangères
Municipal direct and guaranteed												Municipalités (obligations émises ou garanties)
Canadian dollars only	33,628	36,562	38,790	40,048	43,247	48,463	53,152	57,505	60,752	60,776	61,163	Dollars canadiens seulement
Other currencies	1,705	2,110	1,800	2,037	1,741	1,522	1,440	1,432	1,393	1,194	978	Monnaies étrangères
Corporate Financial												Sociétés Financières
Canadian dollars only	135,282	142,415	157,525	167,000	164,936	181,756	185,234	204,869	230,467	248,676	259,863	Dollars canadiens seulement
Other currencies	98,550	82,969	82,990	108,109	101,750	99,911	127,395	146,625	197,764	252,751	341,367	Monnaies étrangères
Non-financial												Non financières
Canadian dollars only	121,039	122,048	124,482	126,753	144,995	163,198	183,104	202,243	228,526	246,620	261,584	Dollars canadiens seulement
Other currencies	117,560	119,173	108,602	147,618	146,138	149,401	156,466	170,614	199,578	248,576	315,598	Monnaies étrangères
Institutions												Institutions
Canadian dollars only	3,033	3,088	3,248	3,108	3,356	4,486	5,099	5,167	5,015	4,987	5,073	Dollars canadiens seulement
Other currencies	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Monnaies étrangères
Foreign debtors												Emprunteurs étrangers
Canadian dollars only	16,650	39,700	69,495	67,535	59,466	59,241	58,068	55,422	56,952	55,702	55,347	Dollars canadiens seulement
Term securitizations												Titrisation à terme
Canadian dollars only	144,877	177,687	226,207	308,668	373,926	398,104	436,128	454,469	468,762	485,702	492,557	Dollars canadiens seulement
Total												Total
Canadian dollars only	1,013,300	1,088,078	1,196,312	1,309,325	1,495,290	1,640,978	1,783,211	1,895,127	2,033,464	2,113,818	2,205,266	Dollars canadiens seulement
Other currencies	335,077	321,920	292,109	368,003	364,827	377,433	421,673	457,714	542,987	656,504	827,630	Monnaies étrangères

Millions of dollars **En millions de dollars**Gross amount outstanding as at 31 December 2015 **encours au 31 décembre 2015 - Montants bruts**Currency of payment **Monnaies de paiement**

	Canadian dollars Dollars canadiens	U.S. dollars Dollars É.-U.	Euro-dollars Euro-dollars	EMU Euro Euro (UEM)	Swiss francs Francs suisses	Pound sterling Livres sterling	Japanese yen Yen japonais	Other Autres monnaies	Total Total	
Government of Canada										Gouvernement canadien
Direct	491,921	15,366	-	3,231	-	-	-	-	510,518	Titres émis
Newfoundland										Terre-Neuve
Direct	5,191	1,453	-	-	-	-	-	-	6,644	Titres émis
Guaranteed	6,450	-	-	-	-	-	-	-	6,450	Titres garantis
Prince Edward Island										Île-du-Prince-Édouard
Direct	1,981	-	-	-	-	-	-	-	1,981	Titres émis
Guaranteed	23	-	-	-	-	-	-	-	23	Titres garantis
Nova Scotia										Nouvelle-Écosse
Direct	13,078	4,144	-	-	-	122	-	-	17,344	Titres émis
Guaranteed	737	415	-	-	-	-	-	-	1,152	Titres garantis
New Brunswick										Nouveau-Brunswick
Direct	16,969	2,159	125	-	414	-	-	-	19,667	Titres émis
Guaranteed	1,360	-	-	-	-	-	-	-	1,360	Titres garantis
Quebec										Québec
Direct	121,704	18,649	3,521	14,240	2,726	102	1,839	1,232	164,014	Titres émis
Guaranteed	44,291	11,252	1,108	241	-	-	12	-	56,904	Titres garantis
Ontario										Ontario
Direct	240,590	31,871	12,155	11,610	2,280	-	517	1,505	300,527	Titres émis
Guaranteed	9,229	-	1,350	-	-	-	-	-	10,579	Titres garantis
Manitoba										Manitoba
Direct	27,481	8,200	519	436	-	-	46	852	37,534	Titres émis
Guaranteed	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Titres garantis
Saskatchewan										Saskatchewan
Direct	11,350	1,002	-	-	-	-	-	-	12,351	Titres émis
Guaranteed	5	-	-	-	-	-	-	-	5	Titres garantis
Alberta										Alberta
Direct	27,719	830	1,730	304	-	-	-	-	30,583	Titres émis
Guaranteed	2,344	-	-	-	-	-	-	-	2,344	Titres garantis
British Columbia										Colombie-Britannique
Direct	44,355	8,304	450	924	966	-	-	1,384	56,383	Titres émis
Guaranteed	1,661	-	-	-	-	-	-	-	1,661	Titres garantis
Yukon and Northwest Territories										Yukon et Territoires du Nord-Ouest
Direct	239	-	-	-	-	-	-	-	239	Titres émis
Guaranteed	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Titres garantis
Total provincial	576,758	88,279	20,958	27,755	6,387	325	2,414	4,973	727,849	Ensemble des provinces
Municipalities	62,163	-	-	977	-	1	-	-	63,141	Municipalités
Corporate	521,447	496,669	31,574	85,671	4,280	21,652	3,061	14,058	1,178,412	Sociétés
Institutional	5,073	-	-	-	-	-	-	-	5,073	Institutions
Foreign debtors	55,347	-	-	-	-	-	-	-	55,347	Emprunteurs étrangers
Term securitizations	492,557	-	-	-	-	-	-	-	492,557	Titrisation à terme
Total	2,205,266	600,314	52,532	117,634	10,667	21,978	5,475	19,031	3,032,897	Total

Bonds Obligations

Par value in millions of Canadian dollars Valeur nominale, en millions de dollars canadiens

Year and quarter Année ou trimestre	Mining, quarries, and oil wells Mines, carrières et puits de pétrole		Manufacturing Secteur manufacturier			Construction Construction	Transportation, communication, and other utilities Transports, communications et autres services publics	Wholesale and retail trade Commerce de gros et de détail	Service and other industries Services et autres industries	Total non-financial Ensemble des sociétés non financières	Financial companies Sociétés financières	Total Total	Of which: Federal government enterprises Dont : Entreprises du gouvernement fédéral
	Total	Of which: Oil and gas Dont : Pétrole et gaz	Total	Of which: Petroleum products Dont : Produits pétroliers	Of which: Pulp and paper Dont : Pâtes et papiers								
	Total	Of which: Oil and gas Dont : Pétrole et gaz	Total	Of which: Petroleum products Dont : Produits pétroliers	Of which: Pulp and paper Dont : Pâtes et papiers								
1999	3,523	3,606	3,695	-1,007	1,081	-111	11,343	1,359	1,829	21,638	19,178	40,817	5,706
2000	1,142	1,357	1,345	-68	-684	-132	9,104	560	-1,058	10,960	10,374	21,334	1,418
2001	8,746	6,603	10,845	-2,379	2,371	-	21,557	1,828	-795	42,179	22,344	64,525	2,531
2002	5,017	2,529	-1,153	1,033	238	-168	-6,023	-8	462	-1,774	9,273	7,499	2,164
2003	5,178	3,757	2,619	-585	2,072	-99	145	1,673	652	10,168	26,342	36,511	3,539
2004	1,743	1,115	-149	-1,944	693	88	7,402	1,848	386	11,320	21,311	32,630	-1,001
2005	2,968	1,870	-1,305	-89	-842	32	-223	1,112	472	3,056	14,370	17,426	-3,355
2006	4,675	1,958	-2,742	-606	-696	-41	2,201	-1,251	-914	1,926	12,167	14,093	-1,356
2007	13,555	9,564	-3,680	236	-2,446	364	-42	-1,358	1,313	9,948	25,656	35,604	-1,152
2008	10,547	5,319	-3,721	5	-1,151	231	8,264	-253	-139	14,927	19,658	34,585	1,524
2009	20,256	10,517	404	1	224	555	14,145	710	2,186	38,254	4,234	42,489	2,634
2010	6,607	5,167	4,526	-250	48	1,385	16,353	-336	1,199	30,064	22,669	52,733	-1,853
2011	6,348	490	-146	-	-539	3,588	9,628	-480	4,832	23,817	28,162	51,979	-4,687
2012	15,411	4,878	682	63	-203	1,493	12,402	1,581	4,821	36,439	41,721	78,160	-810
2013	4,960	3,567	5,530	-	-2,089	397	20,068	2,803	9,053 R	42,688 R	66,067	108,756 R	2,210
2014	19,570	13,872	4,540	-	577	1,754	13,503 R	183	798 R	48,499 R	58,717	107,217 R	6,301
2015	-9,575 R	-3,724 R	20,044	-	97	2,984	14,948 R	-183	5,096 R	33,313 R	55,826	89,138 R	2,465
2007 III	3,037	3,164	-1,177	250	-347	-1	-957	-228	614	1,286	4,126	5,413	-594
2007 IV	3,190	1,971	-2,381	-	-1,803	270	-504	192	805	1,571	2,673	4,244	-1,116
2008 I	2,373	331	-2,120	-	-1,404	-34	1,409	-47	-75	1,505	13,069	14,574	757
2008 II	8,981	5,561	347	5	397	-	2,306	160	397	12,191	10,516	22,707	181
2008 III	-164	-203	-76	-	-128	265	4,124	-	-200	3,948	4,103	8,051	-1,003
2008 IV	-643	-370	-1,872	-	-16	-	425	-366	-261	-2,717	-8,030	-10,747	1,589
2009 I	1,060	185	-303	-	-344	132	4,993	-137	-524	5,220	-428	4,792	1,426
2009 II	11,306	4,024	359	6	-	-	5,729	629	1,219	19,242	-2,385	16,858	586
2009 III	6,010	4,848	-1,121	-5	-	423	-1,048	86	1,051	5,400	1,155	6,555	1,551
2009 IV	1,880	1,460	1,469	-	568	-	4,471	132	440	8,392	5,892	14,284	-929
2010 I	2,223	1,726	1,231	-	-198	-2	2,748	-56	972	7,446	3,126	10,572	-491
2010 II	845	294	-172	-	86	766	2,475	-106	484	4,293	6,946	11,239	-3,021
2010 III	1,700	1,002	142	-250	-451	-2	7,349	-69	53	9,172	533	9,705	1,374
2010 IV	1,839	2,145	3,325	-	611	623	3,781	-105	-310	9,153	12,064	21,217	285
2011 I	1,685	1,896	196	-	-76	1,216	3,344	8	2,159	8,607	5,580	14,187	-1,499
2011 II	1,709	1,174	547	-	-540	1,370	1,523	17	1,662	6,877	-71	6,806	-668
2011 III	1,405	-624	-458	-	89	1,003	818	-6	863	3,624	12,645	16,269	-1,532
2011 IV	1,549	-1,956	-431	-	-12	-1	3,943	-499	148	4,709	10,008	14,717	-988
2012 I	1,383	1,914	221	-5	149	96	2,329	283	732	5,094	26,441	31,535	156
2012 II	2,423	-225	-203	58	170	605	2,722	349	2,121	8,017	561	8,578	235
2012 III	4,327	1,815	-1,021	-	-522	-4	3,926	24	246	7,497	1,436	8,933	-1,551
2012 IV	7,278	1,374	1,685	10	-	796	3,425	925	1,722	15,831	13,283	29,114	350
2013 I	-9	-187	161	-	-1,614	8	3,639	125	2,660 R	6,583 R	9,694	16,277 R	1,165
2013 II	3,337	597	212	-	-691	-246	4,835	-481	1,770	9,480	8,769	18,249	-784
2013 III	1,052	772	3,043	-	-36	207	4,713	2,862	2,200	14,076	28,220	42,297	1,346
2013 IV	580	2,385	2,114	-	252	428	6,881	297	2,423	12,549	19,384	31,933	483
2014 I	2,604	-949	269	-	137	438	5,261 R	-446	1,918	10,042 R	13,523	23,565 R	1,915
2014 II	8,146	5,454	2,344	-	824	442	5,165 R	-271	2,291	18,271 R	17,648	35,920 R	1,247
2014 III	6,465	6,891	-1,042	-	-737	747	6,465	300	1,651	24,668	39,253	30,253	2,233
2014 IV	2,355	2,476	2,969	-	353	127	-3,388	600	2,938 R	5,601 R	2,878	8,479 R	906
2015 I	-701	-1,118	18,127	-	726	1,738	4,551	-52	1,292	24,955	15,669	40,624	-670
2015 II	-2,262	-1,109	-1,374	-	-454	-352	2,146 R	65	3,359 R	1,582 R	3,296	4,878 R	3,203
2015 III	-794 R	304 R	2,328	-	-175	1,595	5,074	-76	378	8,504 R	27,492	35,996 R	-244
2015 IV	-5,818	-1,801	963	-	-	3	3,177	-120	67	-1,728	9,369	7,640	176
2016 I	-2,879	-1,810	-192	-	-	1,226	2,233	108	535	1,030	36,583	37,613	1,783
2016 II	-463	-1,878	1,198	-	-	1,745	2,142	447	683	5,751	26,427	32,178	2,240

Stocks Actions

Par value in millions of Canadian dollars Valeur nominale, en millions de dollars canadiens

Mining, quarries, and oil wells Mines, carrières et puits de pétrole		Manufacturing Secteur manufacturier		Construction	Transportation, communication and other utilities Transports, communications et autres services publics	Wholesale and retail trade Commerce de gros et de détail	Service and other industries Services et autres industries	Total non- financial Ensemble des entreprises non financières	Financial companies Entreprises financières	Total	Year and quarter Année ou trimestre	
Total	Of which: Oil and gas Dont : Pétrole et gaz	Total	Of which: Petroleum products Dont : Produits pétroliers	Of which: Pulp and paper Dont : Pâtes et papiers								
3,355	1,265	5,388	16	-32	-1	2,052	102	2,513	13,396	2,358	15,754	1999
-652	-819	8,005	-617	-136	-120	3,199	238	1,565	12,200	4,858	17,058	2000
-2,434	-2,900	5,363	-22	67	151	1,273	269	126	4,748	5,992	10,741	2001
3,144	125	3,874	17	517	40	1,086	489	841	9,473	2,281	11,755	2002
5,208	769	2,443	50	110	-2	-3,014	87	459	5,180	2,393	7,573	2003
7,448	1,947	5,114	150	1,269	21	1,168	803	846	15,403	-3,054	12,348	2004
8,142	3,208	1,350	133	-453	8	-1,433	-334	126	7,860	2,742	10,602	2005
6,310	4,495	1,459	20	231	96	-4,113	-1,410	-2,012	439	2,082	2,521	2006
17,297	5,662	4,913	276	-1,000	125	4,909	-751	-129	26,365	-605	25,758	2007
6,787	1,206	-1,534	1	1,008	95	460	1,177	4,435	11,417	18,428	29,844	2008
25,336	6,388	-2,243	12	732	-58	4,646	759	1,081	29,671	14,883	44,556	2009
30,472	19,766	-2,194	-524	891	-140	8,275	978	3,289	40,714	70	40,783	2010
30,575	23,722	2,380	312	448	30	10,474	567	2,473	46,497	2,387	48,884	2011
8,570	3,494	-3,946	-	-1,517	43	7,377	681	2,337	14,955	3,350	18,306	2012
5,701	2,994	2,011	-39	-1,232	120	6,517	210	534R	16,936R	187	17,123R	2013
15,061R	9,854R	3,039	-	-24	71	7,799	-3	-3,466	22,499R	-1,964	20,534R	2014
10,771R	6,762R	3,681R	-	-41R	67	6,237	628	1,482	22,866R	7,435R	30,301R	2015
2,757	1,792	894	-	4	67	-20	-368	-698	2,632	-1,152	1,479	2007 III
5,540	1,290	3,461	276	-	36	269	13	70	9,388	-236	9,152	IV
3,349	1,033	-858	-	1,152	-7	-1,666	-60	51	814	4,264	5,078	2008 I
2,669	1,006	-318	1	-859	118	1,355	188	3,434	7,439	2,649	10,087	II
-49	-739	473	-	618	-2	-329	-22	202	272	2,483	2,755	III
818	-94	-831	-	97	-14	1,100	1,071	748	2,892	9,032	11,924	IV
4,419	1,168	-189	2	-	18	392	-5	140	4,775	5,560	10,336	2009 I
5,807	3,123	322	-	378	-74	2,403	189	-61	8,737	3,864	12,602	II
10,509	1,651	-2,270	10	-12	-2	336	219	479	9,271	3,311	12,582	III
4,601	446	-106	-	366	-	1,515	356	523	6,888	2,148	9,036	IV
3,888	2,198	-183	-	145	-90	709	237	598	5,159	806	5,965	2010 I
7,438	4,577	126	4	701	-	635	76	1,667	9,975	493	10,468	II
2,794	2,242	-2,181	-	45	-50	856	78	62	1,560	13	1,572	III
16,352	10,749	44	-528	-	-	6,075	587	962	24,020	-1,242	22,778	IV
24,664	20,953	2,126	258	246	30	5,665	551	1,779	34,814	1,989	36,803	2011 I
2,442	2,247	115	39	58	-	1,374	67	74	4,071	-333	3,738	II
3,124	934	468	-	144	-	1,332	-33	616	5,507	1,590	7,097	III
345	-412	-329	15	-	-	2,103	-18	4	2,105	-859	1,246	IV
3,411	1,804	518	-	-	-	2,017	-3	-62	5,881	2,483	8,364	2012 I
-254	-595	82	-	-	-	1,531	-2	203	1,560	-1,719	-158	II
2,320	723	-2,017	-	-1,912	-	1,850	343	1,751	4,246	2,246	6,492	III
3,093	1,562	-2,529	-	395	43	1,979	343	445	3,268	340	3,608	IV
31	-840	-1,243	-	-1,286	7	2,205	-406	250R	844R	132	976R	2013 I
463	758	2,576	-	-	21	2,700	20	-46	5,733	-526	5,207	II
660	685	346	-	78	-	961	-1	-291	1,675	1,029	2,704	III
4,547	2,391	332	-39	-24	92	651	597	621	8,684	-448	8,236	IV
4,009	1,110	-586	-	36	41	1,523	-21	-2,675	2,291	-608	1,683	2014 I
3,251	3,905	297	-	-24	-	1,760	-76	-2,425	2,806	-282	2,524	II
4,119	3,104R	2,739	-	-16	45	2,545	-20	129	9,556	-931	8,625R	III
3,682R	1,735R	589	-	-20	-15	1,971	114	1,505	7,846R	-143	7,702R	IV
5,735R	3,506R	1,382	-	39	-	729	-32	198	8,013R	3,385	11,397R	2015 I
2,353R	343R	1,021	-	-20	43	932	481	826	5,656R	892	6,548R	II
1,427R	1,013R	1,241	-	-20	22	756	89	582	4,116R	2,519	6,635R	III
1,256R	1,900R	37R	-	-40R	2	3,820	90	-124	5,081R	639R	5,721R	IV
3,236	967	231	-	-40	-	3,025	-32	328	6,787	2,999	9,787	2016 I
3,733	2,107	588	-	-40	-	3,871	-377	425	8,240	354	8,594	II

		Thousands of units En milliers d'unités										
Year and month Année ou mois	Seasonally adjusted, annual rates Données désaisonnalisées, chiffres annuels									Not seasonally adjusted Données non désaisonnalisées		
	Starts Mises en chantier									Vacancies at end of period Logements inoccupés en fin de période		
	Total Total	Urban centres Centres urbains		Total Total	Atlantic provinces Provinces de l'Atlantique	Québec Québec	Ontario Ontario	Prairie provinces Provinces des Prairies	British Columbia Colombie-Britannique	Single-family and duplex Maisons unifamiliales et duplex	Apartment and row Appartements et maisons en rangée	
		Single detached dwellings Maisons unifamiliales	Multiple dwellings Habitations multifamiliales									
	GP00002	GP00006	GP00001	GP00007	GP00037	GP00043	GP00049	GP00073	BV00001	CE00001		
2000		152.0	74.4	56.7	131.1	6.5	19.9	67.4	24.9	12.4	6.3	7.3
2001		163.0	78.2	64.1	142.3	6.5	21.9	70.3	27.9	15.7	5.3	5.2
2002		205.3	103.1	76.1	179.1	8.4	33.5	79.6	37.2	20.3	4.8	5.5
2003		218.7	100.3	91.6	191.9	9.0	39.9	80.9	37.4	24.7	5.1	6.3
2004		233.8	103.9	100.5	204.4	8.7	46.7	79.9	38.2	30.9	5.8	8.6
2005		225.2	94.0	99.5	193.5	8.2	41.3	73.2	39.7	31.1	5.1	8.6
2006		228.6	94.1	100.9	195.0	8.2	39.5	67.8	47.0	32.6	5.8	9.6
2007		228.4	90.9	102.9	193.7	8.6	40.9	62.8	47.1	34.4	6.3	9.4
2008		211.2	74.4	112.9	187.4	9.2	41.6	71.9	33.8	30.9	8.6	11.2
2009		147.7	60.5	69.8	130.4	8.1	37.0	47.9	23.5	13.8	5.5	13.0
2010		191.7	73.7	91.7	165.4	9.2	43.3	56.9	32.5	23.6	5.8	13.8
2011		193.4	67.1	107.3	174.3	9.5	41.8	65.2	33.4	24.3	6.2	12.9
2012		215.5	67.2	126.4	193.6	9.7	40.5	74.4	43.5	25.5	6.8	13.9
2013		187.9	63.1	107.0	170.1	7.9	31.8	58.6	46.1	25.7		
2014		189.2	62.4	109.5	171.8	6.2	33.3	56.2	49.5	26.7		
2015		193.6	57.7	123.9	181.6	6.4	33.0	68.3	43.9	29.9		
2013	S	195.2	63.2	113.3	176.5	9.1	30.3	57.6	49.6	29.9		
	O	200.7	63.2	118.5	181.7	8.9	32.6	68.6	47.5	24.1		
	N	194.7	62.8	113.5	176.3	6.7	32.2	58.4	52.3	26.8		
	D	186.0	59.5	108.4	167.9	6.4	33.8	54.2	43.1	30.4		
2014	J	181.1	61.0	105.1	166.1	4.7	28.9	59.9	47.3	25.1		
	F	195.4	59.0	120.6	179.7	7.3	51.0	60.0	40.2	21.2		
	M	160.2	56.8	88.7	145.4	3.9	32.0	38.9	44.4	26.2		
	A	197.0	60.7	120.1	180.8	3.6	34.0	64.8	53.8	24.6		
	M	195.4	62.7	116.9	179.6	6.4	36.9	62.4	45.5	28.4		
	J	195.0	63.6	115.8	179.4	6.9	30.6	53.2	61.9	26.7		
	J	202.8	66.5	116.1	182.6	11.0	29.6	65.8	49.8	26.4		
	A	195.0	63.7	111.5	175.2	7.4	29.2	48.4	56.0	34.2		
	S	196.1	62.0	114.0	176.0	6.5	33.8	51.2	56.8	27.8		
	O	180.5	63.4	98.1	161.4	6.1	31.7	50.4	50.9	22.3		
	N	193.2	62.2	111.5	173.8	6.6	37.4	55.8	45.5	28.5		
	D	178.9	60.0	101.1	161.1	5.3	28.5	57.1	41.1	29.1		
2015	J	182.9	56.4	114.4	170.8	9.2	25.4	58.6	51.8	25.8		
	F	151.3	53.2	85.6	138.8	3.1	23.2	41.8	48.0	22.7		
	M	190.7	52.7	125.9	178.6	2.7	27.4	61.4	54.9	32.1		
	A	178.7	57.8	108.2	165.9	3.4	25.0	62.3	39.3	36.1		
	M	198.3	57.0	127.2	184.3	9.3	31.4	81.6	37.8	24.2		
	J	201.2	58.1	129.0	187.1	10.4	37.2	56.4	48.3	34.8		
	J	190.7	57.1	118.6	175.6	8.9	36.3	49.4	45.0	36.0		
	A	214.0	58.0	141.9	200.0	6.2	34.7	93.0	40.3	25.8		
	S	233.3	58.5	159.6	218.1	8.7	46.5	89.5	45.7	27.7		
	O	197.7	59.7	122.6	182.3	5.6	31.5	73.2	37.6	34.4		
	N	212.3	57.8	138.7	196.5	6.0	28.6	85.4	49.9	26.5		
	D	172.6	58.1	100.6	158.6	3.9	37.1	51.9	32.1	33.6		
2016	J	173.9	60.4	93.3	153.8	4.1	30.5	59.1	29.0	31.1		
	F	217.1	61.8	135.2	197.0	5.7	36.4	76.1	28.5	50.3		
	M	202.4	60.2	122.6	182.7	2.7	29.8	85.2	25.3	39.8		
	A	189.0	56.5R	118.9R	175.4	4.1	28.0R	64.0R	34.4R	44.9		
	M	187.0R	58.7	113.3R	172.0R	8.3R	34.6R	66.8	27.7	34.7		
	J	219.5R	60.1R	143.7R	203.8R	6.4	34.2R	84.9R	30.3R	48.0		
	J	196.7R	58.4R	121.8R	180.2R	5.4R	26.6R	74.4R	35.9R	37.9R		
	A	184.2R	56.0R	112.7R	168.6R	5.2R	30.9R	70.3R	28.0R	34.2R		
	S	220.6	64.0	137.8	201.8	9.8	41.2	67.4	35.9	47.6		

2002 = 100, seasonally adjusted 2002 = 100, données désaisonnalisées

Year and month Année ou mois	All items Indice global	All items excluding the effect of indirect taxes Indice global hors effet des impôts indirects	Total excluding eight of the most volatile components Indice global hors huit des composantes les plus volatiles	Total excluding eight of the most volatile components and the effect of changes in indirect taxes (Core CPI) Indice global hors huit des composantes et l'effet des modifications des impôts indirects (indice de référence)	Food Alimentation	Total energy (unadjusted) Produits énergétiques (données non désaisonnalisées)	Total excluding food and energy Indice global hors alimentation et énergie	Total excluding food, energy and the effect of indirect taxes Indice global hors alimentation, énergie et effet des impôts indirects	Goods Biens			
	V41690914	V41755377	V41690925	V41690926	V41690915	V41691239	V41690924	V41755378	Total Total	Non-durables Biens non durables	Semi-durables Biens semi-durables	Durables Biens durables
2001	97.8	98.2	97.7	97.7	97.4	102.0	97.3	97.9	98.4	97.4	100.3	100.1
2002	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
2003	102.8	102.6	102.2	102.2	101.7	107.9	102.5	102.3	101.9	104.3	98.6	99.2
2004	104.7	104.4	103.8	103.8	103.8	115.2	103.9	103.5	103.4	107.9	98.2	97.5
2005	107.0	106.7	105.5	106.4	105.5	126.3	105.3	104.9	105.8	112.6	97.7	96.9
2006	109.1	109.1	107.2	107.5	108.9	132.8	106.9	106.8	107.1	115.9	96.2	96.2
2007	111.5	111.7	109.2	109.8	111.8	135.9	109.0	109.2	108.0	118.4	96.0	94.7
2008	114.1	115.0	110.4	111.7	115.7	149.3	110.3	111.1	109.4	124.4	94.5	89.7
2009	114.4	115.3	112.3	113.6	121.4	129.2	111.5	112.3	107.6	122.6	94.5	86.9
2010	116.5	117.0	114.5	115.6	123.1	137.8	112.9	113.5	109.2	126.0	93.3	87.0
2011	119.9	119.8	116.9	117.5	127.7	154.7	114.7	114.8	112.9	133.7	93.5	86.0
2012	121.7	121.4	119.0	119.5	130.8	157.3	116.2	116.2	114.0	136.1	93.5	85.5
2013	122.8	122.6	120.4	121.0	132.4	159.6	117.2	117.2	114.6	137.3	93.6	85.3
2014	125.2	124.8	122.5	123.2	135.5	165.3	119.0	119.0	116.5	140.8	94.6	85.5
2015	126.6	126.2	125.2	125.9	140.5	149.5	121.2	121.2	116.8	139.8	96.0	86.8
2013 A	122.9	122.7	120.4	121.1	132.9	163.0	117.2	117.2	114.6	137.2	94.2	85.1
2013 S	123.1	122.9	120.6	121.3	132.9	163.0	117.3	117.3	114.8	137.8	93.3	85.5
2013 O	123.0	122.8	120.6	121.3	132.9	157.0	117.4	117.4	114.3	137.2	92.5	85.6
2013 N	123.2	123.0	120.8	121.4	133.2	157.4	117.5	117.5	114.6	138.0	92.9	84.9
2013 D	123.6	123.4	121.0	121.7	133.0	158.9	117.8	117.8	115.2	138.9	93.6	85.2
2014 J	123.9	123.7	121.2	121.9	132.5	160.2	117.9	117.9	115.5	139.2	93.5	85.3
2014 F	124.3	124.0	121.5	122.2	133.6	162.6	118.2	118.2	115.9	139.9	93.3	85.9
2014 M	124.5	124.2	121.7	122.3	134.1	167.2	118.3	118.3	116.0	140.2	93.2	85.7
2014 A	125.0	124.7	121.9	122.6	134.7	171.2	118.6	118.6	117.0	141.4	94.2	85.4
2014 M	125.2	124.9	122.2	122.8	135.1	172.7	118.8	118.8	116.9	141.7	94.4	85.4
2014 J	125.5	125.1	122.5	123.1	135.9	173.0	119.0	119.0	117.2	141.9	94.9	85.5
2014 J	125.4	125.0	122.6	123.2	136.0	171.9	119.1	119.1	116.8	141.4	95.0	85.4
2014 A	125.5	125.1	122.9	123.6	135.8	168.3	119.5	119.5	116.6	140.8	94.8	85.7
2014 S	125.7	125.3	123.1	123.8	136.5	167.4	119.5	119.5	116.8	141.4	95.3	85.2
2014 O	125.9	125.5	123.4	124.0	136.6	163.6	119.8	119.8	116.9	141.5	95.4	85.5
2014 N	125.6	125.2	123.5	124.1	137.3	156.5	119.8	119.8	116.5	140.8	95.5	85.4
2014 D	125.4	125.0	123.7	124.4	138.0	148.7	120.0	120.0	116.0	139.5	95.4	85.5
2015 J	125.2	124.8	123.9	124.6	138.5	139.5	120.1	120.1	115.4	137.8	95.6	85.5
2015 F	125.5	125.1	124.1	124.7	138.7	145.1	120.3	120.3	115.6	138.6	95.4	85.3
2015 M	126.1	125.7	124.6	125.3	139.1	149.8	120.7	120.7	116.3	138.8	95.4	86.4
2015 A	125.9	125.5	124.7	125.3	139.5	148.1	120.8	120.8	116.0	138.5	95.4	86.7
2015 M	126.3	125.9	124.9	125.6	140.2	152.4	121.0	121.0	116.7	139.5	95.5	87.0
2015 J	126.8	126.4	125.2	125.9	140.3	157.5	121.2	121.2	117.4	140.6	95.7	87.3
2015 J	127.0	126.6	125.5	126.1	140.4	159.2	121.5	121.5	117.6	140.8	96.3	87.5
2015 A	127.0	126.6	125.6	126.2	140.8	156.1	121.6	121.6	117.4	140.6	96.7	87.2
2015 S	126.9	126.5	125.7	126.4	141.4	149.3	121.7	121.7	116.7	139.4	96.4	87.1
2015 O	127.1	126.7	126.0	126.6	142.2	146.6	121.8	121.8	117.1	140.4	96.4	87.1
2015 N	127.3	126.9	126.0	126.7	142.0	146.5	121.9	121.9	117.6	140.9	97.2	87.2
2015 D	127.4	127.0	126.2	126.9	143.1	143.4	122.0	122.0	117.8	141.2	96.0	87.8
2016 J	127.6	127.2	126.5	127.1	144.0	139.0	122.2	122.2	118.1	141.3	95.4	88.4
2016 F	127.4	127.0	126.6	127.3	144.2	134.6	122.4	122.4	116.8	139.2	95.1	88.1
2016 M	127.7	127.2	127.0	127.7	144.2	138.1	122.8	122.8	117.1	139.5	95.5	88.5
2016 A	128.0	127.5	127.3	127.9	143.6	143.4	123.0	123.0	117.8	139.7	95.6	89.4
2016 M	128.3	127.8	127.6	128.2	142.8	146.9	123.4	123.4	118.0	139.8	96.5	89.8
2016 J	128.6	128.1	127.8	128.5	142.5	150.6	123.7	123.7	118.4	139.8	96.8	90.5
2016 J	128.6	128.1	128.0	128.6	142.8	147.4	123.9	123.8	117.9	139.1	96.1	90.5
2016 A	128.5	128.0	128.0	128.6	142.6	147.0	123.8	123.7	117.8	139.2	96.7	90.3

Goods excluding food and energy Biens hors alimenta- tion et énergie	Services			Year and month Année ou mois
	Total Total	Shelter Logement	Services excluding shelter services Services, logement exclu	
97.6	97.1	98.2	96.3	2001
100.0	100.0	100.0	100.0	2002
100.7	103.6	102.6	104.4	2003
100.4	105.9	105.1	106.5	2004
100.5	108.2	107.9	108.5	2005
100.1	111.1	111.5	110.8	2006
99.6	114.8	116.1	113.8	2007
96.9	118.7	120.6	117.3	2008
96.4	121.2	122.3	120.4	2009
96.5	123.7	123.4	123.9	2010
96.4	126.7	125.2	127.9	2011
96.5	129.3	126.9	131.2	2012
96.5	131.0	128.1	133.3	2013
97.3	133.7	130.4	136.4	2014
99.0	136.4	132.5	139.4	2015
96.4	131.3	128.3	133.6	2013 A
96.6	131.4	128.5	133.6	S
96.4	131.6	128.7	133.9	O
95.9	131.9	129.1	134.1	N
96.5	132.1	129.1	134.5	D
96.6	132.4	129.4	134.8	2014 J
96.9	132.7	129.6	135.1	F
96.9	132.7	129.6	135.1	M
97.1	133.1	130.3	135.4	A
97.1	133.4	130.2	135.9	M
97.4	133.6	130.4	136.2	J
97.4	133.9	130.6	136.4	J
97.6	134.4	130.8	137.2	A
97.5	134.4	130.9	137.2	S
97.7	134.7	130.8	137.8	O
97.7	134.6	131.0	137.5	N
97.9	135.0	131.3	137.9	D
98.1	135.3	131.4	138.2	2015 J
97.9	135.6	131.7	138.7	F
98.5	135.8	131.8	138.9	M
98.7	135.8	132.0	138.9	A
98.9	136.0	132.2	139.0	M
99.1	136.2	132.3	139.3	J
99.4	136.4	132.4	139.6	J
99.3	136.7	132.7	139.9	A
99.3	137.0	132.9	140.3	S
99.5	137.2	133.3	140.2	O
99.6	137.1	133.4	140.0	N
99.7	137.3	133.7	140.1	D
100.0	137.6	133.7	140.6	2016 J
99.9	137.8	133.9	140.9	F
100.3	138.2	134.0	141.5	M
100.8	138.2	134.1	141.6	A
101.2	138.6	134.2	142.0	M
101.7	138.8	134.7	142.1	J
101.6	139.4	135.1	142.7	J
101.6	139.2	135.3	142.3	A

Not seasonally adjusted **Données non désaisonnalisées**

Year, month and week ending Wednesday Année, mois ou semaine se terminant le mercredi indiqué	Commodity price index 1972 = 100, U.S. dollar terms Indice des prix des produits de base; 1972 = 100, en dollars É.-U.							Wage settlements, excluding COLA compound average annual increase in base rates (%) Accords salariaux : Hausse annuelle moyenne composée des taux de base (sans IVC), en %			Average weekly earnings (including overtime) in dollars Gains hebdo- madaires moyens (heures supplé- mentaires comprises) en dollars	Average hourly earnings (excluding overtime) in dollars Gains horaires moyens (heures supplé- mentaires non comprises) en dollars	Fixed weight index of average hourly earnings Indice à pondération fixe des gains horaires moyens
	Total	Total excluding energy	Energy	Agriculture	Metals & minerals	Forestry	Fish	Total	Public sector	Private sector			
	Total	Total, énergie exclue	Énergie	Agriculture	Métaux et minéraux	Forêtserie	Poissons	Secteur public	Secteur privé				
	V52673496 V52673503	V52673497 V52673504	V52673498 V52673505	V52673500 V52673507	V52673499 V52673506	V52673502 V52673509	V52673501 V52673508	V4327082	V4327238	V4327226	V1558664	V1606080	
2007	575.3	348.4	1,479.6	224.4	644.4	305.9	998.0	3.3	3.4	3.2	787.47	23.36	117.2
2008	697.3	367.6	1,996.8	265.4	668.8	300.8	952.5	3.4	3.5	2.9	810.21	24.12	121.4
2009	468.1	302.7	1,187.0	205.4	576.0	248.3	844.1	2.4	2.5	1.8	822.61	24.94	125.0
2010	572.4	351.8	1,498.0	228.6	662.5	322.9	945.9	1.8	1.6	2.1	852.33	25.68	129.0
2011	674.1	418.1	1,752.5	301.9	787.3	330.3	936.4	1.7	1.7	2.0	873.63	26.30	131.7
2012	632.1	415.4	1,573.2	308.1	756.6	338.0	941.5	1.7	1.7	1.9	895.51	26.87	134.3
2013	630.9	385.9	1,648.6	291.7	633.2	371.6	1,096.0	1.4	1.0	2.2	911.44	27.39	136.5
2014	619.8	377.1	1,636.8	285.1	600.6	381.3	1,277.3	1.7	1.5	2.3	935.45	28.03	139.7
2015	396.6	333.5	862.6	250.9	535.1	333.9	1,195.9	1.1	0.9	1.8	952.09	28.55	143.2
2014 S	621.8	374.9	1,645.1	278.8	602.6	384.6	1,221.2	1.8	1.4	2.3	934.99	27.91	139.8
O	584.4	370.9	1,499.5	279.9	587.7	380.5	1,210.1				940.83	28.00	141.2
N	550.3	371.3	1,360.6	284.3	588.7	373.3	1,171.1				938.14	28.18	140.9
D	467.1	368.6	1,051.9	282.0	580.3	375.1	1,177.2	1.6	1.5	2.2	948.35	28.72	142.6
2015 J	409.1	359.0	850.7	266.1	575.8	367.1	1,320.1				945.09	28.60	141.8
F	418.1	352.0	905.5	259.1	570.4	359.4	1,246.8				956.71	29.03	143.1
M	403.4	348.0	853.3	264.1	559.2	340.8	1,274.4	1.8	1.7	2.0	956.87	28.79	143.0
A	426.9	344.8	963.6	260.4	562.9	326.1	1,433.4				954.25	28.73	143.5
M	454.7	349.3	1,077.8	266.7	570.6	325.4	1,409.3				944.77	28.29	141.8
J	454.3	349.4	1,075.2	271.0	552.4	343.2	1,169.7	1.6	1.5	1.8	956.18	28.54	143.9
J	412.2	341.7	906.7	266.4	528.6	343.5	1,192.1				953.33	28.12	142.9
A	362.8	324.1	741.9	249.7	507.3	326.0	1,125.3				940.55	28.09	142.2
S	372.5	314.1	805.6	236.0	509.6	313.0	1,015.3	1.0	0.8	1.5	948.54	28.30	142.5
O	370.9	315.4	795.5	232.0	514.2	321.9	1,044.3				953.44	28.42	143.1
N	351.4	306.3	735.5	226.4	490.4	318.4	1,051.3				950.64	28.58	144.0
D	322.9	297.6	640.1	212.3	480.0	322.2	1,069.4	0.8	0.6	2.0	964.74	29.09	146.5
2016 J	297.5	296.1	543.7	211.2	474.9	317.6	1,229.2				946.28	28.83	144.2
F	293.4	303.3	514.2	214.5	491.1	321.0	1,373.4				961.25	29.14	145.9
M	331.5	312.4	640.2	220.1	500.9	340.1	1,354.0	1.4	1.4	1.2	960.45	29.15	145.4
A	346.7	314.4	698.1	222.3	505.1	341.4	1,301.3R				954.74	28.88	145.7
M	373.2	317.1	804.0	223.8	505.8	354.0	1,194.7				950.73	28.70	144.8
J	385.7	316.6	861.8	220.2	509.6	357.6	1,162.3	1.1	1.1	1.3	960.18R	28.71R	145.8
J	368.0	312.6	793.3	206.6	520.0	362.0	1,194.2				953.22	28.59	146.8
A	365.0R	310.8R	785.2	204.8R	516.9	362.2	1,166.5R						
S	363.8	302.1	803.1	194.3	509.0	357.7	1,166.5						
2016 J	382.9	315.0	853.2	212.3	520.1	358.0	1,187.8						
13	370.4	313.9	800.3	208.9	520.8	360.7	1,194.2						
20	369.4	313.4	796.6	207.1	521.3	363.2	1,194.2						
27	359.2	310.0	761.0	201.9	518.1	364.2	1,194.2						
A	349.3	310.7R	716.9	201.8R	521.9	364.3	1,177.6R						
10	355.3	311.6R	740.1	204.4R	519.8R	364.7	1,166.5R						
17	368.3R	314.2R	790.1	209.0R	519.1R	365.1	1,166.5R						
24	377.1	312.5	833.9	208.3R	517.1	361.0	1,166.5R						
31	370.0R	304.7R	823.5	199.5R	508.2	356.6	1,166.5R						
S	360.3R	302.6R	785.6	196.5R	506.9R	356.3	1,166.5R						
14	365.0R	301.5R	809.9	194.7R	506.1R	356.8	1,166.5R						
21	358.2R	300.3R	782.7	193.0R	505.1R	356.6R	1,166.5R						
28	367.2	303.5	814.4	193.5	515.5	359.6	1,166.5						
O	377.3	302.1	865.2	192.1	510.9	362.3	1,166.5						
12	384.5	299.6	907.3	189.6	505.2	363.3	1,166.5						

Notes to the tables

Notes relatives aux tableaux

Symbols used in tables

- D Data column is discontinued.
- E Estimated
- R Revised
- Value is zero or rounded to zero.

Note: Blank spaces in columns indicate that data are either not available or not applicable. Owing to the rounding of figures, components may not always add up to the totals shown. A horizontal rule in the body of the table indicates either a break in the series or that the earlier figures are available only at a more aggregated level.

CANSIM - Databank identification numbers

Many of the time series published in the *Bank of Canada Banking and Financial Statistics* are available from Statistics Canada in machine-readable form. Each time series of annual, quarterly, monthly, or weekly data on CANSIM (Statistics Canada's socio-economic database) has an identification number with a V prefix (as in V1432). The identification number is given as a reference at the top of each column of data and refers to the series of weekly, monthly, or quarterly data in that column. Current and revised data are entered into CANSIM immediately on release.

Weekly series

The tables in the *Banking and Financial Statistics* do not cover a full year of weekly data. For all Wednesday series, in the event that a holiday falls on a Wednesday, data for the preceding business day will be shown. Figures for weekly series in Tables F11-F15 are available on request from the Bank of Canada's Financial Markets Department. Figures for other weekly series for which the Bank of Canada is the source are available on request from the Department of Monetary and Financial Analysis, Bank of Canada, Ottawa K1A 0G9.

Note to users

Tables G1 (national accounts basis), H1-H4, J1-J5 are no longer being published. For your reference, the National Accounts and the GDP data are available, in downloadable time series format, on CANSIM (<http://www5.statcan.gc.ca/cansim/home-accueil?lang=eng&p2=50>) e.g., tables 379-0031, 380-0063, 380-0064.

Abréviations utilisées dans les tableaux

- D Série supprimée
- E Chiffres estimatifs
- R Chiffres révisés
- Valeur nulle ou arrondie à zéro

Nota - Les espaces vides des colonnes signifient que les données ne sont pas disponibles ou ne s'appliquent pas. Du fait que les chiffres sont arrondis, la somme des éléments ne correspond pas toujours exactement au total indiqué. Une ligne horizontale dans le corps d'un tableau indique soit qu'il y a une rupture dans une série, soit que les données des périodes antérieures n'existent que sous une forme plus agrégée.

CANSIM – Numéros de référence des séries de Databank

Nombre de séries chronologiques publiées dans les *Statistiques bancaires et financières* peuvent être obtenues de Statistique Canada sous une forme lisible par machine. Chaque série chronologique – annuelle, trimestrielle, mensuelle ou hebdomadaire – faisant partie de CANSIM (la base de données socio-économiques de Statistique Canada) est désignée par un numéro de référence comportant le préfixe V (par exemple : V1432). Dans nos tableaux, le numéro apparaît en tête de colonne et désigne la série hebdomadaire, mensuelle ou trimestrielle qui figure dans la colonne. Les données courantes et les données révisées sont introduites dans le fichier CANSIM dès qu'elles sont publiées.

Séries hebdomadaires

Dans les tableaux des *Statistiques bancaires et financières*, les séries hebdomadaires ne couvrent pas une année entière. Lorsque le mercredi est un jour férié, les statistiques du mercredi sont établies à partir des données du jour ouvrable précédent. Le département des Marchés financiers de la Banque du Canada fournit sur demande les données des séries hebdomadaires figurant aux Tableaux F11 à F15. Pour obtenir les données des autres séries hebdomadaires, il faut s'adresser au département des Études monétaires et financières, Banque du Canada, Ottawa K1A 0G9.

Note à l'intention des utilisateurs

Les tableaux G1 (sur la base des comptes nationaux), H1-H4, J1-J5 ne sont plus publiés. À titre d'information, les données des comptes nationaux et les données relatives au PIB peuvent être consultées, sous forme de séries chronologiques téléchargeables, dans la base de données CANSIM (<http://www5.statcan.gc.ca/cansim/home-accueil?p2=50&retrLang=fra&lang=fra>) par exemple, les tableaux 379-0031, 380-0063 et 380-0064

A1

- (1) In February 1991, the federal government and the Bank of Canada jointly announced a series of targets for reducing inflation to the midpoint of a range of 1 to 3 per cent by the end of 1995. In December 1993, this target range was extended to the end of 1998. In February 1998, it was extended again to the end of 2001. In May 2001, it was extended to the end of 2006. In November 2006, it was extended to the end of 2011. In November 2011, it was extended to the end of 2016.
- (2-3) Year-to-year percentage change in consumer price index (Table H8). The core CPI is the CPI excluding eight of the most volatile components: fruit, vegetables, gasoline, fuel oil, natural gas, intercity transportation, tobacco, and mortgage-interest costs, as well as the effect of changes in indirect taxes on the other CPI components.
- (4-5) The *operating band* is the Bank of Canada's 50-basis-point target range for the average overnight rate paid by investment dealers to finance their money market inventory.
- (6) The *overnight money market financing rate* is an estimate compiled by the Bank of Canada. This measure includes overnight funding of the major money market dealers through general collateral buyback arrangements (repo) including special purchase and resale agreements with the Bank of Canada. Prior to 1996, data exclude all repo activity with the exception of those arranged directly with the Bank of Canada. These latter have been included in the calculation since 1995.
- (7) *90-day commercial paper rate*. The rate shown is the Bank of Canada's estimate of operative market trading levels on the date indicated for major borrowers' paper.
- (8) The Canadian-dollar effective exchange rate index (CERI) is a weighted average of bilateral exchange rates for the Canadian dollar against the currencies of Canada's major trading partners. The CERI replaced the C-6 index in October 2006. (See the Autumn 2006 issue of the *Bank of Canada Review*, pages 41 to 46.) The C-6 index and the Monetary Conditions Index (MCI) have been discontinued effective December 31, 2006. The Bank has not used the MCI as an input into its monetary policy decisions for some time.
- (9) M1+ (gross): Currency outside banks plus personal and non-personal chequable deposits held at chartered banks plus all chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires (excluding deposits of these institutions) plus continuity adjustments.
- (10) M1++ (gross): M1+ (gross) plus non-chequable notice deposits held at chartered banks plus all non-chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires less interbank non-chequable notice deposits plus continuity adjustments.
- (11) M2++ (gross): M2+ (gross) plus Canada Savings Bonds and other retail instruments plus cumulative net contributions to mutual funds other than Canadian dollar money market mutual funds [which are already included in M2+ (gross)].
- (12) Yield spreads between *conventional* and *Real Return Bonds* are based on actual mid-market closing yields of the selected long-term bond issue. At times, some of the change in the yield that occurs over a reporting period may reflect switching to a more current issue. Yields for *Real Return Bonds* are mid-market closing yields for the last Wednesday of the month and are for the 3.00% bond maturing 1 December 2036. Prior to 23 November 2001, the benchmark bond was 4.00%

A1

- (1) En février 1991, le gouvernement fédéral et la Banque du Canada ont annoncé conjointement l'établissement d'une série de cibles en vue de ramener l'inflation au milieu d'une fourchette de 1 à 3 % pour la fin de 1995. En décembre 1993, il a été décidé de maintenir cette fourchette jusqu'à la fin de 1998. En février 1998, son application a été prolongée jusqu'à la fin de 2001. De nouveau en mai 2001, celle-ci a été prolongée jusqu'à la fin de 2006. En février 1998, son application a été prolongée jusqu'à la fin de 2001 et, en mai 2001, celle-ci a été prolongée jusqu'à la fin de 2006. De nouveau en novembre 2006, cette même fourchette a été reconduite jusqu'à la fin de 2011. En novembre 2011, la cible de maîtrise de l'inflation a été reconduite pour une période allant jusqu'à la fin de 2016.
- (2-3) Variation sur douze mois de l'indice des prix à la consommation (Tableau H8). L'indice de référence correspond à l'indice des prix à la consommation excluant huit des composantes les plus volatiles de l'IPC, à savoir les fruits, les légumes, l'essence, le mazout, le gaz naturel, le transport interurbain, le tabac et les intérêts sur prêts hypothécaires de même que l'effet des modifications des impôts indirects sur les autres composantes de l'IPC.
- (4-5) La *fourchette opérationnelle* est la fourchette de 50 points de base établie par la Banque du Canada pour l'évolution du taux moyen auquel les courtiers en valeurs mobilières financent au jour le jour leurs stocks de titres du marché monétaire.
- (6) *Taux du financement à un jour*. Il s'agit d'une estimation faite par la Banque du Canada. Cette mesure comprend le taux du financement à un jour obtenu par les principaux négociants du marché monétaire sous forme d'opérations générales de nantissement, notamment de pensions spéciales conclues avec la Banque du Canada. Avant 1996, toutes les opérations de pension étaient exclues des données à l'exception de celles qui étaient négociées directement avec la Banque du Canada. Ces dernières sont prises en compte dans les calculs depuis 1995.
- (7) *Taux du papier commercial à 90 jours*. Il s'agit d'une estimation, faite à la Banque du Canada, des taux effectivement pratiqués sur le marché par les principaux emprunteurs à la date indiquée.
- (8) L'indice de taux de change effectif du dollar canadien (indice TCEC) est une moyenne pondérée des taux de change bilatéraux du dollar canadien par rapport aux monnaies des principaux partenaires commerciaux du Canada. En octobre 2006, cet indice a remplacé l'indice C-6. (Voir la livraison de l'automne 2006 de la *Revue de la Banque du Canada*, pages 45 à 50.) L'indice C-6 et l'indice des conditions monétaires (ICM) ont cessé d'être publiés en date du 31 décembre 2006. Depuis un certain temps, la Banque ne tient plus compte de l'ICM aux fins de ses décisions de politique monétaire.
- (9) M1+ (brut) : Monnaie hors banques, plus les dépôts des particuliers et autres que ceux des particuliers transférables par chèque dans les banques et tous les dépôts transférables par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les caisses populaires et les credit unions (à l'exclusion des dépôts de ces institutions), auxquels s'ajoutent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données.
- (10) M1++ (brut) : M1+ (brut) plus les dépôts à préavis non transférables par chèque dans les banques et tous les dépôts non transférables par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les caisses populaires et les credit unions, moins les dépôts interbancaires à préavis non transférables par chèque, auxquels s'ajoutent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données
- (11) M2++ (brut) : M2+ (brut) plus les obligations d'épargne du Canada, les autres titres de placement au détail et les montants cumulatifs nets versés dans les fonds communs de placement autres que les fonds du marché monétaire en dollars canadiens (lesquels sont déjà comptabilisés dans M2+ (brut)).
- (12) L'écart de rendement entre les *obligations classiques* et à *rendement réel* est calculé en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur, à la clôture, d'une émission d'obligations à long terme prédéterminée. Les variations des taux de rendement observées sur une période peuvent être

maturing 1 December 2031. Prior to 3 September 1998, the benchmark bond was 4.25% maturing 1 December 2021.

- (13-14) CPI excluding food, energy, and the effect of changes in indirect taxes. CPIW adjusts each of the CPI basket weights by a factor that is inversely proportional to the component's variability. For more details, see "Statistical measures of the trend rate of inflation." *Bank of Canada Review*, Autumn 1997, 29-47.
- (15) *Unit labour costs* are defined as aggregate labour income per unit of output (real GDP at basic prices).
- (16) *IPPI*: Industrial product price index for finished products comprises the prices of finished goods that are most commonly used for immediate consumption or for capital investment.
- (17) Data for average hourly earnings of permanent workers are from Statistics Canada's *Labour Force Information* (Catalogue 71-001).

A2

The majority of data in this table are based on, or derived from, series published in other statistical tables in the *Banking and Financial Statistics*. For each column in Table A2, a more detailed description is given below, as well as the source table in the *Banking and Financial Statistics*, where relevant.

- (1) M1+ (gross): Currency outside banks plus personal and non-personal chequable deposits held at chartered banks plus all chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires (excluding deposits of these institutions) plus continuity adjustments.
- (2) M1++ (gross): M1+ (gross) plus non-chequable notice deposits held at chartered banks plus all non-chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires less interbank non-chequable notice deposits plus continuity adjustments.
- (3) M2+ (gross): M2 (gross) plus deposits at trust and mortgage loan companies and government savings institutions, deposits and shares at credit unions and caisses populaires, and life insurance company individual annuities and money market mutual funds plus adjustments to M2+ (gross) described in notes to Table E1.
- (4) M2++ (gross): M2+ (gross) plus Canada Savings Bonds and other retail instruments plus cumulative net contributions to mutual funds other than Canadian dollar money market mutual funds [which are already included in M2+ (gross)].
- (5) Short-term business credit (Table E2)
- (6) Total business credit (Table E2)
- (7) Consumer credit (Table E2)
- (8) Residential mortgage credit (Table E2)
- (9) Gross domestic product in current prices (Table H1)
- (10) Gross domestic product in chained 2002 dollars (Table H2)
- (11) Gross domestic product by industry (Table H4)

partiellement imputables au remplacement de l'émission par une autre plus récente. Le rendement des *obligations à rendement réel* est calculé en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur établie à la clôture le dernier mercredi du mois et se rapporte aux obligations à rendement réel 3,00 % arrivant à échéance le 1^{er} décembre 2036. Avant le 23 novembre 2001, l'émission de référence était l'émission 4,00 % échéant le 1^{er} décembre 2031. Avant le 3 septembre 1998, l'émission de référence était l'émission 4,25 % échéant le 1^{er} décembre 2021.

- (13-14) IPCX exclut les huit composantes les plus volatiles de l'IPC ainsi que l'effet des modifications des impôts indirects sur les autres composantes. IPCP multiplie chacune des pondérations des composantes du panier de l'IPC par un facteur qui est inversement proportionnel à la variabilité de la composante. Pour plus de renseignements, voir l'article intitulé « Mesures statistiques du taux d'inflation tendanciel » et publié dans la livraison d'automne 1997 de la *Revue de la Banque du Canada*, pages 29-47.
- (15) *Coûts unitaires de main-d'œuvre*. Il s'agit du revenu total du travail par unité produite (PIB réel au prix de base).
- (16) *IPPI* : Indice des prix des produits industriels finis. Cet indice englobe les prix des produits finis qui sont les plus couramment utilisés à des fins de consommation immédiate ou d'investissement.
- (17) Les chiffres relatifs aux gains horaires moyens des employés permanents sont tirés de la publication de Statistique Canada intitulée *Information population active* (n^o 71-001 au catalogue).

A2

La plupart des données du Tableau A2 sont tirées des séries publiées dans d'autres tableaux des *Statistiques bancaires et financières*. On trouvera ci-dessous, pour chaque colonne de données, une description détaillée et, le cas échéant, le numéro du tableau des *Statistiques bancaires et financières* d'où proviennent les chiffres.

- (1) M1+ (brut) : Monnaie hors banques, plus les dépôts des particuliers et autres que ceux des particuliers transférables par chèque dans les banques et tous les dépôts transférables par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les caisses populaires et les credit unions (à l'exclusion des dépôts de ces institutions), auxquels s'ajoutent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données.
- (2) M1++ (brut) : M1+ (brut) plus les dépôts à préavis non transférables par chèque dans les banques et tous les dépôts non transférables par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les caisses populaires et les credit unions, moins les dépôts interbancaires à préavis non transférables par chèque, auxquels s'ajoutent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données
- (3) M2+ (brut) : M2 (brut) plus les dépôts dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire et dans les caisses d'épargne publiques, les dépôts et les parts sociales dans les caisses populaires et les credit unions, les rentes individuelles offertes par les compagnies d'assurance vie, les fonds communs de placement du marché monétaire et les corrections apportées à M2+ (brut) qui sont décrites dans les notes relatives au Tableau E1
- (4) M2++ (brut) : M2+ (brut) plus les obligations d'épargne du Canada, les autres titres de placement au détail et les montants cumulatifs nets versés dans les fonds communs de placement autres que les fonds du marché monétaire en dollars canadiens (lesquels sont déjà comptabilisés dans M2+ (brut))
- (5) Crédits à court terme aux entreprises (Tableau E2)
- (6) Ensemble des crédits aux entreprises (Tableau E2)
- (7) Crédit à la consommation (Tableau E2)
- (8) Crédit hypothécaire à l'habitation (Tableau E2)

- (12) Civilian employment as per labour force survey (Table H5)
- (13) Unemployment as a percentage of the labour force (Table H5)
- (14–15) Data for capacity utilization rates are obtained from the Statistics Canada quarterly publication *Industrial Capacity Utilization Rates in Canada* (Catalogue 31-003), which provides an overview of the methodology. *Non-farm goods-producing industries* include logging and forestry; mines, quarries and oil wells; manufacturing; electric power and gas utilities; and construction.
- (16) Consumer price index (Table H8)
- (17) Consumer price index excluding eight of the most volatile components: fruit, vegetables, gasoline, fuel oil, natural gas, intercity transportation, tobacco, and mortgage-interest costs, as well as the effect of changes in indirect taxes on the other CPI components (Table H8)
- (18) Gross domestic product chain price index (Table H3)
- (19) Unit labour costs are defined as aggregate labour income per unit of output (real GDP at basic prices).
- (20–21) The data on wage settlements are published by Human Resources and Skills Development Canada and represent the effective annual increase in base wage rates for newly negotiated settlements. These data cover bargaining units with 500 or more employees. Contracts both with and without cost-of-living-allowance clauses are included.
- (22–23) Bank of Canada commodity price indexes: Total and total excluding energy (Table H9)
- (24) *Treasury bills* are mid-market rates for typical quotes on the Wednesday shown.
- (25–26) *Selected Government of Canada benchmark bond yields* are based on actual mid-market closing yields of selected Canada bond issues that mature approximately for the indicated term. At times, some of the change in the yield occurring over a reporting period may reflect a switch to a more current issue. Yields for *Real Return Bonds* are mid-market closing yields for the last Wednesday of the month and are for the 3.00% bond maturing 1 December 2036. Prior to 23 November 2001, the benchmark bond was 4.00% maturing 1 December 2031. Prior to 3 September 1998, the benchmark bond was 4.25% maturing 1 December 2021.
- (27–28) The data on the government surplus or deficit on a national accounts basis are taken from Statistics Canada's *National Income and Expenditure Accounts* (Catalogue 13-001), where the government surplus or deficit is referred to as "net lending."
- (29) Merchandise trade balance, balance of payments basis (Table J1)
- (30) Current account balance, balance of payments basis (Table J1)
- (31) U.S. dollar in Canadian dollars, average noon spot rate (Table I1)
- (9) Produit intérieur brut à prix courants (Tableau H1)
- (10) Produit intérieur brut en dollars enchaînés de 2002 (Tableau H2)
- (11) Produit intérieur brut par branche d'activité (Tableau H4)
- (12) Personnes ayant un emploi, d'après l'Enquête sur la population active (militaires exclus) (Tableau H5)
- (13) Taux de chômage, en pourcentage de la population active (Tableau H5)
- (14–15) Les données relatives aux taux d'utilisation des capacités sont tirées de la publication trimestrielle de Statistique Canada intitulée *Taux d'utilisation de la capacité industrielle au Canada* (n° 31-003 au catalogue), qui fournit un aperçu de la méthodologie employée. Les *industries productrices de biens non agricoles* comprennent l'exploitation forestière, les mines, les carrières et les puits de pétrole, les industries manufacturières, la distribution de gaz et d'électricité et la construction.
- (16) Indice des prix à la consommation (Tableau H8)
- (17) Indice des prix à la consommation excluant huit des composantes les plus volatiles de l'IPC, à savoir les fruits, les légumes, l'essence, le mazout, le gaz naturel, le transport interurbain, le tabac et les intérêts sur prêts hypothécaires de même que l'effet des modifications des impôts indirects sur les autres composantes de l'IPC (Tableau H8)
- (18) Indice de prix en chaîne du produit intérieur brut (Tableau H3)
- (19) Revenu total du travail par unité produite (PIB réel aux prix de base)
- (20–21) Les données relatives aux accords salariaux sont publiées par Ressources humaines et Développement des compétences Canada. Elles représentent l'augmentation annuelle effective du taux de rémunération de base stipulée dans les nouvelles conventions collectives (assorties ou non de clauses de vie chère) et ne concernent que les unités de négociation comptant au moins 500 employés.
- (22–23) Indices des prix des produits de base de la Banque du Canada : indice global et indice hors énergie (Tableau H9)
- (24) Le rendement des *bons du Trésor* est calculé en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur types observés le mercredi indiqué.
- (25–26) *Quelques rendements d'obligations types du gouvernement canadien*. Les taux indiqués sont calculés en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur, à la clôture, de certaines émissions d'obligations du gouvernement canadien dont les échéances correspondent à peu près à celles indiquées. Les variations des taux de rendement observées sur une période peuvent être partiellement imputables au remplacement d'une émission par une autre plus récente. Le rendement des obligations à rendement réel est calculé en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur établie à la clôture le dernier mercredi du mois et se rapporte aux obligations à rendement réel 3,00 % arrivant à échéance le 1^{er} décembre 2036. Avant le 23 novembre 2001, l'émission de référence était l'émission 4,00 % échéant le 1^{er} décembre 2031. Avant le 3 septembre 1998, l'émission de référence était l'émission 4,25 % échéant le 1^{er} décembre 2021.
- (27–28) Les données relatives à l'excédent ou au déficit budgétaire de l'État sont tirées des *Comptes nationaux des revenus et dépenses* (n° 13-001 au catalogue), où elles figurent sous la rubrique « prêt net ».
- (29) Solde commercial établi sur la base de la balance des paiements (Tableau J1)
- (30) Solde des transactions courantes établi sur la base de la balance des paiements (Tableau J1)
- (31) Moyenne des cours au comptant du dollar É.-U. en dollars canadiens à midi (Tableau I1)

B1–B3

Source: Bank of Canada

The Bank of Canada commenced operations in March 1935 under the terms of the Bank of Canada Act of 1934. Data for the month-end series (Table B1) are available from

B1–B3

Source : Banque du Canada

La Banque du Canada a commencé ses opérations en mars 1935, conformément aux dispositions de la

the commencement of operations and for the Wednesday series (Table B2), from 1954. The statement of assets and liabilities presented in the tables follows in general the form presented in the Bank of Canada Act. In compliance with the 1991 Bank Act, the statutory requirement on chartered banks to hold reserves against certain of their deposit liabilities was reduced to zero in July 1994. Table B3 presents information consistent with the new framework for monetary policy implementation in the period after the inception of the Large Value Transfer System on 4 February 1999.

The Bank of Canada transitioned to reporting under International Financial Reporting Standards (IFRS) effective 1 January 2011.

Payments Canada was formerly known as the Canadian Payments Association.

B1–B2

Source: Bank of Canada

- *Government of Canada direct and guaranteed securities* held by the Bank are purchased in the open market from investment dealers and chartered banks, or directly from the Receiver General for Canada. Prior to 10 November 1999, this category includes the amount of securities held under purchase and resale agreements (PRAs).

- *Other bills* may be purchased by the Bank of Canada from time to time in conjunction with its open market operations. Prior to December 1980 they were also eligible for purchase and resale agreements with investment dealers.

- *Advances to members of Payments Canada.* Prior to 1 December 1980, these were made only to chartered banks and Quebec savings banks.

- *Investment in IDB* prior to 2 October 1975 represents the capital stock and debentures of the Industrial Development Bank. At that date the Federal Business Development Bank began operations and the capital stock of the IDB was purchased at par by the Government of Canada.

- *Other investments* consist mainly of holdings of U.S. dollar-denominated securities.

- *Other investments* (Table B2) comprise mainly holdings of U.S. dollar denominated securities and direct purchase of one-month bankers' acceptances.

- *Cheques on other banks and Government of Canada items in transit (net)* (Table B1). With the introduction on 16 July 1986 of retroactive settlement for the daily clearings of cheques and other payment items, cheques on other banks have been negligible or nonexistent, while Government of Canada items in transit (net) have been eliminated.

- *All other assets* (Table B1) consist principally of Bank premises and equipment. Beginning 10 November 1999, this category includes the amount of securities held under purchase and resale agreements (PRAs). Prior to that date, the amount of securities held under purchase and resale agreements is included in Government of Canada direct and guaranteed securities. In Table B2, for the period prior to 16 July 1986, all other assets also include cheques on other banks, Government of Canada items in transit (net) and accrued interest on investments. This category also includes other bills, advances to the Government of Canada, and investment in the IDB.

- *Purchase and resale agreements* (PRAs) are arrangements whereby the Bank of Canada provides temporary accommodation to certain money market participants through the purchase of Government of Canada securities with a commitment to resell them at a later date. (A fuller description of purchase and resale agreements can be found in the note to Table B3.)

Loi sur la Banque du Canada de 1934. Les données de fin de mois (Tableau B1) remontent à 1935 et celles du mercredi (Tableau B2), à 1954. La ventilation de l'actif et du passif de la Banque dans ces deux tableaux suit dans l'ensemble celle que l'on trouve dans la *Loi sur la Banque du Canada*. Conformément aux dispositions de la *Loi sur les banques* de 1991, les réserves que les banques doivent maintenir en fonction de certains éléments de leur passif-dépôts ont été éliminées en juillet 1994. Les données du Tableau B3 sont conformes aux modalités du nouveau cadre de mise en œuvre de la politique monétaire pour la période qui a suivi l'entrée en fonction, le 4 février 1999, du Système de transfert de paiements de grande valeur.

La Banque du Canada a adopté les Normes internationales d'information financière (les normes IFRS) le 1^{er} janvier 2011.

Paiements Canada est le nouveau nom de l'Association canadienne des paiements.

B1–B2

Source : Banque du Canada

- *Titres émis ou garantis par le gouvernement canadien.* La Banque du Canada achète ces titres soit dans le cadre de ses opérations d'open market avec les banques à charte ou les courtiers en valeurs mobilières, soit directement du Receveur général du Canada. Avant le 10 novembre 1999, ce poste comprend également le montant des titres pris en pension.

- *Les autres bons* sont ceux que la Banque du Canada peut acquérir de temps à autre dans le cadre de ses opérations d'open market. Avant décembre 1980, ces titres pouvaient aussi être utilisés dans le cadre d'opérations de prise en pension avec les courtiers en valeurs mobilières.

- *Avances aux membres de Paiements Canada.* Jusqu'au 1^{er} décembre 1980, ces avances n'étaient consenties qu'aux banques à charte et aux banques d'épargne du Québec.

- *Titres émis par la BEI* (Banque d'expansion industrielle). Ce poste comprenait le capital-actions et les débetures de la Banque d'expansion industrielle jusqu'au 2 octobre 1975, date à laquelle la Banque fédérale de développement s'est substituée à la BEI. Les actions de la BEI ont alors été achetées à leur valeur nominale par le gouvernement canadien.

- *Autres placements.* Ce poste comprend principalement les titres libellés en dollars É.-U.

- *Les autres placements* (Tableau B2) comprennent principalement les titres libellés en dollars É.-U. et les acceptations bancaires à un mois achetées directement.

- *Cheques sur d'autres banques et Solde des effets du gouvernement canadien en compensation* (Tableau B1). Depuis l'adoption, le 16 juillet 1986, du mode de règlement rétroactif des opérations journalières de compensation des chèques et des autres effets de paiement, le solde des chèques tirés sur d'autres banques est négligeable ou nul, tandis que celui des effets du gouvernement canadien en compensation a été éliminé.

- *Autres éléments de l'actif* (Tableau B1). Comprend principalement les immeubles et le matériel appartenant à la Banque. À compter du 10 novembre 1999, ce poste comprend également le montant des titres pris en pension. Avant cette date, ces titres étaient regroupés avec les titres émis ou garantis par le gouvernement canadien. Au Tableau B2, cette rubrique englobe aussi, avant le 16 juillet 1986, les chèques sur d'autres banques, le solde des effets du gouvernement canadien en compensation ainsi que les intérêts courus sur les placements. Elle comprend également les bons autres que les bons du Trésor, les avances au gouvernement canadien et les titres émis par la BEI.

- *Effets pris en pension.* Les prises en pension sont des opérations par lesquelles la Banque du Canada accorde des facilités de caisse, à titre temporaire, à certains agents du marché monétaire en achetant de ces derniers des titres du gouvernement du Canada qu'elle s'engage à leur revendre à une date ultérieure. (On trouvera d'autres détails à ce sujet dans la note relative au Tableau B3.)

- *Billets en circulation.* Ce poste comprend les billets de la Banque du Canada détenus par les banques à charte et par le public. Il comprend également un petit montant de billets émis par les gouvernements et

- *Notes in circulation* include notes held by the chartered banks and by the general public. The total includes a small amount of notes issued by governments and banks before the Bank of Canada became the sole issuer of notes in circulation in Canada and took over the liability for these early notes from their original issuers.

- *Canadian dollar deposits of the Government of Canada.* This is the deposit account used by the Receiver General for Canada for current requirements. Receipts and disbursements made by the Bank of Canada in performing its fiscal agency functions for the government are handled through this account. The Receiver General for Canada also maintains deposit accounts with the participants in the Large Value Transfer System and the direct clearers of Payments Canada.

- *Other Canadian dollar deposits (Table B1)* include privately owned balances transferred by the chartered and savings banks because they have been unclaimed for 10 years. Prior to February 1983 this item also included deposits of the Quebec savings banks. In Table B2, the accounts of Government of Canada enterprises, foreign central banks and official institutions are also included.

- *Foreign currency liabilities* include balances maintained by the federal government and by other central banks.

- *All other liabilities (Table B1)* include the net revenue of the Bank of Canada payable to the Receiver General for Canada and the total of the paid-up capital (\$5 million), and the rest fund (\$25 million). At 31 December 1955, the rest fund had reached the maximum permitted under the Bank of Canada Act of five times the paid-up capital. Since then, all of the net revenue has been remitted to the Receiver General for Canada. Effective 1 January 2010, based on an agreement with the Minister of Finance, the Bank will deduct from its remittances an amount equal to unrealized losses on available-for-sale assets. Also included is accrued post retirement and post employment benefit liabilities.

B3

Source: Bank of Canada

Table B3 contains data pertaining to the Large Value Transfer System (LVTS) and open market operations conducted by the Bank of Canada. All data are reported as weekly and monthly totals, with the number of business days on which transactions occurred during the period reported.

Reflecting the change to next-day settlement of payments in the Automated Clearing Settlement System (ACSS), which was effective November 2003, end-of-day overdraft and long positions for this clearing and settlement system no longer exist. See *Technical Note: Elimination of Retroactive Settlement in the ACSS* in the Autumn 2003 issue of the *Bank of Canada Review*.

Overdraft loans are the amounts needed to cover deficits at the end of the day in the LVTS. Interest is charged on such overdraft loans at the Bank Rate, which is the upper limit of the Bank of Canada's Operating Band.

Overdraft loans are the amounts lent to LVTS participants by the Bank of Canada to cover deficits at the end of the day arising from the operation of the LVTS and any other loans to members of Payments Canada by the Bank of Canada. Interest on overnight loans to LVTS participants is charged at the Bank Rate, which is the upper limit of the Bank of Canada's operating band. Interest on any other loans is charged at a rate set by the Bank of Canada, which is typically the Bank Rate.

les banques du temps où le privilège d'émission n'était pas réservé exclusivement à la Banque du Canada et qui sont encore en circulation. La Banque du Canada est chargée de racheter ces billets pour le compte des émetteurs.

- *Dépôts en dollars canadiens du gouvernement canadien.* Il s'agit là du compte utilisé par le Receveur général du Canada pour effectuer ses opérations courantes. Les encaissements et les paiements effectués par la Banque du Canada à titre d'agent financier du gouvernement canadien sont imputés à ce compte. Le Receveur général du Canada a également des dépôts chez les participants au Système de transfert de paiements de grande valeur et chez les membres adhérents de Paiements Canada.

- *Autres dépôts en dollars canadiens.* Comprennent, au Tableau B1, les comptes et autres effets transférés à la Banque du Canada par les banques à charte et les banques d'épargne, parce qu'ils n'ont pas été réclamés depuis dix ans. Avant février 1983, ce poste comprenait aussi les dépôts des banques d'épargne du Québec. Comprennent en outre, au Tableau B2, les dépôts des entreprises du gouvernement canadien, d'autres banques centrales et d'organismes officiels étrangers.

- *Engagements en monnaies étrangères.* Comprennent les dépôts en devises maintenus par le gouvernement canadien et par d'autres banques centrales.

- *Autres éléments du passif (Tableau B1).* Comprennent le montant net des revenus que la Banque du Canada doit verser au Receveur général du Canada, le capital versé (5 millions de dollars) et le fonds de réserve (25 millions de dollars). Au 31 décembre 1955, le fonds de réserve avait atteint le maximum fixé par la *Loi sur la Banque du Canada*, soit cinq fois le montant du capital versé. Tous les bénéfices réalisés par la suite ont été versés au Receveur général du Canada. Depuis le 1^{er} janvier 2010 et conformément à un accord conclu avec le ministre des Finances, la Banque prélève sur les sommes versées un montant égal aux pertes non réalisées sur les actifs disponibles à la vente. Sont également incluses les charges à payer au titre des avantages postérieurs au départ à la retraite et des avantages postérieurs à l'emploi.

B3

Source : Banque du Canada

Le Tableau B3 renferme des données relatives au Système de transfert de paiements de grande valeur (STPGV) et aux opérations d'open market conclues par la Banque du Canada. Toutes ces données sont regroupées en totaux hebdomadaires et mensuels; le nombre de jours ouvrables durant lesquels des opérations ont été effectuées au cours de la période de déclaration est également indiqué.

Par suite de l'adoption, en novembre 2003, du mode de règlement pour valeur le lendemain des paiements effectués par l'entremise du Système automatisé de compensation et de règlement (SACR), les participants à ce dernier n'affichent plus de découverts ni de soldes créditeurs en fin de journée. Voir le texte intitulé « Note technique : L'élimination du règlement rétroactif dans le SACR », paru dans la livraison d'automne 2003 de la *Revue de la Banque du Canada*.

Les prêts pour découvert sont les montants requis pour couvrir les positions débitrices affichées en fin de journée après règlement des opérations dans le STPGV. Le taux d'intérêt applicable à ces prêts est le taux officiel d'escompte, c'est-à-dire la limite supérieure de la fourchette opérationnelle établie par la Banque du Canada.

Les prêts pour découvert comprennent les prêts que la Banque du Canada accorde aux participants au STPGV pour couvrir les positions débitrices affichées en fin de journée à l'issue du processus de règlement quotidien dans le STPGV; ce poste inclut aussi les autres prêts consentis par la Banque aux membres de Paiements Canada. Le taux d'intérêt qui est appliqué aux prêts à un jour que la banque centrale octroie aux participants au STPGV est le taux officiel d'escompte, qui correspond à la limite supérieure de la fourchette

Positive balances are the end-of-day balances in the LVTS. The interest rate paid by the Bank of Canada on positive balances after settlement of the LVTS is set at the lower limit of the operating band.

Special deposit accounts (SDAs) are balances placed on deposit at the Bank of Canada as collateral for LVTS intraday liquidity and overdraft loans. The interest rate paid on SDAs is set at the Bank's target for the overnight rate less 7 basis points.

Special purchase and resale agreements (SPRAs) are reverse repo-type transactions in which the Bank of Canada offers to purchase Government of Canada securities from designated counterparties (primary dealers) with an agreement to sell them back at a predetermined price the next business day. SPRAs are used to reinforce the target for the overnight rate when collateralized overnight funds are generally trading above the Target Rate.

Sale and repurchase agreements (SRAs) are repo-like transactions in which the Bank of Canada offers to sell Government of Canada securities to designated counterparties (primary dealers) with an agreement to buy them back at a predetermined price on the next business day. SRAs are used to reinforce the target for the overnight rate when collateralized overnight funds are generally trading below the Target Rate.

Term purchase and resale operations are repo-type transactions with terms to maturity of longer than one business day that are conducted to temporarily acquire assets for the Bank of Canada's balance sheet. These transactions are typically conducted to offset seasonal fluctuations in the demand for bank notes.

Securities lending operations are transactions in which the Bank of Canada lends certain securities held on its balance sheet in the secondary market for a term of one business day. The loans are secured by pledges of other securities as collateral. These operations are intended to support the liquidity of Government of Canada securities by providing a secondary and temporary source of securities to the market when a specific issue is trading at expensive levels in the repo market.

The *total amount* of SPRAs, SRAs, Term purchase and resale agreements, and securities lending operations refer to the total par value conducted over the period. *Days transacted* refers to the number of business days during the period at which operations were conducted.

B4

Sources: Royal Canadian Mounted Police, Bank of Canada

Table B4 contains data on the average number of bank notes in circulation as well as data supplied by the Royal Canadian Mounted Police on counterfeit notes. Counterfeits are classified as seized (those confiscated by the police before being circulated) or detected in circulation. Suspected counterfeits found in circulation by retailers, financial institutions, and the general public, as well as those discovered during note processing at the Bank of Canada, are forwarded to the RCMP Bureau for Counterfeit and Document Examinations for confirmation and classification.

The Bank of Canada introduced a new series of bank notes called *Canadian Journey* beginning with the \$10 note in 2001 and the \$5 note in 2002. In 2004, the higher denomination \$20, \$50, and \$100 notes in the *Canadian Journey* series were issued with enhanced security features. An upgraded \$10 note in the series was introduced in 2005 and in 2006 an upgraded \$5 note in the series was introduced.

Owing to the very high number of counterfeit bank notes received by the RCMP's

opérationnelle établie par la Banque du Canada. Le taux d'intérêt applicable aux autres prêts est déterminé par la Banque et correspond généralement au taux d'escompte.

Les *soldes créditeurs* sont les soldes calculés en fin de journée au terme du règlement des opérations dans le STPGV. Le taux d'intérêt auquel la Banque du Canada rémunère ces soldes correspond à la limite inférieure de la fourchette opérationnelle.

Les *comptes spéciaux de dépôt* désignent les montants déposés à la Banque du Canada en garantie des liquidités intrajournalières et des prêts pour découvert accordés dans le cadre du STPGV. Le taux auquel ces comptes sont rémunérés est inférieur de 7 points de base au taux officiel du financement à un jour.

Les *prises en pension spéciales* sont des opérations de pension en vertu desquelles la Banque du Canada offre d'acheter des titres du gouvernement du Canada à des contrepartistes désignés (les négociants principaux) en s'engageant à les leur revendre le jour ouvrable suivant à un prix fixé d'avance. Ces prises en pension servent à renforcer la cible relative au taux du financement à un jour lorsque le taux des prêts à un jour garantis s'établit généralement au-dessus du taux visé.

Les *cessions en pension* sont des opérations de pension en vertu desquelles la Banque du Canada offre de vendre des titres du gouvernement du Canada à des contrepartistes désignés (les négociants principaux) en s'engageant à les leur racheter le jour ouvrable suivant à un prix fixé d'avance. Les cessions en pension servent à renforcer la cible relative au taux du financement à un jour lorsque le taux des prêts à un jour garantis s'établit généralement au-dessous du taux visé.

Les *prises en pension à plus d'un jour* sont des opérations de pension qui permettent à la Banque du Canada d'acquiescer à titre temporaire des actifs financiers pour les besoins de son bilan. Elles visent habituellement à contrebalancer l'effet des variations saisonnières de la demande de billets de banque.

Les *opérations de prêt de titres* désignent des opérations en vertu desquelles la Banque du Canada met certains des titres qu'elle détient à la disposition d'emprunteurs sur le marché secondaire jusqu'au jour ouvrable suivant. Ces prêts sont garantis par d'autres valeurs mobilières données en nantissement. Ces opérations visent à soutenir la liquidité des titres du gouvernement du Canada en fournissant une source secondaire et temporaire de titres lorsqu'une émission particulière se négocie à des prix élevés sur le marché des pensions.

Le *montant total* des prises en pension spéciales, des cessions en pension, des prises en pension à plus d'un jour et des opérations de prêt de titres correspond à la valeur nominale totale des opérations conclues pendant une période donnée. Le *nombre de jours* désigne le nombre total de jours durant lesquels des transactions ont été effectuées.

B4

Sources : Gendarmerie royale du Canada, Banque du Canada

Le Tableau B4 contient des données sur le nombre moyen de billets de banque en circulation ainsi que des renseignements fournis par la Gendarmerie royale du Canada concernant les billets contrefaits. Ces derniers sont classés en deux catégories : les billets saisis (confisqués par la police avant la mise en circulation) et les billets contrefaits trouvés en circulation. Les billets en circulation jugés contrefaits par les détaillants, les institutions financières et le grand public de même que les billets contrefaits découverts au cours du traitement des billets à la Banque du Canada sont envoyés au Bureau d'expertise des contrefaçons de la GRC aux fins de confirmation et de classification.

La Banque du Canada a lancé une nouvelle série de billets intitulée *L'épopée canadienne*, dont les premières coupures à être émises ont été celle de 10 dollars en 2001 et celle de 5 dollars en 2002. Les grosses coupures de cette série, soit les billets de 20, de 50 et de 100 dollars, dotées d'éléments de sécurité perfectionnés, ont été mises en circulation en 2004. La Banque a émis des billets de 10 dollars et de 5 dollars améliorés de cette même série en 2005 et en 2006, respectivement.

En raison du très grand nombre de billets contrefaits qu'a reçus le Bureau d'expertise des contrefaçons

Bureau for Counterfeit and Document Examinations in 2003, and to meet urgent operational requirements of both the RCMP and the Bank, processing of counterfeits not directly attached to investigations was temporarily simplified and information as to which series of bank notes were counterfeited was not captured. The series data has since been re-estimated based on the proportion of counterfeits of each series found in Bank of Canada processing.

C1–C10

Source: Bank of Canada

Canada's commercial banking system consists of privately owned banks that have been chartered by Parliament or have received letters patent by order-in-council as provided for in the 1991 Bank Act. The 1980 Bank Act first provided for Canadian financial institutions affiliated with foreign banks to become incorporated as Canadian banks and allowed the establishment of new foreign-owned banks in Canada. Beginning February 2000, foreign banks were also permitted to operate branches in Canada. To see which banks (domestic banks, foreign subsidiaries and branches) are currently operating in Canada, please visit <http://www.osfi-bsif.gc.ca/Eng/wt-ow/Pages/www-er.aspx?1> for more details. The banks operate under the terms and provisions of the Bank Act, which defines their range of activities and regulates certain internal aspects of their operations as well as their relationship with the government and the Bank of Canada. Under the Act, the banks are required to submit reports on their operations to the Office of the Superintendent of Financial Institutions and the Bank of Canada. The data in Tables C1–C10 and E1–E2 are based on these reports and include the principal banking statistics. Data are also reported in the *Weekly Financial Statistics* issued by the Bank of Canada. Information on chartered bank deposit and lending rates can be found in Table F1. It has been the practice to revise the Bank Act at approximately 10-year intervals. The most recent revision was in 1991. As a result of these revisions, as well as periodic changes in regulations and changes in the structure of the industry due to mergers, earlier data are not always strictly comparable. Users are referred to the notes to the tables in the December 1982 *Review* and earlier issues of the *Review* for a description of the impact on the data of Bank Act revisions. Coinciding with the 1980 Bank Act revision, the reporting system was substantially revised, and the new system was implemented on 1 November 1981. The level of consolidation and the treatment of accrued interest were two of the more significant changes. Users should refer to the article in the November 1981 issue of the *Review* for an overview of the changes. Starting in November 1993 additional revisions to the chartered banks' reporting system were implemented. Users should refer to the article in the Winter 1993-94 issue of the *Review* for an overview of the changes.

Beginning January 2011, the Canadian Accounting Standards Board (AcSB) adopted International Financial Reporting Standards (IFRS). Chartered banks converted to IFRS at the start of their first fiscal year following 31 December 2010. The most significant effect relates to the inclusion of securitized loans on banks' balance sheets, which were previously shown as loans held by Special Purpose Corporations or NHA mortgage-backed securities. This reallocation of credit primarily affects the January and November 2011 reference months.

Beginning November 1993, chartered banks reported treasury bills and other securities at their amortized value if held in investment accounts or at market value if held

et des documents de la Gendarmerie royale du Canada (GRC) en 2003, et dans le but de répondre aux besoins opérationnels urgents de la GRC et de la Banque, le traitement des faux billets n'étant pas directement rattachés à des enquêtes a été temporairement simplifié et les renseignements quant aux séries de billets touchées n'ont pas été recueillis. Les données concernant les séries ont depuis fait l'objet d'une nouvelle estimation en fonction de la proportion de faux de chaque série détectés dans le cadre des activités de traitement de la Banque du Canada.

C1–C10

Source : Banque du Canada

Le système bancaire commercial canadien est formé de banques du secteur privé, qui ont reçu une charte du Parlement ou des lettres patentes délivrées par décret conformément aux dispositions de la *Loi sur les banques* de 1991. La *Loi sur les banques* de 1980 stipulait que les institutions financières canadiennes affiliées à des banques étrangères pouvaient obtenir le statut de banques canadiennes et autorisait l'établissement de nouvelles banques étrangères au Canada. À partir de février 2000, les banques étrangères étaient aussi autorisées à ouvrir des succursales au Canada. Pour consulter la liste des banques (banques nationales, banques étrangères et succursales de banques étrangères) qui mènent actuellement des activités au Canada, veuillez vous rendre à l'adresse <http://www.osfi-bsif.gc.ca/Fra/wt-ow/Pages/www-er.aspx?1>. La *Loi sur les banques*, qui régit le fonctionnement de ces établissements, définit le champ de leurs activités et règle certaines modalités de leurs opérations, ainsi que la nature de leurs relations avec le gouvernement canadien et la Banque du Canada. En vertu de cette loi, les banques sont tenues de remettre régulièrement au Bureau du surintendant des institutions financières et à la Banque du Canada des rapports sur leurs opérations. Les données des Tableaux C1–C10 et des Tableaux E1 et E2 ont été tirées de ces rapports et on y trouve les principales statistiques bancaires. Les données sont également publiées dans le *Bulletin hebdomadaire de statistiques financières* de la Banque du Canada. On trouvera au Tableau F1 des données sur les taux d'intérêt créditeurs et débiteurs pratiqués par les banques à charte. Traditionnellement, la *Loi sur les banques* est révisée environ tous les dix ans, la dernière révision datant de 1991. Par suite de ces révisions, des modifications périodiques de la réglementation et des changements structurels qu'entraînent les fusions au sein du système bancaire, les données ne sont pas toujours absolument comparables d'une période à l'autre. Les notes relatives aux tableaux parues dans la livraison de décembre 1982 et dans les numéros précédents de la *Revue* contiennent une description des répercussions que les révisions à la *Loi sur les banques* ont eues sur les données. Parallèlement à la révision de 1980 de la *Loi sur les banques*, le système d'établissement de relevés a été considérablement modifié; le nouveau système est entré en vigueur le 1^{er} novembre 1981. Le mode de comptabilisation de l'intérêt couru et le niveau de consolidation constituent deux des plus importants changements. Il y a dans la livraison de novembre 1981 de la *Revue* un article contenant une explication détaillée de ces changements. De nouvelles modifications sont entrées en vigueur en novembre 1993. Un article publié dans la livraison de l'hiver 1993-1994 de la *Revue* en fournit une explication détaillée.

En janvier 2011, le Conseil des normes comptables du Canada a adopté les Normes internationales d'information financière (normes IFRS). Les banques sont passées aux IFRS au début de leur premier exercice suivant le 31 décembre 2010. Le principal changement concerne l'ajout des prêts titrisés au bilan des banques. Ces prêts étaient auparavant inscrits comme prêts détenus par des sociétés de titrisation ou titres hypothécaires garantis en vertu de la Loi nationale sur l'habitation. Ce réaménagement touche principalement les mois de référence de janvier et de novembre 2011.

À compter de novembre 1993, les bons du Trésor et autres titres ont été comptabilisés à leur valeur nette après amortissement s'ils étaient tenus dans des comptes de placement, et à leur valeur marchande s'ils étaient tenus dans des comptes de négociation (y compris ceux qui sont tenus par des filiales de

in trading accounts (including those at investment dealer subsidiaries). Since most of these securities were held in investment accounts, tables C1-C10 continued to make reference to holdings at amortized value; users should note, however, that the data also include some securities valued at market. Beginning with data for the first fiscal quarter of 2007, such assets are marked-to-market in accordance with applicable Canadian accounting standards.

The continuity of chartered bank statistics has been affected at times by the conversions of non-bank financial institutions. La Banque Populaire (previously a savings bank, La Banque d'Économie de Québec) commenced operations as a chartered bank on 10 November 1969. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks at 30 November 1969 were increased by \$66 million. The principal asset items affected were general loans, other residential mortgages and provincial and municipal securities. On 4 June 1979, the Continental Bank of Canada began operations, initially as a wholly owned subsidiary of IAC Limited; the two institutions merged on 1 November 1981. Citibank Canada merged with three Canadian subsidiaries of its parent company, Citibank N.A., effective 1 November 1982.

The Laurentian Bank (previously Montreal City and District Savings Bank) commenced operations as a chartered bank on 28 September 1987. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks were increased by \$3,565 million at that date. The principal asset items affected were residential mortgages, corporate securities and general loans. On 25 January 1988, the Laurentian Banking Group purchased Eaton-Bay Trust. Upon acquisition, the Laurentian Banking Group divided the acquired assets and liabilities among its three companies. As a result, Canadian dollar deposits of chartered banks at 31 January 1988 were increased by \$207 million. The principal asset items affected were mortgages and securities.

On 29 May 1990, \$264 million in consumer loans to Canadian residents on the books of American Express were transferred to Amex Bank of Canada when it began operations as a chartered bank.

On 28 June 1991, the Laurentian Bank of Canada acquired the selected assets and liabilities of Standard Trust Company. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks were increased by \$1,285 million on that date. The principal assets affected were residential mortgages and treasury bills.

On 1 November 1991 the Laurentian Bank of Canada acquired La Financière Coopérants Inc. Canadian dollar liabilities were increased by \$973 million. The principal asset items affected were personal loans and residential and non-residential mortgages.

On 3 March 1992, Laurentian Bank acquired Guardian Trust. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks were increased by \$427 million. The principal assets affected were residential and non-residential mortgages.

On 2 July 1992, the Canadian Imperial Bank of Commerce acquired Morgan Trust. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks were increased by \$257 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 January 1993, the Toronto-Dominion Bank purchased assets and liabilities of Central Guaranty Trust Company and Central Guaranty Mortgage Company. As a result, Canadian dollar liabilities of the chartered banks increased by \$10,990 million effective that date. The principal assets affected were mortgages and personal loans.

On 1 January 1993, Manulife Bank of Canada was formed from the merger of Regional Trust, Cabot Trust, and Huronia Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$840 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 February 1993, the Laurentian Bank of Canada purchased General Trust

courtage). Puisque la plupart des titres en question étaient tenus dans des comptes de placement, leur encours a continué d'être présenté aux Tableaux C1 à C10 à leur valeur après amortissement; il est à noter cependant que les chiffres fournis tiennent compte de certains titres comptabilisés à leur valeur marchande. Depuis le premier trimestre de 2007, ces titres sont évalués aux prix du marché, conformément aux normes comptables en vigueur au Canada.

Les chiffres des séries relatives aux banques à charte ne sont pas toujours comparables, car leur composition a dû être modifiée à plusieurs reprises, lorsque des institutions parabancaires ont reçu le statut de banque. Le 10 novembre 1969, la Banque d'Économie de Québec, jusque-là banque d'épargne, est devenue banque à charte sous le nom de Banque Populaire. Cette transformation s'est traduite par une augmentation de 66 millions de dollars des dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte au 30 novembre 1969; la contrepartie à l'actif se trouve essentiellement aux postes suivants : Prêts généraux, Autres prêts hypothécaires à l'habitation, Titres des provinces et des municipalités. La Banque Continentale du Canada a commencé ses opérations le 4 juin 1979 à titre de filiale en propriété exclusive d'IAC Limitée; les deux institutions ont fusionné le 1^{er} novembre 1981. La Citibanque Canada et trois filiales canadiennes de la Citibank N.A., la société mère, ont fusionné le 1^{er} novembre 1982.

La Banque Laurentienne du Canada (appelée auparavant Banque d'épargne de la Cité et du District de Montréal) a commencé ses opérations à titre de banque à charte le 28 septembre 1987. Par conséquent, les dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte ont augmenté à cette date de 3 565 millions de dollars. La contrepartie à l'actif se trouve surtout aux postes Prêts hypothécaires à l'habitation, Titres des sociétés et Prêts généraux. Le 25 janvier 1988, le groupe financier de La Laurentienne a fait l'acquisition de la Compagnie du Trust Eaton-Baie et a aussitôt divisé les avoirs et les engagements de celle-ci entre ses trois sociétés. Ainsi, les dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte ont enregistré au 31 janvier 1988 une hausse de 207 millions de dollars. La contrepartie à l'actif se trouve essentiellement aux postes Prêts hypothécaires et Titres.

Un montant de 264 millions de dollars de prêts à la consommation consentis à des résidents canadiens a été transféré des livres d'American Express à ceux de la Banque Amex du Canada le 29 mai 1990, date à laquelle cette institution a acquis le statut de banque à charte.

Le 28 juin 1991, la Banque Laurentienne du Canada a acquis une partie des avoirs et des engagements de la Compagnie Standard Trust. Les dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte ont ainsi augmenté à cette date de 1 285 millions de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires à l'habitation et les bons du Trésor.

Le 1^{er} novembre 1991, la Banque Laurentienne du Canada a fait l'acquisition de La Financière Coopérants Inc., ce qui a entraîné un accroissement de 973 millions de dollars des engagements en dollars canadiens des banques. Les principaux éléments de l'actif touchés par cet accroissement ont été les prêts aux particuliers, les prêts hypothécaires à l'habitation et les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels.

Le 3 mars 1992, la Banque Laurentienne a procédé à l'acquisition de la Compagnie de fiducie Guardian. Cette opération a fait augmenter les dépôts en dollars canadiens des banques à charte de 427 millions de dollars. Les principaux éléments de l'actif touchés par cette hausse ont été les prêts hypothécaires à l'habitation et les prêts sur immeubles non résidentiels.

Le 2 juillet 1992, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition de Trust Morgan. En conséquence, les dépôts des banques à charte en dollars canadiens se sont accrus de 257 millions de dollars. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

Le 1^{er} janvier 1993, la Banque Toronto-Dominion a acquis les avoirs et les engagements de la Compagnie Trust Central Guaranty et de la Société d'hypothèque Central Guaranty. En conséquence, les engagements des banques à charte en dollars canadiens se sont accrus de 10 990 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires et les prêts aux particuliers.

Corporation. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$1,367 million. The principal assets affected were mortgages.

On 21 July 1993, the National Bank of Canada purchased Trust General of Canada and Sherbrooke Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$3,061 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 September 1993, Royal Bank of Canada purchased Royal Trust Company, Royal Trust Corporation, and certain other operating subsidiaries of Genra Inc. Effective that date, deposits of the chartered banks, on a consolidated basis, increased by \$14,637 million. The principal assets affected were mortgages.

On 24 January 1994, the Laurentian Bank of Canada purchased the principal assets and liabilities of Prenor Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$810 million. The principal assets affected were mortgages.

On 12 April 1994, the Bank of Nova Scotia purchased the Montreal Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$8,998 million. The principal assets affected were mortgages.

On 7 September 1994, the Bank of Montreal purchased Burns Fry Ltd. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$307 million.

On 3 October 1994, the National Bank of Canada purchased deposits of the Confederation Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$669 million.

On 19 December 1994, the Toronto-Dominion Bank purchased mortgages of the Confederation Trust Company. Effective that date, residential mortgages of the chartered banks increased by \$200 million.

On 1 January 1995, the Canadian Western Bank purchased North West Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$561 million. The principal assets affected were mortgages.

On 27 March 1995, the Hongkong Bank purchased deposits of the Income Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$192 million.

On 1 August 1995, the Hongkong Bank acquired Metropolitan Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$374 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 October 1995, Laurentian Bank acquired North American Trust Company and NAL Mortgage Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$2,491 million. The principal assets affected were residential mortgages and personal loans.

On 31 October 1995, the Canadian Imperial Bank of Commerce acquired FirstLine Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$587 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 22 December 1995, the Bank of Montreal acquired Household Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$1,052 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 June 1996, the Laurentian Bank acquired Savings and Investment Trust Company. Effective that date, deposits of chartered banks increased by \$569 million. The principal assets affected were residential mortgages.

In July 1996, Canadian Western Bank purchased Aetna Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$263 million. The principal assets affected were non-residential mortgages.

On 1 November 1996, the National Bank of Canada acquired Municipal Savings and Loan Corporation. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by

Le 1^{er} janvier 1993, la Banque Manuvie du Canada a été créée par la fusion de La Compagnie de fiducie régionale, de la Société de fiducie Cabot et de la Société de fiducie Huronia. Les dépôts des banques à charte ont ainsi augmenté à cette date de 840 millions de dollars. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1^{er} février 1993, la Banque Laurentienne a fait l'acquisition de General Trust Corporation, ce qui a entraîné une augmentation de 1 367 millions de dollars des dépôts des banques à charte à cette date. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 21 juillet 1993, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de Trust Général du Canada et de Sherbrooke Trust, ce qui s'est traduit par une hausse de 3 061 millions de dollars des dépôts des banques à charte à cette date. Les prêts hypothécaires ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 1^{er} septembre 1993, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de la Compagnie Trust Royal, de Royal Trust Corporation of Canada et de certaines autres filiales actives de Genra Inc. Par conséquent, les dépôts des banques à charte ont augmenté, sur une base consolidée, de 14 637 millions de dollars à cette date. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 24 janvier 1994, la Banque Laurentienne du Canada a acquis les principaux avoirs et engagements de la Société de fiducie Prenor. En conséquence, les dépôts des banques à charte se sont accrus de 810 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires.

Le 12 avril 1994, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Montréal Trust. Les dépôts des banques à charte ont ainsi augmenté de 8 998 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires ont été le principal élément d'actif touché par cette augmentation.

Le 7 septembre 1994, la Banque de Montréal a fait l'acquisition de Burns Fry Limitée. En conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de 307 millions de dollars à cette date.

Le 3 octobre 1994, la Banque Nationale du Canada a acquis les dépôts de la Compagnie de fiducie Confédération. Les dépôts des banques ont donc augmenté de 669 millions de dollars à cette date.

Le 19 décembre 1994, la Banque Toronto-Dominion a acquis les prêts hypothécaires de la Compagnie de fiducie Confédération. Le montant des prêts hypothécaires à l'habitation des banques a ainsi augmenté de 200 millions de dollars à cette date.

Le 1^{er} janvier 1995, la Banque Canadienne de l'Ouest a fait l'acquisition de North West Trust. En conséquence, les dépôts des banques se sont accrus de 561 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires.

Le 27 mars 1995, la Banque Hongkong a acquis les dépôts de Income Trust Company, ce qui s'est traduit par une hausse de 192 millions de dollars des dépôts des banques à cette date.

Le 1^{er} août 1995, la Banque Hongkong a fait l'acquisition de la Société de fiducie La Métropolitaine, ce qui a entraîné une augmentation de 374 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1^{er} octobre 1995, la Banque Laurentienne a fait l'acquisition de North American Trust Company et de NAL Mortgage Company. Par conséquent, les dépôts des banques ont augmenté de 2 491 millions de dollars à cette date. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires à l'habitation et les prêts aux particuliers.

Le 31 octobre 1995, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition de la Compagnie Trust FirstLine, ce qui s'est traduit par une hausse de 587 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette augmentation.

Le 22 décembre 1995, la Banque de Montréal a fait l'acquisition de la Société Trust Household. Cette opération a fait augmenter les dépôts des banques de 1 052 millions de dollars. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

Le 1^{er} juin 1996, la Banque Laurentienne du Canada a fait l'acquisition de Trust Prêt et Revenu.

\$832 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 November 1996, the Royal Bank of Canada purchased Richardson Greenshields. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$601 million.

On 20 January 1997, Citizens Bank of Canada was formed from Citizens Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$548 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 9 August 1997, ING Trust Company of Canada became a bank (ING Bank of Canada). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$45 million.

On 14 August 1997, the Bank of Nova Scotia purchased National Trust and Victoria and Grey Mortgage Corporation. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$12.8 billion. The principal assets affected were mortgages and personal loans.

On 26 April 1999, the Royal Bank of Canada purchased Connor Clark Private Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$921 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 11 August 1999, Canada Trust purchased five Citibank retail branches. Effective that date, deposits of the chartered banks decreased by \$337 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 13 August 1999, the National Bank of Canada purchased First Marathon Inc. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$245 million.

On 1 February 2000, the Toronto-Dominion Bank purchased Canada Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$41.7 billion. The principal assets affected were personal loans.

On 1 March 2000, Laurentian Bank purchased Sun Life Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$1,783 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 2 May 2001, State Street Trust became a bank (State Street Bank and Trust Company). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$1,622 million.

On 23 June 2001, Bank of Nova Scotia purchased Fortis Trust Corporation. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$52 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 28 December 2001, the Canadian Imperial Bank of Commerce purchased the Canadian private client business of Merrill Lynch Canada Inc. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$1.8 billion. The principal assets affected were personal loans.

On 1 August 2002, Pacific & Western's eTrust of Canada became a bank (Pacific & Western Bank of Canada). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$625 million. The principal assets affected were personal loans.

On 1 July 2003, Canadian Tire Financial Services became a bank (Canadian Tire Bank). Effective that date, personal loans of the chartered banks increased by \$1,980 million.

On 15 December 2003, Sears Financial Services Ltd. and Sears Acceptance Co. merged to form Sears Canada Bank. Effective that date, personal loans of the chartered banks increased by \$2,866 million.

On 31 March 2006, Bank of Nova Scotia purchased Maple Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$1.1 billion. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 August 2012, B2B Bank (a wholly owned subsidiary of Laurentian Bank)

En conséquence, les dépôts des banques à charte ont augmenté de 569 millions de dollars. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

En juillet 1996, la Banque Canadienne de l'Ouest a fait l'acquisition de la Aetna Trust Company, ce qui a fait augmenter les dépôts des banques de 263 millions de dollars. Les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels ont été le principal élément d'actif touché par cette hausse.

Le 1^{er} novembre 1996, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de la société de fiducie Municipal Savings and Loan. Par conséquent, les dépôts des banques ont augmenté de 832 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette augmentation.

Le 1^{er} novembre 1996, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de Richardson Greenshields, ce qui s'est traduit par une hausse de 601 millions de dollars des dépôts des banques à cette date.

Le 20 janvier 1997, la Banque Citizens du Canada a été créée à même la Compagnie de Fiducie Citizens Trust, ce qui s'est traduit par une hausse de 548 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 9 août 1997, Trust ING du Canada est devenue une banque (Banque ING du Canada), ce qui s'est traduit par une hausse de 45 millions de dollars des dépôts des banques à cette date.

Le 14 août 1997, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Trust National et de la Société d'hypothèques Victoria et Grey. En conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de 12,8 milliards de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires et les prêts aux particuliers.

Le 26 avril 1999, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de Connor Clark Private Trust Company. Les dépôts des banques se sont ainsi accrus de 921 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette augmentation.

Le 11 août 1999, Canada Trust a acquis cinq succursales de la Citibanque offrant des services financiers aux particuliers, ce qui s'est traduit par une diminution de 337 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette baisse.

Le 13 août 1999, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de First Marathon Inc. Les dépôts des banques ont donc augmenté de 245 millions de dollars à cette date.

Le 1^{er} février 2000, la Banque Toronto-Dominion a fait l'acquisition de Canada Trust. En conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de 41,7 milliards de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts aux particuliers.

Le 1^{er} mars 2000, la Banque Laurentienne a acquis la Compagnie de fiducie Sun Life, ce qui s'est traduit par une augmentation de 1 783 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 2 mai 2001, State Street Trust est devenue une banque (State Street Bank and Trust Company). Les dépôts des banques ont donc augmenté de 1 622 millions de dollars à cette date.

Le 23 juin 2001, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de Fortis Trust Corporation, ce qui s'est traduit par une augmentation de 52 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

Le 28 décembre 2001, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition du Groupe de clientèle privée de Merrill Lynch Canada Inc., ce qui a fait augmenter les dépôts des banques de 1,8 milliard de dollars à cette date. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts aux particuliers.

Le 1^{er} août 2002, la société Pacific & Western's eTrust of Canada est devenue une banque (Pacific & Western Bank of Canada). Les dépôts des banques se sont ainsi accrus de 625 millions de dollars à cette date. Les prêts aux particuliers ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 1^{er} juillet 2003, la société Services Financiers Canadian Tire Limitée est devenue une banque

purchased AGF Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$2.8 billion. The principal assets affected were personal loans and residential mortgages.

As a result of a financial institution reclassifying loans from mortgages to non-mortgages, aggregate bank balance sheet data are inconsistent from January 2002 - September 2011 between Table C1; Non-mortgage loans, personal, total (V36717) and Mortgages, Residential (V36724) and Table C3; Loans, Non-mortgage loans, Personal loans (V36924) and Mortgages, Residential (V36918).

On 27 July 2012, Royal Bank of Canada purchased the remaining 50% share of RBC Dexia. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$3 billion.

On November 2012, Bank of Nova Scotia purchased ING Bank of Canada. This acquisition resulted in a reclassification between detailed deposits categories published in tables C2 and E1. Continuity adjustments in table E1 have been updated to account for this reclassification.

On 1 February 2013, Royal Bank of Canada purchased Ally Financial Inc. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$3.5 billion. The principal assets affected were personal loans and business loans.

On 1 July 2013, Equitable Trust became Equitable Bank. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$6.0 billion. The principal assets affected were residential and non-residential mortgages.

C1-C2

Source: Bank of Canada

From November 1981, data in Tables C1 and C2 include all wholly and majority owned subsidiaries of the chartered banks, and accrued interest is not included in the various asset and liability items but rather is included in other assets and other liabilities. Prior to this date, the data consolidated only foreign wholly owned banking subsidiaries, and accrued interest was included on an item-by-item basis. Data for the monthly average series are available from August 1953.

Foreign currency loans to residents have been reclassified historically out of business sector financing and into household credit. For chartered bank assets, beginning November 2015, V36717 and V36724 in table C1 will no longer match V122700 and V122738 in table E2 respectively. This is due to V36717 and V36724 displaying Canadian dollar assets only.

- *Treasury bills* were reported at par value up until October 1981. Beginning

(Banque Canadian Tire). En conséquence, le total des prêts aux particuliers consentis par les banques à cette date a augmenté de 1 980 millions de dollars.

Le 15 décembre 2003, les Services Financiers Sears Limitée et la Société Financière Sears Inc. ont fusionné pour former la Banque Sears Canada, ce qui s'est traduit par une hausse de 2 866 millions de dollars du total des prêts aux particuliers consentis par les banques à cette date.

Le 31 mars 2006, La Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Maple Trust. En conséquence, les dépôts des banques se sont accrus de 1,1 milliard de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 1^{er} août 2012, B2B Banque (filiale entièrement détenue par la Banque Laurentienne) a fait l'acquisition de la Compagnie de Fiducie AGF. À partir de cette date, les dépôts auprès des banques commerciales ont augmenté de 2,8 milliards de dollars. Les prêts personnels et les prêts hypothécaires résidentiels sont les principaux actifs touchés.

En raison d'un reclassement par les institutions financières de prêts hypothécaires à non hypothécaires, il existe des incohérences dans les données agrégées des bilans des banques pour la période de janvier 2002 à septembre 2011, entre le Tableau C1, Prêts non hypothécaires, Personnels, Total (V36717) et Prêts hypothécaires, À l'habitation (V36724), et le Tableau C3, Prêts, Prêts non hypothécaires, Prêts personnels (V36924) et Prêts hypothécaires, À l'habitation (V36918).

Le 27 juillet 2012, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de 50% des parts restantes de RBC Dexia. À partir de cette date, les dépôts auprès des banques commerciales ont augmenté de 3 milliards de dollars.

En novembre 2012, La Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Banque ING du Canada. Cette acquisition a entraîné un reclassement entre les catégories de dépôts détaillées figurant dans les tableaux C2 et E1. Les corrections de continuités apportées au tableau E1 ont été actualisées pour tenir compte de ce reclassement.

Le 1^{er} février 2013, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition d'Ally Financial Inc. Par conséquent, les dépôts des banques ont augmenté de 3,5 milliards de dollars à cette date. À l'actif, les prêts personnels et les prêts aux entreprises sont les principaux postes touchés par cette hausse.

Le 1^{er} juillet 2013, L'Équitable, Compagnie de fiducie est devenue la Banque Équitable. Par conséquent, les dépôts des banques ont augmenté de 6,0 milliards de dollars à cette date. Les principaux éléments d'actif touchés sont les prêts hypothécaires à l'habitation et les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels.

C1-C2

Source : Banque du Canada

Depuis novembre 1981, les données des Tableaux C1 et C2 comprennent les données de l'ensemble des filiales en propriété exclusive ou majoritaire des banques à charte, et l'intérêt couru n'est pas compris dans les divers postes de l'actif ou du passif, mais dans les autres avoirs et les autres engagements. Auparavant, seules les données des filiales bancaires en propriété exclusive détenues à l'étranger étaient consolidées, et l'intérêt couru était, dans chaque cas, compris dans les chiffres du poste concerné. Les données relatives aux moyennes mensuelles remontent à août 1953.

Les données historiques relatives aux prêts en monnaies étrangères aux résidents ont été reclassifiées : elles ont été intégrées aux crédits aux ménages et ne font plus partie du financement des entreprises. En ce qui concerne l'actif des banques à charte, depuis novembre 2015, les données des séries V36717 et V36724 (tableau C1) ne correspondent plus aux données des séries V122700 et V122738 (tableau E2). Cela s'explique par le fait que les séries V36717 et V36724 ne comprennent que des données sur les avoirs libellés en dollars canadiens.

November 1981 they were reported at amortized value. Beginning with data for the first fiscal quarter of 2007, such assets are marked-to-market in accordance with applicable Canadian accounting standards.

- *Government of Canada direct and guaranteed bonds* are at amortized value and until November 1981 include accrued interest.

- *Call and short loans* to investment dealers and stockbrokers include *special call loans*. Special call loans can be liquidated by either the lender or borrower on the same day that notice is given or in 24 hours after notice is given.

- *Holdings of selected short-term assets — other*: Other holdings of selected short-term assets consist of bankers' acceptances of other banks and deposits with other banks until November 1994; since then they have consisted of acceptances of other regulated financial institutions and deposits with other regulated financial institutions.

- *Short-term paper* consists of notes, treasury bills and like evidences of indebtedness payable in Canadian dollars and issued for a term of one year or less (Government of Canada treasury bills and bankers' acceptances of other banks are excluded). Short-term paper acquired directly from the issuer was included in loans, while paper acquired in the market was included in Canadian securities until November 1981. Since then all paper acquired by the banks is classified as securities. Acceptances of the reporting bank, when bought by the bank, are classified as loans.

- *Less liquid assets* until November 1981 included securities with a term of less than one year that were purchased directly from an issuer at time of issue. Canada Savings Bonds loans are loans to finance purchases of Canada Savings Bonds (CSBs) at the time of issue, including those CSBs purchased by payroll deduction. Effective 5 November 1986, sales under the Monthly Savings Plan were discontinued. Moreover, the banks have sold to the government a participation in the major portion of loans advanced for payroll purchases. • *Personal loans* include personal loans against marketable securities, home improvement loans, student loans, loans to purchase Canada Savings Bonds, and all other loans to individuals to finance the purchase of consumer goods and services (see Table C7). Certain personal loans have been reclassified into business loans, resulting in a reduction in personal loans and an increase in business loans of approximately \$900 million in November 1981.

- Beginning July 1991, *non-mortgage loans to Canadian residents and to non-residents for business purposes* are split between reverse repurchase agreements and business loans. Reverse repurchase agreements entail the purchase of securities today with an agreement to resell the securities at a later date.

- *Non-mortgage loans to non-residents for business purposes* include loans to foreign governments.

- *Canadian securities* before November 1981 did not include securities with a term of less than one year at time of issue that were purchased directly from an issuer, since these were classified as loans. • *Provincial securities* include securities guaranteed by provincial governments. • *Provincial and municipal securities* were reported at amortized value until first fiscal quarter of 2007, at which time they started being marked-to-market. • *Corporate securities* were reported at not more than marked value until October 1981. Beginning with data for November 2007, such assets are marked-to-market in accordance with applicable Canadian accounting standards.

- *Net foreign currency assets* are defined as the total of gold coin and bullion; foreign currency; bank deposits in foreign currencies; foreign securities; foreign-pay securities issued by Canadian borrowers; day, call and short loans to investment dealers and stockbrokers in foreign currencies; other loans in foreign currencies; investment in

- *Les bons du Trésor* ont été comptabilisés à leur valeur nominale jusqu'en octobre 1981, puis à leur valeur après amortissement à partir de novembre 1981. Depuis le premier trimestre de l'exercice 2007, ces titres sont évalués aux prix du marché, conformément aux normes comptables en vigueur au Canada.

- *Les obligations émises ou garanties par le gouvernement canadien* figurent à leur valeur après amortissement, majorée, jusqu'en novembre 1981, des intérêts courus.

- *Les prêts à vue ou à court terme* aux courtiers en valeurs mobilières ou aux agents de change comprennent les prêts à vue spéciaux. Ces derniers peuvent être remboursés sur préavis du prêteur ou de l'emprunteur le jour même du préavis ou dans les 24 heures.

- *Divers avoirs à court terme - autres*. Les autres avoirs à court terme comprenaient, jusqu'en novembre 1994, les acceptations bancaires des autres banques et les dépôts auprès d'autres banques; depuis, ils comprennent les acceptations d'autres institutions financières réglementées et les dépôts auprès d'autres institutions financières réglementées.

- *Le papier à court terme* comprend les billets, les bons du Trésor et d'autres titres de créance du même genre libellés en dollars canadiens et dont l'échéance à l'émission ne dépassait pas un an, mais non les bons du Trésor du gouvernement canadien ni les acceptations bancaires d'autres banques. Jusqu'en novembre 1981, le papier à court terme acheté directement de l'émetteur était classé avec les prêts, tandis que le papier acheté directement sur le marché figurait dans la colonne des titres canadiens. Depuis, tout le papier acheté par les banques est groupé avec les titres. Les acceptations de la banque déclarante sont classées avec les prêts quand elles sont achetées par celle-ci.

- Jusqu'en novembre 1981, les *avoirs de seconde liquidité* incluaient les titres à moins d'un an achetés directement des émetteurs lors de leur émission. Certains prêts sont destinés à financer des souscriptions aux obligations d'épargne du Canada, y compris les souscriptions selon le Mode d'épargne sur le salaire. Depuis le 5 novembre 1986, il n'y a plus de vente selon le Mode d'épargne mensuel. De plus, les banques ont vendu au gouvernement une participation dans la plus grande partie des prêts servant à financer les achats selon le Mode d'épargne sur le salaire. • *Les prêts personnels* comprennent les prêts sur titres négociables, les prêts pour l'amélioration des maisons, les prêts aux étudiants, les prêts devant permettre d'acheter des obligations d'épargne du Canada et tous les autres prêts personnels destinés à financer l'achat de biens de consommation et de services (voir Tableau C7). Certains prêts qui figuraient sous la rubrique des prêts personnels ont été groupés avec les prêts commerciaux; il en est résulté une baisse des prêts personnels et une augmentation des prêts commerciaux de l'ordre de 900 millions de dollars en novembre 1981.

- Depuis juillet 1991, les *prêts non hypothécaires* consentis à des résidents canadiens et à des non-résidents à des fins commerciales sont répartis entre les prises en pension et les prêts aux entreprises. Les prises en pension sont des opérations d'achat de titres qui se dénouent par la vente ultérieure de ceux-ci.

- *Les prêts non hypothécaires* consentis à des non-résidents à des fins commerciales comprennent les prêts à des pays étrangers.

- Jusqu'en novembre 1981, les *titres canadiens* ne comprenaient pas les titres à moins d'un an achetés directement de l'émetteur, car ces derniers étaient assimilés à des prêts. • Les titres des *provinces* comprennent également les titres émis sous la garantie d'un gouvernement provincial. • Les titres des *provinces et municipalités* étaient inscrits à leur valeur après amortissement jusqu'au premier trimestre de 2007, période à laquelle ils commencèrent à être évalués aux prix du marché. Jusqu'en octobre 1981, les titres des *sociétés* figuraient à une valeur qui ne dépassait pas leur valeur marchande. Depuis novembre 2007, ils sont évalués aux prix du marché, conformément aux normes comptables en vigueur au Canada.

- *Les avoirs nets en monnaies étrangères* comprennent l'encaisse-or (pièces et lingots), les monnaies étrangères, les dépôts bancaires en monnaies étrangères, les titres en monnaies étrangères, y compris ceux qui sont émis par des emprunteurs canadiens, les prêts en monnaies étrangères aux courtiers en valeurs mobilières (prêts au jour le jour ou prêts à vue ou à court terme sur titres), les autres prêts en monnaies étrangères, les investissements dans des sociétés étrangères sous le contrôle de la banque (jusqu'en

controlled corporations abroad (up to November 1981); and net foreign currency items in transit less deposits by banks in foreign currencies and other deposits in foreign currencies. Total foreign currency assets and total foreign currency liabilities are shown in Tables C3 and C4, respectively.

- *Estimated net private sector float* consists of cheques and other items relating to private sector deposits that have not been cleared, which create an element of double counting in the Canadian dollar deposit liabilities of the chartered banks. Prior to December 1985, the figures for total float shown in Table C2 were estimated by the Bank of Canada based on weekly data for total Canadian dollar major liabilities and total major assets and on the most recent month-end data for the net balance of other liability and asset items. Beginning in December 1985, total float has been reported directly by the chartered banks. Both the estimated total float data and that reported directly are adjusted to exclude float relating to Government of Canada and Bank of Canada transactions.

- *Bankers' acceptances outstanding*. When a bank purchases its own acceptances for investment purposes, these purchases are included in general loans and are netted from the amount of bankers' acceptances outstanding on both the asset and liability side of the balance sheet. Purchases of acceptances of other regulated institutions are included in *Canadian dollar deposits with other regulated financial institutions* in Table C3.

C3–C4

Source: Bank of Canada

Data in Tables C3 and C4 summarize total chartered bank assets and liabilities at month-end from November 1981 onward. These data are, for the most part, a continuation of month-end assets and liabilities based on the consolidated monthly balance sheet return, Schedule J of the 1980 Bank Act and Schedule M of the 1967 Bank Act. The earlier month-end data are available in the December 1982 *Review* and in previous issues. In addition to the format changes, the data in Tables C3 and C4 differ from earlier data because of changes in the level of consolidation and other accounting practices. From November 1981, data include all wholly and majority owned subsidiaries of the chartered banks, and accrued interest is not included in the various asset and liability items but rather is included in other assets and other liabilities. Prior to this date, the data consolidated only foreign wholly owned banking subsidiaries, and accrued interest was included in the related asset or liability item. Equity accounting is used to take account of a bank's investment in companies in which it holds at least 20 per cent and not more than 50 per cent of the companies' voting shares. The data in Tables C3 and C4 differ from data prior to November 1981 in the following ways: (i) all debt securities are valued at amortized value, (ii) interim profits are transferred to retained earnings quarterly rather than at the end of each fiscal year, and (iii) letters of credit and guarantees are no longer included as balance sheet items. All these changes are described in more detail in the article "The new chartered bank statistical reporting system," published in the November 1981 issue of the *Review*.

- Since November 1996, *Other Canadian dollar assets* and *Other liabilities* include, on a gross basis on both sides of the balance sheet, the unrealized gains and losses on marked-to-market bank derivatives positions (unless they meet certain criteria). These had previously been reported on a net basis on one side of the balance sheet. Beginning in November 2006 due to the fair value accounting standards the unrealized gains and losses will be reported in Accumulated Other Comprehensive Income.

novembre 1981) et le solde net des effets en monnaies étrangères en compensation – déduction faite du passif-dépôts en monnaies étrangères (envers d'autres banques ou tous les autres clients). L'ensemble des avoirs en monnaies étrangères figure au Tableau C3, l'ensemble des engagements en monnaies étrangères, au Tableau C4.

- *Le solde des effets du secteur privé en compensation (estimations)* comprend les chèques et autres instruments relatifs aux dépôts du secteur privé qui n'ont pas encore été compensés et qui, par conséquent, sont comptés deux fois dans le calcul du passif-dépôts en dollars canadiens des banques à charte. Avant décembre 1985, les données de ce poste (Tableau C2) étaient des estimations faites par la Banque du Canada à partir, d'une part, des données hebdomadaires relatives au total des principaux engagements en dollars canadiens et à celui des principaux avoirs et, d'autre part, du solde net des autres éléments de l'actif et du passif publiés dans la dernière situation mensuelle disponible. Depuis décembre 1985, les données relatives à l'ensemble des effets en compensation sont déclarées directement par les banques à charte. Les estimations et les chiffres déclarés directement sont des données dont a été déduit le montant des effets en compensation liés aux opérations du gouvernement canadien et de la Banque du Canada.

- *Acceptations bancaires en circulation*. Lorsqu'une banque acquiert ses propres acceptations à des fins de placement, le montant de ces opérations est porté à la rubrique *Prêts généraux*, après avoir été déduit, à l'actif et au passif, de l'encours de ses acceptations. Par contre, les acceptations d'autres institutions réglementées détenues en portefeuille sont comprises dans les *dépôts en dollars canadiens auprès d'autres institutions financières réglementées*, au Tableau C3.

C3–C4

Source : Banque du Canada

Les Tableaux C3 et C4 constituent un résumé de la situation des banques à charte en fin de mois à partir de novembre 1981. Les données font suite pour la plupart aux chiffres de fin de mois des principaux postes du bilan des banques qui sont présentés dans le bilan consolidé mensuel, conformément à l'Annexe J de la *Loi sur les banques* de 1980 et à l'Annexe M de la *Loi sur les banques* de 1967. Les données de fin de mois pour la période antérieure sont reproduites dans la livraison de décembre 1982 et dans les numéros précédents de la *Revue*. Outre les modifications apportées à leur présentation, il existe entre les Tableaux C3 et C4 et les tableaux antérieurs des différences dues à des changements apportés à la consolidation des données et aux méthodes comptables. Depuis novembre 1981, les chiffres tiennent compte des données de l'ensemble des filiales en propriété exclusive ou majoritaire des banques à charte, et l'intérêt couru n'est pas compris dans les divers postes de l'actif ou du passif, mais dans les autres avoirs et les autres engagements. Auparavant, seules les données des filiales bancaires en propriété exclusive détenues à l'étranger étaient consolidées, et l'intérêt couru était, dans chaque cas, compris dans les chiffres du poste concerné. On comptabilise maintenant à la valeur de consolidation les placements d'une banque dans une société dont celle-ci détient au moins 20 %, mais pas plus de 50 %, des actions donnant droit de vote. Les autres modifications qui distinguent les données des Tableaux C3 et C4 des données publiées avant novembre 1981 sont les suivantes : i) tous les titres de créance figurent maintenant à leur valeur nette après amortissement, ii) le montant provisoire des bénéfices n'est plus viré à la fin de l'exercice, mais chaque trimestre, au poste des bénéfices non distribués et iii) les lettres de crédit et les garanties ne figurent plus à un poste distinct du relevé. Tous ces changements sont expliqués en détail dans l'article intitulé « Le nouveau système de relevés statistiques des banques à charte », qui a été publié dans la livraison de novembre 1981 de la *Revue*.

- Depuis novembre 1996, les *autres avoirs en dollars canadiens* et les *autres engagements* comprennent la valeur brute des plus-values et des moins-values latentes sur les positions sur produits dérivés ajustées aux cours du marché (à moins qu'elles ne répondent à certains critères). Auparavant, ces plus-values et moins-values étaient présentées à leur valeur nette. À partir de novembre 2006, compte tenu

des normes relatives à la comptabilité à la juste valeur, les plus-values et les moins-values latentes figurent dans le cumul des autres éléments du résultat étendu.

C3

Source: Bank of Canada

- *Corporate securities* include securities of corporations associated with banks that consist of all common and preferred shares, debt securities, and the chartered banks' share of the earnings of these companies. Associated corporations are those companies in which a bank owns at least 20 per cent and not more than 50 per cent of the voting shares.

- *Call and short loans* to investment dealers and stockbrokers include special call loans. Special call loans can be liquidated by either borrower or lender on the same day that notice is given or in 24 hours after notice is given. They are typically secured by short-term paper and other money market securities. Data prior to July 1992 include day-to-day loans.

- *Leasing receivables* reflect the financial leasing activities of wholly owned chartered bank leasing subsidiaries carried on according to Section 464 of the 1991 Bank Act. • *Residential mortgages* are loans secured by real estate, including buildings of which at least 50 per cent of the floor space is used or will be used for permanent private accommodation. • *Non-residential mortgages* are all mortgages not classified as residential, such as those on hotels, stores, office buildings, garages, theatres, warehouses, industrial plants, institutional properties, farms, and vacant land.

- *Other assets* include land, buildings and equipment, and other assets.

C4

Source: Bank of Canada

- *Bankers' acceptances* are acceptances issued by a bank and not purchased by that same bank. If a bank purchases its own acceptances, these acceptances are included in business loans and are netted from the amount of bankers' acceptances outstanding on both the asset and liability side of the balance sheet.

- *Liabilities of subsidiaries other than deposits* include liabilities of subsidiaries other than those included in deposit liabilities, such as debentures.

- *Non-controlling interest in subsidiaries* represents the amounts arising from the preparation of the balance sheet on a consolidated basis.

C5–C6

Source: Bank of Canada

Data cover total chartered bank selected assets and liabilities in Canadian dollars and foreign currency combined, at the end of each calendar quarter. The classes of assets and liabilities are reported as the total Canadian-dollar equivalent amounts.

Unless otherwise indicated, claims and liabilities of chartered banks are allocated on the basis of the location of the branch in which they are booked. Claims on and liabilities to non-residents are reported in *Unallocated in Canada and/or international*. Loans are reported gross of allowance for impairment, which is reported in *Unallocated in Canada and/or international*. Assets are reported gross of the allowance for impairment.

C3

Source : Banque du Canada

- Les *titres des sociétés* comprennent les titres des sociétés associées aux banques, à savoir les actions ordinaires, les actions privilégiées, les titres de dette ainsi que la part de bénéfices de ces sociétés versée aux banques à charte. Une société associée est une société dont au moins 20 %, mais pas plus de 50 %, des actions donnant droit de vote sont détenus par une banque.

- Les *prêts à vue ou à court terme* aux courtiers en valeurs mobilières comprennent les prêts à vue spéciaux, lesquels peuvent être remboursés à la demande de l'emprunteur ou du prêteur le jour même où le préavis est donné ou dans les 24 heures. Ces prêts sont habituellement garantis par du papier à court terme ou par d'autres titres du marché monétaire. Avant juillet 1992, les données comprenaient les prêts au jour le jour.

- Les données des *créances résultant du crédit-bail* font état de toutes les opérations de financement par crédit-bail qu'effectuent les filiales en propriété exclusive spécialisées des banques et qui sont prévues à l'article 464 de la *Loi sur les banques* de 1991. • Les *prêts hypothécaires à l'habitation* sont des prêts garantis par des biens immobiliers, notamment certains immeubles dont au moins 50 % de la superficie sert ou servira en permanence de logement. • Les *prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels* comprennent tous les prêts hypothécaires garantis par des biens immobiliers autres que des logements, par exemple les hôtels, magasins, immeubles à bureaux, garages, théâtres, entrepôts, usines, biens immobiliers appartenant à des institutions, fermes et terrains vagues.

- Les *autres avoirs* comprennent les terrains, les immeubles et l'équipement et divers autres avoirs.

C4

Source : Banque du Canada

- Les données des *acceptations bancaires* représentent les acceptations émises par une banque et non rachetées par celle-ci. Lorsqu'une banque acquiert ses propres acceptations, elle les déclare sous la rubrique des prêts aux entreprises et les déduit, à l'actif et au passif de son bilan, de l'encours de ses acceptations.

- Les *engagements des filiales, dépôts exclus*, comprennent les engagements contractés par les filiales et inscrits à un poste autre que ceux du passif-dépôts, les débetures par exemple.

- Les données qui figurent sous la rubrique *Participation non majoritaire dans les filiales* représentent les montants résultant de la consolidation des données du bilan.

C5–C6

Source : Banque du Canada

Les données indiquent la valeur globale de différents actifs et passifs en dollars canadiens et en devises des banques à charte, à la fin de chaque trimestre de l'année civile. Le montant inscrit pour chacune des catégories d'actifs et de passifs correspond à l'équivalent en dollars canadiens du montant total.

Sauf indication contraire, l'actif et le passif des banques à charte sont répartis selon l'endroit où se trouve la succursale bancaire où ils sont comptabilisés. Les créances sur les non-résidents et les engagements envers eux sont présentés aux rubriques *Opérations non réparties au Canada et opérations internationales*. Aucune réserve pour créances douteuses n'est déduite des chiffres des prêts. Ces sommes,

sont déclarées sous les rubriques *Opérations non réparties au Canada et opérations internationales*. Les actifs sont inscrits sans déduction des provisions pour créances douteuses.

C5

Source: Bank of Canada

- *Provincial securities* are distributed by province of issuing authority.
- *Loans to provinces and municipalities* are classified by the province of the borrower.
- *Personal credit card loans* are allocated by province of residence of the cardholder.
- *Residential and non-residential mortgages* are allocated on the basis of the location of the mortgaged property.
- *Agricultural loans* include loans to the Wheat Board and other grain dealers.

C6

Source: Bank of Canada

- *Deposits of provincial and municipal governments* are classified by creditor province.
- *Deposits of municipal governments* prior to March 2009, are included in *Other deposits*.

C7

Source: Bank of Canada

Data cover chartered bank non-mortgage loans. The institutional sectors used for these data conform to the Statistics Canada definitions in the financial flow sector accounts. Data in this table are reported gross of allowance for impairment and will therefore differ from non-mortgage loans as presented in Table C3. The detailed loan categories cover only non-mortgage loans to Canadian residents – loans to non-residents are shown separately in the table. Foreign currency loans have been converted into their Canadian dollar equivalents using the closing exchange rate prevailing on the last business day of the quarter.

- The Canadian dollar portion of *loans to Canadian individuals for non-business purposes* generally conforms to the total personal loan series previously reported, except that loans are reported gross of allowance for impairment and also do not include loans to non-residents.
- *Tax-sheltered plans* include loans for registered savings plans such as RRSPs and RHOSPs.
- *Marketable stocks and bonds* are loans to individuals other than investment dealers and brokers which, when made, were fully secured by marketable stocks and bonds.
- *Loans to purchase consumer goods and other personal services* include loans secured by marketable stocks and bonds that have been identified as being used to purchase consumer goods or services.
- *Private passenger vehicles* include all loans so identified whether or not they are secured by the purchased vehicle.
- *Mobile homes* include non-mortgage loans for all mobile homes as defined in the National Housing Act.
- *Credit cards* include all outstanding balances under a credit card plan.
- *Deposit-taking* financial institutions include Canadian chartered banks, Quebec

C5

Source : Banque du Canada

- Les *titres des provinces* sont ventilés par province émettrice.
- Les *prêts aux provinces et municipalités* sont ventilés selon la province.
- Les *prêts personnels sur cartes de crédit* sont répartis selon la province où réside le titulaire de la carte.
- Les *prêts hypothécaires à l'habitation* et les *prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels* sont répartis selon l'emplacement du bien hypothéqué.
- Les données des *prêts agricoles* comprennent les prêts à la Commission canadienne du blé et à d'autres négociants en grains.

C6

Source : Banque du Canada

- Les *dépôts des gouvernements provinciaux et des municipalités* sont répartis suivant la province au nom de laquelle les dépôts sont inscrits.
- Les dépôts des municipalités antérieurs à mars 2009 sont inscrits sous la rubrique *Autres dépôts*.

C7

Source : Banque du Canada

Les données du Tableau C7 concernent les prêts autres que les prêts hypothécaires des banques à charte. Les définitions des secteurs institutionnels utilisées dans la production de ces données concordent avec celles qu'utilise Statistique Canada dans les comptes des flux financiers. Les chiffres contenus dans ce tableau sont déclarés en termes bruts, c'est-à-dire que les réserves pour créances douteuses n'en sont pas déduites; ils diffèrent donc des données des prêts non hypothécaires présentées au Tableau C3. Les différentes catégories de prêts recouvrent seulement les prêts non hypothécaires octroyés aux résidents canadiens; les prêts aux non-résidents sont groupés sous une rubrique distincte. Les montants des prêts en devises étrangères sont convertis en dollars canadiens au taux de clôture du dernier jour ouvrable du trimestre.

- La tranche des *prêts non commerciaux à des Canadiens* constituée par les prêts en dollars canadiens correspond en gros à l'ensemble des prêts personnels, dont les chiffres étaient publiés auparavant dans la *Revue*, sauf que les données des prêts sont déclarées en termes bruts — c'est-à-dire sans que les réserves pour créances douteuses n'en soient déduites — et qu'elles ne comprennent pas les prêts aux non-résidents.
- Les *régimes d'abri fiscal* comprennent les prêts dont le produit a été versé à des régimes d'épargne enregistrés, par exemple un REEL ou un REER.
- Les *actions et obligations négociables* comprennent les prêts consentis à des particuliers autres que les courtiers en valeurs mobilières et qui, au moment de leur octroi, étaient garantis par des obligations ou des actions négociables.
- Les prêts pour l'*achat de biens de consommation et de services personnels* comprennent les prêts garantis par des obligations et des actions négociables, s'il est établi que leur produit sert à l'achat de services et de biens de consommation.
- *Voitures particulières*. Ce poste regroupe tous les prêts de cette catégorie, qu'ils soient ou non garantis par le véhicule acheté.
- *Maisons mobiles*. Ce poste comprend tous

savings banks, credit unions and caisses populaires, trust companies and mortgage loan companies. • *Other* financial institutions include insurance companies, pension funds, consumer and business finance companies, investment companies, and public financial institutions.

- *Non-financial corporations and unincorporated businesses* include all corporations, unincorporated businesses and unincorporated branches of foreign corporations operating in Canada (except financial institutions and government enterprises), and are classified using the *1980 Standard Industrial Classification* published by Statistics Canada.

- *Agriculture* includes agricultural industries as well as service industries incidental to agriculture, e.g., the veterinary and harvesting industries etc. • *Energy* includes establishments primarily engaged in exploration and/or production of conventional petroleum and natural gas. • *Builders and developers* include those engaged in either residential or non-residential building activities. Land developers are included under *other* construction. • *Multi-product conglomerates* include those non-financial private corporations in which no one business constitutes more than 50 per cent of the corporation's total activity. • *Unincorporated businesses* include all businesses that are not incorporated under the law of Canada or a province and that are not unincorporated branches of foreign corporations.

- *Government enterprises* include all Canadian and foreign public corporations in which a government holds at least 50 per cent of the voting stock and any subsidiaries of these companies. It also includes all governmental bodies that carry on a business and have their own borrowing authority.

- *Loans to institutions* include loans to private non-profit institutions and to religious, health and educational institutions.

- *Loans to governments* include loans to all governmental entities that do not carry on a business or do not have their own borrowing authority.

- *Loans to non-residents* are loans to individuals, corporations or other organizations not ordinarily resident in Canada, but do not include lease financing receivables of non-residents or loans to and deposits with non-resident associated corporations, which are reported under *leasing receivables*.

- *Loans made under Government of Canada guaranteed loans schemes* do not include funds advanced under the Small Business Development Bond or Small Business Bond programs, as these instruments are classified as securities on the books of the chartered banks.

- Beginning December 1994, *loans by securities subsidiaries* exclude reverse repurchase agreements.

- Beginning December 1994, *loans to non-residents* exclude reverse repurchase agreements.

C8

Source: Bank of Canada

The data shown are monthly averages of Wednesdays prior to January 1994, and monthly averages of days thereafter. The series have been seasonally adjusted by means of Statistics Canada's X-12 ARIMA Seasonal Adjustment Program, which employs a ratio-

les prêts non hypothécaires destinés à l'achat de maisons mobiles, dont on trouve la définition dans la *Loi nationale sur l'habitation*. • *Cartes de crédit*. Ce poste recouvre toutes les sommes dues au titre d'un régime de carte de crédit.

- Les *institutions de dépôt* comprennent les banques à charte canadiennes, les banques d'épargne du Québec, les caisses populaires et crédit unions, les sociétés de fiducie et les sociétés de prêt hypothécaire.

- Les *autres institutions financières* comprennent les compagnies d'assurance, les caisses de retraite, les sociétés de prêt à la consommation et de financement des entreprises, les sociétés de placement et les institutions financières publiques.

- *Sociétés non financières et entreprises individuelles*. Ce poste comprend toutes les sociétés, les entreprises individuelles et les succursales canadiennes des sociétés étrangères (institutions financières et entreprises publiques exclues); elles sont groupées conformément à la *Classification type des industries de 1980*, publiée par Statistique Canada. • *L'agriculture* comprend les exploitations agricoles ainsi que les industries productrices de services liées à l'agriculture, soit la médecine vétérinaire, les récoltes, etc. • La rubrique *Énergie* comprend les entreprises qui se consacrent essentiellement à l'exploration ou à la production de pétrole classique et de gaz naturel ou à ces deux activités à la fois. • *Constructeurs et promoteurs immobiliers*. Ce poste concerne les entreprises qui œuvrent dans le domaine de la construction résidentielle ou non résidentielle. Les lotisseurs sont groupés sous la rubrique *Autres*. • Les *conglomérats multi-produits* comprennent toutes les sociétés non financières du secteur privé dans lesquelles aucune activité commerciale ne représente à elle seule plus de 50 % de l'ensemble des activités de la société. • Les *entreprises individuelles* comprennent toutes les entreprises qui ne sont pas constituées en sociétés, que ce soit en vertu d'une loi canadienne ou d'une loi provinciale, et qui ne sont pas des succursales de sociétés étrangères.

- Les *entreprises publiques* comprennent, d'une part, toutes les sociétés canadiennes et étrangères dans lesquelles un gouvernement détient au moins 50 % des actions donnant droit de vote et, d'autre part, toutes les filiales de ces sociétés. Cette rubrique recouvre également tous les organismes publics qui exercent une activité commerciale et qui ont le pouvoir d'emprunter.

- Le poste *Prêts aux institutions* comprend les prêts aux institutions privées à but non lucratif, aux institutions religieuses et aux établissements de soins de santé et d'enseignement.

- La rubrique *Prêts aux administrations publiques* comprend tous les prêts aux administrations publiques qui n'exercent pas une activité commerciale ou qui n'ont pas le pouvoir d'emprunter.

- *Prêts à des non-résidents*. Ce poste regroupe les prêts aux particuliers, sociétés ou autres organismes qui ne sont pas normalement des résidents canadiens, mais il ne recouvre pas les créances résultant du crédit-bail sur les non-résidents ni les opérations de prêt ou de dépôt avec des sociétés associées non résidentes; ces opérations figurent respectivement sous la rubrique *Créances résultant du crédit-bail*.

- Les *prêts consentis en vertu de programmes garantis par le gouvernement fédéral* ne comprennent pas les avances octroyées dans le cadre des programmes d'émission d'obligations pour l'expansion ou pour le financement de la petite entreprise, car ces placements sont classés comme titres dans les livres des banques à charte.

- À compter de décembre 1994, les prises en pension ne sont plus comprises dans les prêts octroyés par les filiales de courtage des banques.

- À compter de décembre 1994, les prises en pension ne sont plus comprises dans les prêts à des non-résidents.

C8

Source : Banque du Canada

Les données du Tableau C8 sont les moyennes mensuelles des mercredis de la période antérieure à janvier 1994 et les moyennes mensuelles des jours écoulés depuis. Les séries ont été désaisonnalisées

to-moving-average technique on an observed data series that may be augmented by one year of ARIMA forecasted and backcasted data. Since the seasonal adjustment is recalculated when an additional 12 months of data become available, the series are subject to annual revisions. The individual series as well as the aggregates are adjusted independently; consequently, the seasonally adjusted components do not necessarily add to the totals. Data are available from July 1954. Users are referred to the notes to the tables in the December 1982 issue of the *Review* and in earlier issues for a description of the impact on the data of the 1967 Bank Act revisions.

- *Less liquid Canadian dollar assets* consist principally of loans, mortgages, and non-Government of Canada securities.

- *Total loans* do not include day-to-day loans, call loans, or residential mortgage loans.

- *General loans* represent business and personal loans, loans to farmers, loans to religious, education, health and welfare institutions, and loans to grain dealers and to sales, finance and consumer loan companies. Loans to provinces and municipalities are not included.

- *Total personal loans* include loans to purchase Canada Savings Bonds.

C9

Source: Bank of Canada

Data cover total foreign currency assets and liabilities of the chartered banks, whether booked in Canada or abroad. The figures include all gold transactions. Published data are available from January 1954.

Users are referred to the notes to the tables in the December 1982 issue of the *Review* and in earlier issues for a description of the impact on the data of the 1967 Bank Act revisions.

- *Assets* do not include bank premises abroad.
- *Call loans* include day, call, and short loans to investment dealers and stockbrokers in foreign currencies.
- *Other assets* include gold coin and bullion, foreign notes and coin, and foreign currency items in transit (float). The last item is frequently a net liability.

C10

Source: Bank of Canada

Data cover foreign currency and Canadian currency assets and liabilities (excluding bullion, note and coin holdings, and subordinated debt) on the books of the chartered banks, domestic and foreign branches, agencies and subsidiaries. Assets and liabilities have been classified according to the country of residence of the banks' customers and by the nature of the banks' customers (i.e., bank or non-bank). Residency of borrowers and depositors is determined according to the mailing address of the banks' customers, unless the bank is aware that the residential status of the depositor or borrower is different from that indicated by the mailing address. Foreign branches or subsidiaries of Canadian corporations are classified as non-residents, while branches or subsidiaries of foreign corporations operating in Canada are classified as residents.

à l'aide de la méthode X-12-ARMMI du programme de désaisonnalisation de Statistique Canada, qui applique la technique des moyennes mobiles aux séries chronologiques et permet de produire, par extrapolation, les séries de l'année précédente ou de l'année suivante. Les facteurs de désaisonnalisation sont calculés à nouveau chaque fois que paraissent les données d'une nouvelle période de douze mois, de sorte que ces séries sont révisées chaque année. Du fait que ces statistiques sont désaisonnalisées séparément, la somme des éléments d'un même ensemble ne correspond pas toujours au total indiqué. Ces données remontent à juillet 1954. Les utilisateurs trouveront, dans les notes relatives aux tableaux parues dans la livraison de décembre 1982 et dans les numéros précédents de la *Revue*, une description des répercussions que les révisions apportées en 1967 à la *Loi sur les banques* ont eues sur les données.

- Les *avoirs de seconde liquidité en dollars canadiens* comprennent essentiellement les prêts, les prêts hypothécaires et les titres autres que ceux du gouvernement canadien.

- L'*ensemble des prêts* ne comprend pas les catégories spéciales suivantes : prêts au jour le jour, prêts à vue et prêts hypothécaires à l'habitation.

- Les *prêts généraux* comprennent les prêts aux entreprises, les prêts aux particuliers et les prêts aux agriculteurs, aux institutions religieuses et aux établissements d'enseignement, de soins de santé et de bienfaisance, aux négociants en grains et aux sociétés de financement ou de prêt à la consommation. Ils ne comprennent pas les prêts aux provinces et aux municipalités.

- L'*ensemble des prêts personnels* comprend les prêts destinés à financer l'achat d'obligations d'épargne du Canada.

C9

Source : Banque du Canada

Les séries du Tableau C9 couvrent tous les avoirs et engagements des banques à charte en monnaies étrangères au Canada et à l'étranger, ainsi que toutes les opérations sur or. Elles remontent à janvier 1954.

Les utilisateurs trouveront, dans les notes relatives aux tableaux parues dans la livraison de décembre 1982 et dans les numéros précédents de la *Revue*, une description des répercussions que les révisions apportées en 1967 à la *Loi sur les banques* ont eues sur les données.

- Les *avoirs* ne comprennent pas les immeubles des banques à l'étranger.
- Les *prêts à vue* comprennent les prêts en monnaies étrangères au jour le jour, à vue ou à court terme octroyés aux courtiers en valeurs mobilières.
- Les *autres avoirs* comprennent les pièces et lingots d'or, les pièces de monnaie et billets étrangers ainsi que le solde net des effets en monnaies étrangères en compensation, lequel est souvent négatif.

C10

Source : Banque du Canada

Les données du Tableau C10 englobent tous les avoirs et les engagements en monnaies étrangères (à l'exclusion des lingots d'or, des pièces de monnaie, des billets et des créances de second rang) comptabilisés dans des succursales, agences et filiales des banques à charte au Canada et à l'étranger. Les avoirs et les engagements des banques à charte sont ventilés selon le pays de résidence de leurs clients (banques ou autres) et le genre d'activités dans lesquelles ceux-ci sont engagés. Le lieu de résidence des clients est établi selon l'adresse postale de ces derniers, sauf lorsque la banque sait que la résidence d'un déposant ou d'un emprunteur diffère de celle indiquée dans son adresse postale. Les succursales ou filiales de sociétés canadiennes à l'étranger sont classées comme des non-résidents, tandis que les succursales ou filiales de sociétés étrangères œuvrant au Canada sont classées comme des résidents. On trouvera au Tableau J2 des renseignements sur la position nette en devises, comptabilisée au Canada, des banques à charte avec les non-résidents.

Data are reported on a full consolidated basis. However, prior to March 2006, assets and liabilities on the books of certain investment dealer subsidiaries of chartered banks were not included. As of March 2006, such claims represented approximately \$70 billion of the total. Deposit liabilities on the books of these investment dealer subsidiaries represented less than \$1 billion.

All claims are reported gross of allowance for impairment. Securities issued by, or loans to, official monetary institutions and non-bank holders of foreign exchange reserves are included as public claims. Prior to 1Q 2005 they were included as bank claims. "Local" activities are those claims or liabilities of an office of a bank made with residents of the country in which the office booking the claim or liability is located and which are denominated in the domestic currency of the country. All other claims or liabilities are defined as "non-local." Prior to June 1983, bank claims and liabilities include only the "non-local" component.

Effective 4Q2014, the changes in chartered banks' reporting practices and systems, prompted by enhanced Guidelines for reporting of geographical positions, resulted in breaks in several existing time series.

Following are the countries that make up the "Other" component for each geographical grouping:

- *Other Western Europe*: Andorra, Cyprus, Denmark, Faroe Islands, Finland, Gibraltar, Greece, Greenland, Guernsey, Iceland, Ireland, the Isle of Man, Jersey, Liechtenstein, Luxembourg, Malta, Monaco, Norway, Portugal, San Marino, Turkey and the Vatican.
- *Other Central Europe and Central Asia*: Albania, Armenia, Azerbaijan, Belarus, Bosnia-Herzegovina, Bulgaria, Croatia, Czechoslovakia (until 4Q 2004), Czech Republic, Estonia, Georgia, Hungary, Kazakhstan, Kyrgyz Republic, Latvia, Lithuania, Macedonia, Moldova, Montenegro, Romania, Serbia (until 4Q 2006), and Slovak Republic, Slovenia, Tajikistan, Turkmenistan, Ukraine, Uzbekistan and Yugoslavia (until 4Q 2004).
- *Other east Asia and the Pacific*: Afghanistan, American Samoa, Antarctica, Bangladesh, Kingdom of Bhutan, British Indian Ocean Territory, British Solomon Islands, Brunei, Cambodia, Cocos (Keeling) Islands, Cook Islands, Fiji, French Polynesia, Guam, Indonesia, Kiribati and Tuvalu (formerly Gilbert and Ellice Islands), Democratic People's Republic of Korea, Laos, Macao, Republic of Maldives, Marshall Islands, Micronesia, Midway Island, Mongolia, Myanmar (formerly Burma), Nauru, Kingdom of Nepal, New Caledonia, Niue Island, Norfolk Island, Pacific Islands (Trust Territory), Pakistan, Palau, Papua New Guinea, Pitcairn Island, Samoa, Sri Lanka, Timor Leste, Tokelau or Union Islands, Tonga, miscellaneous U.S. territories, Vietnam, Wake Island, and Wallis and Futuna Islands.
- *Other Latin America and Caribbean*: Belize, Colombia, Costa Rica, Cuba, Dominican Republic, Ecuador, El Salvador, Falkland Islands, French Guiana, Guatemala, Guyana, Haiti, Honduras, Jamaica, Nicaragua, Panama Canal Zone, Paraguay, Puerto Rico, St. Pierre and Miquelon, Suriname, Uruguay and U.S. Virgin Islands.
- *Other North Africa and Middle East*: Abu Dhabi, Dubai, Egypt, Iran, Iraq, Israel, Hashemite Kingdom of Jordan, Arab Republic of Libya, Morocco, Neutral Zone, Oman, Palestinian Territory, Qatar, St. Helena, Syria, Tunisia, United Arab Emirates, Western Sahara and Republic of Yemen.
- *Other sub-Saharan Africa*: Angola, Benin (formerly Dahomey), Botswana, Burkina Faso (formerly Upper Volta), Burundi, Cameroon Republic, Cape Verde Islands, Central African Republic, Chad, Comoros Islands, Democratic Republic of Congo (formerly Zaire), People's Republic of Congo, Côte d'Ivoire, Djibouti (formerly French Afars &

Les données présentées sont entièrement consolidées. Cependant, avant mars 2006, les avoirs et les engagements comptabilisés de certaines filiales de courtage en valeurs mobilières des banques à charte ne sont pas inclus. En mars 2006, ces créances représentaient environ 70 milliards de dollars du total. Les engagements sous forme de dépôts comptabilisés de ces filiales de courtage représentaient moins de 1 milliard de dollars.

Aucune réserve pour créances douteuses n'est déduite des chiffres des différentes créances. Les titres émis par des institutions monétaires officielles et des détenteurs de réserves de change qui ne sont pas des banques ou les prêts octroyés par eux figurent désormais à la rubrique *Créances publiques*, alors qu'ils étaient répertoriés sous la rubrique *Créances sur les banques* avant le 1^{er} trimestre de 2005. Les opérations « intérieures » concernent les créances ou les engagements d'une banque comptabilisés dans la monnaie du pays où réside la banque et les clients en cause. Les autres créances et engagements figurent aux rubriques *Créances extérieures* et *Engagements extérieurs*. Avant juin 1983, seule la composante « extérieure » était comprise dans les créances et les engagements des banques.

En date du quatrième trimestre de 2014, les modifications apportées aux pratiques et aux systèmes de déclaration des banques à charte, qui découlent de la revue des lignes directrices concernant la répartition géographique, ont occasionné des ruptures dans plusieurs séries chronologiques existantes.

Les pays énumérés ci-après sont ceux compris sous la rubrique « Autres pays » pour chaque groupe géographique.

- *Autres pays d'Europe occidentale* : Andorre, Chypre, Danemark, Finlande, Gibraltar, Grèce, Groenland, Guernesey, Île de Man, Îles Féroé, Islande, Irlande, Jersey, Liechtenstein, Luxembourg, Malte, Monaco, Norvège, Portugal, Saint-Marin, Turquie et Cité du Vatican
- *Autres pays d'Europe centrale et d'Asie centrale* : Albanie, Arménie, Azerbaïdjan, Bélarus, Bosnie-Herzégovine, Bulgarie, Croatie, Estonie, Géorgie, Hongrie, Kazakhstan, Lettonie, Lituanie, Macédoine, Moldavie, Monténégro, Ouzbékistan, République kirghize, République slovaque, République tchèque, Roumanie, Serbie (jusqu'au 4^e trimestre de 2006), Slovénie, Tadjikistan, Tchécoslovaquie (jusqu'au 4^e trimestre de 2004), Turkménistan, Ukraine et Yougoslavie (jusqu'au 4^e trimestre de 2004).
- *Autres pays d'Asie de l'Est et du Pacifique* : Afghanistan, Antarctique, Bangladesh, Brunéi, Cambodge, Fidji, Guam, Îles Cocos (Keeling), Îles Cook, Îles Marshall, îles Midway, Île Niue, Île de Norfolk, Îles du Pacifique (Territoire sous tutelle), Île Pitcairn, Îles Salomon britanniques, Îles Tokelau ou Union, Île Wake, Îles Wallis-et-Futuna, Indonésie, Kiribati et Tuvalu (anciennement Île Gilbert et Îles Ellice), Laos, Macao, Micronésie, Myanmar (anciennement Birmanie), Nauru, Nouvelle-Calédonie, Pakistan, Palau, Papouasie Nouvelle-Guinée, Polynésie française, République populaire démocratique de Corée, République des Maldives, Mongolie, Royaume du Bhoutan, Royaume du Népal, Samoa américaines, Samoa, Sri Lanka, Territoire britannique de l'océan Indien, Timor-Leste, Tonga, Viêt-Nam et divers territoires américains
- *Autres pays d'Amérique latine et des Antilles* : Belize, Colombie, Costa Rica, Cuba, El Salvador, Équateur, Guatemala, Guyana, Guyane française, Haïti, Honduras, Îles Falkland (Malouines), Îles Vierges américaines, Jamaïque, Nicaragua, Zone du canal de Panama, Paraguay, Porto Rico, République Dominicaine, Saint-Pierre-et-Miquelon, Surinam et Uruguay
- *Autres pays d'Afrique du Nord et du Moyen-Orient* : Abu Dhabi, Territoire palestinien, Dubaï, Égypte, Émirats arabes unis, Iran, Iraq, Israël, Maroc, Oman, Qatar, République arabe de Libye, République du Yémen, Royaume hachémite de Jordanie, Sahara occidental, Sainte-Hélène, Syrie, Tunisie et Zone neutre
- *Autres pays d'Afrique subsaharienne* : Angola, Bénin (anciennement Dahomey), Botswana, Burkina Faso (anciennement Haute-Volta), Burundi, Côte d'Ivoire, Djibouti (anciennement Afars et Issas français), Érythrée, Éthiopie, Gabon, Gambie, Ghana, Guinée, Guinée-Bissau, Guinée équatoriale, Îles Comores, Îles de la Réunion, Îles du Cap-Vert, Île Maurice, Kenya, Lesotho, Madagascar (République Malgache), Malawi, Mali, Mauritanie, Mozambique, Namibie, Niger, Nigéria, Ouganda, République du Cameroun, République centrafricaine, République démocratique du Congo (anciennement Zaïre), République

Issas), Equatorial Guinea, Eritrea, Ethiopia, Gabon, Gambia, Ghana, Guinea, Guinea-Bissau, Kenya, Lesotho, Madagascar (Malagasy Republic), Malawi, Mali, Mauritania, Mauritius, Mozambique, Namibia, Niger, Nigeria, Reunion Islands, Rwanda, Sao Tome and Principe, Senegal, Seychelles, Sierra Leone, Somalia, Sudan, Swaziland, Tanzania, Togo, Uganda, Zambia and Zimbabwe.

- *Unallocated*: Canton and Enderbury Islands, Christmas Island and Johnston Island, African Development Bank, Asian Development Bank, Bank for International Settlements, Caribbean Development Bank, East Africa Development Bank, European Central Bank, European Economic Community, Inter-American Development Bank, international financial agencies, other financial agencies, shipping loans, U.N. agencies and other unallocated.

- *Other off-shore banking centres*: Anguilla, Antigua and Barbuda, Aruba, Bahrain, British Virgin Islands, Dominica, Grenada, Guadeloupe, Lebanon, Liberia, Martinique, Montserrat, Netherland Antilles, St. Kitts-Nevis, St. Lucia, St. Vincent, Turks and Caicos Islands and Vanuatu (formerly New Hebrides).

D1-D3

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Beginning January 2011, the Canadian Accounting Standards Board (AcSB) adopted International Financial Reporting Standards (IFRS). Financial institutions adopting IFRS will convert at the start of their first fiscal year following 31 December 2010. The most significant effect relates to the inclusion of securitized loans on financial institutions' balance sheets, which were previously shown as loans held by Special Purpose Corporations or NHA mortgage-backed securities. This reallocation of credit primarily affects the January 2011 reference month.

D1

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Data on Table D1 are drawn from the Statistics Canada *Quarterly Survey of Financial Statements* program, <<http://www.statcan.gc.ca>>. When there are foreign currency assets and liabilities, these are included in the relevant component series.

On 25 January 1988, the Laurentian Group, which included Eaton-Bay Financial Services, restructured its assets and liabilities among three companies: Laurentian Bank, Laurentian Trust and Laurentian Bank of Canada Mortgage Corporation. As a result, total assets and liabilities of trust and mortgage loan companies were reduced by \$207 million, representing the amount of assets and liabilities allocated to the Laurentian Bank from Eaton-Bay Trust.

On 28 June 1991, the Laurentian Bank of Canada acquired selected assets and liabilities of Standard Trust Company. As a result, deposits of the trust and mortgage loan companies declined by \$1,285 million on that date. The principal assets affected were residential mortgages and treasury bills.

On 3 March 1992, the Laurentian Bank of Canada acquired Guardian Trust Company and Guardcor Loan Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by \$427 million.

On 2 July 1992, the Canadian Imperial Bank of Commerce acquired Morgan Trust Company, and deposits of the trust and mortgage loan industry declined by \$257 million

populaire du Congo, Rwanda, Sao Tomé-et-Principe, Sénégal, Seychelles, Sierra Leone, Somalie, Soudan, Swaziland, Tanzanie, Tchad, Togo, Zambie et Zimbabwe

- *Autres* : Banque africaine de développement, Banque asiatique de développement, Banque centrale européenne, Banque de développement de l'Afrique de l'Est, Banque de développement des Caraïbes, Banque interaméricaine de développement, Banque des Règlements Internationaux, Communauté économique européenne, Îles Canton et Enderbury, Île Christmas et Île Johnston, organismes financiers internationaux, autres organismes financiers, organismes de l'ONU, prêts à l'expédition et autres

- *Autres places bancaires extraterritoriales* : Anguilla, Antigua et Barbuda, Antilles néerlandaises, Aruba, Bahreïn, Dominique, Grenade, Guadeloupe, Îles Turques et Caïques, Îles Vierges britanniques, Liban, Libéria, Martinique, Montserrat, Saint-Kitts-et-Nevis, Sainte-Lucie, Saint-Vincent et Vanuatu (anciennement Nouvelles-Hébrides)

D1-D3

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Le Conseil des normes comptables du Canada a adopté, en janvier 2011, les Normes internationales d'information financière (IFRS). Les institutions financières passant aux IFRS le feront au début de leur premier exercice suivant le 31 décembre 2010. Le principal changement concerne l'ajout des prêts titrisés au bilan des institutions financières. Ceux-ci étaient auparavant inscrits comme prêts détenus par des sociétés de titrisation ou titres hypothécaires émis en vertu de la *Loi nationale sur l'habitation*. Cette réaffectation du crédit touche principalement le mois de référence de janvier 2011.

D1

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Les données du Tableau D1 sont tirées du Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada <http://www.statcan.gc.ca>. Les avoirs et engagements en monnaies étrangères sont inclus, le cas échéant, dans chacune des séries correspondantes.

Le 25 janvier 1988, le groupe financier de La Laurentienne, qui possédait les Services financiers Eaton-Baie, a réparti ses avoirs et engagements entre trois sociétés : la Banque Laurentienne du Canada, le Trust La Laurentienne du Canada Inc. et la Société d'hypothèque Banque Laurentienne du Canada. Par conséquent, les avoirs et les engagements totaux des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont accusé une baisse de 207 millions de dollars, montant qui représentait la part des avoirs et engagements du Trust Eaton-Baie allouée à la Banque Laurentienne du Canada.

Le 28 juin 1991, la Banque Laurentienne a acquis certains avoirs et engagements de la Compagnie Standard Trust. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué ce jour-là de 1 285 millions de dollars. Les principaux avoirs concernés étaient les prêts hypothécaires à l'habitation et les bons du Trésor.

Le 3 mars 1992, la Banque Laurentienne du Canada a fait l'acquisition de la Compagnie de fiducie Guardian et de la Compagnie de prêts Guardcor. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 427 millions de dollars à cette date.

Le 2 juillet 1992, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition de la Compagnie Trust Morgan, et les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 257 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif qui a été touché par suite des acquisitions de la Compagnie

as of that date. With respect to both the Guardian Trust and Morgan Trust acquisitions, the principal assets affected were mortgages.

On 1 January 1993, the Toronto-Dominion Bank purchased assets and liabilities of Central Guaranty Trust Company and Central Guaranty Mortgage Company. As a result, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by \$10,990 million effective that date. The principal assets affected were mortgages and personal loans.

On 1 January 1993, Manulife Bank of Canada was formed from the merger of Regional Trust, Cabot Trust, and Huronia Trust. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by \$840 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 February 1993, the Laurentian Bank of Canada purchased General Trust Corporation. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by \$1,367 million. The principal assets affected were mortgages.

On 21 July 1993, the National Bank of Canada purchased Trust General and Sherbrooke Trust. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by \$3,061 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 September 1993, the Royal Bank of Canada purchased the Royal Trust Company, Royal Trust Corporation, and certain other operating subsidiaries of Gentra Inc. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by \$15,526 million. The principal assets affected were mortgages.

On 24 January 1994, the Laurentian Bank of Canada purchased the principal assets and liabilities of Prenor Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by \$810 million. The principal assets affected were mortgages.

On 12 April 1994, the Bank of Nova Scotia purchased the Montreal Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by \$8,998 million. The principal assets affected were mortgages.

On 3 October 1994, the National Bank of Canada purchased deposits of the Confederation Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by \$669 million.

On 19 December 1994, the Toronto-Dominion Bank purchased mortgages of the Confederation Trust Company. Effective that date, residential mortgages of the trust and mortgage loan industry decreased by \$200 million.

On 1 January 1995, the Canadian Western Bank purchased the North West Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by \$561 million. The principal assets affected were mortgages.

On 27 March 1995, the Hongkong Bank purchased deposits of the Income Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by \$192 million.

On 1 August 1995, the Hongkong Bank purchased deposits of the Metropolitan Trust Company. On that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by \$374 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 October 1995, Laurentian Bank acquired North American Trust Company and NAL Mortgage Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by \$2,491 million. The principal assets affected were residential mortgages and personal loans.

On 31 October 1995, the Canadian Imperial Bank of Commerce acquired FirstLine Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by \$587 million. The principal assets affected were residential mortgages.

de fiducie Guardian et de Morgan Trust a été les prêts hypothécaires.

Le 1^{er} janvier 1993, la Banque Toronto-Dominion a fait l'acquisition des avoirs et des engagements de la Compagnie Trust Central Guaranty et de la Société d'hypothèque Central Guaranty. Par conséquent, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 10 990 millions de dollars à cette date. Les principaux éléments de l'actif qui ont été touchés par cette baisse sont les prêts hypothécaires et les prêts aux particuliers.

Le 1^{er} janvier 1993, la Banque Manuvie du Canada a été constituée par la fusion de La Compagnie de fiducie régionale, de la Société de fiducie Cabot et de la Société de fiducie Huronia. Ce jour-là, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 840 millions de dollars. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1^{er} février 1993, la Banque Laurentienne a fait l'acquisition de General Trust Corporation. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont ainsi diminué à cette date de 1 367 millions de dollars. Les prêts hypothécaires ont constitué le principal élément d'actif touché par ce changement.

Le 21 juillet 1993, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de Trust Général du Canada et de Sherbrooke Trust. Ce jour-là, les dépôts de sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont accusé une baisse de 3 061 millions de dollars. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1^{er} septembre 1993, La Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de la Compagnie Trust Royal, de Royal Trust Corporation of Canada et de certaines autres filiales actives de Gentra Inc. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 15 526 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires ont constitué le principal élément d'actif touché par cette baisse.

Le 24 janvier 1994, la Banque Laurentienne du Canada a acquis les principaux avoirs et engagements de la Société de fiducie Prenor. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 810 millions de dollars. Les prêts hypothécaires ont été le principal élément d'actif touché par cette diminution.

Le 12 avril 1994, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Montréal Trust. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont ainsi baissé de 8 998 millions de dollars. Le principal élément d'actif touché par cette baisse a été les prêts hypothécaires.

Le 3 octobre 1994, la Banque Nationale du Canada a acquis les dépôts de la Compagnie de fiducie Confédération. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont donc diminué de 669 millions de dollars à cette date.

Le 19 décembre 1994, la Banque Toronto-Dominion a acquis les prêts hypothécaires de la Compagnie de fiducie Confédération. Le montant des prêts hypothécaires à l'habitation des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire a ainsi diminué de 200 millions de dollars à cette date.

Le 1^{er} janvier 1995, la Banque Canadienne de l'Ouest a fait l'acquisition de North West Trust. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 561 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif touché par cette baisse a été les prêts hypothécaires.

Le 27 mars 1995, la Banque Hongkong a acquis les dépôts d'Income Trust Company, ce qui s'est traduit par une baisse de 192 millions de dollars des dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date.

Le 1^{er} août 1995, la Banque Hongkong a fait l'acquisition de la Société de fiducie La Métropolitaine, ce qui a entraîné une diminution de 374 millions de dollars des dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1^{er} octobre 1995, la Banque Laurentienne a fait l'acquisition de North American Trust Company et de NAL Mortgage Company. Par conséquent, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 2 491 millions de dollars à cette date. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires à l'habitation et les prêts aux particuliers.

Le 31 octobre 1995, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition de la Compagnie Trust FirstLine, ce qui s'est traduit par une baisse de 587 millions de dollars des dépôts des

On 22 December 1995, the Bank of Montreal acquired Household Trust. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by \$1,052 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 June 1996, the Laurentian Bank acquired Savings and Investment Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by \$569 million. The principal assets affected were residential mortgages.

In July 1996, Canadian Western Bank purchased Aetna Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$263 million. The principal assets affected were non-residential mortgages.

On 1 November 1996, the National Bank of Canada acquired Municipal Savings and Loan Corporation. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies decreased by \$832 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 20 January 1997, Citizens Bank of Canada was formed from Citizens Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies decreased by \$548 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 9 August 1997, ING Trust Company of Canada became a bank (ING Bank of Canada). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$45 million.

On 14 August 1997, the Bank of Nova Scotia purchased National Trust and Victoria and Grey Mortgage Corporation. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies decreased by \$12.8 billion. The principal assets affected were mortgages and personal loans.

On 26 April 1999, the Royal Bank of Canada purchased Connor Clark Private Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies decreased by \$921 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 11 August 1999, Canada Trust purchased five Citibank retail branches. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies increased by \$337 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 February 2000, the Toronto-Dominion Bank purchased Canada Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$41.7 billion. The principal assets affected were personal loans.

On 1 March 2000, Laurentian Bank purchased Sun Life Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$1,783 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 2 May 2001, State Street Trust became a bank (State Street Bank and Trust Company). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$1,622 million.

On 23 June 2001, Bank of Nova Scotia purchased Fortis Trust Corporation. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$52 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 August 2002, Pacific & Western's eTrust of Canada became a bank (Pacific & Western Bank of Canada). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$625 million. The principal assets affected were personal loans.

Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.

On 31 March 2006, Bank of Nova Scotia purchased Maple Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$1.1 billion. The principal assets affected were residential mortgages.

On 27 July 2012, Royal Bank of Canada purchased the remaining 50% share of RBC Dexia. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$3 billion.

On 1 August 2012, B2B Bank (a wholly owned subsidiary of Laurentian Bank)

sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette baisse.

Le 22 décembre 1995, la Banque de Montréal a fait l'acquisition de la Société Trust Household. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 1 052 millions de dollars. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires à l'habitation qui ont été touchés.

Le 1^{er} juin 1996, la Banque Laurentienne du Canada a fait l'acquisition du Trust Prêt et Revenu. Ce jour-là, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 569 millions de dollars. Le principal élément d'actif touché par cette baisse a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

En juillet 1996, la Banque Canadienne de l'Ouest a fait l'acquisition de la Aetna Trust Company, ce qui a fait augmenter les dépôts des banques de 263 millions de dollars. Les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels ont été le principal élément d'actif touché par cette hausse.

Le 1^{er} novembre 1996, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de la société de fiducie Municipal Savings and Loan. Par conséquent, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 832 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette baisse.

Le 20 janvier 1997, la Banque Citizens du Canada a été créée à même la Compagnie de Fiducie Citizens Trust, ce qui s'est traduit par une diminution de 548 millions de dollars des dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette diminution.

Le 9 août 1997, Trust ING du Canada est devenue une banque (Banque ING du Canada), ce qui s'est traduit par une hausse de 45 millions de dollars des dépôts des banques à cette date.

Le 14 août 1997, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Trust National et de la Société d'hypothèques Victoria et Grey. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 12,8 milliards de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires et les prêts aux particuliers.

Le 26 avril 1999, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de Connor Clark Private Trust Company. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 921 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette baisse.

Le 11 août 1999, Canada Trust a acquis cinq succursales de la Citibanque offrant des services financiers aux particuliers, ce qui a entraîné une augmentation de 337 millions de dollars des dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette augmentation.

Le 1^{er} février 2000, la Banque Toronto-Dominion a fait l'acquisition de Canada Trust. En conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de 41,7 milliards de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts aux particuliers.

Le 1^{er} mars 2000, la Banque Laurentienne a acquis la Compagnie de fiducie Sun Life, ce qui s'est traduit par une augmentation de 1 783 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 2 mai 2001, State Street Trust est devenue une banque (State Street Bank and Trust Company). Les dépôts des banques ont donc augmenté de 1 622 millions de dollars à cette date.

Le 23 juin 2001, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de Fortis Trust Corporation, ce qui s'est traduit par une augmentation de 52 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

Le 1^{er} août 2002, la société Pacific & Western's eTrust of Canada est devenue une banque (Pacific & Western Bank of Canada). Les dépôts des banques se sont ainsi accrus de 625 millions de dollars à cette date. Les prêts aux particuliers ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Les données englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004.

Le 31 mars 2006, La Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Maple Trust. En

purchased AGF Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$2.8 billion. The principal assets affected were personal loans and residential mortgages.

On November 2012, Bank of Nova Scotia purchased ING Bank of Canada. This acquisition resulted in a reclassification between detailed deposits categories published in tables C2 and E1. Continuity adjustments in table E1 have been updated to account for this reclassification.

On 1 February 2013, Royal Bank of Canada purchased Ally Financial Inc. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$3.5 billion. The principal assets affected were personal loans and business loans.

On 1 July 2013, Equitable Trust became Equitable Bank. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$6.0 billion. The principal assets affected were residential and non-residential mortgages.

- *Cash and deposits* include deposits placed in chartered banks and other financial institutions in Canada and abroad, items in transit and term deposits.

- *Short-term paper* include notes issued by sales finance companies and provincial and municipal treasury bills and short-term notes.

- *Bonds and debentures* are bonds, debentures and notes with an original term to maturity of one year or more.

- *Personal loans* include both secured and unsecured loans. Since December 1989, this series has also included loans to unincorporated businesses and non-profit organizations.

- *Other loans* include secured loans placed with investment dealers as well as other collateral and unsecured loans; they also include farm loans.

- *Other assets* include other investments in Canada as well as investments in institutions and corporations outside Canada, investments in and claims on parent, subsidiary and affiliated companies, accounts receivable and accrued revenue, fixed assets, real estate and other assets, less accumulated provisions for losses on loans and investments.

- *Personal deposits* include deposits by individuals, unincorporated businesses and non-profit institutions. • *Tax-sheltered* deposits include RRSPs, RHOSPs and other tax-sheltered funds placed in savings and term deposits.

- *Other liabilities* consist of debt owing to parent, subsidiary and affiliated companies, accounts payable and accrued liabilities, corporation income taxes payable, deferred income, mortgages payable, deferred income taxes, and other liabilities.

- *Borrowings* include loans and other borrowings, bankers' acceptances and paper, bonds and debentures, and mortgages.

D2

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Data on Table D2 are obtained from local credit union and caisses populaires data collected quarterly by Statistics Canada *Quarterly Survey of Financial Statements*

conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de 1,1 milliard de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 27 juillet 2012, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de 50% des parts restantes de RBC Dexia. À partir de cette date, les dépôts auprès des banques commerciales ont augmenté de 3 milliards de dollars.

Le 1^{er} août 2012, B2B Banque (filiale entièrement détenue par la Banque Laurentienne) a fait l'acquisition de la Compagnie de Fiducie AGF. À partir de cette date, les dépôts auprès des banques commerciales ont augmenté de 2,8 milliards de dollars. Les prêts personnels et les prêts hypothécaires résidentiels sont les principaux actifs touchés.

En novembre 2012, La Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Banque ING du Canada. Cette acquisition a entraîné un reclassement entre les catégories de dépôts détaillées figurant dans les tableaux C2 et E1. Les corrections de continuité apportées au tableau E1 ont été actualisées pour tenir compte de ce reclassement.

Le 1^{er} février 2013, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition d'Ally Financial Inc. Par conséquent, les dépôts des banques ont augmenté de 3,5 milliards de dollars à cette date. À l'actif, les prêts personnels et les prêts aux entreprises sont les principaux postes touchés par cette hausse.

Le 1^{er} juillet 2013, L'Équitable, Compagnie de fiducie est devenue la Banque Équitable. Par conséquent, les dépôts des banques ont augmenté de 6,0 milliards de dollars à cette date. Les principaux éléments d'actif touchés sont les prêts hypothécaires à l'habitation et les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels.

- *Encaisse et dépôts*. Comprennent les dépôts confiés aux banques à charte et aux autres institutions financières au Canada et à l'étranger, les effets en compensation et les dépôts à terme.

- Le poste *Papier à court terme* comprend les billets émis par les sociétés de financement, les bons du Trésor émis par les provinces ou les municipalités et les billets à court terme.

- *Obligations et débetures*. Ce poste comprend les obligations, les débetures et les billets dont l'échéance est d'un an ou plus.

- Les *prêts personnels* comprennent les prêts garantis et non garantis. Depuis décembre 1989, cette série comprend également les prêts aux entreprises individuelles et aux sociétés à but non lucratif.

- Les *autres prêts* comprennent les prêts garantis accordés aux courtiers en valeurs mobilières de même que d'autres prêts sur nantissement et des prêts non garantis; ils comprennent également les prêts agricoles.

- Les *autres éléments de l'actif* comprennent les autres placements au Canada et les placements dans les institutions et les sociétés constituées à l'étranger, les placements dans les sociétés mères ou les créances sur celles-ci, les filiales et les sociétés affiliées, les comptes clients, les produits constatés par régularisation, les immobilisations, les biens immobiliers et autres avoirs, moins le montant cumulé des provisions pour pertes sur prêts et sur placements.

- Les *dépôts des particuliers* comprennent les dépôts des particuliers, ceux des entreprises individuelles et ceux des sociétés à but non lucratif. • Les *abris fiscaux* comprennent les REER, les REEL et autres dépôts d'épargne et dépôts à terme dans des régimes d'abri fiscal.

- Les *autres éléments du passif* se composent des sommes dues aux sociétés mères, aux filiales et aux sociétés affiliées, des comptes fournisseurs et des charges à payer, des impôts à payer sur le revenu des sociétés, des produits comptabilisés d'avance, des emprunts hypothécaires, des impôts sur le revenu différés et des autres engagements.

- La rubrique *Emprunts* comprend les prêts et autres emprunts, les acceptations bancaires, le papier, les obligations, les débetures et les prêts hypothécaires.

D2

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Les chiffres du Tableau D2 ont été établis à partir des données relatives aux credit unions locales et aux

program, <<http://www.statcan.gc.ca>>.

The data include all credit unions or caisses populaires chartered by provinces to carry on credit activities within the province. The data do not include central credit unions (leagues and other organizations that act as a central body in performing services for local credit unions). Statistics for centrals are available on a request basis from the Industrial Organization and Finance Division of Statistics Canada.

On 1 April 2003, Province of Ontario Savings Office was acquired by Desjardins Credit Union Inc. Effective that date, deposits of the local credit unions and caisses populaires increased by \$2,044 million.

Effective 1 January 2012 there was a reclassification of approximately \$5 billion from chequable to non-chequable deposits for Local Credit Unions.

- *Cash and deposits* include Canadian and foreign currency cash and deposits, items in transit, cash on hand and deposits placed in chartered banks and other financial institutions excluding those with centrals.

- *Short-term paper* are notes issued by sales finance companies.

- *Corporate shares and other* include fund or trust units and other equity.

- *Personal loans* are secured and unsecured loans to individuals, unincorporated businesses and non-profit institutions.

- *Other loans* include loans to corporations and co-operative enterprises.

- *Other assets* include accounts receivable, fixed assets net of accumulated depreciation, repossessed assets held for sale, and stabilization deposits.

- *Other liabilities* include accounts and income taxes payable and deferred income taxes.

D3

There is a series break (decrease) of approximately \$10 billion in consumer credit for the non-depository industry (sourced from Statistics Canada) effective 1 January 2010. Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Data on Table D3 are drawn from the Statistics Canada *Quarterly Survey of Financial Statements* program, <<http://www.statcan.gc.ca>>.

This industry group comprises establishments, both public (government-sponsored enterprises) and private, primarily engaged in extending credit or lending funds raised by credit-market borrowing, such as by issuing commercial paper and other debt instruments, and by borrowing from other financial intermediaries.

- *Total cash and deposits* are cash and deposits in Canadian and foreign currencies.

- *Other assets* include accounts receivable and accrued revenue, capital assets, and other assets not included elsewhere.

- *Other liabilities* include deposits, future income tax, and other liabilities not included elsewhere.

caisses populaires, recueillies tous les trimestres pour le Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada <http://www.statcan.gc.ca>.

Les données concernent toutes les caisses populaires et credit unions constituées en vertu d'une loi provinciale en vue d'effectuer des opérations de crédit à l'intérieur d'une province. Les données ne comprennent pas les chiffres des centrales (fédérations ou autres organismes qui, en qualité de centrales, fournissent des services aux institutions locales). On obtiendra des données relatives aux centrales en s'adressant à Statistique Canada, Division de l'organisation et des finances de l'industrie.

Le 1^{er} avril 2003, la Desjardins Credit Union Inc. a fait l'acquisition de la Caisse d'épargne de l'Ontario, ce qui a entraîné une augmentation de 2 044 millions de dollars des dépôts des credit unions locales et des caisses populaires.

Depuis le 1^{er} janvier 2012, à la suite d'un reclassement, la somme d'environ 5 milliards de dollars est passée des dépôts transférables par chèque aux dépôts non transférables par chèque des credit unions locales.

- Le poste *Encaisse et dépôts* comprend les encaisses et les dépôts en dollars canadiens et en monnaies étrangères, les effets en compensation, les encaisses et les dépôts confiés aux banques à charte et aux autres institutions financières, à l'exception des centrales.

- Le poste *Papier à court terme* comprend les billets émis par les sociétés de financement.

- Les *participations au capital social des sociétés et autres* englobent les parts de fonds ou de fiducie et autres participations.

- Les *prêts personnels* comprennent les prêts garantis ou non garantis consentis à des particuliers, à des entreprises individuelles et à des organismes à but non lucratif.

- Les *autres prêts* comprennent les prêts aux sociétés et aux coopératives.

- Les *autres éléments de l'actif* comprennent les comptes clients, les immobilisations moins leurs amortissements, les biens repris pour être vendus et les fonds de stabilisation.

- Les *autres éléments du passif* comprennent les comptes fournisseurs, l'impôt sur le revenu à payer et l'impôt sur le revenu reporté.

D3

Il y a une rupture (baisse) d'environ 10 milliards de dollars dans les séries sur le crédit à la consommation concernant les entreprises qui n'acceptent pas les dépôts (données obtenues de Statistique Canada) à partir du 1^{er} janvier 2010.

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Les données du Tableau D3 sont tirées du Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada <http://www.statcan.gc.ca>.

Ce groupe comprend les établissements, tant publics (entreprises d'État) que privés, dont l'activité principale consiste à octroyer des crédits ou à prêter des fonds recueillis en empruntant sur le marché du crédit, notamment par l'émission de papier commercial et d'autres titres de créance, et en empruntant auprès d'autres intermédiaires financiers.

- La rubrique *Total encaisse et dépôts* désigne l'encaisse et les dépôts en dollars canadiens et en monnaies étrangères.

- Les *autres éléments de l'actif* regroupent les comptes débiteurs et les produits à recevoir, les immobilisations et les autres éléments de l'actif ne figurant pas ailleurs.

- Les *autres éléments du passif* regroupent les dépôts, les impôts futurs et les autres éléments du passif ne figurant pas ailleurs.

D4

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Data on Table D4 are drawn from the Statistics Canada *Quarterly Survey of Financial Statements* program, <<http://www.statcan.gc.ca>>. The balance sheets of life insurers (including accident and sickness branches) are presented separately from the balance sheets of the segregated funds of life insurers.

Beginning 1999Q1, data have been reclassified by Statistics Canada according to the North American Industry Classification System (NAICS). Consistent with this reclassification the life insurance data are made up of direct life, health and medical insurance carriers, and life reinsurance.

- *Cash and deposits* include cash on hand as well as demand and term deposits.
- *Actuarial liabilities* include insurance and annuity liabilities to policyholders.

D5

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Data on Table D5 are drawn from the Statistics Canada *Quarterly Survey of Financial Statements* program, <<http://www.statcan.gc.ca>>. The quarterly balance sheet statements give estimates for the entire industry group as it existed in the quarter under consideration. Because of changes in the structure of the industry group due to mergers, consolidations, spinoffs, reclassification of companies into or out of the group, etc., the data are not always strictly comparable and should be used with caution when changes are examined over time.

Investment funds are set up to invest in a portfolio of various types of securities, to sell shares or units to the public at a price fixed in relation to net asset value, and to redeem any shares held at net asset value. The data do not include funds set up to operate pension plans, special non-resident-owned funds, investment clubs and other investment funds, the shares of which are not available to the general public. In the table, the investment portfolio of the group is shown at cost, while the market value of total assets is shown as a memo item. Prior to 1973, foreign currency swapped deposits were included in cash and demand deposits; since 1973, they have been included in holdings of term deposits.

Beginning 1999Q1, data have been reclassified by Statistics Canada according to the North American Industry Classification System (NAICS). Consistent with this reclassification the investment fund data consist of total open-end investment funds.

- *Cash and deposits* are cash on hand and deposits in Canadian and foreign currencies.
- *Foreign securities* include foreign preferred and common shares and other foreign securities.
- *Other assets* include accounts receivable and accrued revenue, allowance for losses on investments and loans, repossessed assets held for sale and other assets not included elsewhere.
- *Unitholders' equity* includes share capital and retained earnings and related gains.

E1-E2

Sources: Bank of Canada, Canada Mortgage and Housing Corporation, Canadian Life and Health Insurance Association, Computershare Trust Company of Canada, Dominion Bond Rating Service, Globe Information Services, Investment Funds Institute of Canada, Investor Economics, and Statistics Canada

D4

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Les données du Tableau D4 sont tirées du Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada <http://www.statcan.gc.ca>. Les bilans des compagnies d'assurance vie (comprenant les branches accidents et maladie) sont présentés séparément des bilans des fonds réservés de ces compagnies.

Depuis le premier trimestre de 1999, Statistique Canada classe les données en fonction du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN). Conformément à cette nouvelle classification, les données concernant l'assurance vie se rapportent aux sociétés d'assurance directe (vie, maladie et soins médicaux) et aux sociétés de réassurance vie.

- *L'encaisse et les dépôts* englobent les fonds en caisse ainsi que les dépôts à vue et à terme.
- *Les engagements actuariels* comprennent les engagements envers les titulaires de polices au titre des assurances et des rentes.

D5

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Les données du Tableau D5 sont tirées du Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada <http://www.statcan.gc.ca>. Les chiffres des situations trimestrielles sont des estimations pour l'ensemble des établissements existant aux trimestres indiqués. Par suite des modifications des institutions consécutives notamment aux fusions, consolidations et dédoublements d'entreprises ainsi qu'à l'ajout ou à l'élimination d'établissements, les différentes séries ne sont pas toujours strictement comparables et il convient d'être prudent lorsqu'on étudie l'évolution à long terme de ces données.

Les sociétés de placement investissent leurs fonds dans des valeurs mobilières de différents types et vendent et rachètent leurs propres actions ou parts à un prix qui est fonction de la valeur de l'actif net par action ou part. Les données ne comprennent pas les fonds liés à des régimes de retraite, ceux des sociétés spéciales appartenant à des non-résidents, les clubs d'investissement et autres sociétés de placement dont les actions ne sont pas placées auprès du public. Le tableau indique le coût d'acquisition du portefeuille; la valeur marchande de l'ensemble des avoirs est mentionnée pour mémoire. Avant 1973, les dépôts swaps en devises étaient compris au poste *Encaisse et dépôts à vue*; depuis 1973, ils sont groupés avec les *dépôts à terme*.

Depuis le premier trimestre de 1999, Statistique Canada classe les données en fonction du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN). Conformément à cette nouvelle classification, les données concernant les fonds de placement se rapportent à l'ensemble des sociétés de placement à capital variable.

- Le poste *Encaisse et dépôts* comprend les espèces et les dépôts en dollars canadiens ou en monnaies étrangères.
- *Les titres étrangers* comprennent les actions étrangères privilégiées ou ordinaires et d'autres titres étrangers.
- *Les autres éléments de l'actif* comprennent les comptes clients, les produits constatés par régularisation, les provisions pour pertes sur placements et prêts, les biens repris pour être vendus et divers avoirs qui ne figurent pas à d'autres postes.
- *L'avoir propre des détenteurs de parts* comprend le capital versé et les bénéfices non répartis ainsi que les plus-values réalisées.

E1-E2

Sources : Association canadienne des compagnies d'assurance de personnes, Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service, Globe Information Services, Institut des fonds d'investissement du Canada, Investor Economics, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Société de fiducie Computershare du Canada, et Statistique Canada

Except where noted, the chartered bank data referenced in these tables are published in Tables C1 and C2 of the *Bank of Canada Banking and Financial Statistics* and those for the non-bank financial institutions are published in Tables D1, D2, D3, D4, D5, and K4. The data relate to monthly average of Wednesdays until January 1994 and monthly average of days thereafter, except for data on non-bank financial institutions which are shown on an average of month-end basis. Historical data on a weekly basis for the period prior to November 1993 are available on CANSIM or from the Department of Monetary and Financial Analysis, Bank of Canada.

Data for M2 (gross), M2+ (gross), M1++ (gross) and M2++ (gross) have been available since January 1968, and M3 (gross) since January 1970. Data for M1+ (gross) have been available since March 1975. Seasonally adjusted M2+ (gross) is the sum of seasonally adjusted M2 (gross) plus the seasonally adjusted sum of deposits at trust and mortgage loan companies, deposits at credit unions and caisses populaires, life insurance company individual annuities, personal deposits at government-owned savings institutions and money market mutual funds, plus adjustment items as described below. Seasonally adjusted M2++ (gross) is the sum of seasonally adjusted M2+ (gross) plus seasonally adjusted Canada Savings Bonds and other retail instruments plus seasonally adjusted non-money market mutual funds. Other aggregates are seasonally adjusted independently. In all cases, the seasonal adjustment is calculated by means of Statistics Canada's X-12 ARIMA Seasonal Adjustment Program, which employs a ratio-to-moving-average technique on an observed data series, which may be augmented by one year of ARIMA forecasted and backcasted data. The seasonal adjustment is recalculated annually; thus, the series are subject to annual revisions.

The series outlining adjustments to the monetary aggregates include adjustments to historical data to take account of a number of discontinuities related to the changes associated with the 1980 Bank Act revision. These adjustments are described in an article in the March 1983 issue of the *Review*. The series outlining adjustments to the monetary and credit aggregates also include adjustments to take account of the discontinuities related to the incorporation over time of certain non-bank financial institutions as chartered banks and adjustment for the acquisition of certain non-bank financial institutions' assets and liabilities by chartered banks. These discontinuities are documented in the notes to Tables C1–C10 and D1. With the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) beginning in January, 2011, chartered banks consolidated some previously off balance sheet entities which resulted in decreases in deposit liabilities. As a result, continuity adjustments were made to the monetary aggregates from February 1998 to October 2011.

Each of the credit aggregates (consumer credit, residential mortgage credit, household credit, total business loans, and total business credit) includes an adjustment for the effects of "securitization." Securitization occurs when loans are removed from the balance sheets of financial institutions and sold to special-purpose corporations who issue commercial paper and other notes secured by the transferred assets. This credit, which is lost from the balance sheets of financial institutions, is recaptured by bringing into the credit aggregates loans held by the special-purpose securitization corporations. With the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) beginning in January, 2011, financial institutions converting to IFRS now consolidate and re-recognize securitized assets. The most significant effect relates to the inclusion of securitized loans on financial institutions' balance sheets, which were previously shown as loans held by Special Purpose Corporations or NHA mortgage-backed securities. These data are obtained from Statistics Canada's *Quarterly Survey of Securitized Receivables and Asset-backed Securities*. Data

Sauf indication contraire, les données relatives aux banques à charte reprises dans ces tableaux se trouvent aux tableaux C1 et C2 des *Statistiques bancaires et financières de la Banque du Canada*, et celles des institutions financières parabancaires, aux Tableaux D1, D2, D3, D4, D5, K4 et K5. Les statistiques indiquées représentent les moyennes mensuelles des mercredis pour la période antérieure à janvier 1994 et les moyennes mensuelles des journées écoulées depuis, à l'exception des statistiques relatives aux institutions parabancaires qui représentent les moyennes de fin de mois. Les intéressés peuvent obtenir des données rétrospectives pour la période antérieure à novembre 1993 en consultant le fichier CANSIM ou en s'adressant au département des Études monétaires et financières de la Banque du Canada.

Les données de l'agrégat M2 (brut), de M2+ (brut), de M1++ (brut) et de M2++ (brut) remontent à janvier 1968, et celles de M3 (brut), à janvier 1970. Quant aux données de l'agrégat M1+ (brut), elles remontent à mars 1975. Les données désaisonnalisées de M2+ (brut) sont la somme des données désaisonnalisées de M2 (brut) et des données désaisonnalisées des dépôts dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, des dépôts dans les caisses populaires et les credit unions, des rentes individuelles versées par les compagnies d'assurance vie, des dépôts des particuliers dans les caisses d'épargne publiques et des fonds communs de placement du marché monétaire, augmentée des ajustements décrits ci-dessous. Les données désaisonnalisées de M2++ (brut) sont la somme des données désaisonnalisées de M2+ (brut) et des données désaisonnalisées relatives aux obligations d'épargne du Canada, aux autres titres de placement au détail et aux fonds communs de placement autres que ceux du marché monétaire. Les données relatives aux autres agrégats sont désaisonnalisées séparément. Dans tous les cas, la désaisonnalisation a été faite à l'aide de la méthode X-12-ARMMI du programme de désaisonnalisation de Statistique Canada, qui applique la technique des moyennes mobiles aux séries chronologiques et permet de calculer les chiffres de l'année précédente ou de l'année suivante. Comme les facteurs de désaisonnalisation sont recalculés chaque année, ces séries sont soumises à une révision annuelle.

Les séries relatives aux corrections apportées aux agrégats de la monnaie englobent les corrections apportées aux données rétrospectives pour tenir compte des nombreuses ruptures survenues à la suite des changements liés aux modifications apportées en 1980 à la *Loi sur les banques*. Ces ajustements sont décrits dans un article paru dans la livraison de mars 1983 de la *Revue*. Les séries relatives aux corrections apportées aux agrégats de la monnaie et du crédit tiennent compte également des ruptures découlant du fait que certaines institutions parabancaires ont reçu le statut de banque à charte et que des banques à charte ont pris le contrôle de certaines institutions parabancaires. Ces ruptures sont expliquées dans les notes relatives aux Tableaux C1 à C10 et D1. Par suite de l'adoption des Normes internationales d'information financière (IFRS) en janvier 2011, les banques ont consolidé certaines entités qui étaient auparavant hors bilan, ce qui a entraîné une réduction du passif-dépôts. Par conséquent, des corrections de continuité ont été apportées aux agrégats monétaires pour la période allant de février 1998 à octobre 2011.

Chacun des agrégats du crédit (crédit à la consommation, crédit hypothécaire à l'habitation, crédit aux ménages, ensemble des prêts aux entreprises et ensemble des crédits aux entreprises) est corrigé pour tenir compte de l'effet de la « titrisation ». La titrisation consiste à retirer des prêts des bilans d'institutions financières et à les vendre à des sociétés spécialisées qui émettent du papier commercial et d'autres billets garantis par les avoirs transférés. Afin de tenir compte de ce crédit qui est enlevé des bilans d'institutions financières, on englobe dans les agrégats du crédit les prêts détenus par les sociétés spécialisées en titrisation. Par suite de l'adoption des Normes internationales d'information financière (normes IFRS), en janvier 2011, les actifs titrisés sont désormais consolidés et de nouveau comptabilisés par les institutions financières passant aux IFRS. Le principal changement concerne l'ajout des prêts titrisés au bilan des institutions financières. Ceux-ci étaient auparavant inscrits comme prêts détenus par des sociétés de titrisation ou titres hypothécaires émis en vertu de la *Loi nationale sur l'habitation*. Les données sont tirées du *Relevé trimestriel des créances titrisées et titres adossés à des créances*, publié par Statistique Canada. Les données pour les mois autres que le dernier mois d'un trimestre sont établies selon la méthode de l'interpolation linéaire et en tenant compte de l'incidence des transactions importantes connues. (Pour plus de renseignements sur les corrections effectuées pour tenir compte de l'effet de la titrisation, voir l'article

for the months between quarter-ends are created by linear interpolation supplemented by adjustments for known large transactions. (See the article in the Summer 1998 issue of the *Review* for more information on the adjustments for securitization.)

E1

There is a series break (decrease) of approximately \$10 billion in consumer credit for the non-depository industry (sourced from Statistics Canada) effective 1 January 2010. Sources: Bank of Canada, Statistics Canada, Globe Information Services, and Investment Funds Institute of Canada

Effective 1 January 2012 there was a reclassification of approximately \$5 billion from chequable to non-chequable deposits for Local Credit Unions.

- *Currency* includes Bank of Canada notes and coin in circulation. Holdings of notes are calculated by deducting the amount held by the chartered banks from the total amount of notes outstanding. The amount of coin in circulation outside banks is obtained by deducting coin held by the chartered banks and the Bank of Canada from the total amount outstanding as reported by the Royal Canadian Mint.

- *Adjustments to M2 (gross)* include continuity adjustments as well as demand and notice deposits of other chartered banks.

- *Adjustments to M3 (gross)* include continuity adjustments as well as term deposits of other chartered banks.

- Until January 2000, data for *trust and mortgage loan companies* for months between quarter-ends are estimated by a combination of interpolation of quarterly Statistics Canada data supplemented by some available monthly data. Since that time, data for the months between quarter-ends are derived using linear interpolation. Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.

- Data for *credit unions and caisses populaires* for months between quarter-ends are estimated using monthly data obtained from the larger provincial centrals and federations.

- Data for *life insurance company individual annuities* are created from quarterly Canadian Life and Health Insurance Association data. Data for the months between quarter-ends are derived using linear interpolation.

- *Personal deposits at government-owned savings institutions* include personal deposits at ATB Financial. Prior to April 2003, it also included total deposits at Province of Ontario Savings Office, which was acquired by Desjardins Credit Union Inc. at that time.

- Data for *money market mutual funds* represent the assets of funds that primarily invest in Canadian or foreign short-term money market instruments. Prior to March 1990, data were obtained from Globe Information Services. Prior to January 2014, data was obtained from Investment Funds Institute of Canada. Since January 2014, the source for mutual fund data has changed to Investor Economics, resulting in some level shifts in mutual fund series and small revisions to monetary aggregates (M2+ and M2++).

- *Adjustments to M2+ (gross)* include continuity adjustments as well as credit union and caisses populaires share capital, less the sum of Receiver General deposits at trust and mortgage loan companies, trust and mortgage loan company holdings of currency and demand and notice deposits with other deposit-taking institutions, and credit union and caisses populaires holdings of currency and demand and notice deposits with other deposit-taking institutions (other than provincial centrals and federations).

- Data for *non-money market mutual funds* represent the assets of funds that invest in a wide range of Canadian or foreign financial instruments. The series is an estimate of

sur le sujet paru dans la livraison de l'été 1998 de la *Revue*.)

E1

Il y a une rupture (baisse) d'environ 10 milliards de dollars dans les séries sur le crédit à la consommation concernant les entreprises qui n'acceptent pas les dépôts (données obtenues de Statistique Canada) à partir du 1^{er} janvier 2010. Sources : Banque du Canada, Statistique Canada, *Globe Information Services* et Institut des fonds d'investissement du Canada

Depuis le 1^{er} janvier 2012, à la suite d'un reclassement, la somme d'environ 5 milliards de dollars est passée des dépôts transférables par chèque aux dépôts non transférables par chèque des credit unions locales.

- Le poste *Monnaie hors banques* comprend les billets de la Banque du Canada et la monnaie métallique en circulation. Pour obtenir le montant des billets détenus par le public, on soustrait de l'encours des billets le montant détenu par les banques à charte. Le montant des pièces de monnaie hors banques s'obtient en déduisant le montant détenu par les banques à charte et par la Banque du Canada de l'encours global des pièces donné par la Monnaie royale canadienne. • Le poste *Dépôts à vue nets aux banques à charte* indique le montant brut des dépôts à vue en dollars canadiens dont a été déduit le montant estimatif des effets du secteur privé en compensation.

- Les *ajustements à M2 (brut)* comprennent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données et pour tenir compte des dépôts à préavis et des dépôts à vue d'autres banques à charte.

- Les *ajustements à M3 (brut)* comprennent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données et pour tenir compte des dépôts à terme d'autres banques à charte.

- Jusqu'en janvier 2000, les données relatives aux *sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire* pour les mois compris entre les fins de trimestre étaient établies en interpolant à partir des chiffres trimestriels fournis par Statistique Canada et en se fondant sur certaines données mensuelles. Depuis, les données relatives à ces mois sont obtenues exclusivement par interpolation linéaire. Elles englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004.

- Les données relatives aux *caisses populaires et credit unions* pour les périodes comprises entre les fins de trimestre sont estimées à partir des chiffres mensuels fournis par les grandes centrales et fédérations provinciales.

- Les données relatives aux *compagnies d'assurance vie (rentes individuelles)* sont estimées à partir des données trimestrielles fournies par l'Association canadienne des compagnies d'assurance de personnes. Les données pour les périodes comprises entre les fins de trimestre sont obtenues par interpolation linéaire.

- Le poste *Dépôts des particuliers aux caisses d'épargne publiques* comprend les dépôts des particuliers auprès d'ATB Financial. Avant avril 2003, il comprenait aussi l'ensemble des dépôts de la Caisse d'épargne de l'Ontario, qui a été acquise par Desjardins Credit Union Inc.

- Les *chiffres des fonds communs de placement du marché monétaire* représentent les sommes investies principalement dans les instruments à court terme des marchés monétaires canadien et étrangers. Fournies par Globe Information Services avant mars 1990, ces données sont ensuite provenues de l'Institut des fonds d'investissement du Canada. Depuis janvier 2014, elles sont tirées de Investor Economics, ce qui donne lieu à certains changements dans le niveau des séries relatives aux fonds communs de placement ainsi qu'à des modifications mineures des agrégats monétaires (M2+ et M2++).

- Les données relatives aux *ajustements à M2+ (brut)* englobent les corrections de continuité, le capital social des caisses populaires et des credit unions, déduction faite des dépôts du Receveur général dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, des avoirs en numéraire et dépôts à vue ou à préavis de ces dernières dans d'autres institutions de dépôt et des avoirs en numéraire et dépôts à vue ou à préavis détenus

cumulative net inflows into these funds. Prior to March 1990, data were obtained from Globe Information Services. Prior to January 2014, data was obtained from Investment Funds Institute of Canada. Since January 2014, the source for mutual fund data has changed to Investor Economics, resulting in some level shifts in mutual fund series and small revisions to monetary aggregates (M2+ and M2++).

- M1+ (gross) consists of currency outside banks plus personal and non-personal chequable deposits held at chartered banks plus all chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires (excluding deposits of these institutions) plus continuity adjustments.

- M1++ (gross) consists of M1+ (gross) plus non-chequable notice deposits held at chartered banks plus all non-chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires less interbank non-chequable notice deposits plus continuity adjustments.

E2

Sources: Bank of Canada, Canada Mortgage and Housing Corporation, Computershare Trust Company of Canada, Dominion Bond Rating Service, and Statistics Canada

Beginning 1999Q1, data from Statistics Canada have been reclassified according to the North American Industry Classification System (NAICS). Data for the period 1998Q1 have been estimated to be consistent with this classification. Information on the enterprises that comprise the NAICS group "non-depository credit intermediation" can be obtained from the Statistics Canada Web site: www.statcan.gc.ca.

Beginning January 2011, the Canadian Accounting Standards Board (AcSB) adopted International Financial Reporting Standards (IFRS). Financial institutions adopting IFRS converted at the start of their first fiscal year following 31 December 2010. For the credit data, the adoption of IFRS re-allocates credit across financial industries owing to the consolidation and re-recognition of securitized assets. This reallocation of credit primarily affects the January and November 2011 reference months.

Beginning November 2015, Bank of Canada has restructured Business Credit. The subcategories "short-term business credit" and "other business credit" were re-categorized into "loans" (which includes: non-mortgage loans, mortgages loans and bankers acceptances), "debt securities" and "equity". The new classification distinguishes bank-based and market-based financing and does not require assumptions on the duration of bank loans. Total business credit is defined as total non-financial business sector financing.

Consumer credit

The consumer credit data published in the table show estimated amounts of consumer credit on the books of selected lenders. The data relate mainly to credit extended to individuals, but also include unidentifiable amounts of credit extended for non-consumer purposes. Credit extended through credit cards is included with the balances of the credit card issuer. The data do not include credit on the books of appliance and electronics stores; other retail outlets; motor vehicle dealers; public utilities; other credit card issuers not included elsewhere in the data; and credit card accounts of oil companies. Data on

par les caisses populaires et les crédit unions dans des institutions de dépôt autres que les centrales ou les fédérations provinciales.

- Les chiffres des fonds communs de placement autres que ceux du marché monétaire représentent les sommes investies dans un vaste éventail d'instruments financiers canadiens ou étrangers. La série en question est une estimation des entrées nettes cumulatives dans ces fonds. Fournies par Globe Information Services avant mars 1990, ces données sont ensuite provenues de l'Institut des fonds d'investissement du Canada. Depuis janvier 2014, elles sont tirées de Investor Economics, ce qui donne lieu à certains changements dans le niveau des séries relatives aux fonds communs de placement ainsi qu'à des modifications mineures des agrégats monétaires (M2+ et M2++).

- M1+ (brut) comprend la monnaie hors banques, plus les dépôts des particuliers et autres que ceux des particuliers transférables par chèque dans les banques et tous les dépôts transférables par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les caisses populaires et les crédit unions (à l'exclusion des dépôts de ces institutions), auxquels s'ajoutent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données.

- M1++ (brut) comprend M1+ (brut) plus les dépôts à préavis sans droit de tirage par chèque dans les banques et les dépôts sans droit de tirage par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les crédit unions et les caisses populaires, moins les dépôts interbancaires à préavis non transférables par chèque, auxquels s'ajoutent les corrections de continuité.

E2

Sources : Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Société de fiducie Computershare du Canada, et Statistique Canada

Depuis le premier trimestre de 1999, Statistique Canada classe les données en fonction du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN). Les données relatives à la période commencée au premier trimestre de 1988 ont été jugées conformes à cette classification. Le site Web de Statistique Canada (www.statcan.gc.ca) fournit des informations à propos des entreprises qui relèvent de la classe du SCIAN intitulée « Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts ».

En janvier 2011, le Conseil des normes comptables du Canada a adopté les Normes internationales d'information financière (normes IFRS). Les institutions financières passant aux IFRS le feront au début de leur premier exercice suivant le 31 décembre 2010. En ce qui concerne les données relatives au crédit, l'adoption des IFRS entraîne une réaffectation du crédit dans l'ensemble du secteur financier, du fait que les actifs titrisés sont consolidés et de nouveau comptabilisés. Cette réaffectation du crédit touche principalement les mois de référence de janvier et de novembre 2011.

En novembre 2015, la Banque du Canada a réagencé les crédits aux entreprises. Les sous catégories « Crédits à court terme aux entreprises » et « Autres crédits aux entreprises » ont été redéfinies pour tenir compte des prêts (qui englobent les prêts non hypothécaires, les prêts hypothécaires et les acceptations bancaires), des titres de créance et des actions. La nouvelle classification fait la distinction entre le financement obtenu auprès des banques et le financement de marché, et n'exige aucune hypothèse sur la durée des prêts bancaires. L'ensemble des crédits aux entreprises représente l'ensemble des financements des entreprises non financières.

Crédit à la consommation

Les données relatives au crédit à la consommation contenues dans le présent tableau indiquent l'encours estimatif du crédit à la consommation octroyé par certains prêteurs. Elles concernent essentiellement le crédit accordé aux particuliers, mais comprennent également des crédits de montant indéterminé consentis à des fins autres que la consommation. Le crédit sur cartes de crédit figure à l'encours global déclaré par les établissements qui ont émis ces cartes. Ces chiffres ne tiennent pas compte du crédit octroyé par les magasins spécialisés dans la vente d'appareils électroménagers et de matériel

consumer credit on the books of these lenders are available up to December 1978 in the Statistics Canada publication *Consumer Credit* (Catalogue 61-004). In addition, data on loans between individuals or balances on bills owed to professional practitioners, clubs, hospitals or other personal service establishments are not included. Data for trust and mortgage loan companies since December 1989 include loans to unincorporated businesses and non-profit organizations.

- Data for *chartered banks* are based on monthly average data reported to the Bank of Canada.

- Data for *trust and mortgage loan companies* exclude bank mortgage and trust subsidiaries. Until January 2000, data for *trust and mortgage loan companies* for months between quarter-ends are estimated by a combination of interpolation of quarterly Statistics Canada data supplemented by some available monthly data. Since that time, data for the months between quarter-ends are derived using linear interpolation. Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.

- Data for *credit unions and caisses populaires* for months between quarter-ends are estimated using monthly data obtained from selected provincial centrals and federations.

- Data for *life insurance companies* include policy loans and are created from quarterly Statistics Canada data. Data for the months between quarter-ends are derived using linear interpolation.

- Data on *non-depository credit intermediaries* and *other institutions* include personal loans held by ATB Financial and, until July 1999, consumer credit outstanding on the books of department stores as published in Statistics Canada's *Department Store Sales and Stocks* (Catalogue 63-002). Personal loans at Quebec savings banks for the period prior to September 1987 and personal loans held by La Financière Coopérants Inc. are included for the period prior to December 1991. Data for finance companies prior to January 1974 are obtained from the Statistics Canada publication *Consumer Credit* (Catalogue 61-004) and are not strictly comparable to data since January 1974 because of different estimation techniques. Since January 1970, finance company data have excluded outstanding loans for the financing of passenger cars used for commercial purposes and, since January 1971, the amounts shown have been net of unearned interest and finance charges.

- Data for *special purpose corporations (securitization)* include credit card loans, auto loans, and other personal loans that have been securitized. Beginning November 2004, as a result of Accounting Guideline ACG-15, and with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) starting January 2011, data exclude securitized loans that are consolidated on financial institutions' balance sheets in the loan categories.

- *Adjustments to consumer credit* include continuity adjustments. These include adjustments for securitization for the period January 1988 to November 1991.

Residential mortgage credit

The residential mortgage credit data published in the table show estimated amounts of residential mortgages outstanding at major private lenders and issued under the NHA-insured mortgage-backed securities program.

- Data for *chartered banks* include mortgages held by bank mortgage loan subsidiaries. The figures for the period prior to November 1981 will therefore differ from those appearing in Table C1, which did not consolidate the mortgage loan subsidiaries. (See the March 1983 *Review* for a description of the adjustments to consolidate the data for the period prior to November 1981.)

- Data for *trust and mortgage loan companies* exclude bank mortgage and trust subsidiaries. Until January 2000, data for months between quarter-ends are estimated

électronique, par les autres détaillants, par les concessionnaires d'automobiles, par les entreprises de services publics et par les sociétés émettrices de cartes de crédit non mentionnées ailleurs. Ils ne tiennent pas non plus compte du crédit octroyé par les compagnies pétrolières aux titulaires de leurs cartes de crédit. Les données relatives au crédit à la consommation consenti par ces prêteurs figurent dans *Crédit à la consommation* (n° 61-004 au catalogue de Statistique Canada); elles ne sont pas disponibles pour la période postérieure à décembre 1978. De plus, on ne dispose pas de données sur les prêts entre particuliers ni sur les dettes envers les membres des professions libérales, les clubs, les hôpitaux et d'autres établissements qui dispensent des services aux particuliers. Les données sur les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire postérieures à décembre 1989 englobent les prêts aux entreprises individuelles et aux organismes à but non lucratif.

- Les données sur les *banques à charte* s'appuient sur les moyennes mensuelles fournies à la Banque du Canada.

- Les données concernant les *sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire* ne comprennent pas celles se rapportant aux sociétés hypothécaires filiales des banques à charte. Jusqu'en janvier 2000, les données relatives aux *sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire* pour les mois compris entre les fins de trimestre étaient établies en interpolant à partir des chiffres trimestriels fournis par Statistique Canada et en se fondant sur certaines données mensuelles. Depuis, les données relatives à ces mois sont obtenues exclusivement par interpolation linéaire. Elles englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004.

- Le crédit octroyé par les *caisses populaires et credit unions* pour les mois qui ne clôturent pas un trimestre est estimé à partir des données mensuelles fournies par certaines centrales et fédérations provinciales.

- Les données relatives aux *compagnies d'assurance vie* comprennent les avances sur polices et sont établies à partir des données trimestrielles fournies par Statistique Canada. Les données pour les mois compris entre les fins de trimestre sont obtenues par interpolation linéaire.

- Les données relatives aux *intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt* et aux *autres institutions* comprennent les prêts personnels consentis par ATB Financial et, jusqu'en juillet 1999, l'encours du crédit à la consommation accordé par les grands magasins et qui figure dans *Ventes et stocks des grands magasins* (n° 63-002 au catalogue de Statistique Canada). Les données antérieures à décembre 1991 comprennent les prêts personnels octroyés par les banques d'épargne du Québec avant septembre 1987 et les prêts personnels de la Financière Coopérants Inc. Les données antérieures à janvier 1974 relatives aux sociétés de financement sont tirées de *Crédit à la consommation* (n° 61-004 au catalogue de Statistique Canada) et diffèrent quelque peu de celles de la période postérieure à cause de l'adoption de nouvelles techniques d'estimation. Depuis janvier 1970, les montants indiqués ne comprennent plus les prêts octroyés en vue de l'achat de voitures particulières destinées à des fins commerciales; depuis janvier 1971, le montant des intérêts non courus et des commissions de financement n'est pas compris dans le chiffre de l'encours indiqué.

- Les données relatives aux *sociétés de titrisation* comprennent les prêts sur les cartes de crédit, les prêts-automobiles et les autres prêts personnels qui ont été titrisés. Depuis novembre 2004, ces données excluent les prêts titrisés qui sont consolidés dans les bilans des institutions financières sous les diverses catégories de prêts, conformément à la note d'orientation NOC-15 et comme le prévoient les Normes internationales d'information financière (normes IFRS) adoptées en janvier 2011.

- Les *ajustements au crédit à la consommation* comprennent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données. Ils englobent les corrections effectuées pour tenir compte de l'incidence de la titrisation entre janvier 1988 et novembre 1991.

Crédit hypothécaire à l'habitation

Les données relatives au crédit hypothécaire à l'habitation contenues dans le présent tableau sont les chiffres estimatifs de l'encours des prêts hypothécaires à l'habitation consentis par les principaux prêteurs privés en vertu du Programme des titres hypothécaires LNH.

by a combination of interpolation of quarterly Statistics Canada data supplemented by some available monthly data. Since that time, data for the months between quarter-ends are derived using linear interpolation. Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.

- Data for *credit unions and caisses populaires* are estimated for months between quarter-ends using monthly data obtained from selected provincial centrals and federations.
- Data for *life insurance companies* include life branches, accident and sickness branches, and segregated funds. Residential mortgage holdings for dates other than quarter-ends are estimated by interpolation.
- Data for *pension funds* include both residential and non-residential mortgages and mortgage fund.
- Data for *non-depository credit intermediaries and other financial institutions* include estimates for ATB Financial, CMHC direct lending, investment funds, property and casualty insurers, central credit unions, and real estate investment trusts (for which data are available only from December 1972 up to and including June 1985). Residential mortgages held on the books of real estate investment trusts amounted to less than \$25 million in June 1985. Also included in these data are Quebec savings banks' residential mortgage holdings prior to September 1987 and residential mortgages held by La Financière Coopérants Inc. prior to December 1991.
- Prior to January 2000, *NHA mortgage-backed securities* data were obtained from the program trustee, Computershare Trust Company of Canada. Since January 2000, data have been obtained from Canada Mortgage and Housing Corporation. Prior to January 2011, data for *NHA mortgage-backed securities* represents the total amount outstanding of residential mortgages issued under the NHA-insured mortgage-backed securities program. Beginning January 2011, with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS), data exclude *NHA mortgage-backed securities* consolidated on financial institutions' balance sheets in the mortgage category.
- Data for *special purpose corporations (securitization)* include non-NHA-insured mortgages that have been securitized and NHA mortgages that have been securitized outside of the NHA-insured mortgage-backed securities program. Beginning November 2004, as a result of Accounting Guideline ACG-15 and with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) starting January 2011, data exclude securitized loans that are consolidated on financial institutions' balance sheets in the loan categories.

Business credit

The business credit data published in this table show the estimated amounts of business credit outstanding at major private lenders and the securities issued by non-financial businesses. Total business credit is defined as total non-financial business sector financing.

- Canadian dollar business loans held by chartered banks exclude reverse repurchase agreements and Canadian dollar loans to non-residents.
- Canadian dollar business loans data for *other institutions* include data for trust and mortgage loan companies, ATB Financial, and estimates for credit unions and caisses populaires. Business loans and non-residential mortgages held by La Financière Coopérants Inc. are also included in these data for the period prior to December 1991. Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.
- Data for *special purpose corporations (securitization)* include corporate loans and trade receivables that have been securitized. Beginning November 2004, as a result of Accounting Guideline ACG-15, and with the adoption of International Financial

• Les chiffres des *banques à charte* englobent les prêts hypothécaires accordés par les filiales spécialisées dans le crédit hypothécaire. Les chiffres de la période antérieure à novembre 1981 diffèrent de ceux du Tableau C1, car, avant cette date, les données des sociétés de prêt hypothécaire filiales des banques à charte n'étaient pas groupées avec celles de ces dernières. (On trouvera dans la livraison de mars 1983 de la *Revue* une explication des corrections apportées aux données de la période antérieure à novembre 1981.)

- Les données concernant les *sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire* ne comprennent pas celles se rapportant aux sociétés hypothécaires filiales des banques à charte. Jusqu'en janvier 2000, les données relatives aux mois compris entre les fins de trimestre étaient établies en interpolant à partir des chiffres trimestriels fournis par Statistique Canada et en se fondant sur certaines données mensuelles. Depuis, les données relatives à ces mois sont obtenues exclusivement par interpolation linéaire. Elles englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004.
- Les données relatives aux *caisses populaires et credit unions* pour les mois qui ne clôturent pas un trimestre sont estimées à partir des chiffres mensuels fournis par certaines centrales et fédérations provinciales.
- Le poste *Compagnies d'assurance vie* comprend les données des branches vie, accidents et maladies et les fonds réservés. Les prêts hypothécaires à l'habitation aux dates autres que les fins de trimestre sont des estimations faites par interpolation.
- Les données des *caisses de retraite* comprennent tant les prêts hypothécaires à l'habitation que les autres prêts hypothécaires et les fonds hypothécaires.
- Les données relatives aux *intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt et aux autres institutions financières* comprennent les chiffres estimatifs d'ATB Financial, ceux relatifs aux prêts directs de la SCHL ainsi que ceux des fonds de placement, des compagnies d'assurance biens et d'assurance contre risques divers, des centrales de credit unions et des sociétés fiduciaires de placement immobilier (uniquement pour la période comprise entre décembre 1972 et juin 1985 inclusivement). L'encours des prêts hypothécaires à l'habitation consentis par les sociétés fiduciaires de placement immobilier était inférieur à 25 millions de dollars en juin 1985. Ces données comprennent également l'encours des prêts hypothécaires à l'habitation octroyés, pour la période antérieure à septembre 1987, par les banques d'épargne du Québec, et les prêts hypothécaires à l'habitation de la Financière Coopérants Inc. pour la période antérieure à décembre 1991.
- Avant janvier 2000, les données relatives aux *titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH* provenaient du fiduciaire du programme, la Société de fiducie Computershare du Canada. Depuis janvier 2000, elles sont fournies par la Société canadienne d'hypothèques et de logement. Avant janvier 2011, les données relatives aux *titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH* représentent l'encours global des prêts hypothécaires à l'habitation titrisés en vertu du Programme des titres hypothécaires LNH. Depuis janvier 2011, en raison de l'adoption des Normes internationales d'information financières (normes IFRS), les données ne comprennent plus les *titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH* consolidés dans les bilans des institutions financières dans la catégorie des prêts hypothécaires.

• Les données relatives aux sociétés de titrisation comprennent les prêts hypothécaires non garantis en vertu de la LNH qui ont été titrisés et les prêts hypothécaires garantis en vertu de la LNH qui ont été titrisés mais non dans le cadre du Programme des titres hypothécaires LNH. Depuis novembre 2004, ces données excluent les prêts titrisés qui sont consolidés dans les bilans des institutions financières sous les diverses catégories de prêts, conformément à la note d'orientation NOC-15 et comme le prévoient les Normes internationales d'information financière (normes IFRS) adoptées en janvier 2011.

Crédits aux entreprises

Les chiffres relatifs aux crédits aux entreprises sont des estimations de l'encours du crédit qui leur est accordé par les principaux prêteurs du secteur privé et de l'encours des titres émis par des entreprises non financières. L'ensemble des crédits aux entreprises représente l'ensemble des financements des entreprises non financières.

Reporting Standards (IFRS) starting January 2011, data exclude securitized loans that are consolidated on financial institutions' balance sheets in the loan categories. Beginning January 2016, this series has been reclassified to include leasing receivables.

- *Other business credit* includes the outstanding bonds and shares of non-financial businesses. As this series is now terminated, please see CANSIM V36412 for historical values.

- Data for *special purpose corporations (securitization)* include leasing receivables and non-residential mortgages which have been securitized. Beginning November 2004, as a result of Accounting Guideline ACG-15, and with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) starting January 2011, data exclude securitized loans that are consolidated on financial institutions' balance sheets in the loan categories. Beginning January 2016, this series has been reclassified to exclude leasing receivables.

F1

Sources: Bank of Canada, Board of Governors of the Federal Reserve System, Canada Mortgage and Housing Corporation and CANNEX Financial Exchanges Ltd., except where otherwise indicated.

- *Chartered bank administered interest rates* are calculated by taking the mode of the rates quoted by the major chartered banks.

- The *Bank Rate* is the minimum rate at which the Bank of Canada makes short-term advances to Large Value Transfer System (LVTS) participants. During the periods from November 1956 to 24 June 1962 and from 13 March 1980 to February 1996, the Bank Rate was set at 1/4 of 1 per cent above the weekly average tender rate on 3-month treasury bills (at other times it has been administered directly by the Bank of Canada and changed from time to time). Effective 22 February 1996, the Bank Rate is set at the upper limit of the Bank of Canada's operating band for the overnight financing rate.

- The *operating band* is the Bank of Canada's 50-basis-point target range for the average overnight rate paid by investment dealers to finance their money market inventory.

- The Bank of Canada's official rate (or key policy rate) is the *Target for the Overnight Rate*, which is the midpoint of the Bank's operating band for overnight financing. Effective 5 December 2000, any changes to the *Target for the Overnight Rate* are made on pre-set announcement dates. The official rate was formerly the Bank Rate.

- The *overnight money market financing rate* is an estimate compiled by the Bank of Canada. This measure includes overnight funding of the major money market dealers through general collateral buyback arrangements (repo) including special purchase and resale agreements with the Bank of Canada. Prior to 1996, data exclude all repo activity with the exception of those arranged directly with the Bank of Canada. These latter have been included in the calculation since 1995.

- Les données relatives aux *prêts en dollars canadiens* consentis par les banques à charte excluent les prises en pension et les prêts en dollars canadiens accordés aux non-résidents.

- Les données relatives aux prêts en dollars canadiens consentis par d'*autres institutions* se rapportent aux activités des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ainsi qu'à celles d'ATB Financial et comprennent des chiffres estimatifs concernant les caisses populaires et les credit unions. Les prêts aux entreprises et les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels octroyés par la Financière Coopérants Inc. sont compris dans les données de la période antérieure à décembre 1991. Les données englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004.

- Les données relatives aux *sociétés de titrisation* comprennent les prêts aux sociétés et les comptes-clients qui ont été titrisés. Depuis novembre 2004, ces données excluent les prêts titrisés qui sont consolidés dans les bilans des institutions financières sous les diverses catégories de prêts, conformément à la note d'orientation NOC-15 et comme le prévoit les Normes internationales d'information financière (normes IFRS) adoptées en janvier 2011. En janvier 2016, cette série a été reclassifiée afin d'y inclure les créances de crédit-bail.

- Les *autres crédits aux entreprises* comprennent l'encours des obligations et les actions en circulation d'entreprises non financières. Comme cette série est terminée, veuillez consulter la série CANSIM V36412 pour connaître les données historiques.

- Les données relatives aux *sociétés de titrisation* comprennent les créances résultant du crédit-bail et les crédits hypothécaires sur immeubles non résidentiels qui ont été titrisés. Depuis novembre 2004, ces données excluent les prêts titrisés qui sont consolidés dans les bilans des institutions financières sous les diverses catégories de prêts, conformément à la note d'orientation NOC-15 et comme le prévoit les Normes internationales d'information financière (normes IFRS) adoptées en janvier 2011. En janvier 2016, cette série a été reclassifiée afin d'y exclure les créances de crédit-bail.

F1

Sources : Banque du Canada, Conseil des gouverneurs du Système fédéral de réserve des États-Unis, Société canadienne d'hypothèques et de logement et CANNEX Financial Exchanges Ltd., sauf indication contraire

- Les *taux d'intérêt administrés des banques à charte* sont calculés à partir du mode des taux affichés par les grandes banques à charte.

- Le *taux officiel d'escompte* est le taux minimal auquel la Banque du Canada consent des avances à court terme aux participants au Système de transfert de paiements de grande valeur (STPGV). De novembre 1956 au 24 juin 1962 et du 13 mars 1980 à février 1996, ce taux a été égal au taux moyen des bons du Trésor à 3 mois vendus à la dernière adjudication hebdomadaire, majoré de 1/4 de 1 %. À d'autres moments toutefois, le taux d'escompte était administré directement par la Banque du Canada et modifié de temps à autre. Depuis le 22 février 1996, le taux d'escompte correspond à la limite supérieure de la fourchette opérationnelle visée par la Banque du Canada pour le taux du financement à un jour.

- La *fourchette opérationnelle* est la fourchette de 50 points de base établie par la Banque du Canada pour l'évolution du taux moyen auquel les courtiers en valeurs mobilières financent leurs stocks de titres du marché monétaire.

- Le taux directeur de la Banque du Canada est le *taux cible du financement à un jour*, qui correspond au point médian de la fourchette opérationnelle définie par la Banque pour le financement à un jour. Depuis le 5 décembre 2000, toute modification du *taux cible du financement à un jour* est effectuée aux dates préétablies pour l'annonce de ces modifications. Auparavant, le taux directeur était le taux officiel d'escompte.

- *Taux des fonds à un jour*. Il s'agit d'une estimation faite par la Banque du Canada. Cette mesure comprend le taux du financement à un jour que les principaux négociants du marché monétaire obtiennent sous forme d'opérations générales de nantissement, notamment de pensions spéciales contractées avec la Banque du Canada. Avant 1996, toutes les opérations de pension étaient exclues à l'exception de celles

- Rates on *bankers' acceptances* are mid-market closing rates for typical quotes on the Wednesday date shown.

- *Prime corporate paper rate*. The rate shown is the Bank of Canada's estimate of operative market trading levels on the date indicated for major borrowers' paper.

- The chartered banks' rates on *prime business* loans are the interest rates charged to the most creditworthy borrowers. Since May 1973, the chartered banks from time to time have had in effect a lower base rate for small business loans under authorizations of \$200,000 or less. The rate shown in the table applies to large business loans.

- *Chartered bank 1- and 5-year mortgage* rates are typical rates charged by major banks on residential mortgages.

- *Treasury bills* are mid-market rates for typical quotes on the Wednesday shown.

- *Selected Government of Canada benchmark bond yields* are based on actual mid-market closing yields of selected Canada bond issues that mature approximately in the indicated term areas. At times, some of the change in the yield occurring over a reporting period may reflect a switch to a more current issue. Yields for *Real Return Bonds* are mid-market closing yields for the last Wednesday of the month and are for the 4.00% bond maturing 1 December 2031. Prior to 24 September 2001, the benchmark bond was 4.25% maturing 1 December 2026. Prior to 7 December 1995 the benchmark bond was 4.25% maturing 1 December 2021.

- *Government of Canada marketable bonds, average yield* is a weighted arithmetic average of the yield on Government of Canada outstanding issues with a remaining term to maturity that falls within the indicated term range. All direct marketable debt payable in Canadian dollars is used for the averages, with the exception of *Real Return Bonds*, *Canada Savings Bonds* and, since 1975, extendible issues. For the period before 1975, extendible issues are included, but their inclusion does not materially affect the yield averages.

- Yields for *other bonds* relate to the last Wednesday of the month; prior to July 1981, they were based on prices on the Thursday following the last Wednesday of the month. The series are available from 1977. The long-term averages cover bonds with a remaining term to maturity of 10 years or more, and bonds making up the mid-term average have a remaining term of 5 to 10 years. The composition of the bond portfolio for each series is available on request from Scotia Capital Inc.

- *Treasury bill auction*. Effective 16 September 1997, the weekly issuance pattern of treasury bills was replaced by a two-week cycle, and the maturity of 3-month treasury bills was lengthened by seven days. Since 19 March 1998 (after a transition phase of six months), the maturity pattern follows a two-week cycle. Prior to 16 September 1997, these auctions were generally held on Tuesdays. (Prior to 24 November 1992, the weekly auctions were generally held on Thursdays.) From time to time prior to 4 August 1977, there were special issues of treasury bills with maturities of more than six months and less than one year. From August 1977 to July 1983, one-year treasury bills were auctioned at four-week intervals, from July 1983 to January 1987, at two-week intervals, and since then at one-week intervals. Bids may be submitted by the Bank of Canada and by chartered banks and investment dealers that are primary distributors of Government of Canada securities. Treasury bills are sold at a discount and the yields are calculated on a 365-day true-yield basis. The weekly treasury bill tender rate is a weighted average of the yields on successful bids.

- *The forward premium or discount (-) on U.S. dollars in Canada* is the annual interest rate equivalent of the spread between the spot and forward exchange rates for U.S. dollars in Canada computed on the basis of mid-market closing quotations for the

qui étaient négociées directement avec la Banque du Canada. Ces dernières sont prises en compte dans les calculs depuis 1995.

- Le taux d'intérêt des *acceptations bancaires* est la moyenne des taux acheteur et vendeur les plus représentatifs à la clôture le mercredi en question.

- *Taux du papier de premier choix des sociétés non financières*. Il s'agit d'une estimation, faite à la Banque du Canada, des taux effectivement pratiqués sur le marché par les principaux emprunteurs à la date indiquée.

- *Le taux de base des prêts aux entreprises* pratiqué par les banques à charte est le taux applicable aux entreprises dont le crédit est de tout premier ordre. Depuis mai 1973, les banques à charte ont, dans le cadre de crédits autorisés de 200 000 dollars ou moins, accordé de temps à autre des prêts aux petites entreprises à un taux de base moins élevé. Le taux indiqué au tableau est celui des prêts aux grosses entreprises. • Les taux d'intérêt auxquels les

- *banques à charte* accordent des prêts hypothécaires à 1 an et à 5 ans sont les taux auxquels la plupart des grandes banques accordent des prêts hypothécaires à l'habitation.

- Le taux des *bons du Trésor* est la moyenne des taux acheteur et vendeur les plus représentatifs cotés le mercredi en question.

- *Quelques rendements d'obligations types du gouvernement canadien*. Les taux indiqués sont calculés en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur, à la clôture, de certaines émissions d'obligations du gouvernement canadien dont les échéances correspondent à peu près à celles du tableau. Les variations des taux de rendement observées sur une période peuvent être partiellement imputables au remplacement d'une émission par une autre plus récente. Le rendement des *obligations à rendement réel* est calculé en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur établie à la clôture le dernier mercredi du mois et se rapporte aux obligations à rendement réel 4,00 % arrivant à échéance le 1^{er} décembre 2031. Avant le 24 septembre 2001, l'émission de référence était l'émission 4,25 % arrivant à échéance le 1^{er} décembre 2026. Avant le 7 décembre 1995, l'émission de référence était l'émission 4,25 % échéant le 1^{er} décembre 2021.

- *Rendements moyens des obligations négociables du gouvernement canadien*. Ces taux sont une moyenne arithmétique pondérée du rendement des émissions d'obligations non échues du gouvernement canadien dont le terme à court correspond aux échéances du tableau. Sont considérés ici tous les titres négociables libellés en dollars canadiens émis par le gouvernement, à l'exception des obligations à rendement réel, des obligations d'épargne du Canada et, depuis 1975, des émissions à échéance prorogable; les émissions de ce type antérieures à 1975 sont incluses dans ces données, mais elles n'influencent pas de façon significative les taux moyens de rendement.

- *Les rendements moyens pondérés des obligations d'autres émetteurs* sont calculés à partir des cours du dernier mercredi du mois. Avant juillet 1981, ils étaient calculés à partir des cours du jeudi suivant le dernier mercredi du mois; ces séries remontent à 1977. Les taux de rendement moyens des obligations à long terme se rapportent aux obligations dont le terme à court est de 10 ans ou plus, tandis que ceux des obligations à moyen terme concernent les obligations dont le terme à court se situe entre 5 et 10 ans. La maison Scotia Capitaux Inc. fournit sur demande, pour chacune des séries, la liste des obligations retenues pour le calcul des taux de rendement.

- *Adjudication de bons du Trésor*. Le 16 septembre 1997, le calendrier hebdomadaire des adjudications de bons du Trésor du gouvernement du Canada a été remplacé par un cycle de deux semaines et l'échéance des bons du Trésor à trois mois est prolongée de sept jours. Depuis le 19 mars 1998 (après une période de transition de six mois), le calendrier des échéances suit également un cycle de deux semaines. Avant le 16 septembre 1997, les adjudications avaient généralement lieu le mardi. (Avant le 24 novembre 1992, ces adjudications étaient en général tenues le jeudi.) Il y a eu de temps à autre, antérieurement au 4 août 1977, des émissions spéciales de bons du Trésor dont l'échéance était de plus de six mois, mais de moins d'un an. Du mois d'août 1977 au mois de juillet 1983, une adjudication de bons du Trésor à un an s'est tenue toutes les quatre semaines; de juillet 1983 à janvier 1987, il y en a eu une toutes les deux semaines. Depuis, l'adjudication de ces titres se fait toutes les semaines. La Banque du Canada ainsi que les

Wednesday dates shown.

- The daily effective *federal funds rate* is a weighted average of rates on trades through New York brokers. Weekly rates are an average of daily rates ending Wednesday.
- Interest rates on 1-month and 3-month *commercial paper* are interpolated from data on certain commercial paper trades settled by The Depository Trust Company. The trades represent sales of commercial paper by dealers or direct issuers to investors (that is the offer side). For more information, see the Federal Reserve Board's commercial paper web pages (<http://www.federalreserve.gov/release/HI5>).
- The *prime rate* is one of several base rates used by banks to price short-term business loans.

F2

Sources: Bank of Canada, Dominion Bond Rating Service, and Statistics Canada

Treasury bills and other short-term paper include instruments with an original term of one year or less. The data do not include bills and notes placed with parent or affiliated companies. Corporate data exclude notes placed directly with chartered banks. Short-term loans from Canadian and foreign banks are not included in the statistics.

- Data for *Total commercial paper* outstanding are produced by the Dominion Bond Rating Service (DBRS) commencing in November 1993. Prior to that date, data were produced through a survey of commercial paper issuers conducted by the Bank of Canada. It is estimated that a high proportion of all paper issued in Canada is covered by the DBRS survey.
- Short-term paper issued by consumer loan and sales finance companies and by federal government business enterprises are included in total commercial paper. Asset-backed commercial paper is included in commercial paper issued by financial corporations. Commercial paper issued by non-financial corporations is included in short-term business credit as presented in Table E2. A breakdown between Canadian dollar and U.S. dollar commercial paper outstanding is presented commencing in November 1996 (prior to that date, sufficiently complete information was not available to estimate that split). Data from the discontinued Bank of Canada survey with respect to commercial paper denominated in foreign currency is available on CANSIM.
- Total commercial paper commencing in November 1993 includes only issues placed in Canada by Canadian borrowers. Issues by foreign borrowers in the Canadian market are shown separately as an addendum. The data prior to November 1993 produced from the Bank of Canada survey may include some issues placed outside Canada.
- For the period before November 1981, *bankers' acceptances* figures refer to the amount outstanding for the last Wednesday of the month. From that month, the data are as of the last business day of each period.
- *Total treasury bills and other short-term paper of provincial governments and their enterprises and municipal governments* exclude the bills and notes placed in the accounts of the respective provinces and municipalities. The treasury bills and notes issued are

banques à charte et les courtiers en valeurs mobilières agréés comme distributeurs initiaux de titres du gouvernement canadien peuvent seuls participer comme soumissionnaires à ces séances. Les bons du Trésor s'achètent à un prix inférieur à leur valeur nominale, et leur taux de rendement est donné par le rapport valeur escomptée/prix, mis sur base de 365 jours. Le taux d'adjudication des bons du Trésor est égal à la moyenne pondérée des taux de rendement des soumissions acceptées.

- Le *report ou déport (-) sur le dollar É.-U. au Canada* est l'écart, converti en taux d'intérêt annuel, entre le cours au comptant et le cours à terme du dollar É.-U. au Canada à la clôture le mercredi indiqué, les cours retenus étant la moyenne des cours acheteur et vendeur.
- Le taux quotidien effectif des *fonds fédéraux* est la moyenne pondérée des taux appliqués aux opérations effectuées par l'entremise de courtiers à New York. Les taux hebdomadaires représentent la moyenne des taux quotidiens (chaque semaine se terminant le mercredi.)
- Le taux d'intérêt pour le *papier commercial* à 1 mois et à 3 mois est calculé par interpolation à l'aide des données relatives à certaines opérations sur papier commercial réglées par la Depository Trust Company. Il s'agit de ventes de papier commercial réalisées par des courtiers ou des émetteurs directs à des investisseurs (prix établis à partir des cours vendeurs). Pour de plus amples renseignements, consulter les pages Web se rapportant au papier commercial dans le site du Conseil des gouverneurs de la Réserve fédérale (<http://www.federalreserve.gov/release/HI5>).
- Le *taux de base* est l'un des taux de base utilisés par les banques pour fixer le coût des prêts à court terme aux entreprises.

F2

Sources : Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service et Statistique Canada

Les bons du Trésor et les autres effets à court terme n'englobent que les instruments dont l'échéance initiale ne dépasse pas un an. Les données ne comprennent pas les bons ni les billets placés auprès de sociétés mères ou affiliées, ni, dans le cas des sociétés, les billets négociés directement avec des banques à charte. Les emprunts à court terme auprès de banques canadiennes et étrangères ne sont pas compris dans les données.

- Les données relatives à l'*encours total du papier commercial* sont produites par le *Dominion Bond Rating Service* (DBRS) depuis novembre 1993. Avant cette date, les données étaient recueillies au moyen d'une enquête menée par la Banque du Canada auprès des émetteurs de papier commercial. On estime que l'enquête de DBRS recense une large proportion du papier commercial émis au Canada.
- L'encours total du papier commercial comprend le papier à court terme émis par les sociétés de financement ou de prêt à la consommation et les entreprises du gouvernement fédéral. Le papier commercial émis par les sociétés financières comprend le papier commercial adossé à des actifs. Les crédits à court terme aux entreprises (Tableau E2) comprennent le papier commercial émis par les sociétés non financières. Depuis novembre 1996, l'encours du papier commercial est ventilé en titres libellés en dollars canadiens et en dollars É.-U. (Avant cette date, l'information n'était pas suffisante pour effectuer une telle ventilation.) Les données provenant de l'ancienne enquête de la Banque du Canada sur le papier commercial libellé en monnaies étrangères figurent au fichier CANSIM II.
- L'encours total du papier commercial depuis novembre 1993 ne comprend que les émissions placées au Canada par les emprunteurs canadiens. Les émissions placées par les emprunteurs étrangers au Canada sont indiquées séparément pour mémoire. Les données de l'enquête de la Banque du Canada antérieures à novembre 1993 peuvent englober les données portant sur certaines émissions placées à l'extérieur du Canada.
- *Acceptations bancaires*. Avant novembre 1981, les chiffres retenus étaient ceux de l'encours au dernier mercredi du mois. Depuis lors, les données sont celles de l'encours au dernier jour ouvrable de la période.
- Les *bons du Trésor et autres effets à court terme* émis par les *provinces et entreprises provinciales* et

largely payable in Canadian dollars; however, the statistics include some short-term notes payable in foreign currencies. Since November 1981, these data have included bills and paper of provincial governments and their enterprises sold directly to chartered banks.

F3

Sources: Dow Jones, New York Stock Exchange, Standard & Poor's Corporation, Toronto Stock Exchange, and *Statistical Supplement to the Federal Reserve Bulletin*.

More detailed information on the composition of the common stock price indexes shown in the table can be obtained from the primary sources of the data. The number of stocks in each index is shown in parentheses.

- The indexes of the *Toronto Stock Exchange* and *Standard & Poor's* are market capitalization-weighted indexes of selected groups of stocks.
- *Stock dividend yields* are calculated by taking the indicated dividend to be paid per share of stock over the next 12 months and dividing it by the current price of the stock.
- The *price/earnings ratio* is calculated by dividing the current market price of a stock by the company's earnings per share in its latest fiscal year.
- The *value of shares traded* is the total dollar value of all transactions recorded on the exchange during the month.
- The *volume of shares traded* is the total number of shares transacted on the exchange during the month.
- Between August 2001 and July 2002, the price-earnings ratio was not listed because published 12-month trailing earnings were negative.

F4-F10

Sources: Bank of Canada, Canada Mortgage and Housing Corporation, Computershare Trust Company of Canada, Dominion Bond Rating Service, and Statistics Canada

Data shown are subject to revision. These series cover all public issues as well as most private placements with an original term to maturity of more than one year. The data for all levels of government include guaranteed issues. Effective 5 November 1986, there has been an accounting change in the treatment of Canada Savings Bonds sold on the Payroll Savings Plan. These bonds are now gradually included in outstandings, as payroll deductions are remitted over the contract period. Previously, the total amount of payroll sales was included in outstandings in November. Data on the net amount of Canadian dollar bond issues placed abroad by provincial-municipal governments, financial corporations and non-financial corporations are available on a semi-annual basis from 1974 and may be obtained from the Bank of Canada's Department of Monetary and Financial Analysis.

Prior to 31 December 1971, Government of Canada issues payable in foreign currencies were converted into Canadian dollars at the following rates: from 30 September 1950 to 3 May 1962, U.S.\$1.00 = \$1.00, thereafter, U.S.\$1.00 = \$1.081; from 30 September 1950 to 3 May 1962, £1 = \$2.800; from 3 May 1962 to 18 November 1967, £1 = \$3.027, thereafter, £1 = \$2.595; prior to 26 October 1969, 1DM = \$0.270,

par les *municipalités* ne comprennent pas les bons du Trésor ni les billets achetés par les comptes des provinces ou des municipalités intéressées. Les bons du Trésor et les billets sont, dans la majorité des cas, libellés en dollars canadiens, mais les statistiques englobent également un certain montant de billets à court terme libellés en monnaies étrangères. Depuis novembre 1981, elles comprennent aussi les bons et le papier émis par les provinces et leurs entreprises et vendus directement aux banques à charte.

F3

Sources : Dow Jones, Bourse de New York, Standard & Poor's Corporation, Bourse de Toronto et le *Statistical Supplement to the Federal Reserve Bulletin*

On pourra obtenir des renseignements complémentaires concernant les composantes des indices des cours des actions ordinaires en s'adressant aux institutions qui produisent ces indices. Le nombre de titres retenus pour chaque indice est indiqué entre parenthèses.

- Les indices de la *Bourse de Toronto* et de *Standard & Poor's* sont des indices pondérés par la valeur marchande de quelques groupes d'actions.
- On calcule le *rendement sous forme de dividendes* d'une action à une date donnée en divisant le dividende prévu par action pour les 12 mois suivants par le cours de l'action.
- On obtient le *taux de capitalisation des bénéfices* d'une action en divisant le cours de l'action à la date indiquée par les bénéfices réalisés par action au cours du dernier exercice de la société.
- La *valeur des actions négociées* représente le montant total en dollars de toutes les ventes effectuées au cours du mois à la Bourse désignée.
- Le *volume des actions négociées* représente le nombre d'actions vendues au cours du mois à la Bourse désignée.
- Le taux de capitalisation des bénéfices n'est pas indiqué pour la période d'août 2001 à juillet 2002 parce que les derniers chiffres publiés pour les bénéfices sur 12 mois étaient négatifs.

F4-F10

Sources : Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Société de fiducie Computershare du Canada, et Statistique Canada

Les données des Tableaux F4-F10 sont sujettes à révision. Elles englobent toutes les émissions publiques à échéance initiale de plus d'un an et la plupart des émissions du même genre placées à titre privé. Les emprunts du gouvernement canadien, des provinces et des municipalités comprennent les obligations émises sous garantie de ces derniers. Depuis le 5 novembre 1986, une modification d'ordre comptable a été apportée au traitement des obligations d'épargne vendues selon le Mode d'épargne sur le salaire. Les montants de ces obligations sont maintenant ajoutés à l'encours de ces titres à mesure que se font les retenues sur le salaire; ces retenues sont étalées sur la durée des contrats. Auparavant, la valeur totale des ventes selon le Mode d'épargne sur le salaire était ajoutée à l'encours de ces titres en novembre. Les intéressés peuvent se procurer au département des Études monétaires et financières de la Banque du Canada les données relatives aux émissions nettes d'obligations en dollars canadiens placées à l'étranger par les provinces, les municipalités, les sociétés financières et non financières. Il s'agit là de statistiques semestrielles remontant à 1974.

Avant le 31 décembre 1971, la valeur nominale des émissions du gouvernement canadien libellées en monnaies étrangères était convertie en dollars canadiens aux cours suivants : du 30 septembre 1950 au 3 mai 1962, 1 \$ É.-U. = 1 \$; par la suite, 1 \$ É.-U. = 1,081 \$; du 30 septembre 1950 au 3 mai 1962,

thereafter, 1DM = \$0.295; from 15 May 1968 to 24 June 1970, 1 lira = \$0.00173. Since 31 December 1971, Government of Canada issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the noon spot rate of the day of delivery. All other issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the average noon market rate for the month. In the case of optional-pay issues, the option most favourable to the lender has been used. Data on gross new issues, retirements and net new issues of Government of Canada securities and provincial and corporate bonds are available quarterly from 1935; data on gross new bond issues placed in foreign markets, both total foreign bond issues and bond issues placed in the United States, are available from 1960. Data on NHA mortgage-backed securities (MBS) are available from 1987, and data on other term securities issued by special purpose corporations are available from 1994.

- *Provincial bonds* include issues purchased by provincial accounts and with Quebec Pension Plan funds.

- *Municipal bonds* data found in Tables F4, F5, and F6 exclude issues guaranteed by the provinces or issues sold directly to provinces and their agencies. These excluded values are included in Table F8.

- *Corporate bonds* include all issues of Canadian corporations and issues of federal government enterprises, with the exception of issues by investment funds/trusts, commercial paper with an original term to maturity of one year or less, and issues sold to a parent company whether the parent is incorporated in Canada or abroad.

- *Preferred and common stock* issued by corporations do not include equity issued by investment funds/trusts and issues sold to a parent company whether the parent is incorporated in Canada or abroad.

- *Preferred and common stocks and trust units* are shown at offering prices, and retirements at the actual amount paid by the corporation. Pursuant to section 91 of the Canadian and British Insurance Companies Act, common stock retirements do not include purchases by life insurance companies of their own stock. Common stock retirements in 1961 and 1964 reflect the distribution by British Columbia Power Corporation to shareholders of funds received from the Province of British Columbia in payment for the common and preferred shares of British Columbia Electric Company Limited; the data reflect in 1963 the purchase by Quebec Hydro of privately owned hydro-electric companies, and in 1972 the purchase by the Nova Scotia Power Commission of Nova Scotia Light and Power Company Limited.

- Data for *NHA mortgage-backed securities* represent securitizations issued under the NHA MBS program. Prior to January 2000, data were obtained from the program trustee, Computershare Trust Company of Canada. Since January 2000, data have been obtained from Canada Mortgage and Housing Corporation.

- Data for other *term securitizations* represent other term securities issued by special purpose corporations.

- For *short-term paper* see the note to Table F2.

- Effective 5 February 1997, data on Canada Savings Bonds outstanding have been combined with data on Canada RRSP Bonds outstanding under the heading *Canada Savings Bonds and other retail instruments*. Separate series for Canada Savings Bonds and Canada RRSP Bonds are available on the CANSIM database. (Tables F4 and F5).

- Effective September 1997, two new components, Canada Notes and Euro Medium-Term Notes (dating March 1996 and July 1997, respectively) were included with existing bond series in the Tables F4, F6, and F7.

- Transactions of *other institutions and foreign borrowers* (Table F9) include issues of

1 £ = 2,800 \$; du 3 mai 1962 au 18 novembre 1967, 1 £ = 3,027 \$; par la suite 1 £ = 2,595 \$; avant le 26 octobre 1969, 1 DM = 0,270 \$; par la suite, 1 DM = 0,295 \$; du 15 mai 1968 au 24 juin 1970, 1 Lit = 0,00173 \$. Depuis le 31 décembre 1971, cette conversion s'effectue au cours du comptant à midi le jour de la livraison. Pour toutes les autres émissions libellées en monnaies étrangères, on utilise comme taux de conversion la moyenne mensuelle des cours du change à midi. Dans le cas des titres payables en dollars canadiens ou en une autre devise, l'option la plus favorable aux prêteurs a été retenue. Les statistiques relatives aux opérations suivantes sont disponibles sur une base trimestrielle à partir de 1935 : émissions brutes, rachats et émissions nettes de titres du gouvernement canadien ainsi que d'obligations des provinces et des sociétés. Les statistiques des émissions brutes d'obligations placées sur les marchés étrangers, à savoir le montant global et le montant de la tranche placée aux États-Unis, remontent à 1960. Les statistiques relatives aux titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH remontent à 1987, et celles des autres titres à terme émis par des sociétés spécialisées sont disponibles à partir de 1994.

- Les *obligations des provinces* comprennent les titres achetés par une province ou avec des fonds provenant du Régime de rentes du Québec.

- Les *données sur les obligations des municipalités* figurant dans les Tableaux F4, F5 et F6 ne comprennent ni les titres émis sous la garantie d'une province ni les titres vendus directement aux provinces ou à leurs agences. Ces valeurs se retrouvent plutôt dans le Tableau F8.

- Les *obligations des sociétés* englobent toutes les émissions de sociétés canadiennes et les émissions des entreprises du gouvernement fédéral, à l'exclusion toutefois des émissions des sociétés ou fiduciaires de placement, du papier commercial dont l'échéance à l'émission ne dépasse pas un an, ainsi que des émissions vendues à la société mère, que cette dernière soit constituée au Canada ou à l'étranger.

- Les *actions privilégiées ou ordinaires* émises par des sociétés ne comprennent ni les titres émis par les sociétés ou fiduciaires de placement ni les émissions vendues à la société mère, que cette dernière soit constituée au Canada ou à l'étranger.

- Les *actions privilégiées ou ordinaires ainsi que les parts de fiducie* figurent au prix d'émission, et les rachats, au prix effectivement payé par la société concernée. En vertu de l'article 91 de la *Loi sur les compagnies d'assurance-vie canadiennes et britanniques*, les rachats d'actions ordinaires ne comprennent pas le rachat, par une compagnie d'assurance vie, de ses propres actions. Ont été considérés comme des achats d'actions, en 1961 et en 1964, la distribution par la British Columbia Power Corporation à ses actionnaires des fonds qu'elle avait reçus de la province de la Colombie-Britannique en paiement des actions ordinaires et privilégiées de la British Columbia Co. Ltd, en 1963, l'achat par Hydro-Québec d'entreprises hydro-électriques privées et, en 1972, l'achat par la Nova Scotia Power Commission de la Nova Scotia Light and Power Company Limited.

- Les données relatives aux *titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH* se rapportent aux opérations de titrisation effectuées dans le cadre du Programme des titres hypothécaires LNH. Déclarées jusqu'en janvier 2000 par le fiduciaire du programme, la Société de fiducie Computershare du Canada, ces données relèvent depuis cette date de la Société canadienne d'hypothèques et de logement.

- Les autres données relatives à la *titrisation à terme* concernent les autres titres à terme émis par des sociétés spécialisées.

- Les renseignements sur le *papier à court terme* se trouvent dans les notes relatives au Tableau F2.

- À compter du 5 février 1997, les données relatives à l'encours des obligations d'épargne du Canada et des obligations REER du Canada sont combinées sous la rubrique *Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail*. Les données des obligations d'épargne du Canada et celles des obligations REER du Canada sont versées séparément au fichier CANSIM (Tableaux F4 et F5).

- À compter de septembre 1997, deux nouvelles séries portant sur les billets du Canada et les euro-billets à moyen terme (dont les premières données remontent à mars 1996 et à juillet 1997 respectivement) sont combinées aux séries existantes relatives aux obligations dans les Tableaux F4, F6 et F7.

- Les opérations des *autres institutions et emprunteurs étrangers* (Tableau F9) comprennent les émissions d'institutions canadiennes (religieuses ou autres) et les émissions placées au Canada par des

Canadian religious and other institutions and issues placed in Canada by foreign borrowers. New issues of foreign borrowers amounted to \$20 million in 1961, \$5 million in 1964, \$25 million in the first quarter, and \$7 million in the fourth quarter of 1965, \$20 million in 1966, \$20 million in 1967, \$15 million in 1968, \$25 million in 1971, \$20 million in 1972, and \$20 million in 1975. Issues by foreign borrowers have been retired throughout the period covered. In Table F6, the small amount of security issues of institutions placed abroad has been included in the total.

- *Financial corporations* include financial subsidiaries of companies that engage in activities beyond solely financing parent company operations. This includes financing arms of automobile companies. All other financial subsidiaries that only operate to finance parent company operations are classified with the parent company.

F11–F14

Source: Primary distributors of Government of Canada marketable debt

Data are submitted to the Bank of Canada by the distributors of Government of Canada marketable debt.

A trade is reported on a trade-date basis and calculated as follows: purchases + sales + agency transactions (both sides) to a domestic or foreign client. All “when-issued” trades are included in the amounts reported.

Only domestically issued securities and “global” issues denominated in Canadian dollars are reported. (Global issues are offered simultaneously in several markets worldwide.) Money market turnover excludes all securities with an original term to maturity of greater than one year. Bond turnover excludes all securities with an original term to maturity of one year or less.

Strip bonds are bonds that have been divided into their interest (coupon) and residual principal components. Repos are transactions involving a repurchase or resale agreement. Strip bonds and repo trades are excluded from the overall money market and bond market trading numbers and reported separately in their respective categories.

All trades, including stripped coupons and residual principal components of stripped bonds, are reported at par value.

Government of Canada treasury bills allotted to primary distributors at new issue auctions are not included in money market trading. Allotments of all new bond issues (auctions and syndicate offerings) are not included in bond market trading.

- *Pre-auction trades* includes all when-issued trading between the announcement date of the forthcoming auction in these securities and the auction.

- *Provincial securities* include money market securities issued by provincial Crown corporations and agencies.

- *Provincial bonds* include Canadian dollar bonds issued by provincial Crown corporations and agencies.

- *Corporate bonds* include financial and non-financial corporate debt securities.

- *Asset-backed securities* include securities backed by mortgages and other financial assets.

- Trades with *non-residents* are defined as direct trades with non-resident individual or institutional clients. Trades with foreign affiliates of the reporting firms are reported in this category. Intrafirm trades with foreign branches are not reported.

- January 2004, Money Market trading introduced Asset-Backed Paper as a new category. The Asset-Backed Paper has been broken out from total corporate. Reporting changes were also made to the category of Total Banks, Trust, and Mortgage Company

emprunteurs étrangers. Ces dernières ont atteint 20 millions de dollars en 1961, 5 millions en 1964, 32 millions en 1965 (soit 25 millions au premier trimestre et 7 millions au quatrième), 20 millions en 1966, 20 millions en 1967, 15 millions en 1968, 25 millions en 1971, 20 millions en 1972 et 20 millions en 1975. Dans le cas des emprunteurs étrangers, il y a eu des remboursements tout au long de la période indiquée. Le faible montant des titres émis par les institutions et placés à l'étranger a été incorporé à la rubrique *Total* du Tableau F6.

- Les *sociétés financières* englobent les filiales financières d'entreprises n'ayant pas pour seul objet de financer les activités de la société mère. Il s'agit notamment des branches financières des constructeurs de véhicules automobiles. Toutes les autres filiales financières qui n'ont pour objet que de financer les activités de la société mère sont classées avec cette dernière.

F11–F14

Source : Distributeurs initiaux des titres négociables du gouvernement canadien

Les données sont fournies à la Banque du Canada par les distributeurs initiaux des titres négociables du gouvernement canadien.

Les opérations sont déclarées sur la base de la date de transaction et calculées comme suit : achats + ventes + opérations d'intermédiation (achats et ventes) avec des résidents ou avec des non-résidents. Toutes les opérations avant l'émission sont incluses dans les chiffres déclarés.

Les chiffres déclarés ne concernent que les émissions sur le marché intérieur et les émissions internationales en dollars canadiens. (Les émissions internationales sont lancées simultanément sur plusieurs marchés à travers le monde.) Les chiffres relatifs aux titres du marché monétaire ne tiennent pas compte de l'ensemble des titres assortis d'une échéance initiale supérieure à un an. Les chiffres relatifs aux titres du marché obligataire ne tiennent pas compte de l'ensemble des titres assortis d'une échéance initiale égale ou inférieure à un an.

Les obligations coupons détachés sont des titres dont l'intérêt (taux du coupon) et le principal (montant résiduel) ont été séparés. Les opérations avec clause de réméré consistent en des cessions ou des prises en pension. Les opérations sur obligations coupons détachés et les opérations avec clause de réméré ne sont pas comprises dans les chiffres globaux des opérations sur les marchés monétaire et obligataire, mais sont plutôt déclarées séparément.

Toutes les opérations, y compris les opérations sur coupons et les opérations sur les résidus des obligations coupons détachés, sont déclarées à la valeur nominale.

Les bons du Trésor du gouvernement canadien alloués aux distributeurs initiaux lors des adjudications de nouvelles émissions sont exclus des chiffres des opérations sur titres du marché monétaire. Toutes les nouvelles émissions d'obligations (adjudications et offres conjointes) allouées sont exclues des chiffres des opérations sur titres du marché obligataire.

- Les *opérations conclues avant l'adjudication* englobent l'ensemble des transactions avant l'émission qui interviennent entre la date de l'annonce de la prochaine adjudication et cette adjudication.

- Les *titres des provinces* comprennent les titres du marché monétaire émis par les sociétés de la Couronne et les agences provinciales.

- Les *obligations des provinces* comprennent les obligations en dollars canadiens émises par les sociétés de la Couronne et les agences provinciales.

- Les *obligations des sociétés* englobent les titres de dette des sociétés financières et non financières.

- Les *titres adossés à des créances* désignent les titres adossés à des créances hypothécaires et à d'autres actifs financiers.

- Les opérations avec les *non-résidents* désignent les opérations directes conclues avec des non-résidents, particuliers et institutions. Les transactions effectuées avec des filiales financières de la société

Paper.

- Each sub-component must be reported separately in their components and the sum of the individual components must equal to the total for Bank, Trust and Mortgage Company paper.

- Effective January 4, 2006, the Other Domestic Bonds product category has been renamed Maple Bonds and Other Domestic Bonds.

- Effective January 4, 2006, the Inter-dealer Brokers counterparty category has been renamed Anonymous Systems.

F15

Source: Montreal Exchange

- The Montreal Exchange launched a 5-year Government of Canada bond futures contract (CGF) on 19 January 1995.

- The Montreal Exchange launched a 2-year Government of Canada bond futures contract (CGZ) on 3 May 2004.

G1

Sources: Bank of Canada, Statistics Canada, Supply and Services Canada

This table provides a summary of the transactions affecting the fiscal position of the Government of Canada, the net financing requirement and the sources of funds used to meet this financing requirement. Data for the first part are from the Statistics Canada publication *National Income and Expenditure Accounts* (Catalogue 13-001). Data for the second part are from the annual *Public Accounts of Canada*, and the *Monthly Statements of Financial Transactions*. The annual data from the *Public Accounts of Canada* are on a fiscal-year basis (i.e., 1 April to 31 March) and are audited. The monthly data from the *Statements of Financial Transactions* are unaudited and do not reflect year-end adjustments; thus, the sum of the monthly data for a fiscal year can differ from the annual totals reported in the *Public Accounts*. The data in the third part of the table are compiled by the Bank of Canada; the series are derived mainly from Table G4 in the *Review* as well as from Tables B1 and C4. In parts two and three of the table:

- *Personal income tax* also includes transfers from persons to the federal government.
- *Other revenue* includes the non-resident tax and returns on investments.
- *Total non-budgetary source or requirement* results from transactions including

loans, investments and advances, funds in the government employees' pension accounts and other specified accounts, cash in transit, and accounts payable as well as accounting adjustments to certain budgetary transactions that are recorded on an accrual basis to reflect their impact on a cash basis. Financial requirements (excluding the proceeds of foreign exchange transactions) include both budgetary and non-budgetary transactions and provide a measure of the net new borrowing requirements of the federal government in credit markets. On a fiscal-year basis, financial requirements (excluding foreign exchange transactions) are usually lower than the budgetary deficit since non-budgetary transactions constitute a net source of funds, mostly through non-cash borrowing from the government employees' pension accounts. However, in the course of a fiscal year, financial

déclarante sont aussi comptabilisées dans cette catégorie. Les échanges internes avec les succursales à l'étranger ne sont pas déclarés.

- En janvier 2004, le « Papier adossé à des actifs » a fait l'objet d'une nouvelle catégorie d'opérations conclues sur le marché monétaire. Il ne fait plus partie de la catégorie « Papier des sociétés non financières et des sociétés de financement ». Des modifications ont également été apportées à la catégorie « Papier des banques et des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ».

- Chaque sous-catégorie doit être déclarée séparément. La somme des éléments doit correspondre au total de la catégorie « Papier des banques et des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ».

- Au 4 janvier 2006, la catégorie de produit « Autres obligations intérieures » est devenue « Obligations émises en dollars canadiens par des émetteurs étrangers et autres obligations intérieures ».

- Au 4 janvier 2006, la catégorie de contrepartie « Intermédiaires entre courtiers » est devenue « Systèmes anonymes ».

F15

Source : Bourse de Montréal

- Le 19 janvier 1995, la Bourse de Montréal a lancé un contrat à terme sur obligations du gouvernement canadien à cinq ans.

- Le 3 mai 2004, la Bourse de Montréal a lancé un contrat à terme sur obligations du gouvernement canadien à 2 ans.

G1

Sources : Banque du Canada, Statistique Canada, Approvisionnement et Services Canada

Le Tableau G1 retrace, sous une forme simplifiée, l'évolution de la trésorerie du gouvernement canadien, les besoins nets de financement ainsi que la provenance des ressources financières utilisées pour couvrir ces besoins. Les données figurant dans la première partie sont tirées des *Comptes nationaux des revenus et dépenses* de Statistique Canada, n° 13-001 au catalogue. Les données fournies dans la seconde partie sont tirées de la livraison annuelle des *Comptes publics du Canada* et des *États mensuels des opérations financières*. Les données annuelles des *Comptes publics du Canada* sont établies en fonction de l'exercice financier (soit du 1^{er} avril au 31 mars) et vérifiées. Les données des *États mensuels des opérations financières* ne sont pas vérifiées et ne tiennent pas compte des ajustements en fin d'exercice de sorte que la somme des données mensuelles pour un exercice peut différer des totaux annuels déclarés pour cet exercice dans les *Comptes publics*. Les données contenues dans la troisième partie du Tableau proviennent de la Banque du Canada; les séries sont principalement tirées du Tableau G4 de la *Review* et des Tableaux B1 et C4. Dans les deuxième et troisième parties du Tableau G1 :

- Le poste *Impôt sur le revenu des particuliers* comprend également les transferts des particuliers au gouvernement.

- Le poste *Autres recettes* comprend l'impôt des non-résidents et les revenus provenant des placements.

- *L'ensemble des sources ou des besoins de financement non budgétaires* résulte d'opérations telles que les prêts, dotations en capital et avances, les fonds détenus dans les comptes de pension des fonctionnaires et dans d'autres comptes à fins déterminées, les fonds en transit, les comptes fournisseurs et les écritures de régularisation visant à refléter l'incidence selon la comptabilité de caisse de certaines opérations budgétaires qui sont inscrites selon la comptabilité d'exercice. Les besoins de financement (dont est exclu le produit des opérations de change) comprennent les opérations budgétaires et non budgétaires et donnent une idée des besoins d'emprunt nets du gouvernement fédéral sur les marchés du crédit. Pour l'ensemble de l'exercice financier, ces besoins sont ordinairement inférieurs au montant du déficit budgétaire, puisque les opérations non budgétaires constituent une source nette de fonds, constituée principalement d'emprunts à

requirements may exceed the budgetary deficit, as non-budgetary transactions occasionally increase cash requirements.

- *Requirements for foreign exchange transactions* reflect the net effect of changes in foreign assets and foreign liabilities that are financial claims and obligations of the federal government. The most important type of transaction resulting in an increase or decrease in the Canadian dollar financing requirement is an advance from the Consolidated Revenue Fund to the Exchange Fund Account or the repayment of such an advance.

- *Reduction or increase (-) in Canadian dollar cash balances* is the sum of changes in the Government of Canada's balances at the Bank of Canada and with directly clearing members of Payments Canada. Prior to December 1983 the balances were held at the Bank of Canada, the chartered banks and Quebec savings banks. This series differs from the figures shown in the Public Accounts in that it excludes small foreign currency balances and a few minor special deposits. • The data on *other* sources of financing to meet the Canadian dollar requirement are determined residually. They mainly represent changes in the holdings of government securities by Government of Canada accounts as defined in the notes to Table G4 in the *Review*; and changes in the government's matured debt outstanding which are excluded from the *Public Accounts*. There are also slight differences in the definition of government cash balances and of government accounts, as well as in the recording of Canada Savings Bond transactions.

- Effective 5 February 1997, data on Canada Savings Bonds outstanding have been combined with data on Canada RRSP Bonds outstanding under the heading *Canada Savings Bonds and other retail instruments*. Separate series for Canada Savings Bonds and Canada RRSP Bonds are available on the CANSIM database.

G2–G3

Source: Bank of Canada

Treasury bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues are not included in the data. Unless an earlier call date is given in the notes at the end of the table, issues are non-callable. Issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the closing spot rate as at the last business day of the calendar quarter. Information on federal treasury bill issues can be found in Tables F1, F5 and G6. For the totals of Government of Canada debt outstanding at month-ends, see Table G6. Complete details of loans outstanding are published annually in the Bank of Canada publication *Summary of Government of Canada Direct Securities and Loans*.

- *Coverage ratio at auction* is the aggregate value of bids received from primary dealers (both competitive and non-competitive bids), divided by the aggregate amount of bonds auctioned.

G4–G7

Sources: Bank of Canada, Statistics Canada

From 31 December 1971 to 31 December 2002, issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the closing spot rate as at the last business day of the calendar quarter. However, effective May 2005, they are calculated using the daily closing rates. As such, the data has been revised back to January 2003 to reflect this new methodology.

même les comptes de pension des fonctionnaires. Toutefois, au cours d'un exercice financier, les besoins de financement peuvent à l'occasion excéder le montant du déficit budgétaire, car les opérations non budgétaires gonflent parfois les besoins en liquidités.

- La colonne *Besoins de financement des opérations de change* montre l'incidence nette des variations des avoirs et engagements en monnaies étrangères qui constituent des créances et des obligations financières pour le gouvernement fédéral. Les avances accordées par le Trésor au Fonds des changes ou les remboursements de ces avances constituent la principale catégorie de transactions qui font croître ou diminuer ces besoins de trésorerie.

- La colonne *Réduction ou augmentation (-) des dépôts en dollars canadiens* représente le total des variations des dépôts du gouvernement à la Banque du Canada, ainsi que chez les membres adhérents de Paiements Canada. Avant décembre 1983, les fonds étaient détenus à la Banque du Canada, dans les banques à charte et dans les banques d'épargne du Québec. Les données de cette série diffèrent de celles qui figurent dans les *Comptes publics*, en ce qu'elles ne tiennent pas compte des dépôts en devises et de quelques dépôts spéciaux de faible montant. • *Autres* sources de financement des besoins de trésorerie en dollars canadiens. Les données contenues dans cette colonne, qui sont obtenues par soustraction, reflètent surtout les variations des portefeuilles de titres du gouvernement qui se trouvent dans les comptes du gouvernement canadien et sont définis dans les notes relatives au Tableau G4, mais elles reflètent aussi les variations de la dette échue du gouvernement, lesquelles ne figurent pas dans les comptes publics. La définition des dépôts en dollars du gouvernement et des comptes du gouvernement et la méthode de comptabilisation des transactions relatives aux obligations d'épargne du Canada diffèrent également quelque peu dans les deux cas.

- À compter du 5 février 1997, les données relatives à l'encours des obligations d'épargne du Canada et des obligations REER du Canada sont combinées sous la rubrique *Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail*. Les données des obligations d'épargne du Canada et celles des obligations REER du Canada sont versées séparément au fichier CANSIM.

G2–G3

Source : Banque du Canada

Les Tableaux G2 et G3 ne tiennent pas compte des bons du Trésor ni des obligations d'épargne du Canada et autres titres non négociables. En règle générale, ces titres ne sont pas remboursables par anticipation; les exceptions sont indiquées au bas du Tableau. La valeur nominale des titres libellés en devises a été convertie en dollars canadiens au cours du comptant à la clôture du dernier jour ouvrable de mars, de juin, de septembre ou de décembre, selon le cas. On trouvera aux Tableaux F1, F5 et G6 les renseignements relatifs aux bons du Trésor émis par le gouvernement fédéral. Le Tableau G6 donne l'encours, en fin de mois, des titres émis ou garantis par le gouvernement canadien. On trouvera dans la brochure intitulée *Résumé des titres et emprunts émis par le gouvernement du Canada*, que la Banque du Canada publie annuellement, une description détaillée de tous les emprunts en cours.

- *Le taux de couverture à l'adjudication* représente le quotient de la valeur globale des offres reçues des négociants principaux (offres concurrentielles ou non) par le montant global des obligations adjudgées.

G4–G7

Sources : Banque du Canada, Statistique Canada

Du 31 décembre 1971 au 31 décembre 2002, la conversion en dollars canadiens des titres payables en devises s'effectuait au cours du comptant à la clôture le dernier jour ouvrable de mars, de juin, de septembre ou de décembre, selon le cas. Depuis le mois de mai 2005, la conversion est effectuée en fonction des taux de clôture quotidiens. Les chiffres ont été révisés à partir de janvier 2003 pour tenir

Holdings are shown at par value where available, in other cases at book value.

- *Government of Canada accounts* (Tables G4 and G5). These tables include: the Securities and Investment Account; the Purchase Fund; and the federal non-marketable bonds issued to the Canada Pension Plan Investment Fund; and, effective May 2005, Obligations issued to Trustees in respect of Health Care Initiatives. As a result of this new inclusion, the data has been revised back to January 2003.

- *General public holdings* (Table G4) of treasury bills and marketable bonds are obtained as a residual. The category *general public* includes other central banks, chartered banks, non-bank-owned investment dealers, other non-bank financial institutions and other resident and non-resident holders. A more detailed breakdown of these holdings is shown in Table G5 under the heading *general public*. Effective 2007, some of the financial institutions' data are no longer available.

- *Non-depository credit intermediaries* (Table G5). Information on these enterprises can be obtained from the Statistics Canada Web site: www.statcan.gc.ca/english/Subjects/Standard/index.htm

- Holdings of *trusteed pension funds* (Table G5) are obtained from the quarterly Statistics Canada Survey of *Trusteed Pension Funds* (Survey #2607). An estimate is provided for 1991 because the survey was not conducted in that year.

- Effective 2009, separate data for Government of Canada debt holdings for non-financial corporations, provincial governments and municipal governments are no longer available.

- Effective 5 November 1986, there was an accounting change in the treatment of *Canada Savings Bonds* sold on the Payroll Savings Plan to non-federal government employees. These bonds are now gradually included in outstandings as payroll deductions are remitted over the contract period. Previously, the total amount of payroll sales was included in outstandings in November. The total amount of Canada Savings Bonds being purchased on the payroll plan by federal government employees is included in outstandings in November.

- *Total loans and drawings under standby facilities* include drawings outstanding on the standby credit facilities with Canadian banks and with foreign banks; term loans are foreign currency loans arranged with foreign banks and other financial institutions.

- *Total securities and loans outstanding* include a small amount of matured securities outstanding.

- Prior to 1975, general public holdings of bonds 3 years and under, 3 to 5 years, 5 to 10 years, and 10 years and over (Table G7) exclude chartered banks.

- Effective 5 February 1997, data on Canada Savings Bonds outstanding have been combined with data on Canada RRSP Bonds outstanding under the heading *Canada Savings Bonds and other retail instruments*. Separate series for Canada Savings Bonds and Canada RRSP Bonds are available on the CANSIM database.

- Effective May 2005, *Canada Savings Bonds and other retail instruments* now include Canada Investment Bonds (CIBs). As a result of this new inclusion, the data has been revised back to January 2003.

- Effective September 1997, two new components, Canada Notes and Euro Medium-Term Notes (dating March 1996 and July 1997, respectively) were included with existing bond series.

- Effective September 2016, the composition for Government of Canada accounts held at the Bank of Canada no longer includes holdings of a government entity as these securities are not held by the Bank of Canada.

compte de cette nouvelle méthode de calcul. Les titres figurent à leur valeur nominale, lorsqu'elle est connue, ou à leur valeur comptable dans le cas contraire.

- Le poste *Comptes du gouvernement canadien* (Tableaux G4 et G5) comprend les portefeuilles du Fonds de placement du gouvernement et du Fonds de rachat ainsi que les obligations non négociables du gouvernement fédéral émises à l'intention du Fonds de placement du Régime de pensions du Canada, et, depuis mai 2005, les obligations émises en faveur d'une fiducie du supplément du transfert canadien en matière de soins de santé. Les données ont été révisées à partir de janvier 2003 pour tenir compte de cet ajout.

- On a obtenu le montant des portefeuilles du *Public* (Tableau G4) de bons du Trésor et d'obligations négociables en déduisant de l'encours global le montant des autres portefeuilles. Figurent dans la catégorie *Public* les banques centrales étrangères, les banques, les maisons de courtage de valeurs mobilières appartenant à des établissements non bancaires, les autres institutions financières non bancaires et les autres détenteurs au Canada et à l'étranger. Une ventilation plus complète de ces titres figure à la rubrique *Public* du Tableau G5. Depuis 2007, certaines données des institutions financières ne sont plus disponibles.

- *Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt* (Tableau G5). Le site Web de Statistique Canada (www.statcan.gc.ca/francais/Subjects/Standard/index_f.htm) fournit des informations à propos de ces intermédiaires financiers.

- À partir de 2009, des données distinctes sur les titres d'emprunt du gouvernement du Canada détenus par des sociétés non financières, des gouvernements provinciaux et des administrations municipales ne sont plus disponibles.

- Depuis le 5 novembre 1986, une modification d'ordre comptable a été apportée au traitement des *obligations d'épargne du Canada* vendues par le Mode d'épargne sur le salaire à des fonctionnaires autres que les fonctionnaires fédéraux. Les montants de ces obligations sont maintenant ajoutés à l'encours de ces titres à mesure que se font les retenues sur le salaire jusqu'au paiement complet. Auparavant, le montant global des ventes selon le Mode d'épargne sur le salaire était compris dans l'encours de novembre. Désormais, c'est le montant des obligations d'épargne du Canada que les fonctionnaires fédéraux achètent par le Mode d'épargne sur le salaire qui est compris dans l'encours de novembre.

- Le poste *Emprunts plus tirages sur lignes de crédit* comprend l'encours des tirages effectués sur les lignes de crédit ouvertes par les banques canadiennes et des banques étrangères; les emprunts à terme sont des emprunts en monnaies étrangères obtenus des banques étrangères et d'autres institutions financières.

- *L'encours total des titres et des emprunts* comprend un faible montant de titres échus et non encaissés.

- Avant 1975, les chiffres relatifs aux obligations assorties d'échéances de 3 ans ou moins, de 3 à 5 ans, de 5 à 10 ans et de 10 ans ou plus (Tableau G7) détenues par le public ne tenaient pas compte des données des banques.

- À compter du 5 février 1997, les données relatives à l'encours des obligations d'épargne du Canada et des obligations REER du Canada sont combinées sous la rubrique *Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail*. Les données des obligations d'épargne du Canada et celles des obligations REER du Canada sont versées séparément au fichier CANSIM.

- À compter de mai 2005, les *obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail* comprennent les Titres de placement du Canada (TPC). Les données ont été révisées à partir de janvier 2003 pour tenir compte de cet ajout.

- À compter de septembre 1997, deux nouvelles séries portant sur les billets du Canada et les euro-billets à moyen terme (dont les premières données remontent à mars 1996 et à juillet 1997 respectivement) sont combinées aux séries existantes relatives aux obligations.

- À partir de septembre 2016, les comptes du gouvernement canadien tenus auprès de la Banque du Canada ne contiendront plus de titres d'entités publiques, puisque ces actifs ne sont pas détenus par la Banque.

H5–H6

Source: Statistics Canada

Data are obtained from the Statistics Canada publication *Labour Force Information* (Catalogue 71-001).

- Estimates of the *civilian labour force*, employment and unemployment are based on a sample survey of households and are therefore subject to sampling error, which is relatively larger, the smaller the population group being sampled. Not surveyed are residents of the Yukon, the Northwest Territories, and Nunavut, members of the armed forces, and people living on reserves and in institutions (e.g., inmates of penal institutions).

H7

Source: Canada Mortgage and Housing Corporation

Data refer to new residential construction. A survey of residential construction activity is conducted monthly in urban centres with a population of 10,000 or more. All other areas are surveyed quarterly.

- Monthly data on *seasonally adjusted housing starts* include an estimate for housing starts in centres with populations under 10,000 and in rural areas, based on the quarterly survey.

- Data on all newly completed and unoccupied housing units are based on a survey carried out in metropolitan and major urban centres; since January 1981, all newly completed dwellings have been included in the survey until they were occupied or sold. Until December 1978, newly completed and unoccupied row and apartment dwellings were included in the survey for six months following completion, at which time any units still unoccupied were dropped from the survey. From January 1979 to June 1979, an additional month was added to the survey each month so that over the period June 1979 to December 1980, such dwellings were included in the survey for 12 months following completion.

H8

Sources: Bank of Canada, Statistics Canada

With the exception of the indexes excluding the effect of changes in indirect taxes, unadjusted data are obtained from the Statistics Canada publication *The Consumer Price Index* (Catalogue 62-001). In February 2015, with the release of the January 2015 consumer price index, weights used in constructing the index had been based on 2013 Survey of Household Spending, replacing the 2011 weights that were used since February 2013. In March 2013, with the release of the February 2013 consumer price index, weights used in constructing the index had been based on 2011 consumer expenditure patterns, replacing the 2009 weights that were used since May 2011. In June 2011, with the release of the May 2011 consumer price index, weights used in constructing the index had been based on 2009 consumer expenditure patterns, replacing the 2005 weights that had been used since May 2007. In June 2007, with the release of the May 2007 consumer price index, the time base was changed from 1992 to 2002=100 and the weights used in constructing the index had been based on 2005 consumer expenditure patterns, replacing

H5–H6

Source : Statistique Canada

Les données sont tirées de la publication de Statistique Canada intitulée *Information population active* (n° 71-001 au catalogue).

- Les estimations de la *population active civile*, tant pour les personnes ayant un emploi que pour les chômeurs, sont basées sur un échantillon de ménages et sont par conséquent sujettes à des erreurs d'échantillonnage, qui sont d'autant plus fortes que l'échantillon est moins important. Ces enquêtes ne couvrent pas les résidents du Yukon, des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut, les membres des Forces armées, les personnes vivant dans les réserves ni les prisonniers (p. ex., ceux des pénitenciers fédéraux).

H7

Source : Société canadienne d'hypothèques et de logement

Les données du Tableau H7 concernant la construction de logements sont basées sur des enquêtes mensuelles menées dans les centres urbains de 10 000 habitants ou plus. Tous les autres secteurs font l'objet d'enquêtes trimestrielles.

- Les données mensuelles désaisonnalisées concernant les *mises en chantier* comprennent, dans le cas des centres dont la population est inférieure à 10 000 habitants et des régions rurales, des estimations basées sur des enquêtes trimestrielles.

- Les données de l'ensemble des logements nouvellement construits et encore inoccupés proviennent d'une enquête menée dans les agglomérations métropolitaines et dans les principaux centres urbains. Depuis janvier 1981, tous les logements nouvellement construits continuent d'être dénombrés jusqu'à ce qu'ils soient occupés ou vendus. Jusqu'en décembre 1978, les maisons en rangée et les immeubles d'habitation nouvellement construits et inoccupés ne comprenaient que les logements terminés au cours des six mois précédents, et l'enquête ne tenait plus compte des logements encore inoccupés au terme de cette période. De janvier 1979 à juin 1979, cette période a été chaque mois augmentée d'un mois de sorte que, de juin 1979 à décembre 1980, les logements en question étaient encore dénombrés douze mois après avoir été terminés.

H8

Sources : Banque du Canada, Statistique Canada

Les données non désaisonnalisées proviennent de la publication de Statistique Canada intitulée *L'indice des prix à la consommation* (n° 62-001 au catalogue), à l'exception des indices hors effet des modifications des impôts indirects. En février 2015, au moment de la sortie des chiffres de l'indice des prix à la consommation pour janvier 2015, les pondérations qui servent au calcul de l'indice ont été révisées en fonction des données de l'Enquête sur les dépenses des ménages de 2013 et ont remplacé les pondérations de 2011, qui étaient employées depuis février 2013. En mars 2013, au moment de la sortie des chiffres de l'indice des prix à la consommation pour février 2013, les pondérations qui servent au calcul de l'indice ont été révisées en fonction des profils de dépense de 2011 et ont remplacé les pondérations de 2009, qui étaient employées depuis mai 2011. En juin 2011, au moment de la sortie des chiffres de l'indice des prix à la consommation pour mai 2011, les pondérations qui servent au calcul de l'indice ont été révisées en fonction des profils de dépense de 2009 et ont remplacé les pondérations de 2005, qui étaient employées

the 2001 weights that were used since January 2003. In February 2003, with the release of the January 2003 consumer price index, weights used in constructing the index had been based on 2001 consumer expenditure patterns, replacing the 1996 weights that were used since January 1998. The time base remained 1992=100. In February 1998, with the release of the January 1998 consumer price index, the time base was changed from 1986 to 1992=100 and the weights used in constructing the index had been based on 1996 consumer expenditure patterns, replacing the 1992 weights that were used since January 1995. Five earlier reweightings occurred in January 1995 incorporating the 1992 expenditure patterns, in January 1989 incorporating 1986 expenditure patterns, in April 1982 using 1978 weights, in October 1978 using 1974 weights, and in May 1973 using 1967 weights. In July 1990, with the release of the June 1990 consumer price index, the time base was changed from 1981 to 1986=100. Further information on these revisions, as well as on the concepts and methodology, may be obtained from the Statistics Canada publication *The Consumer Price Index Reference Paper: Updating Based on 1992 Expenditures* (Catalogue 62-553). The consumer price index excluding eight of the most volatile components: fruit, vegetables, gasoline, fuel oil, natural gas, intercity transportation, tobacco, and mortgage interest costs as well as the effect of changes in indirect taxes on the remaining components is calculated by Statistics Canada on the basis of Bank of Canada methodology described in "Targets for reducing inflation: Further operational and measurement considerations," *Bank of Canada Review*, September 1991, 3-23.

H9

Sources: Bank of Canada, Human Resources and Skills Development Canada, Statistics Canada

- The Bank of Canada commodity price index (BCPI) is a chain Fisher price index of the spot or transaction U.S. dollar prices of 24 commodities produced in Canada and sold in world markets, with weights updated on an annual basis. The Fisher BCPI is also updated using recent commodity production data. For 2012, the energy sub-index has a weight of 63 percent and includes crude oil, natural gas and coal. The agriculture sub-index has a weight of 12 percent and includes cattle, hogs, wheat, canola, potatoes, barley and corn. The metal and mineral sub-index has a weight of 16 percent and includes aluminum, copper, nickel, gold, iron, potash, zinc, silver and lead. The forestry sub-index has a weight of 9 percent and includes lumber, pulp and newsprint. Finally, the fishery sub-index has a weight of 1 percent and includes ocean fish and shellfish. To calculate the index weights, Statistics Canada's input-output tables are employed as the primary source of production values. Specifically, Statistics Canada has a data collection system that compiles data from multiple sources, including surveys, other federal departments, and tax records, to produce its input-output tables. For more details, see Kolet, I and MacDonald, R. "The Fisher BCPI: The Bank of Canada's New Commodity Price Index" Bank of Canada discussion paper no. 2010-6

- The series on *wage settlements* are published by Human Resources and Skills Development Canada. Data on wage settlements represent the average annual percentage increase in base rates over the term of the agreement in settlements negotiated during the period shown. These data cover bargaining units with 500 or more employees. Contracts

depuis mai 2007. En juin 2007, au moment de la sortie des chiffres de l'indice des prix à la consommation pour mai 2007, l'année de base utilisée, soit 1992, a été remplacée par 2002; les pondérations qui servent au calcul de l'indice ont été révisées en fonction des profils de dépense de 2005 et ont remplacé les pondérations de 2001, qui étaient employées depuis janvier 2003. En février 2003, au moment de la sortie des chiffres de l'indice des prix à la consommation pour janvier 2003, les pondérations qui servent au calcul de l'indice avaient été révisées en fonction des profils de dépense de 2001; elles avaient remplacé les pondérations de 1996, qui étaient employées depuis janvier 1998. L'année de base était restée la même, soit 1992. En février 1998, au moment de la sortie des chiffres de l'indice des prix à la consommation pour janvier 1998, l'année de base utilisée, soit 1986, avait été remplacée par 1992; les pondérations qui servent au calcul de l'indice avaient aussi été révisées en fonction des profils de dépense de 1996 et avaient remplacé les pondérations de 1992, qui étaient employées depuis janvier 1995. Les pondérations avaient été mises à jour à cinq reprises auparavant, soit en janvier 1995 pour tenir compte des profils de dépense de 1992, en janvier 1989 pour tenir compte de ceux de 1986, en avril 1982 pour tenir compte de ceux de 1978, en octobre 1978 pour tenir compte de ceux de 1974 et en mai 1973 pour tenir compte de ceux de 1967. En juillet 1990, au moment de la sortie des chiffres de l'indice des prix à la consommation pour juin 1990, l'ancienne année de base, soit 1981, avait été remplacée par 1986. On trouvera dans la publication de Statistique Canada intitulée *Document de référence de l'indice des prix à la consommation – Mise à jour fondée sur les dépenses de 1992* (n° 62-553 au catalogue) de plus amples renseignements sur ces révisions ainsi que sur les concepts et la méthode utilisés. L'indice des prix à la consommation excluant huit des composantes les plus volatiles de l'IPC (les fruits, les légumes, l'essence, le mazout, le gaz naturel, le transport interurbain, le tabac et les intérêts sur prêts hypothécaires) de même que l'effet des modifications des impôts indirects sur les autres composantes de l'IPC sont calculés par Statistique Canada selon la méthode de la Banque du Canada décrite dans l'article intitulé « Les cibles de réduction de l'inflation : autres considérations d'ordre pratique et questions de mesure », publié dans la livraison de septembre 1991 de la *Revue de la Banque du Canada*, pages 3-23.

H9

Sources : Banque du Canada, Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Statistique Canada

- L'indice des prix des produits de base de la Banque du Canada (IPPB) est fondé sur les cours au comptant en dollars É.-U. de 24 matières premières produites au Canada et vendues sur les marchés mondiaux. C'est un indice des prix en chaîne de type Fisher, dont les facteurs de pondération sont mis à jour chaque année. En outre, l'indice est actualisé pour tenir compte des données de production récentes. Pour l'année 2012, le sous-indice des produits énergétiques (pétrole brut, gaz naturel et charbon) a reçu une pondération de 63 %, tandis que le sous-indice des produits agricoles (bovins, porcins, blé, colza canola, pommes de terre, orge et maïs) s'est vu attribuer une pondération de 12 %. Le poids du sous-indice des métaux et minéraux (aluminium, cuivre, nickel, or, fer, potasse, zinc, argent et plomb) s'élève à 16 %; celui des produits forestiers (bois-d'œuvre, pâte et papier journal), à 9 %; et celui des produits de la pêche (constitués des catégories Poissons de mer et Mollusques et crustacés), à 1 %. Les tableaux d'entrées-sorties de Statistique Canada constituent la principale source des valeurs de production entrant dans le calcul des pondérations. En l'espèce, Statistique Canada a mis en place un système qui lui permet de compiler des données à partir de multiples sources, y compris des enquêtes, des documents d'autres ministères fédéraux et des dossiers fiscaux, en vue de produire ses tableaux d'entrées-sorties. Pour en savoir davantage, lire I. Kolet et R. MacDonald, *The Fisher BCPI: The Bank of Canada's New Commodity Price Index*, document d'analyse n° 2010-6, Banque du Canada.

- Les séries relatives aux *accords salariaux* sont fournies par Ressources humaines et Développement des compétences Canada. Les données relatives aux accords salariaux représentent les taux annuels moyens

with cost-of-living-allowance clauses are excluded. Coverage extends to all industries, but for the period prior to 1983, the construction industry was excluded. The average is obtained by weighting individual settlements by the number of employees affected. Information on the coverage of the series for the public and private sectors may be obtained from the Human Resources and Skills Development Canada publication *Workplace Gazette*.

- *Average weekly earnings and average hourly earnings* are compiled from the Statistics Canada publication *Employment, Earnings and Hours* (Catalogue 72-002) and data available on CANSIM. These series represent gross payments before taxes and other deductions. They cover both hourly rated and salaried employees and all industries except agriculture, fishing and trapping, private household services, religious organizations and the military. *Average weekly earnings* includes overtime earnings, whereas *average hourly earnings* excludes overtime pay.

- The data for the *fixed-weight index of average hourly earnings* are constructed by Statistics Canada using constant weights by industry and province and constant weights between employees paid by the hour and salaried employees. The weights reflect the shares of paid hours in each category during the year 1988. Further information on the methodology may be obtained from the Statistics Canada publication *Employment, Earnings and Hours* (Catalogue 72-002), January 1993.

I1

Source: Bank of Canada

- *U.S. dollar* exchange rates refer to rates prevailing on the interbank market in Canada; on 5 March 1973 the form of quotation was changed from fractions to decimals.
- Prior to 1 January 1980 the U.S. dollar *noon* rate of exchange was the rate prevailing in the interbank market at noon, Ottawa time. Thereafter, the rate has been based upon representative rates in the interbank market in a short period just before and just after noon.
- The *3-month forward spread* is the premium or discount (-) relative to spot rates on the forward portion of swap transactions.
- Beginning 1 January 2002, the following currencies are replaced by the EURO: Austrian schilling, Belgian franc, Finnish markka, French franc, German mark, Greek drachma, Irish pound, Italian lira, Luxembourg franc, Netherlands guilder, Portuguese escudo and Spanish peseta. 1 January 2007, the Slovenia Tolar was replaced by the EURO. 1 January 2009, the Slovakia koruna was replaced by the EURO.
- *Other currencies* exchange rates are based on rates in terms of U.S. dollars prevailing on the interbank market in North America at noon, Ottawa time, converted into Canadian dollars at the noon rate. Monthly averages of noon exchange rates are also available from the CANSIM database for 90-day forward U.S. dollars (V37437), Canadian dollar index against C-6 currencies 1992 = 100 (V37451) and the spot rate for the Australian dollar (V37444), Danish krone (V37452), Dutch guilder (V37457), Hong Kong dollar (V37447), Japanese yen (V37456), Mexican new peso (V37450), New Zealand dollar (V37449), Norwegian krone (V37427), Swedish krona (V37428), Swiss franc (V37429), and United States dollar (V37426).
- *SDR*. Prior to July 1974, the U.S. dollar value of the Special Drawing Right (SDR) was based on the par value of the dollar; from 1 January 1970, 1 SDR = U.S.\$1.00; from 18 December 1971, 1 SDR = U.S.\$1.08571; and from 12 February 1973,

d'augmentation des salaires de base pendant la durée des accords. La moyenne retenue est celle qui ressort des accords négociés pour le compte de groupes d'au moins 500 employés au cours de la période indiquée. Les accords assortis de clauses de vie chère ne sont pas compris dans les données. Depuis 1983, ces séries comprennent tous les secteurs. Auparavant, le secteur de la construction en était exclu. Les moyennes ont été obtenues par pondération des augmentations par le nombre d'employés intéressés dans chaque cas. Des renseignements sur les diverses séries se rapportant aux secteurs public et privé figurent dans la publication de Ressources humaines et Développement des compétences Canada intitulée *Gazette du travail*.

- Les données relatives aux *gains horaires moyens* et aux *gains hebdomadaires moyens* sont tirées de la publication de Statistique Canada *Emploi, gains et durée du travail* (n° 72-002 au catalogue) et font partie du fichier CANSIM. Ces séries représentent les gains bruts avant les retenues à la source – impôts et autres. Elles visent à la fois les employés rémunérés à l'heure et les salariés ainsi que de l'ensemble des industries, sauf ceux des branches d'activité suivantes : l'agriculture, la pêche, le piégeage, les services privés d'aide domestique, les organismes religieux et l'armée. Les heures supplémentaires sont comprises dans les *gains hebdomadaires moyens* alors qu'elles ne le sont pas dans les *gains horaires moyens*.

- Les données relatives à l'*indice à pondération fixe des gains horaires moyens* sont produites par Statistique Canada, qui attribue une pondération constante à chaque secteur d'activité et province et différencie également, au moyen de pondérations constantes, les employés rémunérés à l'heure des salariés. Les pondérations attribuées reflètent la part respective des heures de travail rémunérées dans chacune des catégories au cours de l'année 1988. Pour tout complément d'information sur la méthodologie, prière de consulter la publication de Statistique Canada *Emploi, gains et durée du travail* (n° 72-002 au catalogue), janvier 1993.

I1

Source : Banque du Canada

- Par cours du *dollar É.-U.*, on désigne le cours de cette devise sur le marché interbancaire au Canada; présenté précédemment sous forme fractionnaire, il figure sous forme décimale depuis le 5 mars 1973.
- Avant le 1^{er} janvier 1980, le taux de change du dollar É.-U. à *midi* était fixé en fonction du taux en vigueur sur le marché interbancaire à midi, heure d'Ottawa. Depuis, les chiffres publiés sont établis en fonction des taux représentatifs pratiqués sur le marché interbancaire dans un court laps de temps immédiatement avant et après midi.
- Le *report ou déport (-) à 3 mois* représente la différence entre le cours au comptant et le court à terme dans les opérations de swap.
- À compter du 1^{er} janvier 2002, la drachme grecque, l'escudo portugais, le florin néerlandais, le franc belge, le franc français, le franc luxembourgeois, le mark allemand, le mark finlandais, la lire italienne, la livre irlandaise, la peseta espagnole et le schilling autrichien sont remplacés par l'euro. Le 1^{er} janvier 2007, le tolar slovène est remplacé par l'euro. Le 1^{er} janvier 2009, la couronne slovaque a été remplacée par l'euro.
- Les cours des *autres monnaies* ont été obtenus par conversion en dollars canadiens, au cours à midi, heure d'Ottawa, du cours de chaque monnaie sur le marché interbancaire nord-américain exprimé en dollars américains. On peut également se procurer au fichier CANSIM les moyennes mensuelles des taux de change à midi des devises suivantes : à terme, pour le dollar É.-U. à 90 jours (V37437); indice C-6 des cours du dollar canadien, 1992 = 100 (V37451); au comptant, pour le dollar australien (V37444), la couronne danoise (V37452), le florin néerlandais (V37457), le dollar de Hong Kong (V37447), le yen japonais (V37456), le nouveau peso mexicain (V37450), le dollar néo-zélandais (V37449), la couronne norvégienne (V37427), la couronne suédoise (V37428), le franc suisse (V37429), et le dollar américain (V37426).
- *DTS*. Jusqu'en juillet 1974, le droit de tirage spécial (DTS) était évalué par rapport au dollar américain. Du 1^{er} janvier 1970 au 18 décembre 1971, il valait 1,00 \$ É.-U.; du 18 décembre 1971 au

1 SDR = U.S.\$1.20635. Beginning 1 July 1974, the SDR has been valued on the basis of a weighted average of the market values of 16 major currencies. Effective 1 January 1981 the number of currencies included in the calculation was reduced to five.

- The *Canadian-dollar effective exchange rate index (CERI)* is a weighted average of bilateral exchange rates for the Canadian dollar against the currencies of Canada's major trading partners. The CERI replaced the C-6 index in October 2006. (See the Autumn 2006 issue of the *Bank of Canada Review*, pages 41 to 46.) The C-6 index has been discontinued effective 31 December 2006.

I2

Sources: Bank of Canada, Department of Finance Canada

Data are based on the definition of Canada's official international reserves given in the press statements of the Minister of Finance on 3 February 1970 and 2 June 1972. Prior to May 1972, Special Drawing Rights (SDRs) and Canada's reserve position in the IMF were valued at 1 SDR = U.S.\$1.00; they were revalued to U.S.\$1.08571 in May 1972 and to U.S.\$1.20635 in October 1973. Since July 1974, these assets have been valued on the basis of the month-end value of the SDR in terms of the U.S. dollar as determined by the IMF.

- *Convertible foreign currencies* include the holdings of the Exchange Fund Account, the Receiver General for Canada and the Bank of Canada. Holdings of currencies other than U.S. dollars were valued at their official parity or central rates until May 1973 but have since then been valued at their month-end prevailing closing rates. Beginning July 1999, foreign currency assets have been reported at their market value.

- *Gold* holdings were revalued from U.S.\$35 to U.S.\$38 per fine ounce in May 1972 and to U.S.\$42.2222 in October 1973. Since July 1974 gold has been valued on the basis of SDR35 per fine ounce and the month-end value of the SDR in terms of the U.S. dollar. Beginning July 1999, gold has been reported at its market value.

- Canada's holdings of *Special Drawing Rights* include allocations to Canada of SDRs at the first of the year as follows: 1970 – U.S.\$124.3 million; 1971 – U.S.\$117.7 million; 1972 – U.S.\$116.6 million; 1979 – U.S.\$183.9 million; 1980 – U.S.\$186.5 million; and 1981 – U.S.\$176.5 million. They also reflect transactions involving Canada under the arrangements by the IMF providing for the use of SDRs by member countries and by the IMF.

- The *reserve position in the IMF* is the amount of foreign exchange that Canada is entitled to draw from the Fund on demand for balance of payments purposes.

- The *Special Drawing Account* was established on 1 January 1970, when the first allocation of SDRs was made. Additional allocations were made by the IMF on 1 January in 1971, 1972, 1979, 1980 and 1981.

- A country's quota in the General Account determines its voting power in the Fund and the scale of its access to the Fund's resources. Canada's quota was initially set at the equivalent of SDR300 million in February 1947; subsequently, increases in members' quotas have brought Canada's quota up to SDR4,320.3 million or 2.98 per cent of total subscriptions to the Fund. • *Notes held on outstanding loans to the IMF* include loans by Canada to the IMF under the General Arrangements to Borrow (GAB), the Oil Facility or the Supplementary Financing Facility, as well as Canada's direct transactions with other countries in notes issued under either facility. Canada has undertaken to lend up to a maximum of SDR892.5 million under the GAB. In 1974 and 1975, Canada committed a

12 février 1973, 1,08571 \$ É.-U.; du 12 février 1973 au 1^{er} juillet 1974, 1,20635 \$ É.-U. Du 1^{er} juillet 1974 au 1^{er} janvier 1981, la valeur du DTS était établie d'après la moyenne pondérée des cours de 16 grandes monnaies. Depuis le 1^{er} janvier 1981, le nombre de monnaies utilisées dans ce calcul est de cinq.

- L'indice de taux de change effectif du dollar canadien (indice TCEC) est une moyenne pondérée des taux de change bilatéraux du dollar canadien par rapport aux monnaies des principaux partenaires commerciaux du Canada. En octobre 2006, cet indice a remplacé l'indice C-6. (Voir la livraison de l'automne 2006 de la *Revue de la Banque du Canada*, pages 45 à 50.) L'indice C-6 a cessé d'être publié en date du 31 décembre 2006.

I2

Sources : Banque du Canada, ministère des Finances du Canada

Les données du Tableau I2 sont établies d'après la définition des réserves officielles de liquidités internationales contenue dans les communiqués du ministre des Finances en date du 3 février 1970 et du 2 juin 1972. Avant le mois de mai 1972, les avoirs en droits de tirage spéciaux (DTS) et la position de réserve du Canada au FMI étaient évalués sur la base de la parité entre le DTS et le dollar É.-U. En mai 1972, la base d'évaluation est passée à 1,08571 \$ É.-U., puis, en octobre 1973, à 1,20635 \$ É.-U. Depuis juillet 1974, ces avoirs sont évalués sur la base de la valeur en fin de mois du DTS par rapport au dollar américain, laquelle est déterminée par le FMI.

- Les *monnaies étrangères convertibles* sont les devises convertibles détenues par le Fonds des changes, par le Receveur général du Canada et par la Banque du Canada. Les monnaies convertibles autres que le dollar É.-U. ont été évaluées à leur parité ou taux central officiel jusqu'en mai 1973, mais elles sont évaluées depuis à leurs cours de clôture en fin de mois. Depuis juillet 1999, les avoirs en devises sont déclarés à leur valeur marchande.

- *Or*. La base d'évaluation de ces avoirs est passée, en mai 1972, de 35 \$ É.-U. à 38 \$ É.-U., puis, en octobre 1973, à 42,2222 \$ É.-U. Depuis juillet 1974, l'or est évalué sur la double base de 35 DTS l'once de fin et du cours du DTS par rapport au dollar É.-U. à la fin du mois. Depuis juillet 1999, les avoirs en or sont déclarés à leur valeur marchande.

- Les *droits de tirage spéciaux* détenus par le Canada représentent les droits attribués par le FMI au Canada, en début d'année, soit 124,3 millions de dollars É.-U. en 1970, 117,7 millions en 1971, 116,6 millions en 1972, 183,9 millions en 1979, 186,5 millions en 1980 et 176,5 millions en 1981. Leur montant traduit également le résultat des opérations touchant le Canada et effectuées dans le cadre des dispositions du FMI relatives à l'utilisation des DTS par le Fonds lui-même ou par des pays membres.

- La *position de réserve au FMI* équivaut au montant des tirages en monnaies étrangères que le Canada pourrait effectuer sur le FMI, sur simple demande, pour les besoins de sa balance des paiements.

- Le *Compte de tirage spécial* a été ouvert le 1^{er} janvier 1970, date de la première allocation de DTS. D'autres allocations ont été effectuées par le FMI les 1^{ers} janvier 1971, 1972, 1979, 1980 et 1981.

- La quote-part de chaque pays au Compte général détermine le nombre de voix dont le pays dispose au FMI et le montant des crédits qu'il peut obtenir du FMI; à l'origine, en février 1947, la quote-part du Canada a été fixée à l'équivalent de 300 millions de DTS. Les quotes-parts ont été augmentées par la suite et celle du Canada est actuellement de 4 320,3 millions de DTS, soit 2,98 % du total souscrit. • *L'encours des billets représentatifs de créances sur le FMI* comprend les prêts accordés à ce dernier par le Canada dans le cadre des Accords généraux d'emprunt (AGE), du mécanisme pétrolier ou du mécanisme de financement supplémentaire ainsi que le résultat des opérations directes du Canada avec d'autres pays sur des billets émis en vertu de l'une ou de l'autre de ces formules. Le Canada s'est engagé à prêter un montant maximal de 892,5 millions de DTS dans le cadre des AGE. En 1974 et en 1975, le Canada a accepté de

maximum of Can.\$300.0 million under the Oil Facilities, which was repaid by 1983. In 1979, Canada committed a maximum of SDR200 million to support the Supplementary Financing Facility under which all funds had been committed by 1981. • There is a *reserve position in the IMF* whenever the Fund's holdings of Canadian dollars are less than Canada's quota. When there are outstanding Canadian loans, this adds to the reserve position. The reserve position in the IMF represents the amount of foreign exchange that Canada is entitled to draw from the Fund on demand for balance of payments purposes. The U.S. dollar equivalent of this amount is included in Canada's official international reserves.

K1

Source: Bank of Canada

Total Bank of Canada note liabilities include notes issued by chartered banks, Dominion of Canada, provinces and defunct banks. These are note issues that are in the process of being retired, and liability for them has been taken over by the Bank of Canada from the original issuers.

K2

Source: Office of the Superintendent of Financial Institutions

For the period 1965 to 1994 all chartered banks ended their fiscal years on 31 October. Since 1995 all chartered banks have ended their fiscal years on either 30 September, 31 October or 31 December. The consolidated statements of revenue and expense and of shareholders' equity and appropriations for contingencies are based on the format prescribed in Schedules L, M and N of the 1980 Bank Act. The operations of all majority-owned subsidiaries are fully consolidated into income with the minority interest shown separately. Where a bank holds at least 20 per cent but not more than 50 per cent of a company's voting shares, the bank takes into its income an amount equivalent to its share of that company's earnings. The last tables showing data on an unconsolidated basis were published in the March 1982 *Review*.

- Prior to 1988, *provisions for loan losses* are based on a five-year average of actual loan loss experience. Effective fiscal 1988 loan loss provisions comprise actual loan loss experience.
- *Other income* includes gains and losses on holdings of shares and securities. Prior to 1988, net gains or losses on debt securities with a fixed maturity other than treasury bills are amortized on a straight-line basis over five years.

K4

Source: Government of Canada Public Accounts, public accounts of provincial governments

The *Post Office Savings Bank* discontinued accepting deposits as at 3 September

prêter un montant maximum de 300 millions de dollars canadiens dans le cadre du mécanisme pétrolier; ce prêt a été remboursé en 1983. En 1979, le Canada a accepté de prêter un montant maximum de 200 millions de DTS dans le cadre du mécanisme de financement supplémentaire; tous les fonds engagés avaient été versés en 1981. • Le Canada a une *position de réserve au FMI* lorsque les avoirs du Fonds en dollars canadiens sont inférieurs à la quote-part du Canada. Tout prêt accordé au Fonds par le Canada augmente d'autant la position de réserve. La position de réserve représente le montant des tirages en monnaies étrangères que le Canada peut effectuer sur le Fonds sur simple demande, pour les besoins de sa balance des paiements. L'équivalent de ce montant en dollars É.-U. est compris dans les réserves officielles de liquidités internationales du Canada.

K1

Source : Banque du Canada

Le passif-billets de la Banque du Canada comprend, outre les billets de cette institution, ceux qui ont été émis par les banques à charte, par le Dominion du Canada, par les provinces et par certaines banques qui n'existent plus. Ces billets sont retirés de la circulation à mesure qu'ils sont présentés à la Banque du Canada. La responsabilité de leur rachat a été transférée à cette dernière.

K2

Source : Bureau du surintendant des institutions financières

Au cours de la période allant de 1965 à 1994, toutes les banques à charte clôturaient leur exercice financier le 31 octobre. Depuis 1995, celui-ci se termine le 30 septembre, le 31 octobre ou le 31 décembre. Les états consolidés des revenus et dépenses ainsi que ceux de l'avoir propre des actionnaires et des provisions pour éventualités sont présentés selon les modèles des Annexes L, M et N de la *Loi sur les banques* de 1980. Les opérations des filiales dans lesquelles les banques détiennent une participation majoritaire sont consolidées intégralement, mais lorsque cette participation est minoritaire, les chiffres sont présentés séparément. Lorsqu'une banque possède au moins 20 % mais pas plus de 50 % des actions donnant droit de vote dans une société, elle ajoute à ses revenus un montant équivalant à sa part des bénéfices de cette société. Les derniers tableaux contenant des données non consolidées ont été publiés dans la *Revue* de mars 1982.

- Avant 1988, les *provisions pour pertes sur prêts* sont basées sur les moyennes des pertes effectives enregistrées sur des périodes de cinq ans. À compter de l'année d'imposition 1988, les chiffres des provisions pour pertes sur prêts comprennent ceux des pertes effectives.
- Les *autres revenus* comprennent les profits et pertes provenant des portefeuilles d'actions et de titres de créance. Avant 1988, les montants nets des profits et pertes sur les titres de créance à échéance fixe autres que les bons du Trésor font l'objet d'un amortissement linéaire échelonné sur cinq ans.

K4

Source : Comptes publics du gouvernement canadien, comptes publics des gouvernements provinciaux

1968. Since 1969 term deposit receipts at *Alberta Treasury Branches* have been included with *public deposits bearing interest*.

On 1 April 2003, the Province of Ontario Savings Office (POSO) was acquired by Desjardins Credit Union Inc.

K5

Source: Canadian Life and Health Insurance Association, Department of Insurance

Data relate to the assets held in Canada by life insurance branches of Canadian, British and foreign companies registered under the federal insurance act. Canadian dollar assets held outside Canada are excluded.

Data for 1963 for provincial bonds and corporate and other bonds are affected by a reclassification of corporate bonds as provincially guaranteed bonds, resulting from the expropriation of private utility companies by provincial governments that year. Beginning in 1978, guaranteed investment certificates are included in *cash* rather than in *other assets*.

• *Government of Canada, provincial and municipal securities* include guaranteed securities. • *Other assets* include investments in subsidiaries, investment income due and accrued, premiums outstanding, and amounts due from other insurers.

K6

Source: Statistics Canada

Data are obtained from the Statistics Canada publication *Trusteed Pension Funds-Financial Statistics 1992*. A trustee pension fund is defined as an arrangement under which contributions to a pension plan are deposited with a trustee who is responsible for holding and investing funds and paying benefits in accordance with the terms of a trust agreement. In the case of pooled and mutual funds, ownership is shared by several organizations to enable small plans to diversify their investments. Prior to 1965 guaranteed investment certificates were included with cash and bank deposits, and short-term investments were included in other assets. Beginning with 1973, the total assets of trustee pension plans shown in this table differ from the figures published by Statistics Canada in that they do not include investment by life insurance companies in segregated or pooled funds. These assets are included in data for the life insurance industry.

• Government *bonds* include guaranteed bonds. • In 1992 *other assets* were made up of \$3,186 million accrued interest, \$1,893 million accounts receivable and \$470 million all other assets. • *Other plans* include religious, charitable and health organizations, trade and employee associations and co-operatives.

K7

Sources: Bank of Canada

These tables are intended to provide users with historical data on the various monetary aggregates and credit measures.

La Caisse d'épargne postale n'accepte plus de dépôts depuis le 3 septembre 1968. Depuis 1969, les certificats de dépôt à terme des *succursales du Trésor de l'Alberta* figurent sous la rubrique des *dépôts du public productifs d'intérêts*.

Le 1^{er} avril 2003, la société Desjardins Credit Union Inc. a fait l'acquisition de la Caisse d'épargne de l'Ontario.

K5

Sources : Association canadienne des compagnies d'assurance de personnes, Département des assurances

Ces données comprennent les avoirs de la branche Vie détenus au Canada par les compagnies canadiennes, britanniques ou étrangères agréées en vertu de la *Loi sur les sociétés d'assurances*. En sont exclus les avoirs en dollars canadiens détenus à l'étranger.

En 1963, la composition des titres des provinces et des obligations de sociétés ou d'autres emprunteurs a été modifiée de façon à inclure, comme obligations garanties par les provinces, les titres de certaines sociétés de services publics expropriées cette année-là par des administrations provinciales. À partir de 1978, les certificats de placement garantis ont cessé de figurer sous la rubrique *Autres éléments de l'actif* pour être incorporés au poste *Encaisse et dépôts*. • *Les titres du gouvernement canadien, des provinces et des municipalités* comprennent les obligations garanties par ces administrations. • *Les autres éléments de l'actif* comprennent les investissements dans les filiales, les revenus de placements exigibles ou courus, les primes arriérées d'assurance ainsi que les montants exigibles d'autres assureurs.

K6

Source : Statistique Canada

Ces données sont extraites de la publication de Statistique Canada intitulée *Régime de pensions en fiducie-Statistique financière 1992*. On entend par caisse de retraite en fiducie tout régime de retraite en vertu duquel les cotisations et contributions sont confiées à des fiduciaires qui se sont engagés à conserver et à investir ces fonds et à verser les prestations conformément aux dispositions d'un acte de fiducie. Dans le cas de placements dans des caisses communes et dans des fonds communs de placement, on les répartit généralement entre plusieurs organismes, ce qui permet d'assurer une plus grande diversité aux caisses de petites entreprises. Antérieurement à 1965, l'encaisse et les dépôts en banque comprenaient les certificats de placement garantis tandis que les placements à court terme figuraient avec les *autres éléments de l'actif*. À partir de 1973, les données relatives aux avoirs des caisses de retraite en fiducie diffèrent de celles de Statistique Canada, du fait qu'elles ne comprennent pas les placements effectués par les compagnies d'assurance vie dans des caisses séparées ou communes. Ces avoirs sont englobés dans les données relatives aux compagnies d'assurance vie.

• *Les obligations* des gouvernements comprennent les obligations garanties par eux. • En 1992, les *autres éléments de l'actif* se répartissaient comme suit : intérêts courus, 3 186 millions de dollars; comptes clients, 1 893 millions de dollars; autres actifs, 470 millions de dollars. • *Les autres caisses* comprennent les caisses des organismes religieux, de bienfaisance et de soins de santé, et celles des associations professionnelles, des associations d'employés et des coopératives.

K7

Source : Banque du Canada

K8

Sources: Bank of Canada, Canada Mortgage and Housing Corporation, Computershare Trust Company of Canada, and Dominion Bond Rating Service

Bonds outstanding are shown at par value. Bonds payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars using the closing spot rate for the last business day of December. Related monthly series are available on CANSIM database at Statistics Canada, Table 176-0071. Effective January 2014, Eurodollar classification is no longer reported.

- *Other currencies* of payment are Eurodollars, sterling, Swiss francs, French francs, Deutschmarks, Netherlands guilders, European Currency Units (ECU), European units of account, Hong Kong dollars, Australian dollars, New Zealand dollars, Italian liras, the Japanese yen, and optional currencies.
- When the currency of issue is *optional* the issues are payable in Canadian or U.S. dollars; Canadian dollars or sterling; Canadian dollars, U.S. dollars, or sterling. Canadian dollar issues placed in overseas markets are included with issues payable in Eurodollars.

- *Government of Canada* and *provincial* direct and guaranteed bonds do not include treasury bills.
- *Municipal bonds* do not include issues guaranteed by the provinces (already included in provincial securities) and issues sold directly to provinces and their agencies.
- *Corporate bonds* include all assets of Canadian corporations payable in Canadian dollars or in other currencies with the exception of finance company and commercial paper with an original term to maturity of one year or less and issues sold to a parent company, whether this parent is incorporated in Canada or abroad.
- Included under *foreign debtors* are those issues payable in Canadian dollars of the IBRD and certain foreign governments and corporations.

- *Term securitizations* include instruments issued under the NHA-insured mortgage-backed securities program, as reported prior to January 2000 by the program trustee, Computershare Trust Company of Canada, and since January 2000 by Canada Mortgage and Housing Corporation, as well as other term securities issued by special purpose corporations.

K9

Source: Bank of Canada

- *Bonds* include issues of Canadian corporations, payable in Canadian and foreign currencies, placed in Canada and abroad. Issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the average noon market rate for the month of delivery.
- *Stocks* include common and preferred stocks issued by Canadian corporations in Canada and abroad. Issues sold to a parent company in Canada or abroad are excluded. For the years before 1980 several stock issues, generally of less than \$1 million, are not classified by industry but are included in the total. For those years, therefore, the components do not add up to the total. Classification by industry is generally based on the 1980 Standard Industrial Classification published by Statistics Canada. Most holding companies are classified as financial companies. Agriculture, fishing, trapping, logging and forestry industries are included in the *service and other* category.

Ces tableaux visent à fournir aux lecteurs des données rétrospectives concernant les divers agrégats monétaires et mesures du crédit.

K8

Sources : Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service, Société canadienne d'hypothèques et de logement et Société de fiducie Computershare du Canada

Les obligations figurent à leur valeur nominale. La valeur nominale des obligations libellées en monnaies étrangères a été convertie en dollars canadiens, au cours du comptant à la clôture du dernier jour ouvrable de décembre. Les séries mensuelles connexes sont disponibles par le truchement de la base de données CANSIM de Statistique Canada (Tableau 176-0071). Depuis janvier 2014, les données classées selon la monnaie « eurodollar » ne sont plus publiées.

- Les *autres monnaies* de paiement sont, entre autres, l'eurodollar, la livre sterling, le franc suisse, le franc français, le deutsche mark, le florin néerlandais, l'unité monétaire européenne (ECU), les unités de compte européennes, le dollar de Hong Kong, le dollar australien, le dollar néo-zélandais, la lire italienne et le yen japonais.
- La mention *au choix*, dans le cas de la monnaie de paiement, signifie que les obligations sont payables en dollars canadiens ou en dollars É.-U.; en dollars canadiens ou en livres sterling; en dollars canadiens, en dollars É. U. ou en livres sterling. Les émissions libellées en eurodollars comprennent les émissions en dollars canadiens vendues sur les marchés d'outre-mer.

- Les obligations émises ou garanties par le *gouvernement canadien* ou par une *province* ne comprennent pas les bons du Trésor.
- Les *obligations des municipalités* ne comprennent ni les titres émis sous la garantie d'une province (qui sont alors recensés comme obligations provinciales) ni les titres vendus directement aux provinces ou à leurs agences.
- Les *obligations des sociétés* englobent toutes les émissions des sociétés canadiennes payables en dollars canadiens ou en monnaies étrangères, à l'exclusion du papier émis par les sociétés de financement et du papier commercial dont l'échéance à l'émission ne dépasse pas un an ainsi que des émissions vendues à des sociétés mères, que ces dernières aient été constituées au Canada ou à l'étranger.
- Figurent au poste *Emprunteurs étrangers* des obligations payables en dollars canadiens, émises par la BIRD et certaines sociétés ou certains gouvernements étrangers.

- La *titrisation à terme* englobe les titres qui sont émis dans le cadre du Programme des titres hypothécaires LNH (selon les données fournies, avant janvier 2000, par le fiduciaire du programme, la Société de fiducie Computershare du Canada, et, depuis, par la Société canadienne d'hypothèques et de logement) ainsi que d'autres titres à terme émis par des sociétés spécialisées.

K9

Source : Banque du Canada

- Les *obligations* englobent les émissions de sociétés canadiennes, libellées en dollars canadiens ou en monnaies étrangères, qui sont placées au Canada ou à l'étranger. La valeur des émissions libellées en monnaies étrangères a été convertie en dollars canadiens au taux correspondant à la moyenne mensuelle des cours du change à midi, le mois de la livraison.
- Les *actions* comprennent les actions ordinaires ou privilégiées émises par les sociétés canadiennes au Canada ou à l'étranger. Les émissions vendues à une société mère, au Canada ou à l'étranger, sont exclues. Pour les années antérieures à 1980, plusieurs émissions d'actions, en général d'une valeur inférieure à 1 million de dollars, ne sont pas réparties par branche d'activité économique, mais sont comprises dans le total. Par conséquent, pour ces années, il est

K11

Source: Department of Finance

The Canadian dollar equivalents of the Exchange Fund Account's holdings of gold, SDRs and foreign exchange assets from 1963 to 1969 are based on the official parity rate established on 2 May 1962 of U.S.\$1.00 = \$1.08108. For other years, the Canadian dollar equivalents are calculated on the basis of closing exchange rates for the currencies and the SDR as shown in Table I1 of the *Review*. Investments are reported at the lower of the adjusted cost or market value, including accrued earnings.

• *Obligations of the IMF* are obligations issued under the provisions of the General Agreements to Borrow (GAB), the Oil Facility Agreement (OF) or the Supplementary Financing Facility (SFF). • *Investment income and deferred valuation gains (losses)*. The Currency Act, which governs the activities of the Exchange Fund Account (EFA), was amended in 1977 and in 1988, and new procedures for the calculation and annual remittance of EFA income were instituted. From 1977 to 1986 inclusive, net income associated with investment activities was transferred to the Consolidated Revenue Fund (CRF) at year-end while net income associated with the revaluation of the EFA's assets and liabilities, which reflects changes in the Canadian dollar values of these assets and liabilities, was transferred over a three-year period. For the year 1977 previously accumulated net losses of \$125.4 million were transferred to the CRF along with the year's investment income and one-third of the valuation gains for the year, while the transfer of two-thirds of valuation gains was deferred to subsequent years. Amendments to the Currency Act in 1988 discontinued this practice and required revisions for the year 1987: the total of the year's investment income and valuation gains were transferred to the CRF along with previously accumulated net valuation losses of \$412.3 million.

• *Advances from the Consolidated Revenue Fund*. Since 1978 the proceeds of Government borrowings in U.S. dollars or other foreign currencies under Standby Credit Arrangements and foreign bond issues or loans have been advanced in those currencies from the Consolidated Revenue Fund to the Exchange Fund Account. When Canadian dollar-denominated advances from the Consolidated Revenue Fund are fully repaid, net receipts of Canadian dollars by the Exchange Fund Account are deposited in the account of the Receiver General for Canada. • *Suspense Account*. Beginning with the 1990 financial statements, the Suspense Account has been combined with valuation gains and losses for the year. • *End of Fiscal Year*. Amendments to the Currency Act came into effect on 30 December 2005 and included changing the reporting year of the EFA, which had been the calendar year, to a fiscal year ending 31 March. The amendments included a transitional provision stipulating that the 15-month period that ends 31 March 2006 is deemed to be the first fiscal year.

K12

Source: Bank of Canada

Table K12 presents a quarterly breakdown of chartered bank deposit liabilities booked worldwide, classified by type of instrument, by currency and by the institutional sector of the depositor. The institutional sectors are based on the definitions in the Statistics Canada publication *Financial Flow Accounts*, Catalogue 13-002. The deposit liability data are

possible que la somme des différents éléments ne corresponde pas au total. La répartition par branche d'activité économique s'appuie dans l'ensemble sur la *Classification type des industries* qu'a fait paraître Statistique Canada en 1980. Les statistiques relatives à la plupart des sociétés de portefeuille sont comprises dans celles des sociétés financières. Les statistiques relatives à l'agriculture, la pêche, le piégeage et l'exploitation forestière figurent sous la rubrique *Services et autres industries*.

K11

Source : Ministère des Finances

La contre-valeur en dollars canadiens des avoirs du Fonds des changes en or, en DTS et en devises a été établie sur la base suivante : de 1963 à 1969, d'après la parité officielle fixée le 2 mai 1962, soit 1 \$ É.-U. = 1,08108 \$ Can. ; pour les autres années, d'après les cours de clôture des devises et du DTS reproduits au Tableau I1 de la *Revue*. Les placements sont comptabilisés au moins élevé des deux montants suivants augmenté de l'intérêt couru : le coût ajusté ou la valeur marchande.

• *Les obligations du FMI* sont des obligations émises par cet organisme en vertu des Accords généraux d'emprunt (AGE), du mécanisme pétrolier ou du mécanisme de financement supplémentaire. • *Revenus de placements et gains (pertes) de réévaluation différés*. La *Loi sur la monnaie*, qui régit le fonctionnement du Fonds des changes, a été modifiée en 1977 et en 1988, et de nouvelles méthodes ont été adoptées pour le calcul et le versement des profits réalisés par le Fonds. De 1977 à 1986 inclusivement, le revenu net provenant des placements du Fonds était viré à la fin de l'année au Trésor, tandis que le revenu net provenant de la réévaluation des avoirs et engagements du Fonds des changes, lequel est imputable aux variations de la valeur en dollars canadiens de ces avoirs et engagements, était viré au même compte sur une période de trois ans. En 1977, des pertes d'un montant total de 125,4 millions de dollars, qui avaient été accumulées au cours des années antérieures, ont été virées au Trésor avec les revenus de placements et le tiers des bénéfices provenant de la réévaluation des avoirs et engagements du Fonds pour cette année-là; le virement des deux tiers restants des gains de réévaluation a été reporté aux années suivantes. À la suite des modifications apportées en 1988 à la *Loi sur la monnaie*, cette façon de procéder a été abandonnée pour le versement du revenu de l'exercice 1987 et des exercices suivants. Ainsi, le revenu total provenant des placements et les bénéfices provenant de la réévaluation des avoirs et des engagements pour 1987 ont été virés au Trésor avec les pertes nettes de réévaluation d'un montant de 412,3 millions de dollars, accumulées au cours d'années antérieures. • *Avances du Trésor*. Depuis 1978, les dollars É.-U. ou autres devises étrangères provenant des engagements contractés par le gouvernement dans le cadre des lignes de crédit renouvelables, des émissions d'obligations ou des emprunts en devises étrangères ont été avancés au Fonds des changes par le Trésor. Lorsque les avances en dollars canadiens faites par le Trésor sont entièrement remboursées, le montant net des recettes en dollars canadiens encaissées par le Fonds des changes est déposé au compte du Receveur général du Canada. • *Compte d'attente*. Dans les états financiers préparés depuis 1990, les chiffres du compte d'attente ont été amalgamés avec les gains ou pertes de réévaluation de l'année. • *Fin de l'exercice*. Des modifications apportées à la *Loi sur la monnaie* sont entrées en vigueur le 30 décembre 2005 et prévoyaient notamment le remplacement de l'année de référence du Compte du fonds des changes, qui correspondait à l'année civile, par un exercice se terminant le 31 mars. Selon une disposition transitoire, l'exercice de quinze mois se terminant le 31 mars 2006 constitue le premier exercice à l'égard duquel s'applique cette modification.

K12

Source : Banque du Canada

available from the first quarter of 1982 and correspond to data as reported by the banks on Schedule J under the Bank Act and published monthly in Table C4 of the *Bank of Canada Banking and Financial Statistics*. Beginning with the fourth quarter of 1988, data include deposits booked at majority-owned investment dealer subsidiaries. Foreign currency deposits have been converted into Canadian dollar equivalents at the closing exchange rate on the last business day of the quarter. These data are updated quarterly and the most recent statistics can be obtained by writing to the Department of Monetary and Financial Analysis of the Bank of Canada.

- Deposits of *governments* consist of deposits held by federal, provincial and municipal governments within Canada.
- *Other financial institutions* include deposit-taking institutions other than banks, insurance companies and pension funds, investment dealers, other private and public sector financial institutions. Beginning with the second quarter of 1994, deposit-taking institutions other than banks are included with deposit-taking institutions.
- *Non-financial corporations* comprise private and public sector non-financial corporations.
- *Unincorporated businesses* also include non-profit institutions such as religious, health and educational institutions as well as other private non-profit institutions.
- Deposits of *individuals* are deposits held by persons for non-business purposes, including registered home ownership savings plans (RHOSP) and registered retirement savings plans (RRSP).
- Deposits of *non-resident banks* include deposits of banks and official monetary institutions not resident in Canada.
- *Other non-resident deposits* comprise deposits of individuals, corporations and other organizations not resident in Canada.
- *Bearer term notes and other negotiable notes* are deposit instruments transferable to third parties.

K13

Source: Bank of Canada

Consumer prices indexes net of the effect of indirect taxes are calculated from estimates of the effect of changes in indirect tax rates on the percentage change in the total consumer price index (CPI) and in the CPI with food and energy excluded. The methodology used to calculate the contribution of indirect taxes is described in "Targets for reducing inflation: Further operational and measurement considerations," *Bank of Canada Review*, September 1991.

K14

Source: Bank of Canada

- *Sale and repurchase agreements (SRAs)* are agreements under which the Bank of Canada, at its own initiative, sells Government of Canada securities to a group of large Canadian banks with an agreement to repurchase them the following business day. Since mid-1994, the Bank of Canada has used the SRA rate to signal the lower limit of its operating band for the overnight interest rate.
- *Purchase and resale agreements (PRAs) and special purchase and resale agreements (SPRAs)* are agreements under which the Bank of Canada provides short-term liquidity to a designated group of investment dealers and banks (jobbers) through the purchase of Government of Canada securities with an agreement to resell them the following business day. The amount a jobber may transact is subject to a pre-established limit. *PRAs* are arranged only with dealers and at the initiative of the dealers. They are transacted at the Bank Rate which, since February 1996, has been set at the upper limit of

On trouve au Tableau K12 une ventilation, sur base trimestrielle, des chiffres des dépôts bancaires comptabilisés dans le monde entier. Ces données sont ventilées selon le type d'instrument, l'unité monétaire et la catégorie d'institutions. Les catégories d'institutions ont été groupées selon les critères que Statistique Canada utilise dans les *Comptes des flux financiers*, publication n° 13-002. Les données du passif-dépôts remontent au 1^{er} janvier 1982 et sont produites à partir des relevés qui sont préparés par les banques sur le modèle de l'Annexe J de la *Loi sur les banques*; elles correspondent aux séries mensuelles du Tableau C4 de les *Statistiques bancaires et financières de la Banque du Canada*. À partir du quatrième trimestre de 1988, les données comprennent les dépôts comptabilisés dans les filiales de courtage dont les banques possèdent la majorité des actions. Les chiffres des dépôts en monnaies étrangères ont été convertis en dollars canadiens au cours de clôture du dernier jour ouvrable de chaque trimestre. Ces données sont mises à jour chaque trimestre. Les intéressés pourront s'en procurer les versions les plus récentes en s'adressant au département des Études monétaires et financières de la Banque du Canada.

- Les *dépôts des gouvernements* comprennent les dépôts détenus au Canada par le gouvernement fédéral, les provinces et les municipalités.
- Les *autres institutions financières* englobent les institutions de dépôt autres que les banques à charte, les compagnies d'assurance et les caisses de retraite, les courtiers en valeurs mobilières ainsi que les autres institutions financières des secteurs privé et public. Depuis le deuxième trimestre de 1994, les institutions de dépôt sont groupées avec les institutions de dépôt autres que les banques.
- Les *sociétés non financières* comprennent les sociétés des secteurs privé et public.
- Les *entreprises individuelles* englobent également les institutions à but non lucratif telles que les institutions religieuses, les établissements de santé et d'enseignement ainsi que d'autres établissements privés à but non lucratif.
- Les *dépôts des particuliers* sont les dépôts détenus par les particuliers à des fins non commerciales, notamment les Régimes enregistrés d'épargne-logement (REEL) et les Régimes enregistrés d'épargne-retraite (REER).
- Les dépôts des *banques* non résidentes comprennent les dépôts de banques et d'institutions monétaires officielles qui ne résident pas au Canada.
- Les dépôts des *autres non-résidents* comprennent les dépôts des particuliers, des sociétés et d'autres organismes qui n'ont pas le statut de résident au Canada.
- Les *billets à terme au porteur* et les *autres billets négociables* sont des instruments de dépôt transférables à des tiers.

K13

Source : Banque du Canada

Les indices de prix nets des impôts indirects sont calculés à partir des estimations de l'effet que les modifications des taux d'imposition indirecte ont sur le taux de variation de l'indice des prix à la consommation global et de l'indice des prix à la consommation, alimentation et énergie exclues. Le mode de calcul de l'incidence des impôts indirects est exposé dans l'article intitulé « Les cibles de réduction de l'inflation : autres considérations d'ordre pratique et questions de mesure », publié dans la livraison de septembre 1991 de la *Revue de la Banque du Canada*.

K14

Source : Banque du Canada

- Les *cessions en pension* sont des ententes en vertu desquelles la Banque du Canada décide, de son propre chef, de vendre des titres du gouvernement canadien à un groupe de grandes banques canadiennes en s'engageant à les racheter le jour ouvrable suivant. Depuis le milieu de 1994, la Banque du Canada a recours au taux servi sur les cessions en pension pour signaler la limite inférieure de sa fourchette opérationnelle pour le taux du financement à un jour.
- Les *prises en pension* et les *prises en pension spéciales* sont des ententes en vertu desquelles la Banque du Canada fournit des liquidités pour de courtes périodes à un groupe désigné de courtiers en valeurs mobilières et de banques (agents agréés du marché monétaire) en leur achetant des titres du

the Bank's operating band for the overnight interest rate. *SPRAs* are arranged with both banks and dealers at the initiative of the Bank of Canada and may be offered more than once on any given day. The rate at which they are offered is at the discretion of the Bank of Canada. Since mid-1994, the Bank of Canada has used the *SPRA* rate to signal the upper limit of its operating band for the overnight interest rate.

- *Treasury bill market sales and purchases* have not been actively used by the Bank of Canada since mid-1995. This development reflects the Bank of Canada's focus on the overnight rate when implementing monetary policy.

gouvernement canadien et en s'engageant à les leur revendre le jour ouvrable suivant. Le montant de ces opérations est assujéti à une limite pré-établie selon l'agent agréé du marché monétaire. Les prises en pension ne sont effectuées qu'avec les courtiers en valeurs mobilières et à leur initiative. Elles sont conclues au taux officiel d'escompte, lequel correspond, depuis février 1996, à la limite supérieure de la fourchette opérationnelle pour le taux du financement à un jour établie par la Banque. Les prises en pension spéciales sont effectuées à la fois avec les banques et les agents agréés du marché monétaire à l'initiative de la Banque du Canada et peuvent être offertes plus d'une fois au cours de la même journée. La Banque du Canada détermine le taux auquel elles sont conclues. Depuis le milieu de 1994, la Banque du Canada a recours au taux servi sur les prises en pension spéciales pour signaler la limite supérieure de la fourchette opérationnelle du taux du financement à un jour.

- Les *achats et ventes de bons du Trésor* sur le marché n'ont pas été effectués de façon soutenue par la Banque du Canada depuis le milieu de 1995, la Banque ayant alors commencé d'utiliser le taux du financement à un jour pour la mise en œuvre de la politique monétaire.

Subject index

Index des sujets

Note: References are to table numbers. The symbol “†” indicates seasonally adjusted data.

Nota : Les numéros figurant après les sujets sont ceux des tableaux. Le symbole † indique que les données sont désaisonnalisées.

Acceptances. *See* Bankers' acceptances
 Accounts payable and accrued liabilities
 non-depository credit
 intermediation, D3
 Agricultural loans, chartered banks, C5
 Alberta Treasury Branches, deposits, K4
 Assets and liabilities
 Bank of Canada, B1, B2, K1
 chartered banks, C1, C2, C3, C4, C8†, C9, C10
 credit unions and caisses
 populaires, D2
 investment funds, D5
 net flows, capital account, balance of payments,
 non-depository credit
 intermediation, D3
 regional distribution, chartered banks, C5, C6
 trust and mortgage loan companies, D1
 Balance of international payments, A2†
 Bank notes
 Bank of Canada liabilities, K1
 in circulation, B1, B2, B4, C1
 counterfeit, B4
 Bank of Canada
 advances to chartered banks, C4
 advances to members of the Payments Canada, B1, B3
 assets and liabilities, B1, B2
 bank notes, liabilities, K1
 deposits by chartered banks, B1, C1, C3
 foreign currency deposits and liabilities, B1, B2
 holdings of Government of Canada securities, B1, B2, G1, G4, G5
 investment in Industrial Development Bank (IDB), B1
 Bank of Canada (*continued*)
 transactions, K14
 Bank Rate, F1
 Bankers' acceptances
 chartered banks, C2, C4, C7, C8†
 credit measures, E2
 customers' liability, C3, C5
 financial futures (BARs and BAXs), F15
 credit unions and caisses
 populaires, D2
 life insurance companies, D4
 non-depository credit
 intermediation, D3
 trust and mortgage loan companies, D1
 segregated funds, D4
 investment funds, D5
 money market trading, F11
 new issues, F4, F5
 outstanding, F2
 rates, F1
 regional distribution, C5, C6
 BARs (1-month bankers' acceptances futures), F15
 BAXs (3-month bankers' acceptances futures), F15
 Bonds
 corporate (*see* Corporate bonds)
 Government of Canada (*see* Bonds, Government of Canada)
 holdings
 Bank of Canada, B1, B2, G1, G4
 chartered banks, C1, C3
 credit unions and caisses
 populaires, D2
 general public, G1, G4, G5
 investment funds, D5
 life insurance companies, D4
 segregated funds, D4
 trust and mortgage loan companies, D1
 municipal (*see* Municipal bonds)
 Bonds (*continued*)
 new issues and retirements
 holdings by non-residents, changes,
 placed in Canada and abroad, F4, F5, F6

Acceptations bancaires
 Banques à charte C2 C4 C7 C8†
 Caisses populaires et crédit unions D2
 Caisses séparées D4
 Compagnies d'assurance vie D4
 Contrats à terme sur acceptations bancaires (BAR et BAX) F15
 Émissions F4 F5
 Encours F2
 Engagements de clients C3 C5
 Indicateurs du crédit E2
 Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
 Opérations conclues sur le marché monétaire F11
 Répartition régionale C5 C6
 Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
 Sociétés de placement D5
 Taux F1
 Actif et passif
 Banque du Canada B1 B2 K1
 Banques à charte C1 C2 C3 C4 C8† C9 C10
 Caisses populaires et crédit unions D2
 Flux nets, compte de capital, balance des paiements
 Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
 Répartition régionale, banques à charte C5 C6
 Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
 Sociétés de placement D5
 Actions
 — en portefeuille D1 D5
 Bourses F3
 Émissions et rachats F4 F5 F6 F9 F10 K9
 Taux de capitalisation des bénéficiaires F3
 Taux de rendement F3
 Voir aussi Obligations des sociétés et Papier des sociétés
 Agrégats monétaires
 M1, M2, M2+ et M3 : A2† E1† K7†
 M1 brut, M1+, M1++ et M2++ : A1 A2† E1†
 Paiements Canada
 Avances de la Banque du Canada B1 B3
 Dépôts à la Banque du Canada B1 B2
 Assurance-chômage, cotisations G1
 Avoir des actionnaires
 Banques à charte C4
 Caisses séparées D4
 Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
 Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
 Sociétés de placement D5
 Avoirs et engagements en monnaies étrangères
 Banque du Canada B1 B2
 Banques à charte C1 C2 C3 C4 C5 C6 C7 C9
 Banques à charte, répartition régionale C5 C6
 Avoirs liquides, banques à charte C1 C3 C8†
 Balance commerciale
 Répartition par région
 Solde A2†
 Balance courante, balance des paiements A2†
 Balance des paiements A2†
 Banque du Canada
 Actif et passif B1 B2
 Avances aux banques à charte C4
 Avances aux membres de Paiements Canada B1 B3
 Dépôts de banques à charte B1 C1 C3
 Dépôts et engagements en monnaies étrangères B1 B2
 Opérations K14
 Passif-billets K1
 Placements dans la Banque d'expansion industrielle B1
 Portefeuille de titres du gouvernement canadien B1 B2 G1 G4 G5
 Banques à charte
 Acceptations bancaires C2 C4 C7 C8†
 Actif C1 C3 C8†
 Avances de la Banque du Canada C4
 Avoir propre des actionnaires C4
 Avoirs et engagements en monnaies étrangères C1 C2 C3 C4 C5 C6 C7 C9
 Créances sur les non-résidents et engagements envers eux C1 C7 C10
 Dépôts à la Banque du Canada B1 C1 C3
 Banques à charte (*suite*)
 Dépôts à vue C2 C4 C8† E1†
 Dépôts à vue en monnaies étrangères C9 E1†
 Dépôts du gouvernement canadien C2 C4

provincial (<i>see</i> Provincial bonds)	net new issues, F5	Dette subordonnée C2 C4	<i>Voir aussi</i> Obligations du gouvernement
repos, F14	term to maturity, G6, G7	Effets en compensation C3	canadien <i>et</i> Titres du gouvernement
strip bond trading, F14	Canadian dollar, exchange rates, I1	Indicateurs du crédit E2	canadien
trading, F12, F14	Payments Canada	Passif C2 C4 C8†	Bourse de Montréal F3
yields, A2†, F1	advances by Bank of Canada, B1,	Portefeuille de titres canadiens C1 C3 C5 G5	Bourse de New York F3
yield spreads, A1	B3	Prêts. <i>Voir</i> Prêts des banques à charte	Bourse de Toronto F3
Bonds, Government of Canada	deposits with Bank of Canada, B1,	Répartition régionale de l'actif C5	Bourses américaines F3
futures (CGFs and CGBs), F15	B2	Répartition régionale du passif C6	Branche d'activité
gross new issues/retirements, F7,	Capacity utilization rates, A2†	Taux d'intérêt F1	PIB au coût des facteurs
G2	Capital account, balance of payments.	Banques centrales étrangères, dépôts à la Banque	PIB par branche d'activité A2†
holdings	Capital assistance, G1†	du Canada B1	Répartition des prêts bancaires par secteur C7
Bank of Canada, B1, B2, G4	Capital consumption allowance, G1†,	Banque d'expansion industrielle (BEI), titres	
chartered banks, C1		achetés par la Banque du Canada B1	Caisse d'épargne de l'Ontario, dépôts K4
credit unions and caisses	Central banks (foreign), deposits with	BAR (contrats à terme sur acceptations bancaires	Caisse d'épargne postale, dépôts K4
populaires, D2	Bank of Canada, B1	à 1 mois) F15	Caisses d'épargne publiques, dépôts K4
general public, G4, G5, G7	CGBs (10-year Government of Canada	BAX (contrats à terme sur acceptations bancaires	Caisses populaires
Government of Canada accounts,	bond futures), F15	à 3 mois) F15	Actif et passif D2
G4, G5	CGFs (5-year Government of Canada	BEI (Banque d'expansion industrielle), titres	Avoir propre D2
investment funds, D5	bond futures), F15	achetés par la Banque du Canada B1	Contribution à M2+ E1†
life insurance companies, D4	Chain price index, A2†	Bénéfices des sociétés	Indicateurs du crédit E2
segregated funds, D4	Chartered banks	Bénéfices réinvestis, balance courante, balance	Portefeuille de titres du gouvernement
trust and mortgage loan	advances from Bank of Canada, C4	des paiements	canadien D2 G5
companies, D1	assets, C1, C3, C8†	Besoins de trésorerie du gouvernement canadien	Caisses séparées D4
new issues, by area of placement,	assets, regional distribution, C5	A2† G1	Cartes de crédit des banques à charte, soldes C1
F4, F5, F6	bankers' acceptances, C2, C4, C7,	Biens durables, semi-durables et non durables,	C5 C7
outstanding, G3, G4, G5, G6, G7	C8†	dépenses des ménages	Certificats de placement garantis D1 F1
repos, F14	credit measures, E2	Billets à ordre, sociétés de fiducie ou de prêt	Cessions en pension B3 K14
trading, F12, F13, F14	demand deposits, C2, C4, C8†, E1†	hypothécaire D1	CGB (contrats à terme sur obligations du
yields, A2†, F1	demand deposits, foreign currency,	Billets de banque	gouvernement canadien à 10 ans) F15
British pound, in Canadian dollars, I1	C9, E1†	— contrefaits B4	CGF (contrats à terme sur obligations du
Budgetary surplus or deficit, federal,	deposits with Bank of Canada, B1,	— en circulation B1 B2 B4 C1	gouvernement canadien à 5 ans) F15
G1†	C1, C3	Passif-billets de la Banque du Canada K1	Chômage A2† H5† H6†
Business credit, A2†, E2, K7†	foreign currency assets and	Bons du Canada en dollars É.-U.	Commerce, PIB au coût des facteurs
Business loans	liabilities, C1, C2, C3, C4, C5,	— détenus par le public G4 G7	Commerce extérieur. <i>Voir</i> Exportations <i>et</i>
chartered banks, C1, C3, C5, C7,	C6, C7, C9	— détenus par les non-résidents G5	Importations
C8†, E2	Government of Canada deposits,	Échéance G6 G7	Communications, PIB
non-depository credit	C2, C4	Émissions nettes F4 F6	Compagnies d'assurance vie
intermediation, D3	holdings of Canadian securities,	Bons du Trésor américain F1	Actif et passif D4 E1† G5
prime rate, F1	C1, C3, C5, G5	Bons du Trésor des municipalités F2 F4 F5	Indicateurs du crédit E2
C-6 currencies, Canadian dollar index,	interest rates, F1	Bons du Trésor des provinces F2 F4 F5	Compte de capital, balance des paiements
A1, I1	items in transit, C3	Bons du Trésor du gouvernement canadien	Comptes courants (M1) E1† K7†
Caisses populaires	liabilities, C2, C4, C8†	Émissions F4 F5	Comptes créditeurs et charges à payer
assets and liabilities, D2	liabilities, regional distribution, C6	Encours F2 G4 G6 G7	Intermédiation financière non financée au
contribution to M2+, E1†	loans (<i>see</i> Loans, chartered banks)	Opérations F11 F13	moyen de dépôts D3
credit measures, E2	non-residents, claims on and	Opérations avec clause de réméré F14	Comptes de chèques personnels K7†
holdings of Government of Canada	liabilities to, C1, C7, C10	Opérations de la Banque du Canada K14	Comptes du gouvernement canadien G4 G5
securities, D2, G5	shareholders' equity, C4	Portefeuilles	Comptes nationaux G1†
members' equity, D2	subordinated debt, C2, C4	Banque du Canada B1 B2 G1 G4	Conditions monétaires, indice A1
		Banques à charte C1 C3	Construction
		Caisses populaires et credit unions D2	Demande intérieure H7†
		Caisses séparées D4	PIB au coût des facteurs
		Compagnies d'assurance vie D4	Construction non résidentielle
		Comptes du gouvernement canadien G4 G5	Construction résidentielle H7†
		Public G1 G4 G5 G7	Contrats à terme sur instruments financiers F15
		Bons du Trésor du gouvernement canadien (<i>suite</i>)	Contrats de crédit-bail D1 D3
		Portefeuilles	Cotisations à l'assurance-chômage G1
		Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire	Cours du change A1 I1
		D1	Coûts unitaires de main-d'œuvre A1 A2†
		Sociétés de placement D5	Créances affacturées C7
		Taux de rendement A2† F1	Créances résultant du crédit-bail C1 C3 C5 C7 E2
Call and short loans, chartered banks,	Clearing and settlement system, auto-		
C1, C3, C5, C9	mated advances from Bank of		
Canada Pension Plan, purchases of	Canada to Payments Canada, B3		
provincial securities, F5	Commercial paper. <i>See</i> Corporate paper		
Canada Savings Bonds	Commercial paper rate, U.S., F1		
holdings by general public, G1, G4,	Commodity price index, A2†, H9†		
G5, G6, G7	Communications, GDP,		
in M2++, E1†	Construction		
	domestic demand,		
	H7†		

GDP at factor cost,	trust and mortgage loan companies, D1	Crédit à la consommation A2† E2 K7†	paiements
Consumer credit, A2†, E2, K7†	Deposits with government savings institutions, K4	Crédit-bail C1 C3 C5 C7 D1 E2	Dollar canadien, taux de change I1
Consumer price index, A1, A2†, H8†, K13†	Dividends, current account, balance of payments,	Crédit hypothécaire E2 E7†	Dollar É.-U., en dollars canadiens A2† I1
Core CPI, A1, A2†	Domestic demand, excluding inventories, Domestic income,	Credit unions	Droits de tirage spéciaux (DTS) I1 I2
Corporate bonds	Domestic product, gross. <i>See</i> Gross domestic product	Actif et passif D2	Échéance des titres du gouvernement canadien G6 G7
holdings, D1, D4, D5	Dow Jones Industrials, F3	Avoir propre D2	Effets en compensation
issues and retirements, F4, F5, F6, F9, F10, K9	Durables, personal expenditures, Employment, A2†, H5†, H6†	Contribution à M2+ E1†	Banques à charte C3
trading, F12	Equities	Indicateurs du crédit E2	Gouvernement canadien B1
yields, F1	holdings, D1, D5	Portefeuille de titres du gouvernement canadien D2 G5	Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
<i>see also</i> Corporate paper; Equities	issues and retirements, F4, F5, F6, F9, F10, K9	Crédits aux entreprises A2† E2 K7†	Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
Corporate paper	price/earnings ratio, F3	Crédits aux ménages A2† E2	Emploi A2† H5† H6†
holdings	stock markets, F3		Euro, en dollars canadiens I1
chartered banks, C1, C3, C5	yields, F3	Débitures D1 D2	Excédent budgétaire. <i>Voir</i> Finances publiques
investment funds, D5	<i>see also</i> Corporate bonds; Corporate paper	Déficit budgétaire. <i>Voir</i> Finances publiques	Exportations
life insurance companies, D4	Euro, in Canadian dollars, I1	Demande intérieure (stocks non compris)	Balance courante, balance des paiements A2†
new issues, E2, F4, F5, F6, F9, F10	Exchange rates, A1, I1	Dépense nationale brute, en dollars constants et courants	Comptes nationaux
outstanding, F2	Excise tax and duties, G1	Dépenses des ménages	Prix et volumes A2†
rates, A1, F1	Expenditures (federal), national accounts, G1†	Dépenses du gouvernement canadien, comptes nationaux G1†	Répartition par catégorie de produits
trading, F11	Expenditures, governments, Exports	Dépenses publiques	Répartition par région
<i>see also</i> Corporate bonds; Equities	classified by area, commodity classification, current account, balance of payments, A2†, national accounts, prices and volumes, A2†	Dépôts à terme ou à préavis	
Corporate profits,	Exports	Banques à charte C2 C4 C8† E1†	Finances publiques
Counterfeit bank notes, B4	Factored receivables, C7	Banques à charte, monnaies étrangères C9	Excédent ou déficit budgétaire
CPIX, A1	Farm income,	Caisses populaires et credit unions D2	Administrations publiques A2†
CPIW, A1	Farm inventories,	Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3	Gouvernement canadien A2† G1†
Credit	Federal funds rate, U.S., F1	Répartition régionale C6	Fonds communs de placement du marché monétaire (sous M2+) E1†
business, A2†, E2, K7	Finance companies, E2	Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1	Fonds monétaire international I2
consumer, A2†, E2, K7	Financial futures, F15	Sociétés de placement D5	Fourchette cible de maîtrise de l'inflation A1
household, A2†, E2	Financial markets, F1	Taux d'intérêt F1	Fourchette opérationnelle A1 F1
Credit card balances, chartered banks, C1, C5, C7	Financing requirements, federal, A2†, G1	Dépôts à vue	Franc français, en dollars canadiens I1
Credit measures, E2, K7†	Fiscal position, federal, G1†	— compris dans M1 E1† K7†	Franc suisse, en dollars canadiens I1
Credit unions	Fisher volume index,	Banques à charte C2 C4 C8† E1†	Gains hebdomadaires H9
assets and liabilities, D2	Fixed term deposits. <i>See</i> Term and notice deposits	Banques à charte, monnaies étrangères C9	Gains horaires A1 H9
contribution to M2+, E1†	Foreign central banks, deposits with Bank of Canada, B1	Banques à charte, répartition régionale C6	Gouvernement canadien
credit measures, E2	Foreign currency assets and liabilities	Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3	Besoins de trésorerie A2† G1
holdings of Government of Canada securities, D2, G5	Bank of Canada, B1, B2	Caisses populaires et credit unions D2	Dépenses, comptes nationaux G1†
members' equity, D2	chartered banks, C1, C2, C3, C4, C5, C6, C7, C9	Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3	
Crown corporation securities, trading, F11, F12	chartered banks, regional distribution, C5, C6	Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1	Dépôts à la Banque du Canada B1 B2
Currencies, exchange rates, I1	Forward premium or discount, U.S. dollar, F1	Sociétés de placement D5	Dépôts aux banques à charte C2 C4
Currency outside banks, E1†, K7†	French franc, in Canadian dollars, I1	Dépôts d'épargne des particuliers	Effets en compensation B1
Current account, balance of payments, A2†,		Banques à charte C2 C4 C8† E1†	Prêts des banques à charte C1 C3
Current accounts (M1), E1†, K7†			Programmes de garantie de prêts C7
Debentures, D1, D2			Recettes G1†
Deficit, governments, A2†, G1†			
Demand deposits			
chartered banks, C2, C4, C8†, E1†			
chartered banks, foreign currency, C9			
chartered banks, regional distribution, C6			
credit unions and caisses populaires, D2			
in investment funds, D5			
non-depository credit intermediation, D3			
part of M1: E1†, K7†			
		Dépôts d'épargne des particuliers (<i>suite</i>)	Importations
		Répartition régionale C6	Balance courante, balance des paiements
		Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1	Comptes nationaux
		Taux d'intérêt F1	Prix et volumes A2†
		Dette subordonnée, banques à charte C2 C4	Répartition par catégorie de produits
		Devises I1	Répartition par région
		Dividendes, balance courante, balance des	Impôts
			— indirects, moins subventions

GDP price indexes,	Gross national expenditure, constant and current dollars,	Contribution des — indirects aux variations de l'indice des prix à la consommation H8† K13†	Non-résidents
General loans, chartered banks, C8†	Guaranteed investment certificates (GICs), D1, F1	Recettes du gouvernement canadien G1†	Créances sur les banques à charte et engagements envers elles C10
German mark, in Canadian dollars, I1	Guaranteed loans schemes, Government of Canada, C7	Indicateurs du crédit E2 K7†	Portefeuille d'actifs canadiens, variations
Gold, holdings, I2		Indice C-6 des cours du dollar canadien I1	Portefeuille de titres du gouvernement canadien G5
Government of Canada		Indice de prix de Paasche	Prêts des banques à charte C1 C7
deposits with Bank of Canada, B1, B2	Hourly earnings, A1, H9	Indice de prix en chaîne A2†	
deposits with chartered banks, C2, C4	Household credit, A2†, E2	Indice de référence A1 A2†	Obligations
expenditures, national accounts, G1†	Housing construction, H7†	Indice de volume de Fisher	Écart de rendement A1
financing requirements, A2†, G1	starts and vacancies, H7†	Indice des conditions monétaires A1	Émissions et remboursements
guaranteed loans schemes, C7		Indice des prix à la consommation A1 A2† H8† K13†	Portefeuille des non-résidents, variations
items in transit, B1	IDB (Industrial Development Bank), investment by Bank of Canada, B1	Indice des prix des produits de base A2† H9†	Titres placés au Canada et à l'étranger F4 F5 F6
loans by chartered banks, C1, C3		Indice des prix des produits industriels (IPPI) A1	Gouvernement canadien. <i>Voir</i> Obligations du gouvernement canadien
revenues, G1†	Implicit chained prices,	Indice Dow Jones F3	Municipalités. <i>Voir</i> Obligations des municipalités
Government of Canada accounts, G4, G5	Imports classified by area, commodity classification, current account, balance of payments, A2†,	Indices de prix implicites en chaîne	Opérations F12 F14
Government of Canada securities	national accounts, prices and volumes, A2†,	Indices des prix du PIB	Opérations avec clause de réméré F14
bonds (<i>see</i> Bonds, Government of Canada)	Income tax revenues, federal, G1†	Industries manufacturières A2†	Opérations sur obligations coupons détachés F14
distribution of holdings, G4, G5	Indexes	Industries productrices de biens non agricoles A2†	
holdings	Canadian dollar index vs. C-6 currencies, I1	Inflation A1	Portefeuilles
Bank of Canada, B1, B2, G1, G4, G5	chain price, A2†	Intérêts	Banque du Canada B1 B2 G1 G4
chartered banks, C1, C3, C5, G5	commodity price, A2†, H9†	Balance courante, balance des paiements	Banques à charte C1 C3
credit unions and caisses populaires, D2, G5	consumer price, A1, A2†, H8†, K13†	Dette publique G1†	Caisses populaires et credit unions D2
general public, G1, G4, G5, G7	core CPI, A1, A2†	Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3	Caisses séparées D4
Government of Canada	CPIW/CPIX, A1	Investissements en machines et matériel	Compagnies d'assurance vie D4
accounts, G4, G5	Fisher volume index, GDP price indexes, IPPI, A1	IPCP A1	Public G1 G4 G5
investment funds, D5, G5	monetary conditions, A1	IPCX A1	Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
life insurance companies, D4, G5		IPPI (indice des prix des produits industriels) A1	Sociétés de placement D5
non-residents, G5			Provinces. <i>Voir</i> Obligations des provinces
			Sociétés. <i>Voir</i> Obligations des sociétés
			Taux de rendement A2† F1
			Obligations à rendement réel
			Écart de rendement A1
			Opérations F12
			Taux de rendement A2† F1
			Obligations d'épargne du Canada
			— comprises dans M2++ E1†
			— détenues par le public G1 G4 G5 G6 G7
			Échéance G6 G7
			Émissions nettes F5
			Obligations des municipalités
			Émissions et remboursements F4 F5 F6 F8
			Opérations F12
			Portefeuilles D1 D5
			Obligations des provinces
			Émissions et remboursements F4 F5 F7
			Opérations F12 F14
			Portefeuilles D1 D5
			Taux de rendement F1
			Obligations des sociétés
			Émissions et remboursements F4 F5 F6 F9
			F10 K9
			Opérations F12
			Portefeuilles D1 D4 D5
			Taux de rendement F1
Government of Canada securities (<i>continued</i>)	Indirect taxes	M1, M2, ... <i>Voir</i> Agrégats monétaires	
provincial/municipal governments, G5	contribution to changes in consumer price index, H8†, K13†	Main-d'œuvre, coûts unitaires A1 A2†	
segregated funds, D4	federal, less subsidies, federal revenues, G1†	Marché financier F1	
trust and mortgage loan companies, D1, G5	Industrial Development Bank (IDB), investment by Bank of Canada, B1	Marché monétaire	
net new issues, by area of placement, F4, F5, F6		Opérations avec clause de réméré F14	
outstanding, G4, G6, G7	Industry	Placements des non-résidents, variations	
term to maturity, G6, G7	bank loans, by sector, C7	Répartition des opérations par catégorie de titres F11	
trading, F11, F12, F13, F14	GDP, A2†	Taux des fonds à un jour F1	
treasury bills (<i>see</i> Treasury bills, federal)	GDP at factor cost,	Marchés boursiers F3	
yields, A2†, F1	Inflation, A1	Mark allemand, en dollars canadiens I1	
Gross domestic product	Inflation-control target range, A1	Mesure de Laspeyres	
by industry, A2†,	Interest	Mesures du crédit E2 K7†	
constant dollars, A2†,	current account, balance of payments,	Monnaie hors banques E1† K7†	
current dollars, A2†,	on public debt, G1†	Monnaies, cours du change I1	
price indexes,	Interest rates, F1	Municipalités. <i>Voir</i> Bons du Trésor des municipalités, Obligations des municipalités <i>et</i> Titres des municipalités	
volume, A2			

International Monetary Fund, I2	life insurance companies, D4	<i>Voir aussi</i> Papier des sociétés et Actions	Taux de base F1
International reserves, official, I2,	non-depository credit	Obligations du gouvernement canadien	Prêts des autres institutions
Inventories,	intermediation, D3	Contrats à terme sur obligations du	Caisses populaires et credit unions D2
Investment, fixed,	trust and mortgage loan	gouvernement canadien à 5 et 10 ans	Compagnies d'assurance vie D4
Investment funds, D5, G5	companies, D1	(CGF et CGB) F15	Intermédiation financière non financée au
Investment income	LVTS (Large Value Transfer System)	Obligations du gouvernement canadien (<i>suite</i>)	moyen de dépôts D3
current account, balance of	advances from Bank of Canada to	Émissions brutes et remboursements F7 G2	Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire
payments,	Payments Canada, B3	Émissions, répartition selon le lieu de	D1
GDP, national accounts,	M1, M2, M2+, M3 monetary aggregates,	placement F4 F5 F6	Prêts des banques à charte
Government of Canada revenues,	M1, M2, M2+, M3 monetary aggregates,	Encours G3 G4 G5 G6 G7	Intermédiation financière non financée au
G1†	A2†, E1†, K7†	Opérations F12 F13 F14	moyen de dépôts D3
IPPI (Industrial Product Price Index),	M1 gross, M1+, M1++, M2++ monetary	Opérations avec clause de réméré F14	Monnaies étrangères C2 C7 C9 E2
A1	aggregates, A1, A2†, E1†	Portefeuilles	Prêts à des non-résidents C1 C7
Items in transit	Machinery and equipment investment,	Banque du Canada B1 B2 G4	Prêts à vue ou à court terme C1 C3 C5 C9
chartered banks, C3		Banques à charte C1	Prêts agricoles C5
government of Canada, B1		Caisses populaires et credit unions D2	Prêts aux entreprises C1 C3 C7 C8† D3
non-depository credit		Caisses séparées D4	Prêts généraux C8†
intermediation, D3		Compagnies d'assurance vie D4	Prêts hypothécaires A2† C1 C3 C5 C8†
trust and mortgage loan		Comptes du gouvernement canadien G4 G5	Prêts personnels C1 C3 C5 C8†
companies, D1		Public G4 G5 G7	Répartition régionale C5
		Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1	Types de prêts C1 C3 C5
Japanese yen, in Canadian dollars, I1	Monetary aggregates, A1, A2†, E1†,	Sociétés de placement D5	Ventilation des prêts C7
	K7†	Taux de rendement A2† F1	Ventilation des prêts aux entreprises, par
Labour costs, unit, A1, A2†	Monetary conditions index, A1	Opérations avec clause de réméré F14	autorisation C5
Labour force, A2†, H5†, H6†	Monetary policy variables, A1	Opérations non budgétaires du gouvernement	<i>Voir aussi</i> Prêts hypothécaires
Labour income, A2†,	Money market	canadien G1	Prêts hypothécaires
Large Value Transfer System (LVTS)	investments held by non-residents,	Opérations sur obligations coupons détachés F14	Banques à charte, immeubles non résidentiels
advances from Bank of Canada to	changes,	Or, avoirs en I2	C1 C3 C5
Payments Canada, B3	overnight financing, F1		Banques à charte, prêts à l'habitation A2† C1
Laspeyres measure,	repos, F14	Papier à court terme	C3 C5 C8†
Leasing contracts, D1, D3	trading by type of security, F11	Banques à charte C1 C3	Caisses populaires et credit unions D2
Leasing receivables, C1, C3, C5, C7, E2	Money market mutual funds (in M2+),	Caisses populaires et credit unions D2	Compagnies d'assurance vie D4
Liabilities. <i>See</i> Assets and liabilities	E1†	Caisses séparées D4	Créances hypothécaires détenues par des
Life insurance companies	Montreal Stock Exchange, F3	Compagnies d'assurance vie D4	caisses séparées D4
assets and liabilities, D4, E1†, G5	Mortgage credit, E2, E7†	Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1	Habitation D3
credit measures, E2		Sociétés de placement D5	Immeubles non-résidentiels D3
Liquid assets, chartered banks, C1, C3,		Papier commercial. <i>Voir</i> Papier des sociétés	Intermédiation financière non financée au
C8†		Papier des sociétés	moyen de dépôts D3
		Émissions E2 F4 F5 F6 F9 F10	Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
Loans, chartered banks	Mortgage loans	Encours F2	Sociétés de placement D5
agricultural loans, C5	chartered banks, non-residential,	Opérations F11	Taux d'intérêt F1
business loans, C1, C3, C7, C8†, D3	chartered banks, residential, A2†,	Portefeuilles	Prêts non hypothécaires
business loans, authorized, C5	C1, C3, C5, C8†	Banques à charte C1 C3 C5	Intermédiation financière non financée au
call and short loans, C1, C3, C5, C9	credit unions and caisses	Compagnies d'assurance vie D4	moyen de dépôts D3
classification of loans, C7	populaires, D2	Sociétés de placement D5	Prêts personnels
foreign currency, C2, C7, C9, E2	held in segregated funds, D4	Taux A1 F1	Banques à charte C1 C3 C5 C8†
general loans, C8†	investment funds, D5	<i>Voir aussi</i> Obligations des sociétés et Actions	Intermédiation financière non financée au
mortgage loans, A2†, C1, C3, C5,	life insurance companies, D4	Passif. <i>Voir</i> Actif et passif	moyen de dépôts D3
C8†	non-depository credit	PIB, indices des prix	Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
to non-residents, C1, C7	intermediation, D3	PIB, volume A2	Prises en pension, Banque du Canada B1 B2 B3 K14
to non-depository credit	non-residential mortgages, D3	Population active A2† H5† H6†	Prises en pension, banques à charte C1 C2 C3 C7
intermediation, D3	rates, F1	Prêts à vue ou à court terme, banques à charte C1	Prises en pension spéciales, Banque du Canada K14
personal loans, C1, C3, C5, C8†	residential, D3	C3 C5 C9	
regional distribution, C5	trust and mortgage loan companies, D1		
types of loans, C1, C3, C5	Mortgage-backed securities (NHA), new	Prêts agricoles, banques à charte C5	
<i>see also</i> Mortgage loans	issues, F4, F5	Prêts aux entreprises	
Loans, other institutions	Municipal bonds	Banques à charte C1 C3 C5 C7 C8† E2	Prix
credit unions and caisses	holdings, D1, D5	Intermédiation financière non financée au	Consommation H8† K13†
populaires, D2	issues and retirements, F4, F5, F6,	moyen de dépôts D3	Cours boursiers F3
			Exportations

F8	Price/earnings ratio, F3	Importations	STPGV (Système de transfert de paiements de grande valeur)
trading, F12	Prices	Indice de prix en chaîne A2†	Avances de la Banque du Canada à Paiements Canada B3
Municipal securities, holdings	chain price index, A2†,	Indices des prix du PIB	Subventions G1†
chartered banks, C1, C3, C5	consumer, H8†, K13†	Services	Subventions d'équipement G1†
credit unions and caisses	exports,	Production et emploi A2†	Succursales du Trésor de l'Alberta, dépôts K4
populaires, D2	GDP price indexes,	Produit intérieur brut	Système automatisé de compensation et de règlement
life insurance companies, D4	imports,	En dollars constants A2†	Avances de la Banque du Canada à Paiements Canada B3
segregated funds, D4	services,	En dollars courants A2†	Système de transfert de paiements de grande valeur (STPGV)
Municipal treasury bills, F2, F4, F5	stock market, F3	Indices des prix	Avances de la Banque du Canada à Paiements Canada B3
National accounts, G1†,	Prime business loan rate, F1	Par branche d'activité A2†	Programmes de garantie de prêts, gouvernement canadien C7
National income,	Prime rate, U.S., F1	Provinces. Voir Bons du Trésor des provinces,	Obligations des provinces et Titres des provinces
New York Stock Exchange, F3	Promissory notes, trust and mortgage loan companies, D1	Provisions pour consommation de capital G1†	Recettes au titre de l'impôt fédéral sur le revenu G1†
NHA (National Housing Act) mortgage-backed securities, new issues, F4, F5	Provincial bonds	Recettes du gouvernement canadien G1†	Régime de pensions du Canada, achats de titres provinciaux F5
90-day commercial paper rate, A1	holdings, D1, D5	Répartition régionale	Actif des banques à charte C5
Non-budgetary transactions, federal, G1	issues and retirements, F4, F5, F7	Passif des banques à charte C6	Report ou déport sur le dollar É.-U. F1
Non-depository credit intermediation, D3	trading, F12, F14	Réserve officielle de liquidités internationales I2	Revenu intérieur
Non-farm goods industries, A2†	yields, F1	Revenu national	Revenu de placements
Non-mortgage loans	Provincial securities	Balance courante, balance des paiements PIB sur la base des comptes nationaux	Recettes du gouvernement canadien G1†
non-depository credit intermediation, D3	holdings	Recettes des agriculteurs	Revenus du travail A2†
Non-residential construction,	Canada Pension Plan, F5	Salaires et traitements A2† H9	Secteur manufacturier A2†
Non-residents	chartered banks, C1, C3, C5	Services	Balance courante, balance des paiements
claims on and liabilities to,	credit unions and caisses	Dépenses des ménages en services	PIB au coût des facteurs
chartered banks, C10	populaires, D2	Prix	Sociétés d'État
holdings of Canadian assets,	investment funds, D5	Opérations sur titres des — F11 F12	Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire
changes,	life insurance companies, D4	Actif et passif D1	Avoir des actionnaires D1
holdings of Government of Canada securities, G5	segregated funds, D4	Contribution à M2+ E1†	Effets en compensation D1
loans by chartered banks, C1, C7	trust and mortgage loan companies, D1	Indicateurs du crédit E2	Portefeuille de titres du gouvernement canadien D1 G5
Notes. See Bank notes	issues, F6	Portefeuille de titres du gouvernement canadien D1 G5	Taux d'intérêt des prêts hypothécaires et des certificats de placement garantis F1
Notice deposits. See Term and notice deposits	trading, F11	Sociétés de financement E2	Sociétés de placement D5 G5
Official international reserves, I2	Provincial treasury bills, F2, F4, F5	Standard & Poor's, indicateurs F3	Stocks
Ontario Savings Office, deposits, K4	Purchase and resale agreements (PRAs), B1, B2, B3, K14	Stocks du secteur agricole	
Operating band, A1, F1	Real Return Bonds		
Output and employment, A2†	trading, F12		
Overnight money market rate, A1, F1	yield, A2†, F1		
Overnight rate, target, A1, F1	yield spread, A1		
Paasche price index,	Regional distribution		
Personal chequing accounts, K7†	chartered bank assets, C5		
Personal expenditures,	chartered bank liabilities, C6		
Personal loans	Reinvested earnings, current account, balance of payments,		
chartered banks, C1, C3, C5, C8†	Repos, F14		
non-depository credit intermediation, D3	Residential construction, H7†		
trust and mortgage loan companies, D1	Revenues, federal, G1†		
Personal savings deposits	Reverse repos, C1, C2, C3, C7		
chartered banks, C2, C4, C8†, E1†	Sale and repurchase agreements (SRAs), B3, K14		
interest rates, F1	Savings deposits. See Personal savings deposits		
regional distribution, C6	SDRs (special drawing rights), I1, I2		
trust and mortgage loan companies, D1	Securities		
Post Office Savings Bank, deposits, K4	foreign currency holdings by chartered banks, C9		
	holdings by chartered banks, C1, C3		

regional distribution of bank assets, C5	credit unions and caisses populaires, D2	Caisses séparées D4
yields, A2†	interest rates, F1	Compagnies d'assurance vie D4
<i>see also</i> Government of Canada securities; Municipal securities; Provincial securities	investment funds, D5	Régime de pensions du Canada F5
Securitized (term), new issues, F4, F5	non-depository credit intermediation, D3	Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
Segregated funds, D4	regional distribution, C6	Sociétés de placement D5
Self-employed labour force, H5†	trust and mortgage loan companies, D1	Titres des sociétés d'État, opérations F11 F12
Semi- and non-durables, personal expenditures,	Term to maturity, federal securities, G6, G7	Titres du gouvernement canadien
Services	Toronto Stock Exchange, F3	Bons du Trésor. <i>Voir</i> Bons du Trésor du gouvernement canadien
current account, balance of payments,	Trade, GDP at factor cost,	Échéance G6 G7
GDP at factor cost,	Transfers	Émissions nettes, répartition selon le lieu de placement F4 F5 F6
personal expenditures on, prices,	balance of payments, government, G1†	Encours G4 G6 G7
Shareholders' equity	Transportation and storage,	Obligations. <i>Voir</i> Obligations du gouvernement canadien.
chartered banks, C4	Treasury bills, federal holdings	Opérations F11 F12 F13 F14
investment funds, D5	Bank of Canada, B1, B2, G1, G4	Portefeuilles
non-depository credit intermediation, D3	chartered banks, C1, C3	Banque du Canada B1 B2 G1 G4 G5
segregated funds, D4	credit unions and caisses populaires, D2	Banques à charte C1 C3 C5 G5
trust and mortgage loan companies, D1	general public, G1, G4, G5, G7	Caisses populaires et credit unions D2 G5
Short-term paper	Government of Canada accounts, G4, G5	Caisses séparées D4
chartered banks, C1, C3	investment funds, D5	Compagnies d'assurance vie D4 G5
credit unions and caisses populaires, D2	life insurance companies, D4	Comptes du gouvernement canadien G4 G5
investment funds, D5	segregated funds, D4	Non-résidents G5
life insurance companies, D4	trust and mortgage loan companies, D1	Provinces et municipalités G5
segregated funds, D4	new issues, F4, F5	Public G1 G4 G5 G7
	outstanding, F2, G4, G6, G7	Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1 G5
	repos, F14	Sociétés de placement D5 G5
	trading, F11, F13	Répartition des portefeuilles G4 G5
		Taux de rendement A2† F1
		Titres hypothécaires garantis F4 F5
		Transferts
		Balance des paiements
		Gouvernement canadien G1†
		Transports et entreposage
		Travailleurs autonomes H5†
		Trésorerie du gouvernement canadien G1†
		Tritrisation à terme F4 F5
		Variables relatives à la politique monétaire A1
		Yen japonais, en dollars canadiens I1
Short-term paper (<i>continued</i>)	Treasury bills, federal (<i>continued</i>)	
trust and mortgage loan companies, D1	transactions by Bank of Canada, K14	
Special drawing rights (SDRs), I1, I2	yields, A2†, F1	
Special purchase and resale agreements (SPRAs), K14	<i>see also</i> Bonds, Government of Canada; Government of Canada securities	
Standard & Poor's indicators, F3	Treasury bills, U.S., F1	
Standby credit facilities, G4, G5, G6, G7	Trust and mortgage loan companies	
Stock markets, F3	assets and liabilities, D1	
Strip bond trading, F14	contribution to M2+, E1†	
Subordinated debt, chartered banks, C2, C4	credit measures, E2	
Subsidies, G1†	holdings of Government of Canada securities, D1, G5	
Surplus, governments, A2†, G1†	interest rates, mortgage and GIC, F1	
Swiss franc, in Canadian dollars, I1	items in transit, D1	
	shareholders' equity, D1	
Taxes, government		
direct, G1†	Unemployment, A2†, H5†, H6†	
indirect, G1†, H8†, K13†	Unemployment insurance contributions, G1	
Term and notice deposits	Unit labour costs, A1, A2†	
chartered banks, C2, C4, C8†, E1†	U.S. dollar, in Canadian dollars, A2†, I1	
chartered banks, foreign currency, C9	U.S. interest rates, F1	
	U.S. stock markets, F3	

U.S.-pay Canada bills

- holdings by general public, G4, G7
- holdings by non-residents, G5
- net new issues, F4, F6
- term to maturity, G6, G7

Wages and salaries, A2†, H9

Weekly earnings, H9

Yields

- bonds, F1
- equities, F3
- Government of Canada bonds, A2†,
F1
- securities, A2†
- stock dividends (composite), F3
- treasury bills, A2†, E1